



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

KPD  
2851

EDL TRANSFER



HN 2076



the 1990s, the number of people with a mental health problem has increased by 50% (Mental Health Foundation 2000). The prevalence of mental health problems has increased in all age groups, but the increase has been most marked in the young (Mental Health Foundation 2000).

There is a growing awareness of the need to address the mental health needs of young people (Mental Health Foundation 2000). The National Institute for Mental Health (NIMH) in the USA has estimated that 10% of the population under the age of 18 has a mental health problem (NIMH 1999). In the UK, the prevalence of mental health problems in young people is estimated to be 10% (Mental Health Foundation 2000).

The Mental Health Foundation (2000) has identified a number of factors that are associated with an increase in the prevalence of mental health problems in young people. These factors include: a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people.

The Mental Health Foundation (2000) has identified a number of factors that are associated with an increase in the prevalence of mental health problems in young people. These factors include: a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people.

The Mental Health Foundation (2000) has identified a number of factors that are associated with an increase in the prevalence of mental health problems in young people. These factors include: a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people.

The Mental Health Foundation (2000) has identified a number of factors that are associated with an increase in the prevalence of mental health problems in young people. These factors include: a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people.

The Mental Health Foundation (2000) has identified a number of factors that are associated with an increase in the prevalence of mental health problems in young people. These factors include: a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people.

The Mental Health Foundation (2000) has identified a number of factors that are associated with an increase in the prevalence of mental health problems in young people. These factors include: a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people.

The Mental Health Foundation (2000) has identified a number of factors that are associated with an increase in the prevalence of mental health problems in young people. These factors include: a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people; a decline in the availability of mental health services for young people.





90

# IZLETI.

## OMANJI PUTOPISI

DRAGUTINA JAMBREČAKA.

TROŠKOM PIŠČEVIM.

I. ANTIKVARIJAT PONI ZAGREB	
GRUPA	POLICE BR.
KONTROLNI BROJ	CIJENA
	90

ZAGREB

TISAK DIONIČKE TISKARE.

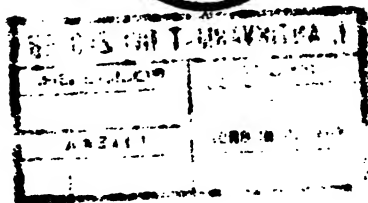
1874.

KPD 2851



D.  $\frac{4180}{1949}$

53+10



Sveučilišna knjižnica  
U ZAGREBU  
ZAMJENA

## **Pripomenak.**

Ova bi knjiga bila izašla već prije godinu dana, da mi nebude bilo neke članke drugimi zamieniti. Mislim, da ovom zamjenom samo dobivaju moji predbrojnici.

Flora loboriensis morade izostati poradi manjkava oblika, u kojem mi je prispjela.

Za onoga, koj bi htio spis moj prosudjivati, imam zabilježiti, da sam od drugud izvadjene podatke ostavio u svakom pogledu nepromienjene.

U Zagrebu koncem godine 1873.

**Pisac.**



## Izlet na Greifenštejn.

Da se nije dobra mati narav, koja jednom siplje a drugom otimlje, pobrinula, kako će ovdje suvišak izravnati, a ondje manjak naknaditi, kukavan bi život životarili jadni putnici zemaljski.

Da vam ovu svaki dan vidjenu istinu samo jednim primjerem razjasnim. Vi dobro znate, što je Beč i kolik je; promislite onu neizmjernu hrpu kamenja, složenu milijun kapl znoja i suza ljudskih, postavite se duhom ovamo, pa mi za one zapare, kakova bijaše ovo nekoliko dana, prodjite ovimi od silne vrućine izprepečenimi zidinami: vrućina ti se odbija o zidove kućne, vrućina ti je s neba pritislula tjeme, vrućina se sunula iz onoga pustoga taraca bečkoga — skupite svu tu silnu i nesnosnu žegu na jednu umrlu glavu, pa mi recite, nebi li čovjeku od nje mogao i zdrav mozag uzavrieti? Bi; ali da toga nebude, pobrinula se dobra priroda, koja je ovoga gorostasa ovjenčala prekrasnim okolicami, okićenim zelenim šumljem, iz koga vire stare ruševine, svjedoci i boljih i gorih vremena.

Nego čini mi se, kao da su te naravske divote više stvorene za tudjince nego li domaću djecu. Mari vam mnogo Bečlija za Kahlenberg i za Greifenstein i Vildegga i druge miline, dok je njemu sjedjeti u uvijek milih burau-ih i lizati nad svaki zemaljski med sladje crnilo, dok mu je zakopati glavu medju paragrafe i verordnunge te boriti slavnu borbu duševnu, kako bi nezahvalne suvremenike usrećio kojim tovarom novoga Regierungs- i Verordnungs-Blatta. Jest, najviše ćeš naći u okolicah bečkih Engleza, Franceza — pa onda drugih naroda austrijskih, a razumije se po sebi, najviše puste i bujne djačadi, svježe i čile mladeži, koju je Bog stvorio da žive i koja razumije ovu sladku zadaću bolje vršiti no ikoja druga doba.

Tako se i prije nekoliko dana digo glas u našen hrvatskom društvu Velebitu, da nekamo izletimo, d zaputimo na krasni Greifenstein. Predlog i zaključ skoro u jedan isti trenutak. — tolikom se slogom p hvati ova misao! Ali nemože biti tako do kraja, jer što bi predlog u načelu primljen, stanu se Velebić razilaziti u načinu i začinu. Jedni hoće da ponesu s sobom vožicu vina — oj čiste, nepokvarene hrva naravi! drugi dokazuju neobhodnu potrebu pira gusaka — naturam furca expellas, tamen usque recu (t. j. krsti vuka, vuk u goru!) — a treći . . . a

da sve to nabraja? Napokon se svi ti raznorodni predlozi svedoše u najpraktičniji, jer najnaredniji zaključak, da svatko ponese nekoliko forinti, pa gdje bude para i dinara, bit će smoka i prismoka.

Mili Bože, krasna jutra trećega lipnja! Nas jedno desetak sjednemo na parobrod pa u Greifenstein. Slast je to i milinje s onakove lagodne vožnje, s onoga zdravoga zraka jutrnjega, s onoga vidika božanskoga, što ti se oku otvara s lieva i desna, osobito na onom nizu gora, koje su Beč zagrlile na desnoj obali dunavskoj. Nu nemože vam te slasti svatko uživati! Uprite oko u onoga mrkoga novčara i lihvara, što se ondje sgrbio na klupi; zar njega nezanima ova divota naravska, zar je on sam bez srca i oka i čustva? Jadan li je takav stvor božji! Neide on na Greifenstein, da si barem jedan dan raztjera s čela onu tuštu oblačina, što si ih je svojom krivnjom i lakomošću nadvukao, neputuje on za zabavu, nemisli on o veselju; vidite, kako su mu dušu stisnule, čelo nabrale misli: koliko bi mogao sutra, posutra, prekosutra itd. prid narasti, koliko li on na pridu steći, kako bi nadmudrio siromašno čovječanstvo — a on što ima od toga? da uživa, da se nasladjuje tuđjom i svojom mukom? Nipošto! Hoda on skupocjenim sagovjem prostrtom palačom, spava na mekih dušecih, blaguje — jer jesti odviše je prosto —



što samo može pokvaren želudac poželjeti i podnieti — ali na što mu sve to, kad mu i po sagovih noge klecaju, kad si i najodabranije jestvine zalieva pelinom paklenih skrbi za sve to većim obogaćenjem, kad ga blagi sanak neće da prekrili razkošnim svojimi krili

Tko da i nehotice na ovakov prizor iza svega grla nepropjeva: *Cantabit vacuus coram latrone viator!* (Uz prazan djep lahko je putniku pjevati pred hajduci). Ali opet ni to nije blaženo čustvo, nositi u tobolcu egipatsku tminu! Zato je najbolje udariti sredinom — djačkom sredinom: imati u tobolcu 2—3 for. pa putovati na Greifenštejn!

I evo me kod našega društvanca, s kojim me je rastavio onaj nesiti novčar. Mi se dakle na svom parobrodu „Greifenštejn“ svega, čim Bog dieli, nagledali, pa u Nusdorfu prebacili na drugi mnogo ljepši magjarski brod: „Matyas kiraly“, na kojem smo dovršili svoje putovanje. Ovaj je drugi dio vodene ceste bio mnogo ugodniji od prvoga, jer je bilo sve mnogo odličnije i udobnije uređeno. Ali smo i pošteno platili tu eleganciju! Porcija kave 40 novč., ploska piva 25 novč. itd., nu Hrvat nežali potrošiti novaca, dok ih samo ima; a kad ih nema? no onda ih pozajmi u dobra prijatelja, pa kad mu se sreća nasmješi te ih opet uzima, vrati pošteno — bez svakoga interesa.

S ovoga smo drugoga broda motrili krasnu zelen Leopoldiberga, Galicinberga, Kahlenberga, provezli se kraj Klosterneuburga i najposlje izkrcali u seocu Greifenšteinu, što se je stisnulo pod razvalinom, kojano je bila prva svrha našega putovanja.

Sada gdje smo već na mjestu, da vam u kratko opišem taj preglasoviti Greifenštejn. Niti vam je to naš Medvedgrad, niti Okić ni Susedgrad, već vam je na pećini sagradjen čedan gradić, nekadanji stan viteza sredovječnoga, s kulom pramu jugo-istoku okrenutom. Ali koliko sam grad nije velik i znamenit sa svoje ogromnosti — čvrst je kao što bijaše u srednjem vieku sve za vjekove gradjeno, pa ipak! — toliko je vidik s ovoga gradića upravo čaroban i božanstven. S jedne strane okružen bujnom šumom, s druge brežuljkom, na kojem se složio slog do sloga, koj je marljiva ruka siromaškoga, pa upravo s toga siromaštva radina poljodjelca — ne preorala i prekopala, nego reć bi prsti premrvila! Divan je doista pogled na ovo slogovje, što se bujnom zeleni i to svaki slog svojom, jedan mrčijom drugi jasnijom već žutećom treći bljedušastom prelieva kao kakova duga zemaljska, pa onda pokraj svega toga milinja baciti oko na široki Dunav, što se je pred tohom ponosno razlio i svojom brodonosnom vodom rastavio bližnji grad Stockerau i druga udaljenija mjesta.

Rekoh: Tu biti i pjevati, da sam pjesnik — ali ne o slavi njemačkoj i krasoticah germanskih, već o slavi hrvatskoj i ljepoticah hrvatskih! Ali se nesmutite za to pjesnici hrvatski — možete vi i kod kuće pjevati, ima i kod nas rajskih predjela, ali smo mi kukavci, koji slabo za nje i znamo i marimo. Po slici sudeć (nije me žalibože još bilo ondje, ali nebih mogao umrijeti, da nepodjem prije smrti onamo) po slici rekoh, neznam ja pomisliti veće krasote i romantičnosti nego li je naš zagorski Trakošćan. Pa koliko nas je bilo ondje? Sram me je, ni mene još nebje, ali ću biti, Bog nedao prije umrijeti!

Ali sad će već mnoga majušna nožica biti lupnula nestrpljivo o tle: čemu to krivudanje i okolišanje; tu mora da ima još i ljepših stvari, koje bih rada saznala! Ta Greifenstein, kako to romantički glasi — kano od prilike kakov Dürrenstein, Markenstein, Teufelstein i koliko još nema ovakovih imena u viteških romanih Dellarose i njegovih drugova. Za ovim se kamenjem obično sakriva kakova grozno-mila povjestica o nesretnih ljubovnicih, o užasnim ubojstvih, o krvnoj osveti, grabežu, otimačini, o duhovih i prikazah noćnih! Jest, dobra čitalice, nisam ja na tebe zaboravio, znam ja, za čim teži tvoja nježna duša, tvoja topla mašta, tvoje čuteće srce; znam ja, da se takove godi-

nice samo od sladke ljubavi živu, koja je tim sladja, što je imala silnijih i groznijih zaprieka svladati. Čuj dakle zgone greifenšteinske!

U tvrdom Greifenšteinu — za onda se drugačije zvaše — sjedi starac vitez Greifenštejn. Po glavi mu pao već odavna mraz starosti — vjestnik skore smrti. Družica njegova života jur ga ostavila, ali mu nakon sebe ostavila vjernu svoju sliku, dražestnu kćerku, da njoj gladeći krasna kao dvie jabučice lica dovodi u pamet mlada ljeta svoja, kada je majci njezinoj zavirivao u zamamne oči i šaputao tajne rieči ljubavi vječne. Pa i zbilja kćerka mu je prava ružica i ljepotom svojega obličja i mirisavom dušom djevojačkom, u kojoj se već zarana uhvatilo tvrdo žilje prave krieposti ženske. Donosila su tako mrka ona vremena, diete mu kano u kavezu odraslo, jedva znala, odkuda bieli krušac, kojim je zalagala biser - zubiće, odkuda bjelica - pšenica, što je rasla na crnoj zemlji, gnojenoj mukom i zalievanj znojem očevih podanika i kmetova. Nije ona znala za čarobnu silu ljubavi, tu je čutilo njezino nevino srce jedino prama Bogu i roditelju svomu, koga je dvostrukom ljubavlju njegovala, odkako je morala nanj preneti i ljubav prama materi.

Dobra zla li kob htjela, te se starac zavadio s obližnjim susjedom svojim; sva bijaše prilika, da će

medju njima biti ljuta okršaja. Drug njegov inače stari znanac i prijatelj neimadjaše od srca poroda do jedinca sina, koj je već bio dorasao i do britka mača i do teške topznine.

Susjedu milo bilo razkinuti stare veze prijateljstva; zato će prije nego odluči oštro oružje, poslati svoga sina, nebi li ga kako utišao, nebi li ga mlado lice sinovlje sklonulo na staru ljubav. Poslanstvo bilo zaludu; ali što rekoh — nebilo zaludu, jer se sklopilo novo kamo jače prijateljstvo izmedju dvie nježne mlade duše. Ali mi nemislite, liepe čitalice, da se je ovaj novi vez duša zapečatio pečatom milih uzajamnih obećanja, da se je posvetio prisegom vječne vjernosti. Starac Greifenštei*n* istina primio viteški mlada susjeda i počastio ga starim gostoljubjem; ali kako se nemogoše nagoditi o uvjetih pomirovnih, bila je gostba naravski vrlo šutljiva i poraženi je mladić mogao istom po koj tajni pogled izmieniti sa svojom mladom vršnjakinjom. Nego pamтите, u ono su doba pogledi više zborili nego danas svi dugi ljubezni razgovori, bili su jači nego današnjega varavoga vieka sva liepa uvjeravanja. Vi-dješe se i zagledaše. Mladić ode, ali ponese sobom popunjenu polu srca svoga, koje je dosle znalo samo za ljubav roditeljsku; djevica osta, al i ona očuti, da joj je uza svu očinsku ljubav u srcu ostalo prostora još za jedno jače čustvo.

Što se mislilo, to se dogodilo — susjed navali na susjeda, prijatelj se zarati s prijateljem. Starac se Greifenštein junački opire u tvrdom svojem gradu, ali njegovu neprijatelju bolja sreća priskočila. Našao se crni izdajica među Greifenšteinovci, kojino pod tihu večer, gdje bilo već sva družina i momčad gradska mišljaše, da će opočinuti od sretno odbijena juriša, pa pusti kroz otajna vrata četu neprijateljsku u grad. Stade buka i sječa. U toj nevolji i zdvojnosti provali i dobra kćerka, zabrinuta za dragi ostatak života očeva u dvorište gradsko. Smotre ju dva plamenita oka. Za mnom, momci, ovaj biser više vriedi nego sve te puste zidine gradske, pa da su sazidane od suhoga zlata! Djevojka bude oteta. Sin zabrinut za nježni svoj plien, da mu neizmakne iz ruku ili u onoj sječavi kakogod nepostrada, zapovjedi svojemu dielu momčadi, da ga sledi. Učini mu se to tim nuždnije, čim se temeljitije bojaše, da će i stari Greifenštein, koj se uprkos svojoj starosti borio kao razjareni lav, kad ga tjeraju lovci iz stare mu špilje, da će, velju, ako nadvlada njegova vojska i on izgubiti glavu; a to bi za uvijek prekinulo vez ljubavi među ubojicom i kćerju starčevom. Sad je već mnogo laglje posao bio za gradsku posadu iztisnuti onaj drugi dio vojske neprijateljske, koja se odtraga do kapije držala a bješe joj na čelu otac mladičev.

I tako se sretno uza svu nesreću svrši onaj dan po Greifenšteinoce.

Sada je mislio protivnik Greifenšteinov, pošto mu je dopao ruku tako dragocjen plien, da će laglje prodrijeti svojim zahtjevi i uvjeti, koje je poručio Greifenšteinu. Medju inimi bje i taj, da se u zalag vječnoga obnovljenoga nikad više prekinuti se neimajućga prijateljstva sin njegov zaruči s kćerju Greifenšteinovom, koje se dvoje i onako obujmilo medjusobnom vrućom ljubavlju. Misliš, da je pristala na to gorda duša starčeva? Prokleo kćer i otmičara njena, pa se zakleo živim Bogom i svetim evangjeljem, da dok bude teklo i jednoga vlasa siede njegove glave, da neće oprostiti kćeri svojoj niti se s njom izmiriti, ako poda ruku sinu neprijateljevu. A prevari li se kada te joj oprosti, da mu s mjesta utrne luč života! Djevojka plače i nariče — samo što joj neizkapaše divne modre oči.

Ali se njenu razcviljenomu srcu našla božanska utjeha. Svećenik — stari sjedoglavac, komu je malo ne svaki siedi vlas bio svjedokom koje strašne zgode i kojega teška jada za ono sedamdeset godina njegova života, svećenik u gradu neprijatelja Greifenšteinoва, kamo se odustavši od daljnega juriša na molbu sinovu otac vratio s vojskom, ulio u djevojačku dušu tajnih kapi božanstvene utjehe vjerske: „Neplač' kćerko!

Teške su istina kletve roditeljske, ali ih u onaj čas, čim ih otac tvoj iztisnu nesmotreno i grišno, milosrdje i pravda božja u blagoslov pretvori. Nečuje se svaka kletva do Boga! e kletva-nepravednica i nezaslужnica obara se strahovitom kazni na samu slavu kletnikovu. Bog je dao zakon ljubavi, pa tko taj zakon pogazi, nestiče zato prava da drugoga nagoni, neka ga i on povrgne. Promisao je višnja srce tvoje i mladićevo spojila najsvetijim i najčvršćim vezom, taj se više razkinuti nemože i nesmije; tko bi to pokušao, ma i otac bio, postaje krivcem vječnoj ljubavi. Pa tko smije tvrditi u kratkovidosti svojoj, da vaša ljubav nije zametak ponoviti se imajućemu prijateljstvu roditelja vaših? — Nisu srca kamena; nikad nije kaplja vode prije izdubla kamena godimice i vjekomice nanj padajući, kao što može produbsti kap suzice djevičine kamenu koru, štono kadšto oklopi roditeljsko srce!“

Djevojci odlahnu — za nekoliko dana spoji drhćuća ruka staroga duhovnika dva najbujnijim životom i vatrom bijuća srca. Doznao za to Greifenštejn. Iz očiju mu se prosipaše munje, a iz ustiju cieli pakao novih još strašnijih još užasnijih kletava. Poručuju mladi ženici svakojake mile glase, mole i zaklinju starca milosrdjem Boga velikoga, koj da i njemu bio onako milo-



stivim sudijom, kako on prama njim blagim i milosrdnim ocem. Nehaje tvrdi starac.

U to minula godinica i doniela sretnim suprugom jabučicu ljubavi — sinka puna divne miline i majčina obličja. Čim se pridigla porodilja, rekla ovu rieč: „Sa mnom mužu — ja ću poći makar i nedoći! Ako mu se ledeno srce neotopi na pogled ovoga nevinoga angjela, onda mu neka Bog sudi, ali ja sam riešena svakoga odgovora pred njim.

Krasno jutro prosulo se celom dunavskom okolicom, te ju pretvorilo u zemaljski raj. Stari Greifenštejn rano se probudio. Čim otvori oči, baci jih po pustoj ložnici; u jedinom kutu stoji žene mu davno preminule postelja, pokrivena, u drugom kćerina, ali je i ona zastrta.

Tužno li je pod sieđu glavu biti samu, ostavljenu od svake ljubeće ruke, koja će poduprieti u grob se rušajuću starost! I vinuše mu se pred oči prilike materina i kćerina, i pomolila mu se starica, kako ga zaklinje, da vjerno čuva i jednom usreći jedinu ostavštinu njihove ljubavi — krasnu kćerku; a on je taj divni plod, umjesto da ga njeguje, rinuo od sebe, on je ružu, koja mu je mirisom svojim razganjala nesnosne hire starosti, pogazio. Tu zaplače duša satrčeva prvi put. I tu krasnu i tu milu i angjeosku dušu mogoh

odrinuti od sebe! To je gorko, to je grozno! Ali plien je ona najkrvnijega krvnika moga, ona je zaboravila njegu i ljubav očevu, pa ju zamienila savezom medju kletim porodom neprijatelja moga. Ne, to se uemože, to se nesmije zaboraviti; moja kletva ostaje čvrsta i nerazrešiva.“ I padoše mu opet oči na prazno mjesto kćerino. Silne borbe u malakšućoj duši starčevoj! Prvi put se danas od srca, pomno i pobožno stvoritelju svomu pomoli.

Govoreći. molitvu gospodnju, kad mu usta do-  
djoše do one uzvišene i jedinomu kršćanstvu vlastite  
prošnje: „i odpusti nam duge naše, kako i mi odpuš-  
tamo dužnikom našim“ skoči na noge, kao da mu je  
britka striela prošipila srce. Nije znao, bi li se ljutio  
ili veselio. Ipak klekne i nastaviv molitvu danas prvi  
put rekne: „ako je Bože tvoja volja, neka mi bude  
kćerka sretna i uza svu kletvu moju — ali odpustiti  
joj ja nemogu, ma mi i ti neodpustio. Već je klonula  
tvrda volja starčeva, već se sagibala ohola glava nje-  
gova, ali si on to sam taji. Pošeta kuli na branište,  
da se nagleda divote božje. Kružeci krugom dobro po-  
znatih si strana, koje su mu danas sinule novim sjajem  
— valjda što je i njegovu dušu obasjalo novo svjetlo  
— sustavi mu se iznenada oko. Što je ono u daljini —  
tâ nevaraju ga uza svu starost oči orlovske; ono je

vitez plemenita i ponosna držanja i junačkoga kroka, uzanjan se kao vinula loza trsova a na njoj sazrio rumeni grozdić. Sjeća se i on mladih lieta, gdje se je pokojna vjerenica njegova s kćerčicom na ruci savijala oko grudi njegovih. A sada star, ostavljen! Teško li je biti samu — neljubljenu! Kamo će ovi mladi ljudi — pješke bez sluge i posluge! Zar baš u njegov grad? Starca nevaraju dobre oči — ono je kćerka njegova, sad već mati, kako vidi, a do nje muž njezin. O te krute borbe! Još je starac pravo ni nezametnuo, kad javi straža plemenita viteza sa ženom i djetetom: „Neka dodju“, zapovjedi starac. Kćerka pade starcu k nogama, i od gorka plača i ridanja nesmože više rieči do li: „Otče, sladki otče, ako li meni nećeš, oprosti bär ovomu nevinomu stvoru.“

Starcu udarila dva vrela davno neplakanih suza, i tek što izusti božastvenu rieč „Oprošteno“ pade mrtav! — Kap mu pala — njegova se kletva izpunila — oprostio kćeri prekršiv zakletvu. Za kćer radost i žalost strašna; ali se valja pokoriti promislu božjemu, koj nije dužan odgovarati umrlim. Starca liepo zakopali u grobnicu gradsku — tijelo je počinulo; ali duh njegov nemiruje — on i sad noći o ponoći obilazi puste prostorije gradske, sjeda do glavice stuba kamenih, kod kojih se mrtav srušio bješe, pa šapće glasom duhovskim: „Teška li je kriva kletva!“

Glas izadje, da će duh starčev dotle bluditi bez mira i pokoja po gradu, dok se ona kamenita glavica od stuba kod kojih je dočekao kćer i mrtav pao, nerazmrvi; — da to prije bude, milosrdni su potomci dan na dan marljivo mašali se za onu glavicu, nebi li se ovim primanjem brže izlizala i starac žudjeni pokoj našao. I ja sam ju nekoliko puta čvrsto spopao, da i ja što pripomognem čim skorijem upokoju starca Greifenšteina. Pa odatle puk, u koga se čuva jezgra te zgrade, izvodi ime gradu — Greif den Stein! dočim poviest priča, da se ime ovo nadjenulo gradu i njihovu vlasniku od orolava iliti grifova, što su se razkrilili u grbu na crvenu polju kao obilježje viteške obitelji. Bilo već kako mu drago, ja jedino to želim, da se svakoj našoj ljepotici poslje ljubeznih prepona, borba završi ovako liepom pobjedom, kao što nam ju ova priča pripovieda.

Već s prieda rekoh, grad ovaj ili bolje gradić nije što se veličine tiče ni izdaleka premac našim starim razvalinam, pa i nekrije u svom krilu mnogo znamenitih uspomena. Ima tu nešto starih sulica i strelica, nekoliko zahrdjelih bradatica (oštroperaca, hellebarda) i mačeva, medju kojima je jedan, kojim bje 90 zločinaca (samo ako su bili svi ti sami zločinci?) smaknuto ima oklop jednoga križara, ali koj bi duše mi pre-

tiesan i premalen bio i za srednjega hrvatskoga junima dva bubnja turska opêta čovječjom kršćanskožom, pa što je još najznamenitije za našinca svih vrstnih dobrodošlica i jedna čaša-kušalica — da tako okrstim — od serpentina, za koj se kaže, da s onaj čas smrska, čim se ga kakov otrov takne. To se gostom pružala radi veće sigurnosti. Nego svih čaša i dobrodošlica nebi se ni danas poštene hrvatske navade, koje se mogu prema današnjem napredku onako oplemenjivati, kao što je u tom korak učinila slavna županija križevačka \*). Još valja spomenuti krasno oslikane prozore slikarijom vieka.

Nego po starinara i povjestnika bez dvojbe bi najznamenitija gajba, što se čuva u tamnici grada za koju vele, da je u njoj sjedio zatvoren Rich Löwenherz; vjere mi, kolika je, poštene zagorski ran, kad bi svu dražest svoga pernatoga repa ra u njoj, ja kriv ako si nebi onaj čas poželio udobniji kvartira. Mračnih li vremena, ali ni danas nije mn

---

\*) Uobičajilo se ondje, tko neće da pije koje zdravice plaća šesticu za južnosl. akademiju.

bolje u jezgri, premda se kora tečajem vremena nešto izgladila. Nagledavši se s kule gradske divne okolice i nauživši svježā zraka napisasmo za vječnu uspomenu olovkom svoja poštena hrvatska imena i ostavismo ovaj spomenik davnih vremena, da ga možda više nikad nepohodimo. Nego svakako svjetujemo svakoga našinca, koga put u Beč u liepo ljetno vrijeme nanese, da se nēpropusti naužiti onih milina, koje se mi onaj dan iz puna duška nasrkasmo.

Naročito našim poetičkim i romantičkim ljepoticam preporučam, da nepožale, kada im se zgoda pruži vidjeti kakovu staru gradinu, ono malo truda i muke, što penjanje stoji, jer se sve to obilato nagradju i svježim zrakom i krasnim vidikom i svakojakim drugim dobitkom. Nigdje nemože razmniva tako živahno zaroniti u starodavnu, vitešku prošlost, kao na ovakoj razvalini. Jer tek onda, kad staneš na branište ili krunište kojoj vrletnoj kuli, pod kojom se razjazio oku nedohitni ponor ili se gradu na podnožju razlila više hvati duboka rečina, tek onda, rekoh, može krasna djevojačka duša podpuno shvatiti onu divnu moć i vratomstvo sredovječne ljubavi, koja se s takova kruništa bacala za palom rukavicom koje krasotice medju ljute lavove ili sunovratila u drugu sličnu pogibiju.

To bijaše ljubav — zar ne? drugačija malo ljubav

nego li danaske! Nije se to pitalo: ima li krasna pet, deset ili još više tisuća — jer bogatstvo se je za onda šakom sticalo; tko bijaše siromah, mogao je junačkom piešću obogatiti; — nije se pitalo: umije li i ovo i ono, što joj nikada neće trebati u životu, već ako su izpod bujnih vedja sinula bud dva modra kao nebo bud dva crna kao pakao oka, okvirena bujnim rumenilom zdravih lica: koja je pogibelj bila tako velika, koja vratolomija tako pogibeljna, u koju se nebi završavljajući vitezi bacili za svoju zamjeravanu ljubeznicu? O da, to su bili krasni dani prave ljubavi, ljubavi žestoke i plamenite, kao što je onaj pusti oganj, što se lâvom prosuo, te sve neodoljivom silom svojom pretvara u pepeo. Da se je ljubavi toj vratiti u opustjele hramove i mašiti se opet zahrdjala žezla, da, tada biste vi krasotice bile opet ponosne kraljice u kraljestvu ljubavi; ali zar ne, šibika vaša nebi bila gvozdjena?

Nego to je bilo i bitisalo, a narav se u svom tečaju ne vraća natrag. Pa ima još i danas mnogo uzhićene, zanosite i romantičke ako i ne tako vratolomne ljubavi; ljubio se svijet od vjekova, pa će se i ljubiti do vieka: nebudi vas strah nestadka ovoga liepoga čustva. Kraj toga ima još i jedan napredak u ljubavi, koj ćeš zaman tražiti u davnih vjekovih. Djevojka je carevala, dok je djevovala, a kao vjerna žena

i majka mal da nije robovala; — u tom je danas bolje. Pa što je još gore: dok su onakovu visoku ljubav provodile plemkinje i vitezice, ti si mi jadna građanska djevojko bila zanemarena, ti se nisi mogla a ni smjela do onih uzora popeti, po kojih su samo viši krugovi plovili — i u tom je danas puno bolje, vrieme je tu razliku malne sasvim izgladilo. Neprizeljkuj dakle u povrat starih onih vremena, koja su uz malo dobra mnogo više zla imala, nego ljubi po današnjem vieku i budi u ljubavi vjerna, čista, neporočna kao prava djevica — budi mi domorodna — (gle za ovu kriepost malo je pitala stara ljubav) — budi plamenita za svoj narod, budi cielim srcem i dušom Hrvatica, pa kao mati odgoj sve po izbor sokolove — ljute Hrvatiće!

S Greifenšteina krenusmo s provodićem put juga kroz ugodnu sjenatu šumicu u Hadersfeld, gdje uza svu pohvalu bečkoga „Fremdenführera“ nedobismo ni dobra piva ni vina ni kakova jela; poslje mala odmora udarismo bez provodića još dalje prama jugu u Kierling, poveće mjesto od kakovih 200 kuća. Putem je premda lošom hranom i još lošijim pićem malo prikripljeno društvo udarilo u krasne naše hrvatske pjesme i popjevke te jednom na polovici puta uhvatilo se u kolo i zapjevalo, što je koga grlo nosilo, krasnu Preradovićevu tužalicu: Tko je srce u te dirno?



Upravo u taj čas prodje kraj našega kola drugo jedno društvo od poviše ženskih sa jedno dva vojnička častnika; djevojkam se na skladnu našu pjesmu i liep napjev otele oči za pjevači; valjda su pomislile: prsa, iz kojih tako mila pjesma teče, kriju valjda i vruće ljubeće srce; jest, djevojke, ali ta se srca čuvaju za hrvatska srca hrvatskih djevoja!

Još jedne zgođe nesmijem premučati, koja je iznova potvrdila već toliko puta dokazanu nevaljalost krajiškoga sustava. Na liepoj se tratini uhvatila dva društvara u koštac — ali ne s ljubovnih razmirica — jedan kolik su dobra tri lička pednja, drugi gotovo dva puta veći, onaj provincijalac ovaj graničar. Mali izmahne dva tri puta velikim, i društvo u čas povika s narodnom pjesmom: Mili Bože čuda golemoga — gdjeno baci mali velikoga! I svi u jedan glas dosudismo skoru propast vojničkomu sustavu krajiškomu, jer gdje već tolika slabost udari kojoj inštituciji u noge, to se ona mora za koj dan strovaliti. Nego mi valja i to spomenuti, da se bačenik nije nimalo otimao našemu zaključku, pače mu i onda kao i vazda od svega srca dodao svoj Amin!

Ovdje se imalo objedovati. Dok mi u razgovoru, al vješto oko jednoga društvara uvreba pred kućom dvie mlade ženske. I nesrećom nad ulazom objesili

tablu s nadpisom „gostiona.“ Nekoliko vatrenijih jednodušno poviknuli: ovamo i nikamo drugamo! jer koliko neće možda i jelo biti dobro, toliko ćemo ga začiniti i osladiti pogledom na krasotice. Hladniji i praktičniji članovi, koji su umjeli gojiti i pjesničke misli ali i uvažavati ozbiljne zahtjeve želudačke, uztezahu se na prvi pogled, bačen u prazne prostorije gostionske, jer da je ili objed minuo te bi mi došli na kosti, ili gostiona neide u red svakim obiljem blagoslovljenih. Ali nemogaše voda pogasiti vatre!

Unidjemo. Djevojka se uzela vraguljasto podsmievati, puštati u šale i pošalice i tako povukla slabiji dio občinstva našega za sobom; drugi jači duhovi stali dieliti zapoviedi i naručbe, objijati oko štednjaka i ono nekoliko lončića na njem, od kojih su bili u jednom ovećem knedlički u mlieku vareni — i to da je sav ostatak od današnje gostbe. Tu dakle nema druge, nego se valja odieliti makar i teškim srcem; ali hoćeš! Ono nekoliko stekliša, koji pokraj krasnih lica zaboraviše na trbuh, neće nikako da idu — već da je njim i onih ostanaka dosta, da nisu upravo ni tako jako gladni, i da nigdje nećemo bolje naći, jednom rieči, da oni neidu te neidu. U to će harambašina rieč ozbiljno: vi kvarite i ciepate društvo; — pokorite se, ja zapoviedam! Ta je više valjala nego sve drugo dokazivanje. Nego

kako je od vajkada pùt slabija duha, tako i ovaj put nedade se onim steklišem sasvim rastati s omiljelim predmetom, već se pusti u dogovaranje, da i djevojka podje s nami. — Nemislite ništa zla, bila je djevica poštena i čedna obraza nu vesele i šaljive ćudi.

Ali im se pomrsiše računi, jer dok je dogovor još najljepše tekao, protoroče iz jednoga kuta krupni glas Cerbera, otca djevojkina: „tu bi valjda i ja osim djevojke imao koju reći“; i taj je dokaz bio odlučan, na njem se u čas razbio sav dogovor i mi svi listom krenuli u liepi gostionski vrt, gdje svega bilo izobila samo ne prave hrvatske kaplje. Ali se mi i uz onu kakvu takvu liepe razigrasmo, napijajući si zdravlje i veselje i sve druge dobre želje. Da nismo zaboravili na svoju milu domovinu trojednicu, netreba vam tek kazivati, jer gdje se samo dva Hrvata sastanu, tu se za njezinu sreću pije. Bili smo veseli, bili bismo možda i veseliji, da se nije pilo po plitkom žepu već po grlu junčkom.

Ali je i u tom bilo nešto dobra; jer dočim smo ovako ostavili tek jednoga na bojištu i to ne sasvim utučena već od rane iznenada zadobljene samo na prvi mah malo zabušena, bilo bi valjda, da se je mejdan dielio kod kojega zagorskoga vlastelina ili župnika okićkih gora, puno više mrtvaca ostalo. Svako zlo

ima svoj uztuk! Iz Kierlinga krenusmo stovozom (omnibusom) do Klosterneuburga, gdje srknuv koj malo kave ili iztrusiv čašu piva, spustismo se stranom, po kojoj na onom silnom šiljatom kamenju i stjenovlju malone potrgasmo i onako trudnih nogu, pa odavle kroz Nussdorf kući pjevajući i putem hladnu vodicu pijući.

---

## **Put u Ljubljanu i Postojnu.**

„Zar i ti u Ljubljanu? i ti u Postojnu?“ Ovako se pozdravljahu dan dva prije duhova domaći i stranci po Zagrebu, spremajući se braći Slovincem u zamjenite pohode, i već se je onda činilo, da će od onoga izprva čednoga ali još uvijek znatnoga broja postojnskih putnika narasti u Ljubljani još nevidjena kita Hrvata i Hrvatica. Računaju ih jedni na 500 a drugi i preko 600, medju kojima bijaše samo krasnoga spola do kakovih osamdeset zastupnica. Koliko je i moralo radovati svako rodoljubno srce toliko učešće muškaraca, toliko je još više podizalo ponos hrvatski ova liepa povorka naših domorodnih i samosviestnih žena. Čovjek, koj ima samo nješto čustva za najveće svetinje, što sad svetom pokreću, kad je okom premahnuo po ovom liepom mješovitom skupu, okićenom narodnom vrpcom s hrvatskim grbom, morao je poćutiti onu blaženu radost, koju je osvojilo božje srce, kad je stvorivši liepi svet

i još ljepše stvorove na njem zadovoljno šapnuo: sve je dobro! Tako je mnogi rekao i od nas putnikah, gledajući na željeznici onu vrevu i tišmu, gdje uz visoka svjetovna i duhovna dostojanstvenika sjeda čedni zanatlija, uz proslavljenoga književnika i učenoga učitelja, spušta se još neuki ali nadobudni učenik, uz zapaljeni obraz vanjskoga gospodara namješta nježna i bielo-rujna krasotica gradska. A bilo je tu vidjeti i po gdje kojega izkusnijega praktika, komu' nebijaše dosta ona jedna kolajna na prsijuh, nego je još i drugu omašniju nava-lio na trbuh, mislim hrvatsku kosmataču čuturu, za koju su nekadanji hrvatski putnici držali, da je najbolji i najsigurniji grb i putnica proti žedji i nezdravoj vodi. Da nezaforavim — vidjelo se još i takovih, kojim ni te prtljage nije bilo dosta, nego su još naprtili na rame — kao nekad austrijski vojnici prije nego će ići u naj-žešću vatru kod Solferina — telećak ili torbu, natrpanu butinom, kobasicami i kruhom. Čudnih ljudi! kao da je zbilja kod Slovenacah za njemačke nekoliko-stogo-dišnje vladavine nestalo svega „živućega stvorenja“ kao što su za bachovih dvanaest godina u Slavoniji po Fricinu svjedočanstvu, svi šljivici izjalovili i šljivovica izčiljela. Ali kad već ima svakojakih ljudi na svijetu, zašto da nebude i takovih, koji su najvjerniji tumači onih zlatnih Horacijevih rieči: „misceatur utile dulci!“

„Kolo“ naše — kakovih 50—60 po izbor pjevača s mrkim svojim zastavnikom na čelu dodje na kolodvor dopraćeno gradskom glazbom, koja s ono 12 sviraca još uvijek pokazuje, da je u zametku; ali i ovo malo što ih ima, miliji su nam, nego ciela banda ovdješnje magjarske posade, koja je valjda zato odlučena, da poput svoje riečke druge tek onda počme svirati, kad bude grad Zagreb malo meči pa mu se nadje onakov dobrotvor, kao Čeh na Rieci i onako slavni magistrat, kakov je ondješnji. Velim i onih 12 sviraca milijih nam je, jer znam, što sviraju, da od srca uzimaju, pa želim sa svimi Zagrebčani, da im se broj čim prije umnoži i popuni: a dotle da su nam ovi živi zdravi i pljućati!

Izpjevavši Kolo „Liepu našu domovinu“ dade se i ono na kola i mi kao u natok s onim dimom parnikom odjurismo put liepe i brdovite Slovenije. Nemogu, da vam nespomenem jedne stare novine, koja vam peremptorno obara onu hrvatsku poslovicu, da odviše nije ni s kruhom dobro — ili kako bi nam djakom nekad jedan profesor dokazivao — da i najljepši komad na glasoviru igran pet šest puta dosadi. To vam je zagrebačka okolica oko sv. Roka i Duha sa svojih sedam put sedam glavica rimskih. Ta već sam se možda pedeset puta kraj njih provezo, i još više prošao a mnogo im se više načudio, pa opet i ovaj put ih se nemogoh

dosta nagledati: tako su liepe i čarobne. Pa još ako ima u tebe nešto malo mašte, da mjesto onih kolibica pomisliš na biele ljetnike s arkadskimi stupovi i paluči (doksati) a ono grmlje i šuminje zasaдиš izbornimi vočkami i otvoriš vrtove i perivoje — kaži mi, gdje ćeš tražiti i naći premca sada već divnomu Zagrebu?! Ali — dobro je, znam, da ste nestrpljivi — evo me već iza Podsusjeda i preko Zaprešića, nestalo je Hrvatske izpred očiju upravo onako, kako bi danas mnogi Magjar rado, da je i sa zemlje i zemljovida nestane, da nemora siromah Čeh onako obilaziti na Rieku.

U Krčkoj prozori otvoreni i ovijeni Slovenkami, koje nam mašući bielimi rubci javljahu, koliko im je milo, da im idemo braći i sestram u pohode; da smo im mi ljubav gromovitim „Živili i živile“ vratili, netreba mi ni spominjati. Što nam se tu dogodilo, to nas je i iza Zidanoga mosta na nekoliko povećih postaja iznenadilo, gdje nas je puk uzhićeno pozdravljao: Živili bratje Horvati!

Oko  $\frac{1}{2}$  3 popodne — cielu uru kasnije nego bješe odredjeno — stigismo na ljubljanski kolodvor. Neznam, nije-li i ta zamuda bila dogovorena, nebi li valjda koja slovenska noga čekajući na Hrvate sustala i koje se grlo na žegi osušilo, da nemože glasno i gromko pozdraviti braću u ljubavi dolazeću.



Bilo kakogod, samo neištite od mene, da vam kažem koliko i kako strašno se orio „živio“ po ljubljanskom kolodvoru, kad je vlak s nami prispio; samo va-  
to smijem reći, da se nikad, odkako postoji onaj kolodvor, iz toliko grla tako oduševljeni pozdrav nije or-  
kao što ovaj put, i da se je, što ja znam, samo d-  
puta onako oduševljeni živio razliegao, kad se je nain-  
naš neumrli ljubimac ban Jelačić vratio s magjarske  
vojne u Zagreb, i kad je naš siromaški prognanik Kv-  
ternik na saboru u nezaboravnom svom govoru izrek-  
zlatne one rieči: braćo, netreba nam ni Niemca ni M-  
gjara, da možemo biti i živjeti. Dok se je nas p-  
šest stotina protisnulo s onu stranu kolodvora, već i  
„Sokoli“ — to je pjevačko i tjelovadno (turnirsko  
društvo — oko „Kola“ stvorili rukored — da tako ka-  
žem — uhvativši se za ruke. Tu istom da neogluhna  
od vesele i uzhitne kliče „Živili Hrvati, živili Sloven-  
braća naša!“ Naloga bijaše tolika, da si jedva vid-  
„Sokole“ i nazro koju od onih 30 djevojaka u bjelir-  
odjevenih, što su nas dočekale, a vika bijaše još već-  
da je samo onaj tek koju besjedu uhvatio od ljubez-  
pozdrava, što je drhtao na ustijuh stidljive Slovenke -  
čujem kćeri Tomanove. Za pozdravom ovjenčашe dj-  
vice stieg „Kola“ viencem svježа cvieća, a neimaju  
drugoga vienca za zastavu križevačkoga pjevačkoga

društva „Zvona“, skidoše svojim „Sokolcem“ vienac i okitiše zastavu „Zvonovu.“

Za tim udri Sokolci u pjevanje naše „Liepe domovine!“ a Kolaši u njihov „Naprej“, ove nesravnjive slavenske marseleze. Na to će zapovjednik Sokolom viknuti „Stopaj Sôkol!“ a njihove trubljaše duhnuv nekoliko putah u trube zamiene pjevači pjevajući „Pridi gorenc“ i druge meni manje poznate koračnice, pa oni pred nami, a mi za njimi u bielu Ljubljanu. Ja znam, da se onaj dan mnoga kumica iznevjerila svomu kumčetu — toliko si mogo vidjeti sniežnih pečicah u onom živom drvoredu, koj je ogrnuo oba krila od ulice. I da tu nije bilo „marširati“ po koračnici slovenskoj, već pograditi šator do šatora, pa da se sjedneš u njihovu hladu diviti toj ljepoti, koju je Bog ovdje razkošno u nemalom broju svojih stvorova upravo razkošno prosipao: ona biela prostodušna peča ponad onom crnom svilenom opravicom — kolik prkos i opreka, kao kad narav i umjetnost na jednoj točki spojiš; one crne ili modre oči, što pod pečom igraju, ona rumen zdravih lica, što ju biela peča zaokvirila, pa onaj ljubežljivi i pozdravljajući posmjeh, koj ti odkrije dva niza prebielih zubi — sve je to tako čarovito, da bi se čovjek umah zaustavio, da te zadnjaci tvoji napred nepotiskuju, a svakčasnji živio neopominje, da se nisi došao ovamo

diviti slovenskoj ljepoti, već se okriepiti čistom u  
nom ljubavlju slovenske braće i sestara. I tu  
usred slavlja, kao da „Hana osta — od Tatara j  
unidosmo u čitavnicu, gdje smo imali saznati, ka  
nas koj na gostoljubni stan. Kraljodvorski pjesnik  
„i bi sjeće i bi klanja“ a mi inogismo na sebe i  
njegove rieči: „i bi smjese i bi zvanja.“ Koje čud  
dali nam se kakovim 100—150, a iz zidanoga  
javi im se, da nas dolazi ovim vlakom preko pet :  
Smozi dakle za dvie ure stan za još četiri puta  
pohodnika; tko bi tu zamjerio malu smješariju  
bi sigurno morala biti glava pomiešana. I nar  
napokon svi. Spomenuti mi je tu sada za vazda  
uslužnost sokolaca, koji su na svaki naš mig  
činom ga preticali.

Sada ode svaki, da od prilike vidi, gdje  
stan, pa da se malo razgledje Ljubljanom i omje  
Zagreb. Vaš je izvjestitelj — ili bolje reći, nje  
stan odskočio nekamo na kraj Ljubljane — mo  
valjda slutiti da sam vaš sudjeni izvjestitelj, pa  
sudbina kao novinarskoga pomagača smjestila u k  
nebudem kojemu njemškutaru na putu; — a još j  
htjela, da se sastanem s jednim još od Beča zn  
te se nadju čaše i mi trkni kucati na zdravlje  
se za koje šta tako dugo, dok i nije nestalo v

emu podlistkaru, da se razgledje po Ljubljani. Što  
medjutim onaj dan zakasnio, to sam posutra vra-  
i se iz Postojne podpuno naknadio.

Ali sad, štioče dragi, da idemo na banket. Ina nas  
kakovih 6 stotina što Hrvata, i to najviše, što opet  
lavitijih Slovenaca. I ja već mislio, da su mi sgo-  
i okrajci od rukava, jer kad ja onamo — neima  
stolu juhi ni govedini ni traga — ali bijaše tu obi-  
i preobilja u jelu, pa sam i ja mogao nadoknaditi,  
sam zanemario. Jest jela do volje — i vina, ali  
hrvatskoga; rekoše vinari, da se gostionik valjda po-  
šio hrvatskih gosti, da mu neosujete liepa dobitka.  
je nakackao nekakvu čevrljugu, od koje mu više od  
ovice ostalo u bocah; ali tu njegovu hitrinu nepisasm  
rieh aranžerom, već lukavomu gospodaru — i njemu  
sto bilo od Boga i od hrvatskih gosti! Za zeljem  
a čestiti starina Bleiveis i imenova po hrvatskom obi-  
i — kako naročito reče — stola ravnatelje za četiri  
a nepregledna stola, što se otegla pod granatin i  
dovitim drvećem. Prvomu stolu izabra ravnatelja Tor-  
a, drugomu viećnika karlovačkoga Tuškana, trećemu  
rvatom dobro poznatoga dra. Zarnika, odgojitelja Lev.  
icha djece, četvrtomu prof. na karlovačkoj gimnaziji  
ndelca.

Torbar nazdravi prvi od prilike ovimi riečmi:

Gospodo i braćo slovenska i hrvatska! Mi Hrvati zimo k vam, niti narodom izabrani poslanici, niti stališem povlašteni, već pojedini članovi hrvatskog roda, od ljubavi i dobre volje noseći vam — ka! znamo javno mnijenje naroda našega — ljubav i sr pozdravlje (Živili Hrvati!) Nedolazimo k vam s ni vimi potajnim intencijami, jer narod naš nikad ne potajnik, — svi nas vide i svaki nas čuje, što gov pa neka svaki sudi, da li zlo mislimo, ili o zlu ra Došli smo, ds vam vratimo za vaše milo naše ( došli smo, da vam činom pokažemo, da su por duševne zidine, koje je absolucija sagradila, v svjetla i istine, pa da smo jedan narod, jedne jezika — da živi uzajamnost hrvatskoga i sloven naroda. (Živila!)

Iza njega napi Slovenac Zarnik braći Hrv koji su Slovencem ovako sjajno vratili pohod i pokazali, da krv nije voda, pa da Bog daje, ova s bav širila i dnevice jačala u hrvatskoga i sloven naroda.

Tuškan napi probudjenoj i živoj samoviesti juh naroda, koja je jedina proizvela ovaj plod, kc sada ubiremo, i koja će učiniti, da će se plod j stručiti i sve više plemeniti. — Odviše bijah daleč čujem Mandelčevu napitnicu. Za njim progovori Z

ovo od prilike: Mi se braćo slovensko-hrvatska radujemo ovomu plodu, ali treba da i pomislimo na onoga vrtlara, koj je zasadio i zalievao ovu plemenitu vočku; taj je vrtlar i kod Hrvata a navlaš kod Slovenaca rodoljubivo svećenstvo, što je koje samo započelo, koje opet neumorno pristajalo uz duševni naš preporod. Zato kličem slava neumrlomu Vodniku, slava pariškomu prognaniku biskupu Strossmayeru! Burno slava i živio je-  
knu o granato stabalje i zahtjev bude, da se naša napitnica brzojavi ljubincu hrvatsko-slovenskomu u Pariz.

Iza ovih napitnica uzžamorilo se društvo tako, da nisam mogao pravo razabrati Tuškanove napitnice, koja se je — ako imam pravo — vrtila oko junačkoga i neprestrašnoga držanja hrvatskih i slovenskih častnika i dostojanstvenika na saborih hrvatskom i slovenskom. — Poslje njega napi još Zarnik velikomu narodu ruskomu, koj je sio na ledeni sjever, da brani prosvećenu Europu od provale divljih azijskih čopora i da čuva cielo Slavenstvo od njegovih režećih neprijatelja; konstatuje liepu slogu medju Slavenstvom, kojoj je živim izrazom najnoviji pohod slavenskih učenjaka na moskovsku izložbu, pa završi da Bog živi, čuva i brani čuvare Slavenstva i pohodnike moskovske izložbe. Ovu napitnicu poprati naše „Kolo“ ruskom carevkom, koja bje neiz-

mjernim uzhitom primljena. a na obći zahtjev bude brzojavom javljena u Moskvi.

Za celoga banketa izmjenjali se „Kolaši“ i „Sokolci“ skadnim pjevanjem i opaziti mi je. da si je „Kolo“ upravo osvijetlalo lice pred svojimi strukovnjaci i svimi Slovenci — ovimi od naravi najizvrstnijimi pjevači među svimi Slaveni.

Banket se završi pozivom g. Bleiweisa. da idemo razgledat krasnu okolicu ljubljansku. ponapose rodište slavnoga Vodnika u Šiški.

Idući hladovitim drvoredom dodjosmo ponajprije u tako zvani Tivoli. odakle krenuvši ugodnom šumicom, priredjenom za šetnju, prispijemo na brdo Rožnjak, pod kojim ima dobra gostiona, a svrh njega prostire se krasan vidik na okolišne gore, crkvicami načičkane. Na brdu nas dočekalo gruvanje mužara, radost i veselje. Popivši koj čašu vina ili piva i osnovavši u prijateljskom razgovoru osnutak bolje i sretnije uzajamne budućnosti, uputismo se prama glavnomu cilju našega popodnjega putovanja, k čednomu stanu velikana slovenskoga i prvoga pjesnika naše braće V. Vodnika. Do njegove kuće suzio se vrtić ili da pravo kažem prostorić za koj desetak stolova, koji se u živi čas napuniše veselimi Hrvatima i Slovenci. Goste dočeka načelnik šiške, čestit muž, i pozdravi na mjestu pjesničkoga poleta, gdje su se

rodile prve misli o oživljenoj Iliriji, braću grleću se obnovljenom ali ne više tek pjesničkom ljubavi. Poslje jedne od prilike ure, koja je na ovom svetištu slovenskom mnogu suzu ljubećemu oku izmamila, mnogo sklopljenih prijateljstva i pobratimstva zabilježila, stane se razilaziti društvo uz zvuk veselih pjesama i pomi-  
cati natrag prama čitaonici, gdje je imao biti večernji sastanak. Tu se u vrtu čitaoničkom, zatrpanom nebrojenimi stolovi, poklopljenimi stotinami gosti, namjestiše lve glasbe, domaća gradska i vojnička, izmjenjujuć se granjem najizbornijih narodnih komada. A kad bi svircem ponestalo sape, raztvorilo se grlo naših Kolaša i Sokolaca, pa se natječi, tko će koga nadpjevati i milotom napjeva i ugodnošću grla. Ali daj da se ogle-  
damo po ovom okićenom prostoru! Svjetiljke planule tro-  
bojnim svjetlom, pri kojem čitaš imena slavnih Čeha: Riegera i Palackoga, uztrajnih Slovenaca Bleiweisa i Coste, junačkoga Poljaka Smolke, ali na pročelju iz-  
kazali Slovenci ljubav svojim pohodnikom, pa namje-  
stili našega neprestrašnoga prognanika Strossmayera, i njemu po bok umnoga Mrazovića i vještoga ruko-  
vodnika naših triju saborskih zasjedanja dra. Šuhaja.\*)  
Pa da ova slavna imena sinu u još većem svjetlu, na-  
punili na ulazu preveliku posudu plinom, iz koje se iz-

---

\*) Meghalt! Op. slag.



tisnule stotine svjetlih kugljica. Da je tu bilo vesela razgovora, umna dogovora, da se razvezale mnoge izmjenične tajne — treba li vam to tekar pripoviedati? Nego da nemislite, da sam ja sve te zbore tek na očale slušao i u svojoj ih mašti skuhao, da mi se samo otegne moj opis, da vam priobćim, što sam i ja doznao. Upita nas netko kod stola: A ljubavi vam vaše, braćo slovenska, što vi radiste, te vam se u bližnjoj Šiški i drugih mjestih povećih tako u živi čas razbujao duh narodni. Evo vam odgonetke. Reče nam brat Slovenac: Mi vam braćo nemožemo, štono rieč, na vrat na nos; sada još manje, gdje se bojimo, da nas Beustova milost k zidu nepritisne. Spominjete se još, kolika se prije šest godinah vika podigla, a i svake se godine iznovice diže, da je vlada voljna i činovnikom svojim naložila, koj samo ikako može, da uredjuje slovenski, osobito s pukom, koj samo ovako razumije, a za one, koji još nisu vješti slovenštini, da ju, tako reći, u one stope nauče. Hathumajum! Što dakle? Kad ovako neide, a mi se drugomu dosjetili. Treba li izabrati občini ili mjestu glavu, a ti da nisi pod živu glavu dao drugomu glasa van ovejanomu Slovencu. Župani (načelnici) naši ti su vam kvas naroda našega. Niti se mi mnogo brinemo za naše predstojnike, a niti nas neboli toliko glava, što nam šalju za namjestnike njemčare ili tek natucare slo-

venske, ali bi nas ljuto zaboljelo, da gdjeod saznamo, te su izabrali za glavara nemškutara.

Ljudi i braćo hrvatska, pomislim ja, ta Slovenci nas u tom nadmudriše. Kad nam bijaše prilika, da si izaberemo čovjeka odlučna, posegosmo za takvim, koji omine et nomine niti je kuhan niti pečen, pod kojim je nastalo podpuno rasulo našega zastupstva, što je jednim nesebičnim rodoljubom dogrdila ona nesnosna komedija, što se gradjanstvom provodila, a drugi ogulio posiedjelu bradu od ljutine, što magjarska Kikinda, (koja je nota bene mnogo manja od hrvatskoga Zagreba) troši manje od našega maloga velegrada. Pak hoće li dobri Zagrebci i kod buduće obnove posegnuti u istu ropotarnicu? Ničemu se ja više već nenaljutih, nego-li na nesretnu hrvatsku političku pomirljivost i amnestiju. Ti možeš biti — recimo kao zastupnik naroda — najveći natražnjak, najneuputniji pobijilac cjelokupnosti i odgovornosti, ti smiješ i rukama i nogama dokazivati, da nam Hrvatom nema spasa bez rajhsrata; prosto ti je kao municipalcu svim bjesnilom dokazivati zakonitost i shodnost disciplinarne vlasti županske; smiješ u to ime skinuti i srušiti najumnije stupove županije, ali samo kad duhne magjarski vjetar, koj bi i tvoju službicu mogao odpuhnuti, onda moraš iza grla vikati: anatema! pa si rehabilitiran kod većine hrvatskoga naroda. Ve-

lim kod većine, jer ima hvala Bogu još uvijek ne  
 mitljivih ruku, koje tvrde kao željezo neuprosn  
 lježe crna djela i otrovne besjede takovih domoro  
 Ali koje koristi?! Zar neodlučuje svagdje ve  
 Nesalieću li ovakovih narodnih osvetnika sami Ci  
 svojimi fulminantnima govori kao na Catiline, ru  
 zgradu narodne sreće i sloge. Ali im ja s istim Ci  
 nom odgovaram: Cui malo mederi non potest, ferro  
 scindam. Treba me razumjeti, ja ih neću klati ni  
 jati, ali ih moralno treba ubiti, da svojim životom  
 tine drugih neizkusnih nepotamane. Samo ovako i  
 jednom kod nas uhvatiti ono korenje, što se  
 značaj narodni.

Već je moglo biti 11 sati kad se društvo  
 razilazit, da se sutra opet sastane na još veće ves  
 Ako i jesi gotovo spao s nogu hodajući i stojeć  
 sati, ako ti i jest glava oteška, što si ovdje strusio  
 baš ne najboljega vina, ondje izkapio vrčić dobra  
 ipak ti valja spavati kao zecu, ako želiš sutra podr  
 i razgledati Ljubljanom, što još nisi vidio.

Dosta ti ono pet šest sati počinka, bit će  
 sladji, nego g. ministru Beustu sva noć, makar u  
 legao a u deset ustao. Siromak, u nepokoju svom l  
 i nam ogorčiti dolazak i braći našoj pokvariti de  
 Dva puta — kako uvjeravaju Ljubljanci — pita

Beča Pešte li: koga belaja imaju ti Hrvati posla upravo sada u Ljubljani, gdje bi morali svoga kralja kruniti u Pešti? I svaki put mu se odporučilo, da su ti Hrvati mirni ljudi, došli bez oružja, kojim bi mogli osvojiti grad, i bez nosila, da prenesu spilju postojnsku u svoju Hrvatsku. Preplašio se valjda Beust, da smo mu u trag ušli njegovoj majstoriji, kojom on uz svoga „flügel-manna“ Andrassya pod Čehovim vojvodstvom s vojskom fakina izvodi aneksiju naše Rieke i Primorja.

Da došli smo mi anektirati — ali živa srca a ne primorsko kamenje, srca, koja će biti ako Bog dâ svezana, dok budu kucala. U liepoj parketiranoj spavaonici visi mi uz postelju revolver i dvocjevka pištolja: nasmjehnem se i sjetim nehotice čadora Čengićeve, komu se medju ljute vuke jatagane i samokrese o stup objesilo i krotko jagnje, gusle javorove. Što će meni, što li krotkomu Slovencu ovo ubojito oružje? Dà, Čeh je Bachovski penzionirac, pa bi mnogo jednom doći u tihi Ljubljanu za namjestnika; onda bi valjalo ovo oružje; a dotle Slovenci opremite sve to na našu ratobornu Rieku, gdje više treba ovakove krvave igračke. Hoće-li dugo?!

Zažarili mi se možgiani, iz njih izlitali rojevi misli blagih i biesnih, zdvojnih i utješnih, dok mi se sanak nesmilova i svojimi krili razhladi upaljenu maštu i umiri razigrano srce. I bolje, jer sam ovako mogao

osvanuti u obično vreme ustanka — prije 5 sati. Na noge brže bolje, pak potraži dva tri prijatelja, iztjera ih iz postelje, popni se s njimi na grad iliti Šlosberg, prodji glavnimi ulicama i razgledji crkve.

Najprije nas četiri Hrvata uzpnemo se na grad, s koga možeš pregledati svu Ljubljanu. Kako mi gradu pod prvo okno, čujemo glas: Zdravo gospodo, dobro došli, kako ste? Podignemo oči i vidimo, kako se jadnik bradati uznik uhvatio za glavu pa stao jaukati, ali nebi za dugo, jer ga brzo odvedoše. Unilazeć kašnje u grad, odredjen za krivce političke i druge, pitamo tamničara, kako da se zove onaj nesretnik i što je. Ime mu je Hrvat, rodom je iz Ungarije, a kapetanovao prije zatvora — bijaše odgovor tamničarov. Iza malo šale, kako mi nismo voljni trpjeti, da Hrvat kuka u tudjini — da mu je barem na svojini — pa da ćemo mi na juriš i na gole ruke oteti i razoriti ovo gnjezdo nevolje i jada, popesmo se gradu na krunište, odakle kao ni od kud jednim pogledom zaokupiti možeš sav grad. Sad da čujete, kakova mi se čini Ljubljana. Pružila se duž Ljubljanice s obje strane, a u sredini se razvinula u šir i prikupila više kuća. Da je ovako moći odkuda Zagreb pregledati, rekao bih vam, je-li veća ili manja od Zagreba. Jer popneš li se s Medveda — što je i predaleko — motriti Zagreb, vidiš Greč, a nevidiš dol-

njega grada do li kaptola i Nove vesi, jer ti ga je zaklonio Greč; gledaš-li nanj s ravnine, vidiš opet prednje krilo od Greča i donjega grada, a što je dalje od Greča i donjega grada, to ti je zakrilo pročelje Greča. Teško je dakle omjeriti veličinu jednoga grada o drugi. Ali kad prizoveš maštu u pomoć, promisliš broj kuća i stanovnika, onda moraš misliti, da je Zagreb veći. Od nikuda nećeš nadalje razabrati, kako je Ljubljana čista „lušna“ i upravo ljubljena, kao s tvrdje. I u tom joj zaostaje naš Zagreb. Okolica joj je krasna, gore ju zaokružile u potpunom krugu, a među njimi se iztako snježni Triglav, komu smo mi na dalkozor tek privršak nazreli, jer je bilo oko njega nešto oblačno. Ali sad da sidjemo na ravno. Prvo što će ti udariti u oči, to je krasna ljubljanska Zvezda, šetalište debela hlada, kojega naš grad žalibog nema. Ali zato opet nema Ljubljana Sdveraca vrućih, s kojih možeš okom obtočiti svu Posavinu ravnu, okičke i samoborske gore ča do Kleka i Turske. Jer tvrdja je opet odviše visoka, da se svaki čas na nju penješ i s nje vidika užiješ. Liepa je šumica rožnjačka, puna liepim prudjem posipanih puteljaka, guste sjene i obilna hlada, ali oko u njoj nema toliko užitka, koliko ima Zagrebac iduć k Smroku i pareć si oči po prečarobnom predjelu novoveškom i žaverskom. Crkve: sve

skoro impozantna pročelja do prvostolne, koja je lemom nevještinom graditeljevom lice svoje nekam kut okrenula. Podjosmo najprije u uršulinsku: čiji ukusna, nepretrpana; osobito nam omili jedna mado kojoj se na licu uz rajsku ljepotu pridružila pr angjeoska nevinost uz djevičansku čednost i ponizn Franjevačkoj crkvi sjaju oltari u zlatu i srebru, a ukšeni su svi samimi ukusnimi slikami; i prvostolna cr liepa je, ali bi prama ljepoti ostalih družica mor ih više nadkriliti. Prodjosmo više crkava, ali nig nenadjosmo onakova rugla, kao što je naš sv. Mari nijedan svetac slovenski nije onako izkolačio oči l naš hrvatski Marko, niti je koja crkva nabubana on krasnimi oltari, kolikimi i kakovimi naš Marko.

Da smo bili svećenici, odosmo služiti u žup crkvu gradsku, da kušamo, jeda li se i ondje ocat p tvara u pravu i živu krv spasiteljevu, kao što čuje od našega gradskoga svećenstva tužiti se na našu gr sku župnu crkvu. Što je tomu kod nas krivo? Zar sv. Marko tolika sirotinja? Nebih rekao. Da što krivo? Bit će valjda onaj drugi od sedam glavnja koji su dospjeli medju molitve kao Poncij u Cre Sed haec vos videritis!

To smo vidjeli, a znate-li, što nismo vidjeli? smo vidjeli naše prvostolnice, sv. kralja crkve, nis

našli za Zagrebce malo predaleka Jurjevca ni biskupova vrta ni njegovih dvorova. Da vam u kratko skupim sud svoj. Liepa je Ljubljana, ali nije toliko liepa, da bi u njoj Hrvat mogao pregorjeti Zagreba; liep je Zagreb, ali valjda ni Slovenac nebi u njem lahko zaboravio svoje „lušne“ Ljubljanke. Dà, nema Greča ponosnoga i na njem dugih zgradah gimnazije i realke, koje se iz daleka koče oholo pred okom; zato da si mi tri puta zdravo sivi sokole hrvatski, liepa nado i uzdanje naše!

Dosad sam govorio o kamenju i drveću — a sada o ljudih i društvenom životu nešto. Ljudi vrlo ljubezni i dobroćudi — kako i sav golubinji slavjanski rod — žene gdješto zamamne i čarobne krasote, razgovor im pretežnom većinom slovenski, barem onda bio; njemački se tek šaputalo, najasnije su njemačke riječi bile koje sam čuo, kad je jedna krasna ženska rekla svojoj drugu: „Schau, aber lauter schöne Leute“, što je nekomu našem mladjemu suputniku zadalo mnogo zadovoljna smieha za celoga putovanja, a možda će mu i ovaj pripomenak te ugodne epizode izmamiti posmjeh. Radovao sam se toliku napredku slovenskoga duha u Ljubljani ili barem toliku respektu njemškutara pred ovim duhom, ali me je i zaboljelo srce, što uz kuda kamo povoljnije okolnosti naše Zagreb nije s korjenom već izčupao otrovnu biljku tudjinstva. Istina živa, mi Hrvati pak drugi Slaveni



tako smo veledušni s našimi protivnici, kako su oni bezdušni s nami.

Da Petrici Kerempuhu laglje prigospodarim jednu Zagrebulju, ni toga neću prešutjeti, kako sam se u brijačnici i pod oštrom britvom morao sladko nasmijati, kad je jedan njemškutar protorokao: Aber das ist doch a verpante g'sicht, gestern hat man keine zwanzig Cylin-der gsehen, selbst der graf Burmprant (Wurmbrand) hot keinen an ghabt.

Spomenuh se Beneša Jermanića i liepih onih riečih kraljodvorskoga rukopisa;

Red je Niemcu kukati,  
Red je Niemcu bjégati,  
Niemca pobiše!

U to se primače i 8 satih, a mi na kolodvor, pa dalje u Postojnu.

---

Kad bih bio mogao znati, da mi je sudjeno biti vašim beletristom, bile bi moje putne bilježke mnogo podpunije, znali biste, što nam se je na svakoj postaji znamenita dogodilo; ovako sam u društvu dvaju triju naših, s neizmjernom radošću konstatujem, vrlo inteligentnih obrtnika, mnogu postaju probrljao, i samo toliko od svega puta u Postojnu zapamtio, da smo se provezli kraj nekadanjega ljubljanskoga močerja iliti močvare, a

sada najplodnijega polja, da smo prešli preko prekrasnoga, dva puta tako duga kako je savski most, viadukta i raj same goleti i krša.

Močerje me sjetilo našega lonjskoga polja, koje nikad nebijaše močvarom, pa opet nerodi, kako bi moralo, jer ga visoka gospoda od mačuhinske vlade suše i sušit će ga valjda dotle, dok Lonja nepresahne; krasni zidani viadukt dovede mi u pamet naš poderani i uvijek krpani savski most, koj je sám poderan već mnogoga odrpanoga tudjinca okrpao; a krši sjetiše me našega kršnoga primorja, na kom već magjarska zastava prši. Ali neću da mislim na ono bezakonje. Kako su nas od Zagreba do Ljubljane dočekali veselom klikom i bielimi rubci, tako su nas i ovim putem svaki čas srdačno pozdravljali.

U  $1\frac{1}{2}$  11 stane vlak u Postojni. Istina, liepo nas dočekaše draga naša braća na ljubljanskom kolodvoru, nilo bijaše slušati pozdravlje liepe Slovenke, ali mi se ni izdaleka nije sve to tako srca kosnulo, kao doček postojnski. U Ljubljani nas dočekaše gospoda — književnici i obrtnici — a ovdje se u kolo uhvatilo do 30 pjevača iz puka, pak nas pod svojom zastavom hrvatskom pjesmom pozdravili. Njihov meštar — nezapanutih mu imena — inače doktor i načelnik, ako se nevaram, postojnski, probesjedi nekoliko jedrih besieda, kojim

bijaše od prilike sadržaj, da nas istina Postojnci nemogu onolikim slavljem dočekati, kolikim Ljubljanci, ali da su nas ondje gospoda prihvatila, a ovdje „kmeti“ samosvjestni. Obradovalo me to neizmjereno, ali sam se jako i raztužio. Slovenci imadu dakle već i samosvjestnih kmetova, a mi Hrvati, koliko mi imamo seljaka, koji si tek ime umiju hrvdjavo napisati? Bi li se jadnim našim Primorcem, ovim biserom vrline i poštenja naravnoga, mogla provoditi ona nedostojna igra, tjerati ona barbarska varka, što ju tjeraju Čeh i one druge palavorde riečke? Aj nebi! Bi li se mogao naš puk varati, kad bi umio novine čitati da neće plaćati ni poreza ni gornice, da će saditi duhan i drugo koješta, samo ako se sdružimo s Magjari? Nebi jamačno!

Sretni ste vi Česi, sretni vi Slovenci — vi dva plemena najsretnija u velikom Slavenstvu, jer vam je puk već odrasao varanju i sljepariji. Vi ga mudrom knjgom i bielim listkom novina i razboritom besjedom oduševljujete za najplemenitije pomisli i težnje, razpršujete tamu gluposti i bludnje i zapaljujete buktinju zdrave narodne prosvjete. Čemu Poljaci viekom propadaju svojim ustanci? Jer Mazur njihov, gdje se namjeri na ustašu, ili ga izdaje ili mu sam smrt zadaje; jer neima čustva za narodnu svetinju. Čemu i pod nami Hrvati mogu magjarski rovari podkapati lagum? Jer je puk

i zavodljiv. Škole dobre najbolji su tomu uztuk. ako je s njimi? Ima župa sa tri, pet, sedam tisuća u, pa što mislite koliko škola? Jedna i u njoj po uviše 100 djaka, jer više nema ni prostora, i jer učitelj čovjek, na koga nemožeš natovariti 2—300 ka. Pa da bi i ovi polazili učionu! Nadje se revan uči-  
 šestit župnik, pa jave nevolju kotarskomu sudcu, ali  
 corist? (hvale vriednih iznimaka ima i u nas). Manjka  
 lrvu, jer nemarni seljaci neće da privezu, ili roditelji  
 ice nešiljaju djece, jer se ničesa nepribojavaju.  
 tri kazne mogle bi povratiti poredak za čitavo po-

Ali nije to takav „uzuš.“ Izadje sudac na iztragu  
 niku, prizove učitelja ili bolje rekuć školnika, pa  
 inski uputi, da je on još mlad i neizkusan, da se  
 glavom kroza zid, da se je on (sudac) već prije  
 naznojio, kako bi ljude naviko na marljivo poši-  
 djece u školu, ali se skoro uvjerio, da tomu treba  
 o trpljivosti, pa ako se učitelj uzšeperi dokazivati  
 leu, da bi se to ipak uz dobru volju dalo, onda se  
 la razgovor opaskom, da ima sud drugih prešnijih  
 , pak ima li u sudca još nešto milostiva srca,  
 uju se ti leviti dobrohotnom opomenom, da si uči-  
 estiće neprijatelja, gdje bi inače mogli niknuti pri-  
 . A kako se obavi posao sa župnikom? Župnik i  
 obično su pobratimi, pak je ovaj put sudac još

i njegov gost, koga hrv. gostoljubje pod živu glavu i dopušta vriedjati — kako da se tu posao drugčije oba nego da se u dobroj volji i miru božjem razidju.

Pogradile se mnoge nove učione zadnjih lieta, se i danas grade ili će sutra, a jeste li gdje vidjeli, su dvie sobe odredjene za učionu? Nemislim; ali kaž mi, što ste nakanili učiniti s pripravnici? Zar ćete sve u katane, kad se učione popune? ili niste naun učiniti, što se po celom svijetu čini, da u većih ob nah uz učitelja bude i podučitelj? Pak najposlje, zar s seljakinje nebi smjele naučiti čitati i pisati, te bi uvi imale ostati kod preslice? A kako biva s popisom učili njih sposobnjaka, kako li s izpiti ili oprosti od škole? T to veli, da nebi s vremenom — a moralo bi se već sa započeti — mogao svaki muškarac i svaka ženska i čiti seoske škole, jedan dakako s većim, drugi s manj uspjehom? Zar mora svaka kuća imati svoga pastira svaku vrst blaga i peradi? Zar nebi dva tri za čita ma i veliko selo pastira rogata marhe dovoljna bila? Z bi trebalo toliko gušćarica i purarica itd. kako sada ima? Znam ja već danas sela od 30—50 kućal dva kravara, jedan pase krave kuća od jedne stra sela, a drugi od druge: koliko se tu prištedi ruku djelo, koliko li glava za knjigu! Pa i onaj što ljei pase, mogao bi t. j. morao bi do godine u školu, a nje

bi zamienio izučeni trećak itd. Sve se to može, samo treba ponieti sobom srce puno ljubavi za dobri i krasni naš puk; treba malo odnemariti lienost i udobnost, pak žrtvovati i nekoliko koraka i rieči. Neka mi nitko neprigovara, da je narod naš tvrd i okoran na opomene i pouku, da je ovakov ili onakov; ako nije bolji, jamačno nije u -ničem, čim narav dieli, ni za dlaku gori od kojega ma najprosvjećenijega puka kruglje zemaljske. Ali gospodo, i njemu se hoće ljubećega srca; vidjet ćete, trud vam neće biti uzaludan.

Nezamjerite, što sam malo zašao, ali ja sam to i hotio.

Kako se izpjevalo nekoliko hrv. i slov. pjesama, uputismo se uz svirku domaće glazbe u mjesto Postojnu, gdje smo imali ručati, pa u 3 krenuti u spilju. Postojnčani nas uzhićeno primiše, a mi im vratismo pozdrav željom, da se ovakovi domoljubni kmetovi i obrtnici i kod njih i kod nas hiljadili.

Gosti se rasuli na više strana, jedni k ugarskoj kruni, kamo je najviše našega svećenstva krenulo, ali ne valjda s toga, što bi bili tako uzhićeni štovatelji krune Stjepanove, drugi drugamo skrenuli, a „Kolo“ i „Sokol“ i postojnski pjevači i svirci k Orlu; ja za njimi, misleći da će tu biti najveselije, jer gdje se pjeva, ondje stan ti budi; zli bo, vjeruj, nepjevaju ljudi!

I neprevarih se. U pet soba napunilo se 12—stolova „Kolaša“ i „Sokolaca“ i drugih gosti. N dobavam, što je „Kolo“ napose a i „Sokol“ oba sio, mogli su se u liepoj bratinskoj jednakosti izmiešati pa pjevati pjesme, što ih oboji znadu.

Mi drugi „vulgus profanum“ zapremismo u zadu sobi tri odugačka stola, prilično jednako izpremie Hrvati i Slovenci. I počesmo se prvi veseliti. Jer l mi s traga nemogosmo dugo dočekati nikakove naj nice od pjevača, pozove netko vašega usudjenc izvjestitelja, da on kao jedan od starijih gosti nazdr u slavu današnjega dana. On se odazove i poče :

„Gospodo i braćo hrvatska i slovenska ! Juč prekjučer i danas slavi magjarski narod krunidbu svu ustavnoga kralja. I mi smo Hrvati bili pozvani k svečanosti, ali volismo doći k vam, drago braćo, kod vas proslavimo krunidbu naroda hrvatskoga-slov skoga. Magjari, imadu svoju inauguralnu diplomu, i ju braćo imamo ; razlika je medju njihovom i naša da ona ima pet točaka, a naša tri — zato možda narod naš svagdje ljubi trojstvo, pa je valjda zato l vate i zapala trojedna kraljevina.

P r v a je točka ove diplome, da smo mi Hrva Slovenci j e d a n narod, dapače da smo mi Hrvato-S i Slovenci i Bugari jedan jedini jednokrvni narod.

**D r u g a** je točka, da mi Jugoslaveni imamo virtualno pravo na Sjeveroslavene, Sjeveroslaveni na Jugoslavene.

**T r e ć a** je točka, da mi Hrvati i Slovenci posebice, svi Jugoslaveni skupa i u obće svi Slaveni imamo jedan jedini cilj i budućnost, ako i ne političku a ono kulturnu, i da nijedan pošten i' sviestni Hrvat, Slovenac ni Slavjanin nesmije iduć za tim ciljem uzmaknuti pred ikojom ma kako teškom i groznom žrtvom, samo ako je poštena i dopuštena. Evo nam diplome naše: potpisala ju je **u z a j a m n a l j u b a v i s l o g a** Hrvata i Slovenca. (Živila ljubav i sloga!)

Zatim bude zamoljen Slovenac Župan, profesorand historije, da se primi stola ravnateljstva; za fiškuša si on izabra vašega izvjestitelja.

Stola ravnatelj napi ovu zdravicu slovenski: „Gospodo! Hrvati braća naša potrudila se k nam, da vrate Slovence pohod k Zrinskoj tristogodišnjici. Najveća ih se kita zaputila iz Zagreba. Zagreb je muž-ženik, Ljubljana je djevojka - mladenka; dajte da ih vjenčamo, pa da reknemo: Bog živi i učvrsti savez mladenaca! (Živili!)

Za njim će fiškuš opet nazdraviti: „Mi smo Hrvati, braćo slovenska, mnogo čuli i čitali o vašem duševnom napredku i narodnom pokretu, ali što smo jučer



i danas vidjeli, uvjeravamo vas, da pretiče sve naše dosadanje znanje. Nadam se, da ste nas i vi, draga braćo, našli za dobre Hrvate, pa vam se podjamčujemo, da ćemo nastojati sve bolji biti. Ali u tu čašu radosti pada žalibože i nekoliko gorkih kapi. Mi Hrvati sa žalošću izpoviedamo, a bit će i vam priznati, da su žene u toj ljubavi narodnih svetinja, ako i ne sve, a ona većina njih zaostale. Tko je kriv, ovdje neiztražujem. Ali da to nebude više tako, da nas muškarce i ženske naše dostignu, nazdravljam vas Slovence kao poznate rodoljube s Hrvaticami našimi, da ih popravite, a Hrvate sa Slovenkami, da ih podomorodimo.“ (Živili jedni s drugimi !)

Da ti je bilo vidjeti toga zamjenitoga kucanja ! Stola ravnatelj preuze napijanje i nazdravi: „Svemu Jugoslavenstvu, koje kao što je jedno geografičko tielo, zašto da nebude i moralno jedno tielo — pa pridruži i sjevernu braću našu zajedno s putnici moskovskimi.“ (Živili !)

Vesela naša klika i kucanje primami mnogo gosta iz prednjih soba, gdje su „Kolo“ i „Sokol“ pjevali i napijati počeli — medju ostalini nadje se medju nami brdovački župnik, koj našu sobu ovim govori slovenskim pozdravi: „Gospodo, mi slavimo jučer i danas dva velika blagdana duhovska, gdje je duh svi

rasvjetlio mnoge protivnike kršćanstva i obratio ih na pravu vjeru. Ja želim, da ovaj duh istine i pravde i naše neprijatelje nadahne, da uvide svoje bludnje, da se okane svoje mržnje proti nam, i da nas s onakovom ljubavlju odsada susretaju, s kakovom smo mi trpljivošću njihove krivice dosada podnosili. (Da Bog dâ!)

Zadnju napitnicu nazdravi fiškuš: „Spomenuli smo već više puta naš zajednički napredak i probudjenu samosviest; treba, gospodo, da se onih sjetimo, kojim smo najvećom zahvalnošću dužni, da smo toliko napredovali. To su vam ljudi od pera, književnici, novinari naši, koji zastupaja šestu velevlad — javno mnijenje. Zato kličem vašemu i našem književnomu veteranu Bleiweisu i Šulku, novinarom i učenjakom našim, slava i živili! Ali ovi su muževi još i pučki ljudi, vaš Bleiweis uredjuje „Novice“ najpače za puk slovenski i probudjuje ponos i samosviest medju naródom; naš je Šulek neizmjernim trudom i divnom vještinom medju hrvatskim pukom pokupio gradivo za svoj riečnik, on je uredjivao „Gospodarski list“, kako ga je u jedan mah mogao čitati i učenjak i prostak. Ovi muževi dakle zaslužuju punim pravom, da ih nazovemo pučkimi prijatelji. S njimi koga da napijemo, nego onaj puk, za koj su toli neumorno radili. Vidjesmo, braćo slovenska, kako je vaš puk daleko odmahnuo; da je naš daleko

zaostao, kriv je Turčin i Magjar i koješta drugo. Dao Bog vaš puk uztrajao na stazi napredka, a naš ga nastojao sve to više stizati na njoj! (Živili Bleiweis i Šulek s pukom slovenskim i hrvatskim!) Zatim se podigosmo u špilju postojnsku.

Dok me još nije bilo u toj glasovitoj špilji, pomišljao sam si ju, da se je najviše otegla u širini i dužini našega trga Jelačićeva, ali je tu šta i vidjeti! Iza dobra pol sata trajuće rebrupucateljne stiske otvore se vrata toga Dantova pakla i mi eto grnemo stotinami i tisućami unutar. Na prvi pogled uvidim ja, kako sam se ljuto prevario svojom predstavom; umah na početku ti se oko nemože zaustaviti na nikakvoj pregradi. Špilja je tisućami svieća mlječnica i svjetionika rasvjetljena, te možeš prilično razabrati svaki znamenitiji tvor nedostižne umjetnice naravi. Tko će to izreći, pa da se i rukama i nogama pripoviedajuć pomaže, tko li opisati ovu strašnu divotu? Ta to se ni vidjeti nemože, kamo li da ja, Pozore, tvojim štiocem sve to izpričam. Po svodištu i po stienah pećine uhvatila se sama siga (Tropfstein), s koje neprestano vo kaplje. Idući tim podzemljem jedno desetak minuta, udari ti na jedared nekakov šum u uši — ta nije moguće, da se primičeš Styxu ili Aherontu; šum bude sve jači i ti ako i nisi nad Styxom, a ono si nad reči-

com Pivkom (Ljubljanicom), koja na dva maha presieca špilju; čarobno ju razsvjetljuje velik svjetionik. U toj vodi živi vrst poluribica (Grottenfisch, Proteus) izgledajućih kao gljiste sa škrgami, koje samo tu vodu donose, a u drugoj da crkavaju. Opet za kakvih pet do deset časova popeo si se na brdo, pod kojim se raztvorila krasna dvorana — tako zvana plesaona. Tu svirci u svirala, a gosti se uhvate u kolo pa igraju jedno pol sata, a kad si se razvrucio, uzmi času limunade, ili vrčić piva ili drugoga kakova razhladila. Ali pridošlica sve to više, i micati se je prijašnjim plesačem i plesačicama, da nove istu igru provode. I to bi ti bio od prilike prvi razdio špilje. Sad valja krenuti na lievo u tako zvanu Jelisavinu špilju, gdje ti se otvara panorama najkrasnijih slika, vodom i naravljju stvorenih. Koračiš nekoliko puta, i evo ti pred tobom visi tanka cipresa — mala, a nedaleko za njom i velika; jedva si se toj malo načudio, kad se ondje na desnoj stieni prislonile tri suvrstice orgulja a nešto dalje namjestila izpovjedaonica, u kojoj bi samo trebalo sjesti svećeniku, da bude prava. Čini ti se, u crkvi si, čuješ tihi zvuk neodoljivih cievi, led ti se tali sa srca, i ti razkajen klekneš pred izpovjednika, da te očisti grieha i angelom pridruži. Premda ima samo nad jednom onakovom slikom nadpis „orgulje“, možeš ih barem deset puta vidjeti.

Ali brzo će te iz ovih skrušenih misli pokrenuti možda pórugi hvat dugi prirubak od najtananije žen-ske suknje ili zastor, komu se nemožeš dosta načuditi, kako je pravilno i ukusno nabran. Da se opet otreseš zemaljštine i vratiš prijašnjim pobožnim mislim, podigla se pred tobom visoka kalvarija s kipovi i sv. sohami; vidiš, ili ti se samo čini, jedan velik i dva manja križa, a oko njih gromade pećinja, u koje se — kao nekoč Sara — pretvorile pobožne i do smrti Gospodu vjerne pratilice jerusolimske. Odavle se spuštaš u nizinu pò-kraj sličnih čudesa i primićeš k još veličajnijoj tako zvanoj velikoj kalvariji.

Čini mi se, medju ovimi kalvarijami na jednom brdu bijaše, gdje me iznenada uhvati nekakov strah i užas, ali se u prvi mah nemogoh dosjetiti, kakova mi je predstava zaokupila dušu. Nestojiš niti u nizini, a niti si se popeo još na brdo, nad tobom se razteže nepregledno pećinašto svodište, s kojega kao zubi mamutovi reži na tebe šiljato gromorno stienje i kršovlje; misliš sad na će se oboriti na tebe i razmrskati, da ni nepisneš pod stotinami tisuća centi kamenite težine. Poslje, ostavivši već ovo grozno mjesto, kako sam se približio drugoj većoj kalvariji, razjasni mi se prije tamna predstava. Sjetio sam se sudnjega dana i onoga Isusom prorečenoga vapaja skrajnje stiske i

**zdvojnosti:** „Montes cadite super nos et colles operite nos!“ (Srušite se gore na nas i vi brdine poklopite nas!) Kašnje mi bje vrlo drago, što sam vidio ovo strašilo, jer mi ga ma kako maštovit opis nenaknadi. S druge kalvarije, još mnogo ljepše od prve, pošto si se već dva debela sata nahodao i načudio, vraća se sve nizbrdice kraj svakojakih veličanstvenih slika prema ulazku špilje.

Ali ljudi božji, što ste me se naklopili slušati, i vi dobre slušalice, što upirete glavice o lakat, kao da ću vam ja pripoviedati do po noći, kako je u toj špilji postojnskoj. Zar nisam već rekao, da se to nemože ni vidjeti kamo li izkazati, pa da se ja tu mučim pripoviedanjem? Baš neću! Dovikujem vam sa spasiteljem: Idite i vi činite tako — kako mi učinismo, pa mi neće trnuti ruka.

Izmaknuvši sretno iz špilje vratismo se na stara svoja mjesta u gostionah postojnskih, pa okriepivši se malo za povratak kući, podjosmo na kolodvor, praćeni pjevanjem kolaša i sokolaša, gdje se pjevalo i veselilo sve do devet sati, kad je imala krenuti željeznica u Ljubljanu.

S brda pred postojnskom špiljom spustili su Postojnci nekoliko prskavaca, da nam valjda pokažu,

kako im još uvijek plamte ljubavlju srca za nas te da nas opomenu, da nedamo ničim pogasiti u srcu svom svete one vatre, koju nam je u njem raznietio put u Ljubljanu i Postojnu.

---

## Na Trakošćan!

Da vodim redovit dnevnik, bio bih morao u njem dva dana godine 1870 — govoreć povjestničkim jezikom — zlatnimi slovi zabilježiti. Jer ovih dvaju dana zgrade iznova mi potvrdiše poznatu onu klasičnu izreku: „dum vivimus, sperare decet“ (nadaš se, dok si živ) ter me dovoljno nagradiše za jade, u kojih sam često morao s Ciceronom zavapiti: O fallacem hominum spem fragilemque fortunam et inanes nostras contentiones! (Varave li nade ljudske, krhke li sreće i taštih nastojanja naših!)

Što bje prvoga rečenih dana, malo bi koga zanimalo, da pripovjedim; volim prieći na drugi, koj sam namienio zabavi i pouci svojih čitalaca i čitalica.

Htjela dobra zla li kob, da proti vlastitoj volji cielo prošlo proljeće i ljeto propandujem; rekoh proti svojoj volji — i domećem krivnji, van ako je to već dovoljna krivnja, da te otmu primjerenu poslu, što si puk



sa svetoga mjesta podučavao i opominjao, da se čuva varke i varalica, što nisi tiranu htio podignuti čašu u zdravlje, nego si volio slaviti uspomenu pokojnika, za služna za svoj rod i dom.

Bila dakle ta nesvojevoljna dokolica sreća ili nesreća, vaš ju je pisac s najboljega kraja shvatio, te se izobila užio nevinih slasti preblage naravi. Zamakni sad u zdrave šumovite gorske prediele, sidji sad u bujne žitorodne ravnice, poveseli se čas u društvu izabranih poštenjaka i rodoljuba, čas opet sjedni i zasnuj kakovu čednu idiličnu misao, i povjeri ju trpljivoj artiji, da ili ostane na njoj ili se s nje otisni u širi bieli svijet. Tako potrajalo neko vrijeme, dok mi nedodje poziv, da zaputim k jednomu od djačtva prijatelju u liepo naše Zagorje. Tko spremniji od vašega putnika, da se pusti i u tu stranu hrvatskoga svijeta. Jer ako je već turski kadija mislio, da je dobro kadšto i pametnu ženu poslušati, tko će meni smjeti zamjeriti, što sam se drage volje odazvao gostoljubivu pozivu prijatelja svoga, da i njega obidjem i još jednoga u susjedstvu mu drim kojim sam nekoć liepo mladovao i drugovao.

Udari dakle po opoštolski preko zagrebačkih gora, pogledaj malko u Mariji Bistrici šarenu vrevu od svih krajeva sabravše se hrvatske svjetine, pa odatle kr pokraj polu zapuštenoga grada Bistrice i Konjšć

avo pod razvaline Belec i Oštrc-grada u dolnjem orju. Pa kad si već tako blizu jednim političkim ojnikom hrvatskim u noveli proslavljenoga Loborla i sa svojih grofovskih brijača glasovite Zajeзде, — kako ju Zagorci nekim malo neugladjenim preatom zovu a ja ću reći ultimae Tulae — kad si oh na domaku ovakovim znamenitostim, nije nika o čudo, ako se nemogneš oteti čuvidu, da i njih odiš. U župi ćeš zaježdjanskoj naći i opet noveposlavljeni Gotalovec, prije kakovih 150—200 god. prema današnjemu ukusu sagradjen, ali već jako an. Tu ćeš negledeć na pogibelj, da ti se strop na ru nestropošta ili poda tobom pod propadne, uhva u velikoj dvorani tragove onomu u pripovjedci opiomu užasnomu prizoru, pa ćeš onda iz objesti z prozor strovaliti nekoliko po sobi razbacanih anaka pokućtva. Već je po sto puta napisano, da je e Zagorje liepo i romantično, pa ako i nema u doln, u obće manje ljepšem dielu, čarobne okolice klase i pregradske, to opet mislim, da se nijedna grad gornjega Zagorja nemože takmiti s prekrasnim žajem Belec i Oštrc-grada, koj je jedan drugomu na tjeme, te se može savršeno sravniti s onim ljudn udom, za koje plemenita kršćanka svomu mučiči Kvintijanu rekla: „Non te pudet, crudelis tyranne,

amputare in femina, quod ipse in matre suxisti?“ gao bih vam uznesenom besjedom opisati, koli je d i čaroban vidik s Oštrea po vijugajućih se izm gora i gorica prodolica zagorskih, mogao bih vam t opisu nadovezati koju povjesticu ob okrutnom gospo belečkom, kao što ju čitamo u „Ružah i trnju“ svemu tomu prisnovati koj prizor iz krvave selj bune pod vojvodstvom seljačkoga kralja Matijaša. takovo bi me pripoviedanje odviše otisnulo od i nakane, da vam pripovjedim svoj put i užitak na l nom Trakošćanu.

Krasota je toga grada već toliko spominja našoj knjizi, a još više slavljena u tudjoj, da bi up bila grehota, kad ti se zgoda namakne, da se gl o njoj neosviedočiš. A takova liepa prilika i mei nadala za moga boravka u Zagorju.

Kako se spominjete, prošlo je ljeto 1870, izuzan koliko ugodnih dana mjeseca svibnja i lipnja, inače popreko bilo vrlo nepogodno i za ratne smotre i n zabavne izlete, te je u meni bila već malne izu nada, da ću se ove godine domaknuti cilju svoga gorskoga putovanja. Pokraj toga je bila prevelika bežljivost moga domačine pogotovo iscrpljena, jer nas daj sjedni na kola pa tamo sutra opet onamo u doba, gdje se gospodarom najače počimaju

uniti svakovrstnim gospodarskim poslom, ter svaka uka vriedi tri i više ruku u drugo doba ljeta, a ne možeš zadosta u horu spremi priroda i onako slaba d neprestane kiše i močvare. Ali silno je prijateljstvo, sobito kad potiče iz mladieh lieta! — Jednom ćemo se ugo čekajući ljepše vrijeme a nemogavši ga dočekati, peti na dosta obsežne ruševine staroga Bielca-grada.

lo nas tri četiri. Razgovor se poslje silazka s razvana pri zapretanu u vatri korunu i kriški sira — a akako i čuturici vina — stao kretati oko davnine naše, ko ove i one gradine i njezine čas liepe čas ružne òviesti, kad će najednom netko od nas s posmjehom eći: Šta te puste ruševine toliko razvaljujete i oko jih maštu tupite, koja je zavriedila bolje hrane. Tko e moje mišli, taj podigni nožni palac (stara dosjetka!) odluči poći na krasni Trakošćan, koj nam je skoro red nosom, te u njem možeš sve to na dlanu gledati to sada tek napetom maštom u tamnu i vrlo nesiurnu obrisu nazirete. Okladio bih se, da toga čarila ije vidio naš zagorski doselac — mišljaše mene — a oga u Zagorju nevidjeti, toliko je, koliko u Rimu neidjeti pape, ili da mi prispodoba manje hrama, nevidjeti sv. Petra i Vatikana.“ Ja blagoslovih u sebi doišljatost našega druga, koja je i drugim bila mila, er osim njega nitko još nebje pohodio rečenoga grada.

Ali na čijih kolih da idemo? „Tà na čijih drugih van na mojih“ — brzo prihvati moj gostoljub — „jer u nikoga nema tako širokih sjedala, kamo se mogu udobno četvorica smjestiti.“ Ponuda bude s priznanjem i pohvalom prihvaćena i urečen rok 24. kolovoza, kada treba krenuti, bilo kakovo vrijeme, jer se u liepo ne-bijaše više kada uzdati.

Dakle nas nekoliko znanaca odvezemo se toga dana iz okolice zlatarske pokraj prilično još puna kupališta Sutinskoga, kraj ravnih Mihovljana i planine Očure te prispijemo najljepše gostoljubivomu starini župniku lepoglavskomu na objed. — Bjesmo tvrdo uglavili umah nastaviti put, jer je bio dan, kakov davna nije svanuo. Ali hoćeš! Nadjosmo istina samo kotarskoga sudca kao gosta, ali sat poslje obična objeda natrpa se soba pridošlicami, koji stadoše udarati u razne zdravice o tudjem životu i smrti. Nije druga, nego poigraj u kakovu si kolu, promiešaj nakon preobilne gostbe nekoliko puta daroke i odgodi dalnje putovanje na sutrašnji osvit, koj je za nas puknuo točno u 8 sati!

Meni je medjuto bila već dosadila igra, te sam nešto ranije legao imajući na umu rano putovanje. Ustadoh i ranije pa vidjev, da se to još hrče sve u šestnaest, podjoh u crkvu i lepoglavsku kaznionu, da

do ustanka pregledam jedno i drugo. Oboje je vrijedno pogledati: prva se odlikuje to krasnim prostorom i gradjom to još više velevještom i umjetnom slikarijom; klecalâ na drvu, što potiče iz 15. vieka, a druga urednim svojim ustrojstvom i uredbom, u kojoj se sve kreće kao u uri, gdje nijedno kolešce ni zglavac nije zaman. Ima tkaonica, vezaonica, stolarnica, bačvarnica i svega skoro na svietu zanata, u kojih posluju bud ljudi od zanata bud njemu priučeni i nanj prisiljeni. Ali teško ćeš moći dugo s nasladom motriti tu vrevu i radnju, jer svaki ti čas zapne oko o kakovo lice plemenitih crta, kojih nije ni ona gruba i rekao bih nepristala nošnja mogla otupiti i poprostačiti.

Vratim se i posjedamo na kola. Izprva nam se sunce podiglo blagohotno smješiti, pa premda je bilo tako zahladilo, da su nas bunde bujnim svojim krznom upravo razblaživale, ipak smo se bodrili priličnom nadom u dobar i ugodan dan. Ali te su nam se nade na pomolu Bednje u tihi kišicu raztopile. Zavirivši i tu u prostranu ali slabo urešenu crkvu i u udobni župnički stan nastavimo doskora put, jer se opet bilo probilo sunce kroz oblake, koji su svaki čas mogli pljusnuti i jačim daždom.

Oko podne padosmo pod iztaknuti u pravom smislu rieči cilj svoga putovanja. Sunce se još igralo

skrivača s oblaci, s toga navalismo na uslužnoga starčića, providnika gradskoga, da nam još za sunca покаže prostorije gradske.

Nu prije nego te, štioče, sobom povedem u nu trinu gradsku, da se malko zaustavimo kakovih 5—10 minuta, prvo što ćemo doći do grada, jer tek u toj s daljini opaža s dolnjo-zagorske strane.

Čovjek može biti ma kakov štovatelj graditeljskil spomenika viteške naše dobe, ali zato mu ipak su iliti kritika pri svem tom smije ostati nepomućena, to će biti tim manje zazorno, čim je više prieki zak naravi kriv, da sud neizpada onako povoljan, kao bi mnogi želio. Ja sam slušao toliko toga pripoviedat o sretnom popravku Trakoščana, da mi ga je m razmniva mnogo drugačije razvila, nego što mi s je u zbilji predočio. Ja sam prije gledao maštom mrku burom i olujom pocrnjele zidine, kule vrletne, što s visinom svojom kao majka čedo u naručje svoje zaklo pile; ja sam nazirao kose sredovječne prozore gradu, a sav grad ustubočen na kakovoj znatnoj visu čini prema običaju i položaju drugih naših ruševina Ali koja odmana! Kad budeš gradu na pomolu, stoj ti on tek na kakovu humku; s pročelja k tebi pogl dala dva reda po današnjem kroju izrezanih prozor

kule kao za igračku, a sve to liepo okrećano ili požućeno kao da stojiš pred kakovimi dvorovi bečkoga bulevarda. Ništa me nije toliko smutilo, koliko ovo očišćeno vanjsko lice grada. Jer drugi nedostatci osim prozora, koji nikako nedolikuju, gube se, čim se više primićeš gradu. Kad si mu na podnožju, recimo kod providnikova stana, pa odatle uzvineš očima k njemu, čini ti se i brdo dosta uznosito i kule dovoljna obsega i tvrdine. A još se više sprijateljuješ s njegovim-položajem, kad mu pogledaš na kameniti temelj — ogromnu hridinu, na kojoj se upro, da se nikad nepotrese. Istina, da ni ta klisurina nije onako silna, kao n. pr. ona u Štajeru, nedaleko Gleichenberga, na kojoj je sazidan tvrdi Riegersburg. Šestnaest je godina njegova graditeljica dala što mrviti što tesati stjenovlje, dok ga je upriličila, da na svoje zdene grudi primi tvrdi gradju, pa je zato sita truda i napora uklesala negdje u kamen-čeonik rieči: „Das bauen thuit einem Lust, — was' kost, ist nur mir bewust!“ Nu koj nevidje ovakovih gorostasa klisurastih, tomu će uvijek biti zamjerno temeljište Trakošćanovo. Ali da još jednu porrednicu povučem. Tko je carski dvorac Laksenburg kod Beča, onaj oponašak stare viteške gradine vidio, pa kašnje ili prije njega Trakošćan pohodio, upravo se mora razljutiti na pustu onu krpariju bečku.



Tko je ikad vidio na ravnici pače u močvari i pokraj nje, da se dižu viteški dvorovi — u nizini, odakud vida neima, kako naš pjesnik zgodno veli. Nebjeh još vidio Trakošćana, kad sam bio u Laksenburgu, ali bivši u više starih gradinah, upravo sam se razljutio na bezukusna nadrinaimara, koj je u svojoj izkvarenoj mašti mogao začeti onakovu nespretnu osnovu. Dakako da je nutrnje uredjenje mnogo ukusnije i primjerenije viteškomu vieku.

Ali, nestrpljivi štioće, da te već uvedem u prostorije trakošćanske! Do njih ti se je popeti liepóm i za kola dosta širokom stazom, koja je s jedne i druge strane oko grada šavita. Penjući se još bolje opažaš, da brdo nije tako nizko, jer će proći i četvrt sata, dok mu uhvatiš vršak, na kom se sam grad uzpe. Sad ćeš i veličinu onih četiriju kula, koje su grad osule, bolje promjeriti i njihovim se obsegom ako i ne posve zadovoljiti a ono barem prilično izmiriti. Došavši prieko mosta-lančanika do ne odviše velike ali jako mjedom okovane kapije gradske udarit će ti ponajprije bistierne liepom gvozdenom ogradom i klobukom urešena, znamenite dubljine, ali se ona nemože ipak taknuti sa sličnim zdencem u polurazvaljenom gradu Trautmannsdorfu blizu lječišta Gleichenberga. To je izbilj prava umjetnina. Rešetka ovoga zdenca spletena je

tananom žicom i svedena u krasne oblike i ukrase, na vrh kojih se je razkoračio pjetao i raztvorio svoje pojivite čeljusti; a i dubljina je njegova oku nedohitna, ter drži na svom dnu preizvrstnu vodu. Kad na našem pojilištu srkneš malo vode već uspomene radi, popet ćeš se u prvi hodnik, gdje će ti na prvih vratih, koja ti otvaraju prolaz u povorku ukusno uredjenih soba, udariti u oči velik drven grb vlasnika gradskoga, a pod njim latinski napis, ime i dostojanstvo sadanjega mu gospodara grofa Jurja Draškovića. Čim stupiš u prvu sobu, umah te susreta nešta neobična. To je naszkroz starovjersko pokućstvo, bud od starine sačuvano i od propasti spašeno, bud po starom gotičkom i drugom ukusu počinjeno. Latak je razne masti, modre, šarovite, ali mi se čini, da nedolikuje u svih soba svomemu drvenom okviru, koj bi mogao biti, da bolje zavarava, i manje ulašten. I strop od soba spominje te sredovječne sjajnosti i sloga, te su mu četverokuti ovdje ondje bogato pozlaćeni. Takova su oblika i ormari i ostali stolovi i stolčići i što ima druge pokućne sitarije. Prema tomu su i slike, samo bih volio radi ukupnoga sklada, da nisam u jednoj sobi vidio ciela zbora častnika, što su s jednim grofovim priedjem — nevaram li se za Marije Terezije — zajedno službovali. I odielo i lica odviše zanose na nedavnu minulost. Nu

nemože se ta primjesa novosti zamjeriti vlasniku, štujućemu historičke ostanke svojega praotca. Kad si se po ovih sobah dovoljno razgledao i opet radi uspomene posadio na koju starovjersku stolicu ili divan, odvest će te ciceron u blagovalište, da se ondje opet čudiš raznim čašam-dobrodošlicam, svakovrstnimi grbovi išaranim, od kojih su, gdje koje upravo ogromne, nenaravske veličine. Ima jedno dvie tri po tri oke, jedna čini mi se još i više, ali toj je upravo onda staklovje bilo na polici ulrpljeno, te nam provodić reče, da će grof dati onakovu novu čašu u Gradcu, gdje li načiniti. Mene, koj sam prije nekoliko godina u Greifenšteinu kod Beča vidio i više ovakovih čaša i više naravske, čovječje mjere, nije upravo jako zatekao niti me se preugodno dojmio ovaj skup čaša. Jer kao što nije po sudu Horacijevu ništa liepo, što nije ujedno i naravski, pa se s tim sudom i današnji krasoslovci iliti estetici popreko slažu, tako se i meni onaj preogromni kalup čaša činio više bombasterijom, nego li vriednom remiscencijom poštovanja vriedne starine. A povrh toga bih rekao, da su barem one najgoropadnije čaše pukom fikcijom čijegod mašte. Jer ja dvojim, bi li se i u viteško doba našao koj Kraljević Marko, koj bi bio junak onakovu veliku čašu na dušak iztrusiti. Nego mi je ipak veće točnosti radi spomenuti, što nam je pokazi-

z pripovjedio, da je naime jednu dobrodošlicu od tri li oke izbiljam jedan magjarski grof — nesje-se više imena — na dušak popio. Hvala Bogu, h, da se ipak našao jedan magjarski junak, koji bija nekoje naše pijančike. Bilo mu na čast, a nam a nasljed, kojim je već hora, da više mislimo a renije pijemo.

Kad ti se i tu oko nasitilo, koračit ćeš u riznicu, nje u vitešku dvoranu, punu svakoga u istinu rasnoga blaga junačkih vremena. Tu ti se poperile ovrstne sulice, kopljače, oštroperci iliti bradatice ebarde) turskoga i kršćanskoga kalupa; tu poredale e, gdje koje bogato srebrom i zlatom izložene; tu o jake stāre škljocetine, kakove samac jedva i pokakovi su — da s Omirom reknem — sada umrtu izkrivile sablje-demišlije ili poizkočili široki nati mačevi, koje jedva držiš, a kamo da ti je njimi hivat i prema turskoj glavi, drugdje se opet porekacige i liepo svietlo oklopje, križem obilježeno ak, da iz križarskih vojna ,potiče, ili se spustile zid žicom spletene košulje, ili pak zinule na tebe rde, samokresi, bogato i ukusno išarani, oštri jata-i buzdovani raznoperni i drugo sitno oružje, ko — da s pjesnikom reknem — „ni broja se nezna.“ adju ostalih znamenitosti iz najnovije dobe pokazuje

se tu i jedna bomba što je zadnjega hrvatsko-ugar-skoga rata god. 1848. nedaleko od sadanjenja vlasnika pala i malne ga usmrtila; ima još i kljun od jedne talijanske ladje od pomorske pobjede više, gdje su se naši primorski sokolovi uzoritom hrabrošću poneli. U oružani izvješeni su takodjer pradjedovi Draškovićevi, gdje koji sa svojom djecom sve poprieko u narodnom odielu onoga doba. Tu ima i prilična zbirka starih pjeneza. Pa da konac djelo krasi, vinuo se u viteškoj dvorani silan orao i upro oštroid svoj u crvenu knjigu-pohodnicu, da vidi koliko će se domaćih sokolića i sokolica naći, da i svojemu imenu ostave crni spomen u toj knjizi. Ima istina i njih ponešto, naročito od novijega vremena, ali oni gotovo izčezavaju pred jatom tuđih osobito njemačkih ptica, koje lih rad grada ovamo dolieću, da se onoga nagledaju, česa nemogu nigdje drugdje naći u svoj carevini. Prevrćući po toj knjizi nadjoh više njemačkih pjesama, i jednu cielu stranu dugu, pisanu, reć bi, mješajicom tintarice, ali riedko koj hrvatski stih. Da se to domaće nehajstvo kako tako izpravi, sjedoh i napisah koliko me je vila na slabih krilih ponela jedno dvanaest stihova:

Da si zdravo mili Trakošćane,

Liepa diko zagorske te strane! itd,

Izpadoše mi drugi stihovi, ali znam, da su imali reći,

ko se je Trakoščanu obnovilo lice, da bi se tak' i eća trojednice. — Na stolu ima još i krasna sbirka jetlopisa, ponajviše raznih domačih i nešto stranih ljara.

Kad smo ovako sve dvorane razvidili, do jedne dite, u kojoj valjda grof čuva prirodnine osobite riedsti ili druge kakove dragocienosti, do kojih nesmije to običnoga plebejca doprieti, popesmo se za svojim ovodićem na najviši vrh — na onaj uzki četveroglasti toranj, savrh koga se vije zastava, kad je astnik kod kuće. Krasna li vidika, što se odatle stere i sve strane! Što vidjeh starih gradina, jedino je s reifensteina još krasniji, jer se podno njega vijuga alj rieka Dunav. Ali ti se i tu srce širi, kad poglediš prema pročelju grada na okomo se dižuće goleti ajerskih gora, i kad si napariš oko bujnom veoma likom livadom, a još ti se više razgali duša, kad ram okrenuv ledja smotriš nekoje crkve obližnjih pa a nada sve to čarobno jezero — a ne ribnjak — o ga tu Bednja umah na svom izvoru stvorila. Na zero, na jezero! duša mi klicala. Silazeć s grada esmo svjedoci klasičkoga idiličkoga prizora: nekoliko eakinja pere i plavi snježno rublje; trebalo je samo a bude medju njimi i Nausikaa (za Odiseja lahko!) li i ona je bila u gradu; vratit ću se na zgodnu

mjestu na nju: sad se treba prije svega jezerom malko provesti. Istom kad sjedneš na čamac, kojih ondje nekoliko ima, možeš grad pravo i s te strane razgledati. Jezero ovo može biti kakvih sedam puta veće od onoga u Jurjevcu, ali što mu povrh naravitosti daje kud kamo veću prednost, jest divlje romantična okolica, ogromne skale, medju koje se razrinulo, pa vite i tanke smreke i omorike, kojim vrške oblieću orlovi i kobci, čaplje i drugi grabežljivci. Slavulju dakako u ono vrijeme već zaniemio glas, pa i lišću počimalo već zućeti bujna zelen, te ovdje ondje vjetrom uzgibano na tle prhalo, a cvieće u perivoju, kojim je jezero s gradske strane obrubljeno, većinom već povenulo. Kad sam sve te pojave minulosti okom sabrao, stisnula mi dušu nekakova neobična sjeta, te sam gonio, da čim prije opet uhvatim obalu. A bilo je i skrajnje vrijeme, jer se bili nad našom ladjicom nabubrili tmasti oblaci, koji se prije počеше trgati u debele kapi, nego što smo se izkrkali. Razgledavši još u dobro uredjenu pilaru za smrekove daske, koja čujem, da se vlasniku dobro izplaćuje, pohitismo oko dva sata k providniku na nenaručeni objed. Premda on već davna bio poblagovao, ipak se u čas i za nas spremi nov objed. Što nemože gostoljubivo srce, komu budi ovdje za nas i za mnoge poput nas dočekane putnike javna srdačna zahvala!

Da mi opis nebude krnj i nepodpun, hoću da e po najnovijem Kukuljevićevu nacrtu i jednom drugom izvoru provedem u kratku izvodu drevnom proš-ošću Trakošćana.

Niti se znade, tko je i kada sagradio grad Trakošćan, niti kakove mu je ime korjenike. Jedni kažu, da su ga susjedni štajerski vitezovi prozvali Drachenteinom, dakle poput Dürrensteina, Teufelsteina i ovaj-ovih sličnih u sriednjem romantičkom vieku veoma bičnih naziva. Drugi bi ga opet rado povukli od hrvatske loze Draškov-stana, čemu se po mom mnienju već i naša filologija a još više historija protivi pripodajuć, da je već god. 1398. Trakenstayn ili Trakotayn kralj Sigismund Hermanu grofu Celjskomu, poznatomu siledjiji darovao. Bilo kako mu drago, grofovi su Celjski ovaj grad kao i većinu zagorskih gradova u svom posjedu držali sve do god. 1428, kad e u Biogradu pala glava posljednjega grofa Celjskoga Jirika pod mačem Vladislava Hunjada. Njegova udova Katarina nemogaše onih preko 110 nasliedjenih gradova sama braniti, nego ih preda na vjeru glasovitomu Čehu kašnjemu banu hrvatskomu Janu Vitovcu, koj ju na vjeri iznevjeri, i sam primi većinu njezinih gradova zagorskih pa i Trakošćan od cara Fridrika (1453). Po smrti (1510) posljednjega Vilima Vitovca spade čast



grofa zagorskoga na bivšega žida i zatim bana Ivana Čuza od Laka, dočim se ne zna, da li je još koje doba bilo skopčano s rečenom čašću i vlastništvo gradova zagorskih. Toliko se zna, da je ovo vlastništvo doskora palo u ruke za imanji pohlepnoga kralja Matijaša Korvina, pošto je ban Čuz poradi svoje velike pohlepe za tuđim dobrom, i radi svoga nasilja, banske časti lišen ter iz zemlje prognan bio. — Matijaš ostavi svoje gradove nezakonskomu svomu sinu Ivanu Korvinu, koj ih god. 1503. darova svomu podbanu Ivanu Gjulaju, a po smrti Ivana mladjega oduze među inimi gradovi i Trakošćan kraljev fiscus od njegove udovice, pa budući da je u toj parbi tadanji ban i biskup zagrebački Juraj Drašković stekao zasluga, daruje taj grad car Maksimilijan njegovu bratu Gašparu, sinu Bartolovu, i tako predje on u svojinu rečenih grofova. Starinom vuku oni lozu iz Dalmacije od glasovite porodice Svadića, knezova Knina, Spljeta, Cetine, Klisa i Hudine. Pradjed im Ivan pratio je kralja Andriju II. u svetu zemlju, gdje se junačtvom svojim osobito odlikovao. Od dviju sinova borio se Martin od Hudine junački s Mongoli, a drugi Nikola rodio sina Andriju, komu je sinove: Petra, Pavla i Andriju kao Andraševe narod prozvao Draški kasnije Draškovići. Bartol, koj je god. 1522 sam preostao, izgubiv u turskih bojevih svu svo-

jinu preseli se u Hrvatsku, ali se i Turci ovamo naturiše, te on tako osiromaši, da nije djeci svojoj mogao drugo ostaviti do mača i mudrih opomena. Djecu mu Jurja, Gašpara i Ivana preuze odgajati glasoviti kardinal Utješenić i stvori osobito od Jurja velika muža (bješe ban hrvatski i biskup zagrebački, kasnije nadbiskup kaločki i kardinal). Ovaj podiže i iznova osvijetla potamnijelo ime Draškovića, te svojim zaslugami pribavi Trakošćan.

Draškovići ostadoše gospodari Trakošćanu sve do Gašpara III. Draškovića, koga 1631 Ferdinand imenova grofom. Kći mu se Euzebija uda za slavnoga Nikolu Zrinskoga, i dobije za miraz Trakošćan i Klenovnik, ali Nikola izplati ipak u to ime svomu tastu za oba grada 30.000 for. Umrvši Euzebija bez djece zahtievaše Gašpar gradove natrag, ali nehtijaše vratiti novaca. I tako se medju svojaci zapodjene razmirica i brzo izvrše u očit boj. Zrinski pošalje svoju momčad na Trakošćan, koj se izprva držao, ali kašnje gladom i premoći prisiljen predao. Sada plati Drašković zetu svomu novce, a ovaj njemu vrati grad, koj je i danas u rukuh ove obitelji.

Umnoživši Draškovići vlasteostvo svoje drugimi gradovi, odnemariše pomalo Trakošćan, dok neposta

nepogodom vremena gotovo ruševina od njega. Što nije tim i ostao, ima se zahvaliti sadanjemu svomu vlasniku podmaršalu Jurju. Zanesen ljubavlju za starijima i romantikom, dade polurazvaljeni grad troškom od 30.000 for. možda i više popraviti, kule, braništa i kruništa ponaciniti, pa porazlomiv stjenovlje oko grada probiti kolni put do njega, te sada stoji u ponešto novovjeku licu ali jamačno u većem sjaju nego prije. Jedini su bedemi -- danas već suvišni — bez traga uklonjeni. Kažu, da se je kod obnove izvuklo više centi zrnja pušcanoga i topovnoga, što su ga turski i kršćanski napadači u zidine zatjerali.

A sad da se vratimo k našem društvu, koje je prilično šutljivo, valjda s prosta nepoetičkoga razloga, što je bilo zagladjelo. Nije nas ni bilo mnogo, a vrijeme se na nas smrklo, pa nije bilo ni kad dugu razgovoru i mnogim zdravicam. Nu jedna se nesmije premućati, koja je od prilike ovako glasila: „Braćo! čas prije popesmo se na liep spomenik hrvatske naše prošlosti, koj nas tvrdimi svojim kulami sjeća sredovječnih vremena, a novovjekim svojim pročeljem prenosi u današnjia. Kao što je grad taj žrtvom staro- i umjetoljubca spašen od konačne razvale, te preobražen novom ljepotom sinuo, tako bih iz svega srca želio, da se u našoj domovini i svi vlasnici ovakovih gradova —

hrvatska naša otudjena aristokracija — tako preobrazе, da shvate duh vremena, i glavne mu ideje kretalice : narodnost i slobodu. Tako da živi naša aristokracija ; tako ili nikako !

Zdravica bje dakako jednodušno prihvaćena, a uz nju se čula gdjevoja gorka spočitnica proti boljarom našim, koji se osobito na posljednjem domaćem vieću dadoše zlorabiti za puko prezirno orudje čovjeku glupu, silovitu, lišenu svake velikaške plemenštine, gdjejo su mogli liepo u pradjedovskom ponosu stati sami na branik domovine, da s njega ukinu nametnika, radećega dosta očito o izdajstvu najsvetijih njezinih prava. —

Gorka su to čustva po svako domorodno srce, ali se opet čini, da oni predaleko idu, koji bi htjeli s ovakova nemara i krivde radje danas nego sutra vidjeti aristokraciju našu razagnanu u sva četiri vjetra. Ako i jest ona mnogo rana zadala i onako pociepanomu državnomu tielu našem, opet se nebi nikad smielo s uma smetnuti, da je nekoć bila dična braniteljica njegova, ter ga ona u prvom bojnom redu svojimi tjelesi zaklanjala. Reći mi se može s pravom, da nevalja prenositi zasluge dičnih djedova na nevaljale unuke, ali tu ću ja pokazati na plemstvo i boljarstvo susieda naših, koje i danas stoji narodu svomu na čelu, pokazati na Poljsku, pače i na Česku.

Prije kakvih pet šest godina bijaše česko prebogato velikaštvo mrtvo udo narodnje, ili je izrično stajalo u taboru protivničkom : danas se već smije reći, da je u većini stalo narodnim boriocem po bok, te se velikim svojim uplivom zauzima za domaće pravo. Još g. 1864, kad sam boravio u Pragu, neznadjaše mi prijatelj do Thurna Taxisa i još dvojice nikojega plemića českoga kao prijatelja českomu narodu navesti. A danas ? Cigle su četiri godine trebale, da u českih pozaspalih velikaških oživi duh malne bjelogorski ! Pa da to nebude i kod nas moguće ? Zar nebi mogli i stari bluditelji na pravu stazu navrnuti, zar se barem mladjih srdaca njihovih sinova neće prihvatiti koja iskra od ognja, što sad po celom svijetu plamenom bukti ? Ali je treba strpljivosti : ljubav je prava strpljiva, veledušna ; mržnja samo prkosom i osvetom radja !

Uviek sam ja mislio, da su prenapeti pučani iliti demokrati, ako ne više barem toliko pogibeljni koliko i nevaljali aristokrati ; jer su upravo oni ponajglavnijom zaprekom, da se ovi nemogu popraviti i narodu priljubiti. Lahko je proletarcu i bezgačašu pristati uz pustu viku : socijalizam, komunizam ! ali je ta vika nesnosna svakomu, koj što ima (pogledaj na sadašnji Pariz !), mrzka je ona poimence velikašu, koj por imovine nemože još zatrti u sebi ni uspomene slavne

plemenite krvi. Lahko je i kakovu franceskomu učenjaku, koga u njegova četiri zida vješto i okretno pero hrani, napisa ti kakov paradoxon: svaki je posjed otimačina! Jest svaka je želja tudjega posjeda otimačina! Temeljna idea komunizma podrava svaki osnov plemenitoj radnji i tečenju, pače gorgonskom svojom glavom zastrašuje od same težnje za radnjom. Znam ja, da se nema sve onako krupno shvaćati, kao što se kadšto osobito s kršćanskoga stanovišta čini, ali gdje se je još rodio onaj čovjek, koj će bujicu pohlepe, kad zavlada svjetinom, sustaviti moći, tko lakomu siromaša sa stranputice navrnuti na razboritu umjerenu sredinu. Liepa je o tom rieč glasovitoga španjolskoga republikanca i svjetoglasnoga govornika Castelara: „Korien je osobnosti ili rad ili posjed. Rad žive od posjeda, kao stablo od zemlje. Posjed žive od rada, kao polje od rose nebeske. Pomuti li se jedan oviju dvaju pojama, pomuti se i drugi — pomuti sklad i zajednica medju radom i posjedom.“

Utopija je to kao što su ludovet sanci i snovi o vječnom miru. Nebi čovjek vjerovao, da nije po više puta čitao, kakova se inače poštovana imena ovim javnim poslom bave. Ili je laž sva dosadanja poviest svjetska, ili takovi zanešenici i sebe i druge varaju. Ali ovo drugo stoji, kao što nas dnevice događa

uvjeraju, — onda čovjek upravo mora žaliti, što se na inače darovitih, plemenitim i čuvstvi obilujućih muževih, koji su već mnogom svjetlom varnicom čovječanstvo usrećili — vrši ona stroga osuda, da iz poviesti nisu ništa naučili. Snovati o vječnom miru, dok će se i brat s bratom poklati za grudicu zemlje, za ružu trsja! Šta su cieli narodi no velike zadruge: ukinj dakle, ako si vriedan, najprije manje uže zlo, a onda se tek spremaj, da obćemu svjetskomu doskočiš. Ali to je nemoguće, dok i jedno srce tuče, dok strasti u njem buče, dok razbor nemože vazda da nadjača čuvstvo. A izvor je tomu zlu i korjenika kamo dublja, nego što se obićno uzima: zatiskuj te koliko vam drago oči pred starom iskrenom istinom, tajiti nemožete, da se nešto moralo dogoditi s bićem, koje neprestano teži za uzorom, od koga ga postojano otiskuju strasti i slaboće. Prvobitni taj pad ostavlja crvenu krvavu nit kroz cielu poviest čovječanstva. Istina da je jedan način i sustav vlade bolji, shodniji, pravedniji od drugoga, i meni se mile republikanske misli, i ja držim, da bi se narodi u republikah manje klali: ali da bi krv prestala teći — to reci Grku (štano Vuk kaza), a ne meni. Uviek će biti misli i želja, rad kojih će se i republikanci krvavo zakvačiti; spomeni se pitanja o robstvu u Americi i odanj se porodivšega pokolja me-

dju jugom i sjeverom; pa kolikom se upornošću, kolikim bjesnilom vodio taj rat medju jednokrvnom braćom?! Po izvješćih novinskih sudeć jedva bi se i posljednji vrlo krvavi francesko-njemački rat s ovim mogao izporediti. Zahvali se danas naše carevine vladalac pa postani i od trojedne kraljevine i od Ugarske republika: misliš li da će magjarski republikanci umah u prvoj saborskoj sjednici dokinuti sve nepravde ugarske kraljevine proti Hrvatskoj? Dà oni bi nam i Rieku umah povratili, i Medjumurje dali itd.: kad nebi bilo blažene lakomosti, koja tako pojedince mori i na krivicu zavodi kao što i ciele narode.

Dosta; neće biti viekom mira medju narodi, kao što nemože biti do konca vjekova komunizma, jednakosti stališa i posjeda. Jer kojim pravom ti plemićke povlastice danas dokidaš i poput Dantonâ i Robespierâ smrti podlažeš svaku aristokratsku pretenziju, onim istim pravom možeš sutra i bogata novčara, koj miešajući rukama u djepu zlato i srebro s posmjehom gleda na druge prnjavce, možeš i slavična učenjaka, komu svietle očale samu glupačinu po svietu kažu — možeš i njih, velju, poslati na rubilo. Jer i to je aristokracija, samo joj je drugo ime, druga podloga: a koja je gora i nesnosnija: da li boljarska, novčarska ili učenjačka, tko će tu razpru brzo riešiti? Svatko odgovara,



kako koga žalji. Čitah negdje u Börne cenziji novina i njihovih urednicah, ka zlu navadu, gdje im se nebi dopala koj pišćeva, da umah uza nju prikrpaju svo itd. I on dokazuje, kolika je to nečedn htjeti drugomu svagdje naprtiti svoje riečnik. — A što bi čovjek morao te junacih dnevnih, koji bi radi svemu jednake djepove, ulili u žile istu krv a mozag? Volja je promisla božjega, da kakieh, pa tko se je latio sviet izjedna ao Sisif ov.

Dopustite mi, da s ove stranpu svojom družbom na kola i Trakošćan ne posljednji rekнем. Kiša, što je za pala, bješe malone sasvim prestala, a topline probilo si do nas nekoliko trako šuteć, svaki u kakovu misao zadublj morale biti prilično srodne, moglo se o što bismo se ponekoliko puta osvrnu cilj svoga putovanja, dokgod nam ga očima zaklonilo.

U to jedan naš drug duboko znadu biti uzdisaji za nedokučivimi cilje dočeka to jedan naš razgovorni prijate

šutnja bila dosadila, te se uhvati za kotvicu, ili da je rekнем orahu ljusku, da oko nje namota novo klupko razgovora. Zato će on uzdisavca pecniti: „Za glavu, da ću pogoditi, komu je taj uzdah bio namijenjen! Nehasni ništa, Nausikaa neće biti tvoja!“ pa još podkriepi svoju izreku riečmi Preradovićeve pjesme, se valja srcu stisnut u svom kutu i preboljet ranu ljutu. — Posmiéhne se uzdisalac i rekne nešto žalostivo: „Pogodio i nepogodio — izgubio glavu i neizgubio. Nisam upravo mislio na nju, ali na nju misliv, došao sam preko nje na druge misli, koje mi često dušu gorkim peljenom pune.“

„Oho“ — reći će sada drug naš uštipavo — „za timi se drugimi misli možda čak kakova romantika iz mladjih lieta krije!“ Ali drugu našem nije bilo do vragolije, nego istina blago ali svečano zamoli prpošnika, neka poštedi rane, koje da još nisu pravo zaciele. Da popravi, što je pokvario, a opet cilj svoj do kući — prijateljevu tajnu izpipa, počе se krivac pozivati i na iskustvo i velike uglednike klasičnih i današnjih vremena, po kojih sudu svaka žalost i radost biva laglja i snosnija, kad se dio prenese na prijateljska, vazda pomoći spremna ledja.

Videći napadanik, da se neće moći oteti ovoj rečitoj i lukavoj napasti, izpraviv se nešto na svom sje

dalu i upraviv još jednom pogled prama izniklomu Tra-koščanu uze nas ovako zabavljati svojom pripoviešću:

„Bjesmo, braćo, prije podne vidoci riedke ljepote. Hoćeš li pogledati u crveno-snježno lice, gavran-kosom obrubljeno, ili ćeš okom promjeriti junonski upravo stas i ponosito držanje, ili zaplivati u ono veliko crno oko, nekom sjetom zalito : s koje god ju strane uzmeš motriti, valja ti priznati — ljepota djevojka ! Premda nisam ženščak, opet se nisam mogao oteti, da neskrajčim dva tri puta na tu krasnu podobu. Pa što je veća njena ljepota i što više držanje njeno odaje, da se rodila za bolji udes, toliko me većma zaboljelo, kad nam starčić odgovori, da je to gradska gospodična. U isti čas stade mi u duhu njoj po bok druga jedna djevojka, mladja od nje kakovih pet šest godina, struka od nje još vitčijega ali plavokosa. I ja moradoh skinuti oči s Nauzike, da nagledam svoje — da joj pravo ime zatajim — Ljubce. Rod mi je ona dosta izbliza. Ni sad joj neće biti više od kakovih 18 godina, a tko ju god vidje, pohvali liepu plavku. Nije upravo bila loša roda, moja rodjakinja, njezina mati, imala muža činovnika, koj bi na selu liepo bio izlazio, da je valjao. Ali hrdjav činovnik a još hrdjaviji otac obitelji. Sam bi sve prosto vrieme probavio u gostioni uz vino i karte. a kad bi došao kući zlovoljan, zlostavljao bi ženu i

djecu : onu, što mu nije više bila onako mlada i liepa kao nekad, te nemogla nasmagati novaca za divlje njegove strasti, a ovu tukao zato, što ju je imao. Pa tako napredujuć ili voliš nazadujuć dotjera dotle, da je svoje milostnice svodio pod krov žene svoje i njoj na oči s njimi ljubav provodio. Bi li angjeli mogli ostati nevini uz ovakove malne svagdanje prizore? U dušu Ljubičinu pade sjeme, što ga baca zao izgled. Prije kakovih 12 godina nanese me put s jednim prijateljem na bora-vište moje rođakinje; vidjeh ju i prepadoh se s njezina izgleda, a još više s nečedna ponašanja njene male kćerke. Misleći, da je ona tomu jadu nevješta, stanem izdaleka natucati, kako bi diete valjalo imati strogo na oku, da od druge razuzdanije djece nenavikne koje-kakvim nepodobštinam. Ali će mi mati s dubokim uzdahom zapovrnuti: „Znam, kamo to smjera, ali kud će sirotna mati, kada otac navalice i zborom i tvorom vlastito svoje diete kvari i svakojako na mater huška.“

Ostavih žalostan stan biede i nevolje duševne, da nevidim djevojčice opet kakovih pet šest godina, kad je bila došla u neki zavod da izučí nauke. Deseći se i sam u ovom mjestu, zamoli me zabrinuta mati, neka bih tako ljubezan bio, te kadšto pogledao k djetetu i za njeno se vladanje priupitao. Ovo nije bilo upravo najbolje, ali ja sam i sam sebe i majku tješio, da će

se to sve za koje vrijeme ugladiti. Imadoh zaputiti na duže vrijeme iz onoga mjesta; obidjem dakle još na polazku Ljubicu, da joj podielim kao u zalog koj dobar svjet. Na rastanku se suznih očiju tako privine uza me, da mi je upravo pomučno bilo, te sam ju istina - blago od sebe otisnuo. Pobojah se ali si zatajnih bojazan, odbijajući sve na veliku privrženost djetinju. Nevidjesmo se četiri do pet godina, ona se međuto izučivala i dotjerivala u svakojakih vještina, koje za nuždu mogu prehranjivati siročad; ljudi što su ju u to vrijeme koj put vidjeli na praznicih, pripoviedali bi mi mnogo o njezinih sve se to više usavršujućih dražesti, pa i mati je bila kruto ponosna, što ima ljepotu djevojku. Ma nitko mi nije mnogo znao pripoviedati o ljepoti njene duše i dobroti srca. Prepadoh se već i od one tolike hvale njene liepe vanjštine, ali mi još crnija slutnja okupi dušu, kad mi netko prišaptnu, da je cura pomamna za kitnjom, da najvoli hodati u svili, od matere da traži nemogućih stvari, a ova da u sljepoti svoje ljubavi prama djetetu, čini što igda može pače i preko toga itd. Bilo je to u proljeće g. 186\*, kad sam opet imao po svom poslu odputovati u velegrad naše carevine, te sam imao sam još jednu prešnu stvar obaviti; kad al me gostioničarka moja iznenadi novošću, da je Ljubica došla. Čudno — pomislim —

d školskoga tečaja; što bi to moglo biti, da nije o oboljela, ili da je nije mati možda, budući joj še toga rastanka s milicom svojom izmamila iz zabluda? Čuvši toliko podizati njezinu ljepotu, upravo zapoželio, da ju poslje tako duga vremena opet na. Pohitim ju dakle tražit; ali na toj tražbi dozna stvari, koje su me osvjedočile, da se moje slutpočimaju vršiti. Došla u društvu s neakovom prijateljicom, od sebe mnogo starijom i s jednim oficirom, da je rodjak one njezine družice. Odsjela u najnižijoj i najskupljoj gostionici. Kad sam se po drugi odpravio, da ju nadjem, opazim u priličnoj daljini i sobom djevojku, neobično odjevenu. Neprevarih se, še ona. Zapovrniv ju odvedem k sebi u gostionu i sam iztraživati uzrok njezinu povratku iz samostana. Idoše se u kućine svakojakih protuslovja, odakle sam o mogao razabrati, da je već skrenula na stranacu, kojoj će mnogo biti kriva njezina prijateljica, opet nisam imao nikakvih sigurnih znakova, da bi bila djevojka već strovalila u jaz, koj je zinuo pod nogom. Posadim ju za stol i ručamo. Ispitkujuć ju o komu, da bih napipao pravi uzrok, bacio bih se koj okom po njezinu licu, a to je izbilja bilo prava čista ruža, kojoj lišće zene i već se nadulo, da se prije savršenom ljepotom razavije. Bude mi je od

srca mило, ovako liep stvor da mora propasti! zadubim snovati način, kojim bih ju na prav navrnuo. Osnujem, izmislim u mašti pripoviedku njezinu položaju. — Ustadosmo od stola; ja i nekoliko prijaznih, ljubežljivih besieda, da si ut k njezinu srcu, i prošećem se dva tri puta i U to mi udari u oči istina prosta ali liepa sl lostne djevice bogorodice. Zamolim ju usrdno bude na pomoć pri mojoj nakani. Pokupiv klupko sve niti svoje osnovane pripoviesti, sjed djevojke na divan i poslje kratka uvoda sta pripoviedati ovu priču:

„Zavod, u kojem si ti bila, sjeća me živo, pensionata u Beču, koj prije desetak godina neki Francez, koj se zvao Malheures. — Moram prije kazati, kako je taj čovjek došao u Beč. 1852. živio M. u Parizu kao učitelj, te se ondj s nekom učiteljicom pa su zajedno obučavali o a ona žensku mladež ter ovako liep novac udobno živjeli. — (Tu će me prekinuti Ljubie mi se, da sam i ja to čitala u novinah; ova je t okrutno postupala s djecom, pa kad bi htj kazniti, nadnesla bi ga nad posudu kropom na i turila mu noge unutar. — Ja: nije to isto pripoviedku ti teško kada čitala.) Tako su nji

liepo i mirno živjeli sve do rečene 1852. godine. Ali ove se godine dogodi u Parizu velika krvarija. Sadanji naime franceski car Napoleon bješe za onda predsjednik republike franceske, ali mu to nije bilo dosta, nego mu se prohtjelo biti carem. Što namisli, to i učini, ali ne bez velike krvi. 2. prosinca iste godine dade on u Parizu silu Franceza postrijeljati i tako se preko njihovih trupala pope na carski prijestol. Nu pravo velika naša poslovice: „Oteto prokleta!“ Jedva što je zasio na krvlju okaljani prijestol, stala se dizati urota za urotom, koje su mu o glavi radile. U takovu jednu urotu bude i M. zapleten; urota se odkrije, glavni krivci pohvataju i koje posmicaju koje prognaју. M. srećom uteče za dobe preko granice franceske u susjednu Njemačku a odavle u Beč. Nego što sada? Rekoh ti, da je bio učitelj, pa kao takov znao je povrh franceskoga jezika još i njemački vrlo dobro, dočim mu je žena više natucala ovim jezikom. Jednom si dozove ženu i reče joj: Sve sam misli u jednu smislio i nakanio ovdje otvoriti pensionat. Niemci su pohlepni za franceštinom, te se nadam, da ćemo i ovdje dobro živjeti. Ali sam ja nakanio ovako zavod urediti. Ja ću preuzeti obuku i odgoj mladića od 16—20. godine, a ti djevojaka od 14—18, želećih se izobraziti kao odgojitelji i odgojiteljice iliti gouvernante. Žena umah



prihvati njegovu osnovu. Najme dakle poveliku zgradu u Beču, te ju pregrade u dva razdiela: u jednom krilu stanovahu mladići, u drugom djevojke. Bili su jedni od drugih sasna odijeljeni, samo što bi se dva tri puta na tjedan zajedno sastajali, kad su imali slušati prirodopis, zemljopis, poviest i druge neke nauke, koje je samo M. predavao. Nebude dugo, zavod se M. napuni gojenci; naročito su onamo pohrlile siromašnije djevojke, koje nemadjahu toliko baštine, da bi se bile mogle nadati povoljnoj udaji, te doskora izadje pensionat na dobar glas.

Između ostalih mladića i djevojaka bijaše u tom zavodu neka Amalija — prezimena joj neznam, jer su novine odanj samo prvo slovo natiskale, a ostala punktovale (tobož!), a mladiću bijaše ime Adolf. Djevojka ta bijaše već treću godinu u zavodu, pa budući darovita napredovaše vrlo dobro. Ali je imala dvie velike mahne: bijaše naime osorna, prpošna i malo lahkomumna: — otimale joj se oči višeput za mladići u zavodu. Tako joj zape jednom na skupnoj prelekciji oko za Adolfa. On bijaše već 4. godinu u zavodu, mladić to neobičnih darova, ali inače srca sebična, neplemenita. Opazi on vrlo dobro, kako bi Amalija češće kradomice nanj pogledala, ali se on jedno vrieme činio tomu nevješt, tako je bio lukav. Nego koncem ili sre-

dinom veljače, po jednoj svršenoj prelekciji približit će se on jednom Amaliji i pozdraviti ju neobično ljubezno: ona jedva dočeka taj pozdrav i još ga ljubeznije odvrati. Odsele bi se oni češće razgovarali i ljubezno pazili. Jednoga dne stane Adolf Amaliji — pošto je uhvatio zgodu na samu — ovako šaptati: „Amalijo! otimam se već dugo nekomu nepoznatomu čustvu, ali mu se nemogu nikako oteti. Bojim se, da ste vi krivi toj borbi, da ste vi u meni razpirili taj oganj, koj me istina peče ali tolikom ugodnošću, da si ga, mislim, nebih dao ničim na svietu utrnuti. Čemu tajiti, Amalijo? ja vas ljubim — ali vas se i bojim, jer mi možda nećete vraćati ljubavi. — Ali komu to milije čuti nego Amaliji?! Zato čim on zamuknu, prihvati ona sasna prostodušno: „Neću, Adolfe, okolišati; iskreno vam kažem, da i ja vas ljubim, pače sam vas možda i prije ljubila, nego vi mene, jer dok vi jošte ni nepogledaste na mene, bijaste mi uzorom u snu i na javi.“ — Adolf posve zadovoljan njezinom izjavom već se u srcu radovao, kako je laskavnu djevojku brzo zaludio. Dogovore se, kako i gdje će se sutradan sastati. Adolf dodje nešto nujan i snužden na ročište. Amalija se uplaši, što bi to moglo biti. „Adolfe“ — začet će ona — „kako mi to izgledaš danas? ovakova te još nikad nevidjeh: ja te se gotovo plašim.“ — Adolf: „Ti me

se već sada plašiš, gdje još nisam ni progovorio k tebi; strah me je, ti ćeš moju bol još povećati. Amalijo! tek se upoznasmo, i ja već moram od tebe tražiti žrtvu; — ali dà upravo ova žrtva ima mi dokazati, je li ljubav tvoja iskrena i jesi li voljna za nju šta učiniti. Da neduljim, pripovjedit ću ti u kratko, što sam naumio. Meni se nemili više medju ovimi zidinami kao uzniku biti zatvorenu; nauke sam pogotovo sve izučio — tà šta me i može ovaj dosadni traljavi Francez više naučiti, pa i manjka li mi što, lahko ću ja to i bez njega naučiti. Djevojko, ljubiš li me izbilja, idi sa mnom! budi vjerenica, budi žena moja!“

Amalija se prepadne u prvi mah, jer još nije bila tako pokvarena, da nebi uvidjala, kako bi taj korak mogao biti koban i pogibeljan za nju i svu budućnost njenu; nego ovamo sliepa ljubav, onamo laskavi nago-vori Adolfovi razpršiše doskora njezinu bojazan, te oni uglave, da će sutradan, kad izadju drugi gojenci i gojenice na šetnju, ostati kod kuće i iskočiti iz zavoda. Rekoše neporekoše. Ali odakle novaca za put? Zato se pobrinuo Adolf. Rekoh, da je vrlo dobro učio, a zaboravih pripomenuti, da je svršio 7. latinku a u 8. ne sa slaba nauka već s loša vladanja iztjeran bio pa se onda domislio, da bi mu iz Malheuresova zavoda mogla na drugom polju niknuti sreća. Pokraj toga umio se

majstorski pretvarati, tako da ga je M. držao za jednoga od najvrednijih svojih pitomaca, te ga odlikovao svakom prilikom i povjeravao mu stvari, za koje drugi nisu znali. Tako je on znao i za to, gdje M. čuva svoje novce. Prije dakle nego će izmaknuti, pribavi si Adolf odpirač i ukrade iz blagajne učiteljeve svu mu gotovinu 560 for. i s tim novcem pobjegne njih dvoje u Belgiju u glavni grad Bruselj.

Ovdje se dogovore, da će se za prvo vrijeme, dok sami neuzmognu otvoriti pensionata, baviti privatnim obučavanjem mladeži — on naročito nastavbom iliti instrukcijom djaka-latinaca, koji su taj posao pobolje plaćali, a ona da će skupiti nekoliko djevojčica oko sebe i vještiti jih u ženskom ručnom djelu. Pa tako izračunaše, ako on na mjesec zasluži jedno 30 for., a ona opet 20 for., da će jim 50 for. za prvi početak biti dosta; a kasnije, dok se u gradu upoznaju, bit će i bolje.

U Bruselju življahu prvo vrijeme prilično, jer je bilo još skoro polovica preostalo od onih ukradenih novaca. Ali je i ovih sve više nestajalo, a još si ne bješe Adolf nikakovih instrukcija pribavio. Zato će mu neke večeri progovoriti Amalija : „Novci se naši, Adolfe, sve to više smanjuju, a ti se ništa nebrineš za kakovu zaslužbu; ja bih rekla, da je već za to naspjelo skrajnje vrijeme.“ — „Draga Amalijo, ja sam tebe već pre-

teko u tvojoj želji, jer sam već govorio s prof sveučilištu i gimnaziju, pa su mi oni obrekli zaslužbe u dobrim i imućnim kućah, ali da se koj dan, dok se svrši ovo prvo poljeće, a to će dva tjedna.“ — Amalija se umiri. Prodje i ope dana, otmicom proživljen. K sve rastućoj osku druži se nova nevolja. U posljednje vrijeme počće i duže izostajati, što je Amaliju veoma ali opet neopazivši ništa zla, mislila je, da razgradu znamenitosti i da se upoznaje s ljudima danas sutra mogli biti na pomoć. Na cvjetnicu vrlo umjerena objeda stane mu Amalija ovako : „Adolfe, vrijeme je, da te opomenem tvoga č. Mi već eto do tri tjedna živimo zajedno pod krovom kao muž i žena, a još neobavismo ono toga čina, koj nam na ovakovo i još uže za pravo daje. Adolfe, daj da se vjenčamo ! Mislim si se ljubavi mogao dovoljno uvjeriti ; tã vidiš, njoj za volju ostavila zavod, prekinula svoju naobrazu, pa mjesto možda udobnijega života stališ, koj će biti skupčan s ne jednom nevolj. „Jest, Amalijo, ti pravo imaš, samo te molim sumnjaš o tom, da je i meni naše vjenčanje ne na umu ; ali čim i kako ? Ta vidiš i sama nema zaslužbe, a ovako golorukim čemu se

Strpi se još za koj tjedan, pa ćemo u radosti i zadovoljstvu u pred oltar.“ — Amalija se pouzda u njega i oči umiri. Ali mir joj bje kratka roka. Istoga još a dodje Adolf neobično kasno kući i kako mogaše Amalija opaziti, dosta teške glave. Nereče mu sutra ništa, misleći, da ga je krivo sumnjičila. Ali dodje i sutradan premda ranije ali i pijaniji kući, pa tako učini i sljedeća dva dana. Amalija se zgrozi nad njegovom i svojom sudbinom i brizne plakati kao ljuta godina. Zadnji put — na veliki četvrtak tako bje opojen, da su ga dva mu prijatelja više dovukla nego dovela kući. Sutradan kad je Adolf iztrienziv se od jučeranjé mameure ustao, umio se i obukao, pa nešto plaho pred Amaliju stao, uze ona: „Ogorčenim srcem opažam, Adolfe, već evo peti dan, da se k našoj dosadanjoj nevolji nova bieda pridružila. Adolfe! s grozom izuščujem ovu rieč: Ti si pijanac! Ovo nekoliko dana opijaš se ti redovito, a sinoć si trebao i tudje pomoći. Znaš, kakov je jučer bio dan. Jučer, gdje je spasitelj naš započeo groznu muku, — započela je i moja muka, jer si ti jučeranjí dan proslavio gadnim činom. Kamo će te, Adolfe, ta strast dovesti? neće li te onesposobiti za svaku poštenu službu i rad? Sramotna li imena pijanice! Ti da budeš ova kuga svakoga društvenoga života? Ali ne — znam ja, ti nemisliš, nisi ni pomislio

na posljedice — ti si žrtva hrdjavih, samoživih zlo-tvora, koji su u tebe zanjušili nešto novaca, te bi ih rado u tvom društvu na tvoju propast spiskali. Nije moguće, da tvoja plemenita duša bude igračkom vlastitih prostačkih strasti: ti si zaveden prevelikom dobrotom srca svoga. Zar ne, Adolfe, da Amalija tvoja još nije izpala iz njega? ti još misliš na mene, na sreću svoju i moju?“

Koliko i bješe Adolf na početak ovoga ukora planuo, toliko je opet blago proračunana izprika Amalijina vrlo umirno djelovala na njegovo inače osorno srce, te je shrvan od raznih čustva udario u plač i svečano joj se zavjerio, da ga neće više vidjeti pijana. „Tako Adolfe“ — pohvalit će ga Amalija — „tâ znala sam ja, da ti nisi kriv; nisam se prevarila u tebi Ali da zapečatimo ovu zavjernicu, znaš Adolfe, što ćemo učiniti? Uskrsno je vrijeme — vrijeme pomirbe s Bogom, a mi smo mnogo Bogu skrivili, mi smo povrh drugih pogrešaka — groza me hvata — otmičari, da neizrekнем prava imena. Jelde Adolfe, mi ćemo se Bogu podjamčiti, da ćemo oteta svotu, čim samo smognemo, Malheuresu pošteno vratiti izpričavši svoj pre-stupak vatrenom medjusobnom ljubavlju.“ — „Dà, Amalijo, tako ćemo učiniti.“ — „Pa onda Adolfe“, završi Amalija, „da krunimo ovu krasnu odluku, vjenčat ćemo

se na sám uskrs, pa započeti nov život. Poslje uskrsa počima i onako drugo poljeće, a s njim po obreci dobrih ljudi i tvoja zaslužba.“ — „Jest, ovako će biti, Amalijo, nebude li samo kakove zapreke odkuda.“

Amalija se opet udobrovolji, a Adolf izadje nešto zadubljen na šetnju; činilo se, kao da mu se u duši razvila do onda nećućena borba. Na šetnji se sastao s dva svoja sinočnja nosioca, kojih se sada zastidio, ali im izmaknuti nije mogao, jer je čutio, da im je za njihovu jučeranju žalostnu uslugu zahvalnošću obvezan.

Zahvaliv im se oborenih očiju na njihovu prijateljstvu hoće da se s njimi oprostí — dà, ali nedadu oni, jer su u njega još nekoliko desetača njušili. Zato će oni u prokšenu šalu udariti: „Tà, Adolfe, vi nam se činite kao razkajani sin-odmetnik! Sigurno da vam je Amalija morala strogu lekciju odčitati.“ Ugrizljive ove rieči nepromašiše cilja. — „Što? ja da budem lutka slabe ženske? — ja, čovjek tolikih darova i sposobnosti? Prijatelji, vi me nepoznajete: zlovolja moja i skunjenost nije ništa drugo nego naravska posljedica naše sinočnje zabave i onih zadnjih dviju triju čaša šampanjca, što ste preko mjere u mene izlili. To vam je, vjerujte, to i ništa drugo, posve ništa. Pa ako mi nevjerujete, vidjeti možete danas i opet, da sam ja jučerANJI veseljak.“



Izbilja odu u krčmu i tu sjednu najprije karte igrat, a poslje objeda započe pijanka, koja je trajala do ponoći. Čaj i crna kava razbistrile Adolfu ponešto ugrijani mozag, te je mogao doći kući bez ičije pomoći. Amalija bijaše već odavna u postelji, ali nemo-gaše zaspati, jer ju je morio strah i svakojake sumnje zbog njegova opetovanoga dugoga odsuća. On dodje kući — a ona se sirota i opet osvjedoči, da joj je sjeme dobrih rieči palo ukraj puta te su ga pozobile ptice-zlodružice. Nereče mu ni rieči, nego kako je mogla razabrati, da je već zaspao, ustane i baci se pred propelo vruće molit za nesretnika. Molitva ju malko utješi, ako ničim drugim barem obilnim vrelom suza, koje su tekle do pred zoru, kad je bjednica smrvljena tugom i očajom usnula. Nereče mu ni sutradan ništa — htjede se osvjedočiti, je li izbilja pometnuo njezinu prijašnju opomenu. Na svoju veliku bol uvjeri se umah sljedeće noći, da se nije ubojala. Adolf osta starim, — dodje kući već osvitkom strašno pijan. Probudiv se kasno u uskrs prikući mu se Ljubica orošenih očiju tiho govorit „Znaš li, Adolfe, kakov je danas dan? Znaš li, da danas dan našega vjenčanja — a ti mi još ni nenabruha vjenčanoga, niti mi kaza, koje si sakupio svatove. Bojim se, Adolfe, ti se mnom samo titraš. Ti srce moje nedostojno zanio, prevario. Ti niti si me k

ljudio, mi kada pomislio na moju sreću i zadovoljstvo ; ti si me odmamio, da ti budem prosta igračka strastim. Čemu si mi, Adolfe, obrekao, da ćemo danas sa svojim sviešču račun napraviti, da ćeš se danas pozakoniti sa mnom ? Adolfe, ti si laža i vjerolomac !“ — Ove dvie rieči izusti svladana pravednim gnjevom i već se uze kajati s prevelike strogosti svoje, kad al joj Adolf još sumamuran počeo još osornije odvracati : „Čudim ti se, djevojko, kako si se to ukočila preda mnom ; tã borà mi, čini mi se, kao da nevidim svoju ljubeznicu, nego kakovu staru čangrizavu gouvernantu. Izbij si te mušice iz glave ; — nezaboravljaj, da još nisi izučila nauka u pensionatu i da nisi diplomirana odgojiteljica, nego tek bivše prokšeno gojenče zavoda Malheuresova. Što se izpoviedi tiče, o kojoj si mi natuknula, — moram ti iskreno izpovjediti, premda sam dobar kršćanin, da ipak nevidjam njene potrebe i koristi ; ako je tebe osvojila želja za njom, nezakrčujem puta do prve izpovjedaonice, da ondje skrušeno klekneš pred kakovim ošišanim fratrom ili golobradim popom i da tužiš svoga Adolfa : da je pijanica, bezvjernik i kako se sve te vaše ženske trice nezovu. A vjenčanje — kako tebe to muči ! Nerekoh li ti već jedared, da još nema zasluge. — U ostalom mislim, da mi je s tobom biti do kraja iskrenu. Kako držim izpovjed za popovsku izmišljotinu,

da se oni ondje naslušaju tajna ženskih, tako držim vjenčanje crkveno za uzurpaciju iliti prisvojbu-otimačinu svećeničku. U ljubavi se ja držim onoga uzvišenoga pjesničkoga načela:

Prosta ljubav najveće je blago,  
Ljubiš ono, što je srcu drago!

Crkvena ženidba, duhovnički vez držao sam ja uvijek teškim okovi ženidbenoga stališa. Tà već sam pojam ljubavi protivi se ovakovim sponam. Smućuje mi se, kad samo pomislim: ti moraš ovu ili onu ljubiti — čak se zakleti moraš na to, kako je običaj gdješto. Ljubav dakle da se primorava, sili! I najsilnija ljubav kako da neokržljavi i neizdahne u takovih okovih? Tako, Amalijo, mislim ja o našem savezu, i držim, da je već vrijeme, da si te hire i skrupule izbiješ iz liepe svoje glavice i da dopustiš, da mi dosadanju duhovnu svezu srdaca naših još bolje suzimo; tà sviet nas i onako drži da smo si muž i žena. Vjeruj mi ljubav i ništa drugo nesklapa ženidbe, pa kad prestane uzrok, neznam, zašto da i posljedak neprestane.“

Amalija je sada vidjela kao na dlanu svu gnjusobu njegova značaja, sada nije više ni sumnjala, da ju je izkvareni Adolf kanio upotriebiti kao sredstvo svojih požuda i to dotle, dok mu se bude svidjalo. U

prvi mah kao zamaknuta od čuda i strave sruši se kao kameni kip na divan, te je niemo i bezćutno uprla oči u krasnu premda priprostu sliku žalostne bogorodice naprama njoj viseću. U nju je gledala, ali kamo je mislila, ni sama nebi bila znala reći, — najposlje i duh njezin opazi turobnu sliku, oči joj zamjetiše onih sedam britkih mačeva, u blago srce djevičino zabodenih, i htjedoše joj se zalijati suzami. Adolf bje već davno izmaknuo iz sobe. Amalija uzdahne: Oh žalostna djevice i majko, smiluj se nesretnoj djevojci! I u mojem srcu ima toliko i više bodeža, koji mi ga tim jače paraju, čim je ono slabije od tvojega podnositi toliku bol. I zajeca: Ostavih istina siromašne ali dobre brižne roditelje, koji su me pazili kao zjenicu i zadnji žulj svoj na mene potrošili; uskočih iz zavoda, koj mi je imao prosvjetiti um i oplemeniti srce pa tim udariti temelj budućoj mojoj sreći; polećeh za mladićem opaka izkvarena srca, koj niti me je ljubio niti će me kada ljubiti, jer mu srce nije prihvatljivo za nijedno plemenitije čustvo. Izgubih dobar glas — jer me tu svatko drži za prostu milostnicu njegovu; radnje i zasluge od nikuda, a nesretna ona otimačina onako prolazi, kako je došla. Oh da mi se je jadnici vratiti u zavod, da mi je opet zagrliti dragu majku i dobroga otca svoga pa sa zabludjelim sinom-rasipnikom zavapiti: „Otče,

majko, sagriješih, ali se i kajem!“ — Nu što rekoš? Ne, meni je povratak zakrčen; novaca nema: što je još preostalo, u njegovih je raztrošnih rukuh; pa kamo da se i vratim? K Malheuresu kao tatica — k otcu kao uskočica! — Zadubi se jedno vrieme u misli, kako bi se mogla iz ove biede iztrgnuti. Najposlje sva slomljena borbom šapne očajno: Da pomози si sam, pa će ti i Bog pomoći: ja si neznam ni nemogu pomoći sama, zato mi ni Bog nemože ni neće da pomogne, jer kad bi htio, pružio bi mi priliku, nadao mi način, kako da si sama pomognem; on hoće da propadnem — pa makar! S ovom griješnom odlukom dočeka Adolfa, koj je danas bio već popodne došao i to triezan. Zapitav ju ljubeznije nego obično, kako joj je i je li se već otresla svojih trica i sumnja o njegovoj poštenoj namjeri, razveseli se, kad čuje od Amaliје, da i ona uvidja, te je za sada nemoguća ženidba, koja će se moći i kašnje obaviti, kad budu bolji dohodci, i da ona pristaje na sve njegove želje i zahtjeve. Adolf videći se na cilju svoje namjere, pokaza se toli ljubežljivim prama Amaliji, da ju je čak poveo na šetnju i njoj za volju onaj dan ostao triezan. Taj je život trajao od prilike mjesec dana, dok se nije potrošilo preostalih još 50 for. Zasluge medjutim od nikuda, učitelj i bo doznaše za nećudoredni život Adolfov, nehtjedoše ničijega djeteta povjeriti nje-

govoj obuci; isto su tako i matere zazirale od Amaliје. — Zapadši u skrajnju nuždu poproda Adolf i svoje i njezino bolje odjelo, pa kad je i ta zadnja časovita pomoć izdala, nadjoše ga stražari jednoga jutra u nekom obližnjem perivoju zrnom razmrskane glave.

A Amaliја? Ona je bila već skoro bezćutna. Izgubiv sve, što još može krasiti djevojku, prehrani se još nekoje vrijeme rukotvorom svojim, ali i to tako oskudno, da su ju češće napadale crne misli, da učini kraj tako kukavnu životu. Kad joj je ponajgore bilo, stigne ju još i druga kazan. Malheures, koj je uskokom njihovim spogriješio gore spomenutu svotu, razasla po svih većih gradovih tjeralice, i policiji bruseljskoj podje najposlje za rukom pronaći krivce, — nu glavni je krivac uz najveći zločin bio već drugomu sudcu dao račun, a ona doznava, da se o tom radi, kako bi ju kao sukrivca pod vojničkom pratnjom odpremili na lice zločina t. j. u Beč, u skrajnjem zdvojenju skoči u riek u Sennu.

Zamuknem časak, a onda ću zapitati Ljubicu: Kakova ti se čini pripoviedka? — Liepa ali žalostna. A bi li se ti mogla dosjetiti sličnoj zgodi u vašoj obitelji? Nebi li ti znala za kakovu Amaliју u našem rodu, koja ako i nije, lasno bi se mogla istim tragom u jednaku propast survati? — Tvoje je pitanje čudno-

vato, i kolikogod mislim ipak se nemogu domisliti odgovoru. Hoću da budem iskren, Ljubice! Ti si ta Amalija, ili ako nisi, bojim se, da ćeš biti. Ti ako nisi uskočila, barem si laskovito bez znanja i privolje roditelja svojih ostavila zidine gojišta svoga, udružila se s djevojkom, za koju se bojim da ima u nje toliko ženskih vrлина, te bi ti mogla biti provodiljom na klizavoj stazi života... Upravim na nju još nekoliko pitanja — zaplete se sva u svakojake neistine i najposlje joj se ponos toliko uvriedi, te mi odrešitim prkosnim glasom rekne: Ako i jesmo nekakvi rođjaci, ta ipak mislim, da ti ova naravska sveza nedaje prava ovako stezati osobne moje slobode i udarati nevinu djevojku na inkvizitorske torture, pa to sve zato, što sam ostavila zavod, u kom mi je dodijala nerazborna stega i kaprica mojih glavarica. — Povučem rukom preko čela — tomu se nenadah. Navinem blaže njezine žice. — Ljubice ti znaš, da si jedinica u majke, sav njezin ponos i uzdanje. Kako li će te dočekati, kako će joj oči u suzah potonuti, kad vidi, da joj sve nade razoravaš. Ljubice, zar ti nebi htjela biti sretna? Kako nebi? Učini me sretnom! — Djevojko, ja nemogu učiniti, ako mi ti nepomogneš. Pruži mi ti svoju pomoćnicu ruku, pak ćemo nas oboje o tvojoj sreći raditi. Pristajem. — Prvi će dakle tvoj korak

na tom putu biti, da više nekoračiš k prijateljici svojoj. — To nipošto! Od nje me ništa nerastavi van kruta fizična sila! Eto vidiš, ti nećeš da budeš sretna, niti da ti drugi sreći pripomogne. Progovorim još nekoliko umiljatih čustvenih besieda; srce mi je upravo krvarilo nad ovom ružom, koja je prije počela venuti, nego joj se lišće razvilo. Nu srce njezino osta tupo bezćutno i ja se sada tek uvjerih o slutnji, koja me je hvatala glede toga djeteta: ona nije imala ženskoga srca!

Vidjeh, da sam na kraju svojom mukom. Jedinu još uslugu, koju sam mislio, da sam njezinim nesretnim roditeljem dužan; učinih. Najmim joj mjesto na brzovozu, dadem nešto poputnine i odpravim ju u zavičaj. To sam tim više morao učiniti, jer su i mene moji poslovi nukali na polazak.

Znam, da se nebih mogao obraniti znaličnomu našem prijatelju, zato volim umah sám i završiti.

Nesretno djevojče nebjje dugo pod roditeljskim krovom, kamo se povrh prijašnje nesloge zavukla i druga svakojaka nevolja pa i česte svadje poradi hrdjave, neuspjele kćeri. Ukloni se. Kud je hodala, kamo je sve doprla, neznam vam potanko pobrojiti, a i bolje me vazda pitati za tim; toliko vam u kratko mogu reći, pa mislim, da ću vam tim sve reći, da je prošav kroz srce Europe bila i na ledenom sjeveru i



da je gazila vrući piesak pustinje saharske! Ne se prijatelji! Da vam je to drugi tko rekao, biste sumnjati o istini, a da ste čitali u koje masovu romanu, odbiste jamačno taj pustolovni šetak na maštu pisca Monte Christova. Braćo, svam stvoru ima pomoći na svijetu, ali mislim, još nije rodio, koj bi mogao spasiti čeljadē, kon nemože suze protisnuti na oko, koj bi mogao žensku bez srca! — — —

Pripoviedalac nam umuknu i mi zaniemism leći časak s njim iskrenu njegovu tugu nad ne bića, koje je želio vidjeti sretnim; zadubismo groznu istinu zadnjih njegovih rieči. Iz ove na neugodne šutnje i opet izbavi njezin prvobitni povodnik uzklikom: I onda mi još govorite o k emancipaciji žena! I ovđ slobode što je ima, je, kad uz nju mogu tako podivljati i u tolik vraticu udariti. S njimi u kiljere atenske i u k kaveze! Bolje da i neznaju, na čem hljebac računem li nikne bjelica-pšenica, samo ako budu domačice i kućanice! Blaženih li vremena on kad je vjerna Penelopa preslicom razganjala d itačke snuboke, a deset godina vezla vezilo, ko mužù nepokolebivu vjernost dokazati. Dà sretnih sredovječnih vremena, kada je i u liepom Trak

la tanana predjica medju nježnimi prstici koje visokorodne kćeri gradske. Nenamičite još, nego uklopriliku, vi prosvjetnici i usrećitelji ljudskoga društva, pa ćete i zlo i pogibelj od zla ukloniti!

Čudna je to doista stvar\* s tim pitanjem ženskim! Upitaš li zgolnji um — nemože ti se, nesmije protiviti nekoj većoj ravnopravnosti — ili kako ju zovu evropejski — emancipaciji žena; pokucaš li na srce: ono ti se nekako muklo odzivilje i gotovo zgraža nad samom ovom pomisli. Ovo će — srce naime — biti i krivo, te se i u samih ženskih redovih, kojim je barem u prilog povoljno rješenje ovoga pitanja, podižu ukoravajući i osudjujući glasovi. Ja mislim, da će se još mnogo više knjiga, debljih i temeljitijih od Stuart Millove napisati, pak se to još neće iztjerati na kraj, niti će se zapušiti usta žestokim muškim i ženskim protivnikom. Ali će si ono, mislim, ipak najposlje prokrčiti put — izvojštiti pobjedu, ako i ne onakovu, kakovu bi htjele gdje koje muškare.

Zametak i kolievka ideje o emancipaciji ženâ jest republikanska Amerika, za koju bi se moglo reći, koliko je vjekova kasnije stupila u zbor uredjenih, samostalnih

---

\* Sljedeći je odsjek tiskan u „Vienču“ pod naslovom: „O emancipaciji žena.“

država, za toliko je i pretekla ostale svoje evropej  
 vrlinom slobodnih svojih uredba i svakovrstnim na-  
 predkom. Na obalah je Mississipa i Niagare zagrmio, o  
 zidove washingtonske i newyorkske prvi put odjel  
 glas ženske emancipacije, i napunio staru u okorjele  
 forme sapetu Evropu grozom pred novim tim stra-  
 šilom. Ali kao što je sama rieč republika bila još  
 pred nekoliko godina najteža veleizdaja pred sudišti  
 monarhičke Evrope, a danas se već sjedoglati monarke  
 odvažili trpiti republiku za susjedu i s njom ugovore  
 sklapati, tako će si doskora i rieč emancipacija prokr-  
 čiti put do onakovih srdaca, koja se sada od nje kao  
 pred kakovom nemani ili ludoveti s negodovanjem od-  
 vraćaju. Pa kad sam već spomenuo Ameriku, budi mi  
 prosto pripomenuti posljednju fazu, u kojoj se to pi-  
 tanje ondje nalazi.

Evo, kako o tom jedne „ženske političke novine“  
 pišu: „Jedva je ikada, odkako je Koriolan pred zidi-  
 nami rimskimi gledao sebi pod nogama mater i ženu  
 svoju, tako odličan juriš učinio ženski spol na „muške  
 tirane“, kao 11. siečnja o. god. kada je gorljiva zatoč-  
 nica ženskih prava miss Viktorija Woodhull iz New-  
 Yorka povelu žensku deputaciju na washingtonski kapitol.

Bijaše to delegacija ugladenih, duhovitih gospodja,  
 koje se sve za političko izbornu pravo žena zauzimlju,

je izašla pred pravni odbor zastupničke kuće s od-  
 om, da javno rieč povede pred zastupničkim zborom  
 slobodnijega naroda svieta te izposluje priznaju i  
 vedbu pravâ, koja se odvažila delegacija dokazati  
 umu osnovanimi razlozi. Najviše je poslanica bilo  
 države tako zvane. Nove Englezke a samo dvie iz  
 verozapadnih pokrajina unije. Medju članovi bijaše  
 ogo imena dobra glasa, koja se iztaknuše bud zna-  
 n i umjenjem bud svojim društvenim položajem u  
 linjenih državah. Spominjemo osim Woodhullove Stan-  
 ovu, Beecherovu, Davisovu, Griffingovu itd.

Tik pred devet sati prije podne primi deputaciju  
 vni odbor odnosno njegov predsjednik sudac Bing-  
 i. Bilo to u krasnoj sjedničkoj dvorani za odsjeke  
 kapitolu washingtonskom. Pravni odbor posieda oko  
 ka stola, oko kojega se smjesti i jedan dio depu-  
 je sa svojom predvodnicom, dočim su druge zapre-  
 e niz malo udaljenijih stolica.

Miss Woodhull, mlada imponujuća ljepotica ple-  
 nitih crta, odloži ponajprije kićen svoj kriljačić kraj  
 e na stol, onda izvadi adresu i stane ju jasnim bla-  
 vukim glasom čitati. Adresa zahtievaše izbornu pravo  
 žene sjedinjenih država na temelju postojećih pral-  
 aljanih ustanova.

„Ustav — ovako glasi obrazložba adrese — ne-

čini glede spola nikakove razlike; on samo z urodjenih i unaravljenih gradjanih i priznaje prava gradjana kod glasovanja. A da sve urodjene i unaravljene Amerikanke imadu pravo gradjansko, nije se službeno zanijekalo. Ustav sjedinjenih država nadalje: da prava gradjanska nesmiju nikada o rasi i boji, ili da se uzkrate jednoj rasi i ženama. Žene pako, to biele to crne, pripadahu vazda rasi, buduć da ona nesastoji samo od mužkaraca obuhvaća cieli narod. Kao što se dakle pravo nemože nijednoj rasi uzkratiti, tako se ono nemože po smislu ustava ni ženama, buduć da svaka rasi uzimlje i svoje žene.“

Da u kratko još izviestim ob uspjehu tu stavke, spomenut ću, da je jedna deputirka zahtijevala od odbora svečano obećanje, da će ovo pitanje zastupničku kuću iznieti i provesti. Deputacija je odbila tu sreću, te je dvojicu odbornika o svojem pravu dočila, poimence Butlera i Loughridgea (izgov. Loughridge). Oni su ali većina da je bila neuputljiva. U ostalom — šalje izviestitelj (valjda izviestiteljica?), — da je većina zastupničke kuće odlučna privrženica ženama prava glasovanja.“ —

Ovako je u novom svijetu, a kako je u našem narodu? Naročito kako je u našoj carevini?

Koliko je meni znano, prva je tu djelotvorna zavnica ženske emancipacije niknula Louizom Otto-vom. i Saskinja — nevaram li se — poče prva izdavati „*Wochenzeitung*“, preko koje će put krčiti novim ideama. Umivo je čitati u bečkih „pol. ženskih novinah“, o ta ženska novinarica u povorci članaka poimence I. pod naslovom „reakcija“ izbraja, koliko je radi ga svoga drzkoga podhvata podniela protivštine, rugla, i proгона to od vlastite svojte to od svojih protivnica, koje se bjehu listom oborile na ovu bielu mu. Ali junakinja se nedade zastrašiti, a sviet se maše sprijateljivati s muškarom. Najprije se stanu ližavati protivnice njezina spola, a kašnje se ovjenča sa kalež njezinih patnja muškima rukama savijenim čem. Liepo umije ona pripoviedati, kako se to d. Čekajući naime u jednom gradiću českom na voz, smotri i nekoliko muškarce, koje je držala za svoje suputnike, ali se vrlo začudi, kad je sama sjela u kola. Kad bude uzbrdice, pomicahu se kola veoma brzo i ona opazi pred sobom nekoliko ali još više od na pošti gospode, koja joj zaustaviv konje predaju u kola dva lovor-vienca s molbom i pozivom, da uztraje dosadanjoj stazi. Dajmo joj dalje samoj govoriti: za moje orosiše lovorove vience, zakleh se Bogu i sebi, kad nemogoh čim brzo izniklim neznan-

cem, da ću pokušati njihovo dobro mnijenje opravdati i ove lovorike zavriediti, pa što bilo! Ove lovorike mi nepoznati muževi stranoga naroda pružiše, u vrijeme, kad su se znanci i rođjaci sa mnom razkrstili, što je bilo ako ne i pogibeljno a ono barem sumnjivo sa mnom se poznavati — lovorike, velju, ne momu umu već mišljenju namijenjene, koje nebjehu poklonstvo običajno, nego prosti dar ljubavi od naroda, što umije naći srce, koje zanj kuca.“ — Baš junačko srce i krv!

U Austriji počelo se ovo pitanje, koliko ja znam, ponajprije u Beču izticati, pa je odatle prešlo u Peštu, Prag a i k nam u Zagreb i Varaždin, čemu su dokazom liepa makar i kadšto malo preučena predavanja za krasni spol. Poznato je, što smijem reći bez povrede ičije čednosti, da je upravo uredništvo „Vienca“ prvo ovu krasnu rodoljubivu stvar nekojimi članci u tom smjeru potaklo, pa onda umjelo prikupiti u kolo mlade vrstne književne sile, da čitajući pozabave a još više pouče naše krasotice. Da taj podhvat neće ostati jalov, može se već s dosad se javljajućih plodova potpunom izvjestnošću reći.

U Beču prihvati misao o emancipaciji ženskoj uredništvo jednoga slobodoumnijega i pravednije po Slavene i druge austrijske narodnosti mislećega lista,

stade praktički izvoditi izdavajući „Političke žen-  
vine“ (Pol. Frauenzeitung) kao tjednik. Ovomu  
u malne listom suradnice žene, kojim na čelu  
va i ponajumnija zatočnica ženskoga ravnopravja  
dična Regina Emerich, a do nje neka Ignjacija

Leopoldina Neuber, spomenuta jur Louiza Otto  
2. Medjutim nepriobćuje taj list samo članaka  
i zatočnika emancipacije, nego i protivnica nje-  
1. pr. Amalije Neuman-Riesove itd. i upravo je  
vo čitati tu žensku polemiku, gdje se borme vi-  
i po muškarački očešlja. Dakako da logika nije  
izpravna, ali opaža se volja više nego ženska.  
počeo lane o novoj godini izlaziti ter broji do  
časa, kad to pišem, 63 broja, od kojih neki no-  
eda mnom leže. Mislio sam, da će svakako zani-  
aše čitalice, ako im koju misao odavle priobćim,  
se iz počesćega raza pisalica, da si to pitanje  
mučno probija stazu, i da ima mnogo plemenitih  
i, koje se nikako nemogu nanj sviknuti, ali tomu  
krivo shvaćanje pojma emancipacije i obsega joj,  
to to pravo u br. 56. Leop. Neuberova opaža  
„Emancipacija žena zadavaše još prije nekoliko  
mnogim strah i brigu; svaka dobra kućanica  
la bi se i lievo i desno prije što će o tom rieč  
i; već pri samoj misli na nju hvatala ju groza,



da će proigrati svoj dobar glas; da htio se je i stepen prosvjete, da u obće možeš štogod znati o te rieči. Zloraba se pripne i na najplemenitije tež ljudskoga duha, ali pravo dobro probija si stazu i v pobjedonosno napred po vječitim božanskih zakonih obustavna napredka.“

Na pitanje, u čem se upravo sastoji prava emancipacija žena, odgovara pobijalac Neumanove: „Mimo što veći duševni, moralni i društveni razvitak ženskoga spola kao takova, pa je to žensko pitanje.“ Drugdje joj se ovako prigovod od pristaša emancipacije: Vaša je revnost plemeniti ali je ona pomiešala karikature ženskoga pitanja (npr. Kleopatru, Katarinu rusku, Elizabetu englezku, George Sand, gdju Staël itd.) s njim samim, kao što je u prosvjećenim umovom lebdilo pred očima. Nije muškarac koji puši cigare, oblači hlače i u svemu na mušku nosi, slobodna emancipovana ženska — to je razuzdanica, to izmet ženski, od koga se svaki plemeniti stvor s negodovanjem odvraća“ itd.

Pošto smo emancipaciju na ovaj temelj osvojili ovim granicama stegnuli, dopustit ćete mi, da za zabavu i pouku svojih čitalaca navedem nekoliko protivnica emancipacije. Neumanova, uvedši svoj članak umovanjem o slavičnosti i vladohleplju, koje da je

glavito kretalo muške radnje, pita kao u čudu, kójemu muškarcu kojoj li ženskoj moglo bi na um pasti, da i slabu nježnu čustvenu ženu uvede u kolo takova pregnuća; pa onda povukav paralelu medju negdašnjom slobodom kršćanke nastavlja ovako: „Prije tisuću godina, kad su aristotelska načela u mužu nazirala ostvaren oblik naravi i žene smatrala za promašen pokus naravi, za neki pomet njezin, tada je trebalo emancipacije robski potisnutoj nesretnoj ženi; nu danas, gdje žene zauzimajuć najviši stepen u društvenom životu, sačinjavaju gotovo kumire, kojim se njihovi štovatelji i obožavaoci s nekim čustvom smjernosti i nepovredive svetinje približuju, danas da se one još emancipuju! Danas da zamiene svoj na ljubavi, štovanju i klanjanju osvojeni prijestol s divljim, biedom i nevoljom odjekujućim borištem života? Danas bi emancipacija žena mogla sastojati samo u prestupu skrajnih granica; ter ima dovoljnih dokaza, kamo će žena šenuti, kad provali granice svoje ženske naravi.“ Nabrojiv nekoliko ovakovih exemplara — kojih se gore taknusmo — završuje kod George Sandove i Staělove uzklikom: „Kakove je plemenštine i uznosa divlje neodlučno tujanje njihova tobož usrećujućega života?“ A neka Ida, koja niti je za emancipaciju niti proti njoj, pita u nezvjestnosti i neodlučnosti svoga stanovišta: „Zar da

nema nikakove sredine, na kojoj bi mogla žena biti duhom velika a opet ostati podpunom ženom, za što ju je jedino Bog stvorio?! Pitam ja, načini li žena više, kamo više, kada budući naraštaj uzgaja čestitimi ljudi, budući mužu svomu vjernom družicom i pomagačicom, nego kada se i ona podigne na mušku borbu i djelovanje? Obterećena poslovi i brigom vlastitoga svoga zvanja nebi ona više mogla ostati tako izključivo nježnom suprugom i ljubećom majkom, već bi samo bila djelotvorna žena. Doista ovako djeluje ona više u svojem pravom djelokrugu te ostaje samoj sebi vjernijom, jer to je njezina naravska odredba. Promiène li se pako okolnosti, ter i nju potisnu u borbu životnu, umjet će i nju preboriti, bude li tako odgojena.“

Evo kako te prigovore pobijaju privrženice emancipacije: „Ima li — pitamo mi, zatočnice naše ravnopravnosti — medje i kraja djelu prosvjete? Hoće li ikada svanuti dan, kad će si moći čovječanstvo reći: evo me na vršku najvišega savršenstva? Postoji li ikakova stvar, bila koje mu drago vrsti, koja je u svojoj biti savršena, nepremašiva? Nije li pače sav sviet, narav i čovjek, dokle um i oko dopire, u neprestanoj mieni i preobrazi? A nije li ova preobraza ništa drugo do emancipacije od stara stališa u nov? Skroz čudnovato je mnjenje, da preganju za emancipaciju nije drugi

osnov van slavičnost! Glad je to, koj je sve prevrate izveo, a ženska je emancipacija najmladja mu kćerka. Ribarice pariške bjehu, koje su za prve mukle tutnjave provaljujućega ustanka 1789. godine zahtievale bolju izjednačbu medju muškom i ženskom dnevnicom. Slavohlepje li ih nagna na to?! . . . Vazda se našlo pojedinka, koje se umješe emancipovati, kimali im susjedi i zemljaci ma kako glavom: danas je skup svih ženskih sila, koje se rade osloboditi uprkos sumnjičavoj Europi.“

Da se uzbije prigovor o dovoljnoj sadanjoj obrazovanosti ženskoga spola, evo što se navodi: „Bijaše vrijeme, i nije jako daleko od nas, kad se je svaki, koj bi umio pisati, zamjeravao kao čudnovato više biće. Tada mišljahu nebrojeni muškarci: nije toga naučiti; te i nisu toga naučili. Što mislite, kako su ženske o toj „umjetnosti“ mislile? Nebi li se djevojka, hotjevša tada pisati znati, bila držala za još goru od muškare? Pa gle — danas vi (t. j. Neumanova) pišete za novine t. j. za javnost, i pišete, da osudite socijalna pitanja najnaprednijega pravca, ter krojite sud historičkim osobam staroga, srednjega i novoga vieka. Kruto se bojim, da ste se odviše emancipovala, pišuć proti emancipaciji žena . . . Nijedan neće narod steći prave političke slobode, niti je sačuvati, komu neće i žene podpunoma

shvacati vrijednost, znamenitost i bitak slobode, te ju pomoći presaditi u dušu djeci svojoj. Spoznaja dobra i prava mora vazda biti temeljem djetinjega posluha, a ne sila i moć šibe, koja stvara samo kukavne mutljake i licumjere, pokorne lopove, koji će kasnije biti čorbina čorba samosilnika. U sjedinjenih državah sjeverne Amerike pojme to dobro matere, i mnoga majka kliče s ponosom se smiešeć, kad u naručju tetoši svoga deručega se sinčića: Nu, boy moj, ti ćeš umjeti junački vršiti svoje pravo glasovanja!“

Čujmo još pod konac vrlo duhovito umovanje već više puta spomenute novinarice Louise Ottove u članku: „pjesnici ženskoga prava zatočnici“: „Žene se docijela nemaju potužiti, da im nisu pjesnici izobila svojih najljepših darova posvetili. Gdje je taj pjesnik koj nebi bio i troubadurom? Ali sad nam više nedotič ljubavna služba. Mi žene ištemo naprosto svoje pravo — čovječje pravo. Mi se odričemo toga, da budemo poluboginje, vladalice, božice, angjeli i vile, što su oni nas kadšto pjesnici stvorili, titrajući se nami kao lutkami, koje možeš po volji izkititi kraljicama, sveticama i angjeli. Mi znamo predobro, ter smo i same dosta često doživjele, da su vladalice, kojim je čas prije ponogama kakov zatravljeni pjevalac uzdisao, doskoro svanule kao robinje i tako se s njimi postupalo — t

lutkom smiješ izvesti sve moguće preinake, budući sve samo pusta igra — to njihova odredba! Nekojim naših sestara jako ugadja takova lutkarija; za slabu narav može uvijek biti nešto zavediva, da ju zgodom podigneš na prijestol božanstva i iz praha zemaljštine uzvitlaš na nebesa; nu mi nećemo da budemo lutke već ljudi, imajući stanovita svoja prava i dužnosti kao sva misleća bića. S toga nismo voljne zavisiti o slučajnih hirovih i volji drugih, već neka bude položaj, što u svijetu zauzimljemo, prema zakonom naravi i moralnosti t. j. prema našoj sobstvenoj snagi.“

Mislio sam, da mi ove navode pod pravim svojim imenom tim više valja pobilježiti, što se ovako bolje razabire pravi način ženskoga mišljenja i što sve više svijetom i tudjim i našim hara nepohvalan običaj duhovne pljenidbe, od koje se neoslobodismo inače van zdušnim priznavanjem prave svojine.

A sada mi budi još prosto, da i ja na ovu tek orati se počimajuću njivu bacim koje svoje makar pušljivo zrnce. Urodit će možda ako nikojim drugim plodom barem tim, da se u koga drugoga nadje punijega zrnja.

Iskreno mi je reći, kad je „Vienac“ onomlane prve svoje rieči o emancipaciji progovorio, da sam i ja sumnjivo kimao glavom. Bit će tomu rado uzrok, što

sam previše stajao na sviklom si stanovištu b  
nom. Ali kako duh ljudski nemože mirovati,  
sam nestvara, gleda barem da razori tudje, št  
činilo opasnim, tako se i ja zanesoh u misli, pa  
simo, uteci se tamo, daj izprva pobijaj, pa kad  
barem miri, prilagodjuj i prijateljuj, dok se n  
vlastitim umovanjem uhvatio u onu mrežu, od  
druge htio doviknuti.

Grebući tako dalje, dok se nisi dokopao  
niemoga tiskovnoga druga, koj pomaže misliti i  
ljati — nadješ se, štono rieč, jednoga krasno  
u taboru emancipatornom!

Ali je trebalo mnogo nasipa i obkopa p  
do njega! Pak bud da se te zapreke i u čijo  
glavi metu, bud da će se istom zavrći i htjet  
djelo iznieti, držim da neće biti s gorega, ako  
unapried pokušam zamesti trag.

Ništa nemože mislećega čovjeka od te no  
više odbiti, van krivo i nepodpnuo shvaćanje ei  
cije. Jer većina površnika, čim samo načukn  
tu rieč, i nepomišlja u prvi mah na drugo, neg  
po njoj, izvede li se, još više ženskih glava uc  
se gaće i još više muškaraca strpati pod pap  
da je to sasvim kriva trivijalna bojazan, uvjeri

iz ono nekoliko gornjih navoda, od ženske ruke potičućih.

U moje sadanje gospodarice ima uvijek po nekoliko para golubova. Nerecite zato, da je zaljubljene naravi; jer kada prešika preko glave pedeset godina, onda mogu ovakove ptice biti samo spomenice možda i — dopuštam — erotičnoga mladovanja. — Da ti je motriti tu njegu, tu milu skrb nerazumnih živinica oko svoje mladjadi! Ničim ti nenamami ženke, bila ma kako gladna i žedna, da se makne sa svoga sjeda i gnjezda, pa kad se mladići izvale, divne li ti opet brige i revnosti, kako će im u kljunak zaticati odat svud sabranu hranu. Ovaj mi nježni prizor prvi pripade na um, kad sam se počeo zanositi u misli o ravnoopravju ženskom. Iztrgni čedo majci iz naručja pa ga baci tupoglavim često i drugačije nevaljalim dojkinjam i ojestinjam u ruke, — iztepi gospodarici, kućanici kućaću i iglu šivanku i pletivaču, pak joj mjesto toga što joj je narav uručila, utisni pero među prste, da i usreći čovječanstvo kojim milijardom prečustvenih rakoplovnih romana i plitkih muškomu trudu pozajmjjenih razpravica — eto ti gotove emancipacije, eto i njezinih blagodati! Ove ponajpače misli poticahu me jedno vrieme, da napišem kakovu razpravicu proti toj svojoj ideji, pa da sam onako brzo izrekao, kako još



nisam bio dosta izpekao, čitaste valjda ovako od pri-  
like nasnovane prigovore: Otvorite knjige-povjest  
svih vjekova i naroda, one vam tisuć i tisućlje  
praksom prosvjeduju proti vrtoglavomu pokusu,  
jednačite ženu s muškarcem; razmotrite sam r  
tiela ženskoga, mnogo nježniji od muškoga: on  
glasno propovieda, da joj je sama narav nježniju sh  
laglje poslove namienila; svjetujte najstarije što  
imamo spomenike kulturne — knjige Mojsijine, pa d  
u njih naći plamenitim slovi napisanu rieč i l  
božju, nad ženom zavednicom izušćenu: „Et eris  
dita viro tuo!“ (I bit ćeš podložna mužu svomu.) I  
skoro narav ženska jasno svjedoči, da joj je više  
sivna zadaća namienjena, a vi ste se nekud trgnuli,  
od nje stvorite aktivnu junakinju dana — da  
rečem. Zar nevidite bolni, što će biti od ovakove rite  
zice? Oskubite pticu, izčupajte joj perje, glasa joj  
oteste, dok joj niste i grla sputali u vječnu noć. Vi o  
žene možete načiniti nadriženu, ali naravi joj i d  
ženske nikad neiztrieste posve iz duše. Stvore i  
laglju muku, hvatat će se vazda i lagljega orudja,  
već mora muževati. Pero će se najprije prilago  
slabim i nježnim njenim prstićem — pa onda da i  
Bog sačuvaj od one poplave ženske pisarije.

Književnih krpara i sada odviše medju muška

će tek onda biti od te nevolje, kad u to kolo već naravi govorljive žene pristanu . . . Ovako sam od ke naumio navaljivati, pa nema sumnje, da bih i u poziciju bio pomaknuo i osvojio; ali bih doskora m opazio, da sam takovimi pomanjimi djelomičnimi jesu samo utisnuo protivnikom svojim oružje u ruke, m otvorio zgodu, dok se bavim ovakovim jurišem, me zaobidju i u svoje kolo uhvate. Istina, neću da n te i danas još nisam na čistu s onim važnim pri-rom, da ćemo ženu većom javnošću iztrgnuti iz a njezina domaćinstva, koje joj je bez sumnje i om i naravi prvobitna odredba, ali opet nisam još re izgubio nade i pouzdanja u domišljatost ljudsku, je već veće opreke izravnala. Dakako da taj po-biva tim teži, čim ga više dosadanja praksa eman-vanih žena zamrsuje. Jer čim se ponajviše bave e slobodnjakinje? Ili su poštarice — kao što nam avno naše i tuđe novine i jednu našu zemljakinju u red uvrstiše — ili brzojavnice ili ljekarice — sve e službe, koje više nego ikoja druga služba ženu ačiji otimlju i uza poslovni stol pripinju.

Jer drugi zvaničnik, činovnik, radi na dan svojih ura, a drugih šest mu ostaje za njegovu osobnu abu. A da žene napustimo i u kancelarije, toga još najvatrenija emanciparka nije zaiskala.

Kako da toj nevolji doskočiš? Teško je po poštaricu, brzojavnicu itd. s djetetom u jednoj s perom ili drugim čim u drugoj, pa da i nije pomisliti, bila bi svakako prilično neblagoglasna mica, koju bi više ovakovih materinih hrana u sobi zapjevalo. Pristajem rado na ono mnijenje za nica emancipacije, da ona najviše dolazi u prilici vojkam, kako g. Drucker-Halperova u broju 62 menutih ženskih novina veli: „Emancipacija ni trebata za udate ženske, već za osamljenu, iz kruga iztisnutu ženu. Samo takova će se po društvenom slobodom, jer udata žena ima u kući dovoljan djelokrug te joj netreba preko prestupiti i otimati se za službom, koju neka ostavi. Ovomu budi ona vjernom prijateljicom tilicom a ne suradnicom, van ako bi uztrebalo i pripomoći.“ S kolikom, rekoh, pripravnosću ovu i podpisujem, tako teško uvidjam izpravnost pače gućnost treće točke predlogâ, što ih učini gja. rica Wiechowska na jednoj pražkoj gospojinskoj štini, da naime: djevojka, dokle joj dopušta fizična snaga, bude pripuštena svim službam i ali da ih s one stope položi, čim se uda, buduć mienja zvanje. Ja rado vjerujem, da će solidna zovanost, koja se ženskadiji emancipacijom n

uviek takovih značaja ženskih odgojiti, koji će biti skloni na tu žrtvu, pače reći ću, da je — štono rieč — na polak gotova stvar, t. j. žena će se rado povući iz više prisiljena u naravski svoj kućni krug, ali nastaje veliko pitanje, hoće li i muška pola tako lahko ovakovu odrečnicu htjeti podpisati. Neće li biti upravo ova zvanična sposobnost njegove budućnice kod mnogoga muškarca povrh drugih srdačnih ponuka bitni momenat, da svoje žiće priveže uza žensko biće, pa tako s njom u zajednici ono omogući, što uza svoju samo zaslužbu nebi smio pomisliti? Druga je dakako, kad se ovakova činovnica namjeri na dobru partiju, koje će uz emancipaciju svakako i za siromašne djevojke biti gušće nego li dosada.

I ta točka nije bila riješena na pomenutom saanku; niti ja je neću da pokušam razpraviti. Nebi li tim zadatkom koja našinka htjela malko glavicu zbijati? — Svoj za svoje!

Nu negledeć na tu kvačicu ima emancipacija toliko lobra, da se ono niti nemože u kratko ocieniti.

Jer o tom, mislim, već nitko neposumnja, da je istina velika ona rieč: „Znanje je moć!“ Tko pravečan smije braniti, da se ta moralna moć utisne u glavu izično slabe žene? I koliko će ona po sam moral i poruštveni položaj ženski djelovati! Sasvim će se dru-

gačije solidon obrazovanoj ženi primicati kakov kic i gizdelin, drugačijim će ju počitanjem paziti, drugo joj se namjerom približiti, nego kad izlazi u lov : kakovu dobroćudnu guščicu. Bjehe i sam svjedok takovih utješivih i razblažujućih prizora, te se od sr radovah, kad bi kakova prosvjećena ženska glavica k jemu pustopašnomu šupeljaku rieč u grlo zatjera! Doista bit će to jedan od najačih bedema za žensl poštenje i reputaciju. A pak pomisli na silnu onu pr obrazu sama srca ženskoga, kad se stane gojiti kre čijom hranom znanosti i umjetnosti. Što je dosele p najviše punilo prostorije ženske glave i srca? Ži koja je čitala više nego obično, izgubila bi se u ned hitnih uzorih Dumasovih i Sueovih spisova, ili bi p putovala s kakovim Don Quixottom ili drugim koji vitezom hodočastnikom u svetu zemlju prateći ga pre bućena u oklopje kakova junosa-štitonoše itd.

Tapanje bi ovo po tih uzorih trajalo jedno vrie dok se oni nebi u kojem slabom trenutku života ra plinuli na svietlih putcih i šarenoj uniformi oficirsk Tražit će si djevojka odsele solidnije, realnije, vre nije ideale. Pa kao što je znanost moć, tako će ona biti moćna mnogoga muškića pripeti i uz man krasnu djevicu, bude li joj samo duša krasna, a ovu do krieposti i znanja nema veće krasote. I ov

kove će duševne dobiti tim više učestati, čim se upravo emancipacijom razprše neosnovane predsude proti učenicima i umnim ženama.

A kolika će istom blagodat biti emancipacija za one ženske, koje se budi iz kojih razloga neće ili ne mogu udomiti! Nevjerojatno je ali ipak istinito, kako je biedna i mršava ženska zaslužbica, što se sitnom iglicom teče. A biva ona dan na dan tim kukavnija, čim više otimaju mah šivala i drugi svakovrstni strojevi. Nije li skrajnja nepravda siliti žensku, da rad puke navade i starine ostane pri onom pletivu i švelu, koje je danas više nije vrijedno prehraniti? Zar da ona

nije potražiti i pronaći drugo izdašnije vrelo? Navelo konkurencije skršilo je cehovske spone, dajte gospodo, dopustite to isto svojim kćerim, što ste negledeći na viku poštovanih majstora dopustili zanatu. Je li pravo siliti ženu, da si iglom manje služi, kad može svojim službenim zvaničnim perom i radom deset i više puta toliko privriediti? —

A što se tiče onoga prigovora, koj mi se bješe nametnuo, da će žene većinom za laganim perom posegnuti i zametnuti književnu krpariju — evo čim ga mislim obezkriepiti. Nisam istina nikad bio prevelik štovalac tako zvanih filozofičkih žena, te sam se uvijek gledao čim prije razkrstiti s mudrakinjom, koja bi me

obrlatila mučit svojom plitkom i bljutavom po-  
 proti svetinjam vjerskim ili čudorednim; ali ja  
 da će upravo tražena emancipacija ovakovu polutu-  
 i nadriženstvu put zakrčiti. Veća temeljitija pro-  
 koja i sačinjava bitni dio u pitanju emancipacije,  
 bodit će društvo ljudsko od ovakovih svećenica  
 stva, što su duševni med pokupile po kojekakvi-  
 vršnih frazeologijah dosadanjega ženskoga štiva.  
 ovako netajim, da će u prvoj navali ženske spi-  
 ske revnosti biti silna plima; — ali da će iza r-  
 vječitih zakonih naravi morati i osjeka nastupit  
 me svagdanji prizor na jadranskom moru.

Bit će dakako mnogo plieve po ženskih k-  
 razasute; ali zar je i u muških uvijek samo zrnje  
 će dosta utopija, kao što je umah jedna u spome-  
 odgovoru Regine Emerichove pobijalici emancip-  
 „Kako pouzdano izgledamo dan, koj će posjed na-  
 jednako podieliti (?), tako sigurno izčekujemo djelo  
 ženske emancipacije. Gospodin Zacheriä (glasovit  
 mački pisac) drži ono za nemoguće; da je ma-  
 tički moguće, mora se ipak dopustiti; jer ako  
 novac, sve plodno tlo i sve ljudsko znanje i r-  
 dvanaest milijuna jednakih djelova podieljeno pomi-  
 to će nam onda biti moguće, da sve ljude jed-  
 dielom nadielimo (na krivoj premissi kriv izv-

a samo jedan pogled na poviest naroda, da se imo, te je posjed u novcu, blagu, znanju i moći iz bitno veoma uzkih krugova prešao na sve šire; no pako, da se započeto usavršuje, da stanovita a, koja se prema drugoj stanovitoj točki pomiče, u stanovito vrijeme i stignuti mora.“ (Jest, gospo-  
 do, kad se nebi i ona prva pomicala! Ovako vam lja umovanje, koje u ostalom i onu vašu prednju u pobija, jer *contra experientiam nulla datur spe-  
 iwa veritas* t. j. proti izkustvu nekoristi umovati!)  
 Je mislim više takovih utopija, kojoj žena već po j čudi više naginje od muškarca, rasijanih po kih spisovih, ali molim vas, nije li onu navedenu oviti inače socijalac Francez već prije Regine, koja aljda iz njega ili kojega njegova prepisača izvadi, sao i u sviet turio? Nije li duhoviti Zchokke na-  
 o zlatotvorno selo? Nisu li pače i najbistrije i naj- je grčke glave Platon i Aristotel prvi napisali gla- e svoje i krasne utopije o uzor-državi? Pa onda zamjerati toliko, što je tudju usvojila! A ima ga utopija pod vanjskom ljuskom i vrlo zdravo . Uzmite vječiti mir i jednakost posjeda. Nedoka- li ove dvie ideje, za kojima toliko duh čovječji ne, da u njem živi nekakov naravski ostan, za- n reć bi desnicom višnjega, nekakova slutnja, da



se mora jednom dokopati onoga mjesta, u kom će ta dva velika odnošaja ostvarena, realizirana. Neda li te misli na drugi vječni bitak — komu su i dokazi. Dakle što jednomu pravo i prosto, nebudući gomu krivo i branjeno! S vremenom će se i duševna radnja sve to više usavršiti i ojedriti (kao to i s muškom biva), pače tko smije reći, da sadašnja ženska književnost neobuhvaća upravo u spisateljica. Nemarim spominjati gdjđ. Staelove i druge, za koje pravom pita navedena već Am. Neovna: „Što je plemenita, što uzvišena, što ženska u njihovu divljem vječitom kolebanju usređujuće tobož života?“ — ali ću vam prizvati u pamet i sjetiti ću vas krasne i prekrasne duše Beecher Staelove. Možete li si što ljepšoga pomisliti, što bi poželjeti od njezina Oncl Tom Cabin-a?\*

Doprije osam godina upravo i upravce u isto vrijeme kada to pišem, krasna ta knjižica ruku; mnogo osam godina u čitalačkom životu, ali meni još neiz pameti! Gotovo se svaki mjesec po koj put a i češće u mjesecu sjetim na koj prizor onih krasnih naravnih slika. Ima koja mužka ruka, koja

---

\* Šteta, što se kod nas već započeti prevod u Žup  
„zabavnoj čitaonici“ nije nastavio i dovršio.

i svoju snagu pouzdati, da će onolikom vještinom  
 išću opisati divno ono djetence Evangeliju? A  
 se i dobri stradalac Tom i onaj proces u nje-  
 aši s više istinitosti i narovitosti izpripovjediti?  
 zakratimo ženam pisati, da iztepemo pero,  
 o vješte ruke vode, kako nebi vještije mogao  
 lji slikar kist svoj ? Grehota bi bila ! Jednake  
 nosti kao strica Tome koliba biti i „Margarete  
 : dnevnik“, što je izašao nedavno u Paderbornu  
 ećem izdanju njem. prijevoda dra. A. Bacmeistera.  
 nske novine“ zovu to majstorski miss Man-  
 n pisano djelo skupocjenim biserom engleske  
 osti, u kom se uprkos nekomu puritanskomu  
 — koj je dakako anahronizan u obće, a za strogo  
 i obitelj velikoga kanceliera Tome Mora na-  
 zrcale i prelijevaju najčišćim tokom prekrasne  
 žustva, Ovakova jedna knjiga vriedna je preteg-  
 li koš slabije pisanih diela ! Zato otale s pred-  
 da se ženska ruka nesmiije mašiti pera. Što više  
 ženi narav za to darova dala, neka ih ne-  
 o upotriebi na to, da sestre svoje perom usreći  
 vim lahkim kažiputem označi stazu, kojom će  
 d prije stignuti k cilju svoga svjetovnoga opre-  
 .. Istom ovakovom ženskom pripomoći dobit će i  
 d kompetentnom rukom pisanu: „dobru kćerku“

„krasnu ženu“, „mudru majku“ i kako se sve nebi i osloviti našem krasnomu spolu toli potrebite k Dosele su ih i kod drugih kamo naprednijih n kušale pisati muške ruke, pa ako i jesu mnogi plodovi iz njih niknuli, ipak će se teško naći u njil duhovna unkcija, onaj vjerni odraz ženskoga srca stva, koja se mogu jedino iz ženskoga pera u ž ćutljivo srce pretočiti. Ali samo nevalja nikad sp ljici smetnuti s uma, da će na tom polju tim uspj biti njezina radnja, čim bude naravnija, čim o vjernija skromnoj svojoj ženskoj ćudi i čim se bud bavila potrebami svoga spola: svako nadimanje, naviedanje i propinjanje u mudrosti i kod mušk je nesnosno, a kod žena bilo bi upravo ogavno.

Emancipacija dakle u tom plemenitom smisl naše kćeri mnogo više uče nego su im matere na da se dakle u prosvjeti što više s muškarcima izjed pa da mogu neke dužnosti i prava, koliko dolikuj hovu poslu, s muževi jednako vršiti, od ovakove ravnopravnosti nemora nitko pametan zazirati, a će ih biti, kojim nebi na dlanu bila prevelika nj korist.

Popitajmo našega roda kćeri, kolike shvaćaju puno svu divnu krasotu Čengić-age, da koliko ih samo jedared pročitalo? Koliko ih je proučilo na

oga i duhovitoga Preradovića, koliko se nasladilo ihoj čarobnoj — da rečem — mjesečini našega sladkoga pjesnika Trnskoga? Nevalja li i za ženske velika ona rieč Kassiodorova: *Turpe est peregrinum esse in patria sua* t. j. sramota je biti tudjincem u vlastitoj domovini. Prema tomu nuderte zapitajte što odraslije djevojke o hrvatskoj prošlosti. Koliko dobiste valjanih odgovora?

O drugih naucih i znanstvu bolje ja i nepisnuti, jer smo s njimi i sami na ugaru. Neniječem ja tim, da ima mnoga mati i kći hrvatskoga naroda, koja se prosvjetom svojom vinula nad obični krug svojih družica, ali je ona ujedno i ostavila domaće temeljište, na kojem bi jedinom mogla uspijevati i koristiti svojom duševnom prevagom.

Imah dobru, razboritu majku — Bog joj u raj u platio — odanu knjizi preko navade onih vremena, te ju i sada gledam, kako bi u jedan mah dva posla obavljala: i bječvu plela i knjigu na koljenih učila; i sad ju slušam, kako mi se s pokojnim bratom prepire, da će se tadanji predsjednik republike francežke, sad već razcar Napoleon, prvom zgodom zacariti; i sad još stisnut u posteljici prisluškujem, kako mi sestram pripovieda fantastičkoga Monte Christa i druge stvari — pa ipak kad se sad časimice prenesem u djetinstvo

svoje, i stanem pretresati njezin uzgoj, praktič-  
 rabu njezina znanja — na kolike se tu nedos-  
 neshodnosti nespotičem! Nesmijem joj dakako, za  
 što je nije ovio blagi duh narodnosti, jer je v  
 prestala mladovati i već davno majkovala, kad se  
 naša stala preporadjati; neću ju dakle prekorav-  
 je u njemštini nazirala jedini spas i jedino mo-  
 prosvjete, ali joj nemogu odobroti, što mi je  
 tek doraslu uklopila u ruke nekoliko viteških :  
 i plitkih, na nemogućih i nespretnih idealih osi-  
 Kotzebuevih i drugih spisova. Koliko sam u k  
 svom vieku s te pogreške roditeljičine postrada-  
 liko se za dugo vrieme odbio od solidna nauka,  
 ja samo mogao čutiti, pripoviedati nebih mogao.  
 jedra nauka, veća prosvjeta očuvati će nam obo-  
 dež od sličnih pogrešaka i jednake patnje. Pri t  
 mene ni onoga drugovanja — premda još nis  
 čistu, bih li nanj pristao — toliko strah, da u  
 školah iliti na sveučilištu žensko i muško zajedn  
 predavanja. Akoprem takova zadruga može biti  
 koim mnogoj nesreći ali bi ona isto tako mogla  
 pom prilikom savezu srdaca, osnovanu na mnogo t  
 od minule ljepote temelju duševne prednosti i  
 Upravo ovi će momenti nedobitnom silom djelov  
 sve više stanu izčezavati ovakovi od prilike i

Johne, ter se već neoženite! — Nikada! — Znao bih za vas dobru djevojku. — Ostavite me samca. — Mlada je. — I lukava. — Liepa! — I tim pogibeljnija! — Dobra roda. — I ohola. — Ima darova. — Da mi rogove nasadi! — I sto tisuća dolara! — Uzet ću ju! Sve će to više nestajati tako zvanih konvencionalnih ženidba i ljudi će u njih biti sretniji, jer mnoga žena, k od neradice sađa o zlu misli i radi, naći će se u p o od drugoga posla vrijeme s dobrom knjigom u , koja će od uma i srca odbijati nevaljalštinu, ob- ti ju, kako se ima vladati kao žena, kao mati, kao rodoljubka.

Veliko a možda i najteže pitanje u ženskom pitanju jest ustrojstvo ženskih učilišta. Da n. p. ženske gimnazije nebi smjele biti tako uređene kao što su dječačke, da bi se mnogi nauci imali skratiti, a nekoji više ženskim potrebam prilagoditi, o tom će jedva tko posumnjati. Da državne blagajne obiluju novcem, bila bi po mom mnijenju najshodnija strukovna učilišta za žene, nu uz današnje financije kasno će se moći takov predlog učiniti. Nu ostavimo za sad rješenje te veoma zakučaste točke ženskim rukama, koje su se ga već n. p. u pol. žen. novinah i prihvatile. Mi Hrvati pako gledajmo, da nam se barem viša djevojačka učiona popuni i usavrši prema današnjemu napredku i zahtjevom.

Jedna je još veoma važna strana toga pitanja, koje bih se rado još kojom rieči taknuti. Mislim političko pravo žena kod aktivnoga i pasivnoga izbora. Ja dvojim, da će se i u samoj preslobodnoj Americi tako brzo gospodje dokopati i aktivnoga prava glasovanja i izbora; to će biti tim teže, čim se više u toj strani svieta počimaju izprva dosta razboriti i pristojni zahtjevi ženski razuzdavati u divlje strasti i reć bi pravu pustopašnost. Vienac je u 13. broju u vjestniku donio onakovo jedno strašilo, pred kojim će jamačno i amerikansko slobodoumlje uzmaknuti. Povrh svih tegoba nastaje još i to važno pitanje: kojoj od ženskih da se podieli pravo glasa? Kako su dosadanji izborni redovi većinom osnovani na imutku ili drugih preimućtvih, kojih još nemaju žene, morao bi se gotovo novi izbor ključ za nje pronaći. Jer ženidbom prelazi nekim načinom imetak ženin u muževo vlastništvo, a n. p. odvjetnica i savjetnica ipak nije ono, što joj naslov daje i

Pasivno pako pravo izbora bit će još teže žen podieliti. Ja ću tu stvarcu sa slabe strane ogledati. znate, kolikim je već sada spletkam i neurednosti izvršen izbor zastupnika. Dosad su se u nižih razr kupili glasovi jelom i pilom, u viših naročito činovkih strahom i prietnjom.

Svani, recimo, liepa gospodja ili gospodjica

didaticom, bit će glasovi još jevtiniji: jedan umiljat pogled, samo blag posmjehak liepih ustiju lišio te glasa! A koja istom strava, da se saborske stolice napune zastupnica? O tada bih se ja ne samo za jednoga šutljivca i to ne samo za 10 nego i 100 dukata htio okladiti, da neće smjeti reći svoga mead-speechinga, pače bih se htio zateći, da bi mnogim starim uvježbanim govornikom od kakova krasna pogleda zapela rieč u grlu, te od najlepše osnovana govora nastao mućak. —

Zadovoljite se dakle, poštovane gospodje, primjerenom slobodom i ravnopravnošću, ostavite saborsko kosaње bradatim glavam. Budite u ime božje poštarice, brzobjavnice, budite osobito ljekarice. Tih najviše treba npravo vašemu spolu; jer ima i danas gdjejoj nezdušni liečnik, koj bez potrebe vriedja stidljivost žensku. Vidjeh i sam na bečkoj klinici jednu takovu doktoricu Amerikanku, kako je marljivo Oppolzerove diagnoze bilježila u svoju pisanku, te bi dobri i prijazni starčić svaki čas opomenuo svoje muške slušatelje, da dadu „malomu doktoru“ — kako ju zvaše — bliže k njemu. Budite dakle ovo i ono, što vam može dolikovati, ali nikad nepokušajte iztrti onu razliku medju spolom, koju je sam Bóg i narav utisnula. Tko se u taj boj upušta, neodrža pobjede!

S toga premda prijatelj veće vaše ravnopravnosti



dovikujem vam s vašom zatočnicom Leopoldinom Neu-berovom liepe njene rieči ; „Žalostan nadomjestak (surrogat) za pravu sreću životnu ostaje svako djelotvorno pačanje žena u javni život; prava vječna odredba žena koju joj narav doznači, jest dom i obitelj. Sretno majci netreba smagnuti za mukami i odlikami vanjskoga svijeta, njoj su itako odgojem djece povjereni najveća prava čovječanstva. Velik li je i silan njezin djelokrug sav život proničući! Jest, majke, u vašil je rukuh spas i propast država, odgojite li slobodne građane, ljude u plemenitom smislu rieči, oživite i čustvo istine i prava u nježnoj duši djetinjoj. A to možete u svakom krugu, tomu netreba bogatstva, nikakova gospodujućega prava glasovanja, nikakove javne djelatnosti, tomu se samo hoće — čestitoga srca materinje!“

A ponajžešća pristaša emancipacije Regina Erichova evo kako završuje odgovor svojoj protivnici „Koliko i došle žene zahtijevati svoj dio prava držljanskoga, ipak će se uvijek smatrati kao iznimka kao pravilo i zakon valjat će se za sve vjekove i koja se kuće drži. Tu je njezina jedino liepa i uz jer naravna i prava odredba. Uzhtijte li žena, tiha i tinja kuće, s mužem izaći među redove radnika da bude onda dostojan cilj i pokojište revni ljudi

ila u državi, u narodu, u ljudih gleda se oslo-  
 varih spona na nov plemenit slobodan rad ; ali  
 ina sama jedno jedino oslobodjenje i to du-  
 — Ona će steći prava radećega državljanina,  
 ih samo onda požije, ako ju slučajni prieki  
 iztisnu iz naravnoga joj kruga, jer najbolja  
 daća jest i biti će, da bude umna motrilica,  
 sloboda — dobrovoljna podredba !

d premahnem mišlju, što sam u toj razpravici  
 emancipaciji, onda mi se skoro i samu čini,  
 se poveo za vrlo značajnom izrekom glasovi-  
 ihistora rimskoga Varona, koj reče : Ljubim  
 e rieči, ali mi riedko rabe, neljubim zastarjele,  
 do upotrebljujem. Nu nitko mi neće zanije-  
 sam se iskreno i pošteno borio sa srcem, da  
 avim pobjedu. Koliko mi je to uspjelo, vaša je

ad bih si ja već slobodno mogao doviknuti  
 vijalnom frazom jednoga nekad toli obljublje-  
 snika i novelara : Kud se to maših kamo li  
 ! Ali to bi bila tek gola rieč, jer je izbilja  
 ana na ovu, čini mi, se koristnu i času shodnu  
 ieu skrenuti. Moji trakoščanski suputnici znam  
 zamjeriti, što sam se na časak od njih odbio

i u plemenitoj namjeri privio ljepšemu društvu. Jer bih vam i mogao više još pripoviedati o tom izle-

Zato prijazni moj štioče i čitalice, potakne li ovaj moj putopis, da se i ti dadeš na isti put, to svjetujem od srca, da si izabereš zgodnije stalnije vi me proljeća, kad stane list u šumi zenuti, travicor cviećem livade se odievati. Ako malo samo imaš mantike u duši, vjeruj mi, nećeš požaliti ni truda troška. Mašta će ti se obogatiti novimi slikami, c naporiti krasotom divne prirode i remeci sredovje umjetnosti. Čudno li se širi srce gradskimi zidovi st nuto, kad ti se je kroz starinske stube-puževice pop na vrh kakove kule, gdje si — kako pjesnik veli: bl nebu i žarkome suncu, gdje vazduh plove oblakinje vi Čuditi bi se morao, kako su prebivaoci ovakovih vi kih zračnika mogli toliko silesije i okrutništva počir uz onaj božanstveni u nebesa podižući vidik. I jed bi se moglo dokučiti, kako se u takovih gradinah s p viteškom i velenježnom ljubavlju grlilo nečuveno kr ločtvo, kad nebi ovoga bistroga vidika, ovoga čisto plemenitoga tega duše mutio pogled na jedne kučer i pleterke potlačenoga kmeta, komu je viteški njeg vlastelin na svojoj gradskoj vrletnoj visini stao kao r gom na vrat, te ga smatrao za niži od sebe stvor. ' je rado poticalo bogata dangubna viteza na oholiju,

gaženje ljudskoga dostojstva! Nu hvala Bogu, i to je bitisalo!

A ti mi se, čitaoče, uzpni na takov grad, da se naslušaš otajstvenoga šapta duhova, da zgražaš od leleka krivih i nekrivih bjednika, kojim sud kroji željezna ruka vitezova, da ti se po sto puta u prostranih koridorih iza pilova zakriese mačevi i bodeži, trgnuti nesretnoga nuzljuba ili bezdušna silnika. Sve te tu kobi: i uzdasi nevinosti i zuj žica harfinih, u koju udara čezneća djevica gradska, i polutihi oprezní topot ruku pod tvrdu kulu rečenoga viteza.

Neznam. je li mladenačka zabava i čitanje ili neka tajna samu meni nepoznata žica duše kriva, te se rado osvrćem na ove mukle a ipak rečite spomenike prošlosti. Čini mi se, da se s njih kao s klupka odmata nit, što spaja starinu s novinom, prošlost sa sadašnošću . . . Nikad boljih prijatelja od djeda i unuka. Mlado ne jako privija se staru iznemoglu kao iz neke jedva slućene harnosti, što mladost unukovo djed svojom starošću plaća, njegov život svojom skorom smrću. U tom ćeš od prilike odnošaju naći i gradine naprama nam i našoj sadašnjici.

Nu sad već nesmijem dalje, jer se plašim vike: Idealac! romantik! i neznam što sve ne. Vičite, koliko vas volja, ja vam odvikujem: bez uzorâ, bez ideala

nema života na ovom svijetu, i ako ga ima, to je, š  
 već stari grčki tragici rekoše život bez životan. Niš  
 se velika, ništa plemenita nije stvorilo bez ideala  
 idealca. Dakako da su takovi zemnici više izvrgnu  
 jadu ljudskomu nego drugi tupoćuti, da im se lah  
 izvrne vesela poskočnica u onu žalostinku: Ne nesr  
 tan onaj čovjek nije, koga crna zemlja krije; ali i r  
 čija duša neosjeća dublje nevine radosti, ničija se tal  
 nepoji na bistrom vrelu naravskih milota kao onog  
 koj može zapjevati iz puna grla: Za jedan časak :  
 dosti, hiljadu dana žalosti!

Da je moguće, nedadoh nikomu sjesti na nčitel  
 sku stolicu — izuzam možda matematike — koj n  
 više manje idealac. Kako li će inače izpuniti praznin  
 mladenačkih grudih za uzori pogibajućih? Dajte  
 idealca, pa mu nedajte više nego jednoga klasika  
 ruke, pače samo jedan ulomak odanj, pa da vidite čud  
 od idealca. Neostavite mi ništa od Sallustija do njeg  
 vih dvaju govora u „uroti Katilinovoj“, dajte mi s  
 onu jeditu izreku Tacitovu: „Memoriam ipsam cui  
 voce perdidissemus, si tam in nostra potestate esse  
 oblivisci quam tacere“; dopustite mi s Ciceronom sa  
 uzkliknuti: „O dulce nomen libertatis, o ius eximium  
 nostrae civitatis!“ i pogašena silom podušena vatr

ideži na svetom žrtveniku rodoljubja planuću novim jajem i žarom!"

Ovo li nešto romantike da vam je toliko zazorno? Ćuku na srce, pak mi izpovjedite, koliko vas nije potutilo, da je istinita stara ona rieč: nije čovjek, koj nije počutio u srcu ljubavi. Da mi kriva šta nepodmete, razjasnit ću vam stvar pripovječicom. Lane vidjeh kod nekoga druga u Beču dječaćića od tri i pol ljeta. K njemu bi došla kadšto na igru susjedova kćerka od pet do šest godina. Pa da si ga vidio, kako joj je tepao, kako brbljao, kako je tepče malo nije znalo kako namjestiti, kako je nije htjelo kući pustiti, niti se od nje odkinuti! Kako se zove to čustvo? Nije li se ono već u angjeoskoj nevinoj duši djetinjoj posve očevidno zametnulo i uvrežilo? Pa tako vam se čovjek i kasnijih lieta, kad već ima druge skrbi i trke, s ove zapare i pustoši svjetske rado u mašti svraća na onakove zelene vaze mladosti, da odpočine od truda dnevnoga i duhom srkne čašu čiste duhovne naslade. Kad sam prvence domaće svoje lektire pročitao, pohitih na zavrtničkih tarabah, koje su se jamačno već tri puta od mnda izmienile, uvječiti imena nesretnoga Ive i Nede. Šad se dakako smijem toj dječariji, ali je se ipak tjećam s nekakovim zadovoljstvom, što mi srce nije bilo tupo makar i za izmišljenu nesreću.

Nego svakoj pripoviedi kraj pa i mojemu p  
pisu. Eto vam čitaoci i čitalice dobre, smije blago  
ljetno sunce mameći vas iz dosadnih cielu dugu z  
čuvanih zidina na božji zrak i u čarobnu narav.  
mjerite ili južnom željeznicom preko Štajerske u kr  
Trakošćan, s koje strane došavši izgubit će vam  
nevaram li se, oni vanjski više prividni nedostatci :  
grada ili udarite, što bih vam radje svetovao, p  
krasnoga Zagorja. Svak čas nova krasna okolica,  
dovite šume i gajevi, humci i prodolice, cvrkat p  
zubor potočica i lahor lepršećega zapadnjaka odmi  
će vam stotruko prebrzu vožnju željezničku.

Ali mi se vi putnici i putnice nepuštajte poj  
nice ili samodrugci na put, nego u što većem druš  
Jer ako se i gubi ponešto izvornost, ipak je ve  
ugodna i poučna izmjena misli i čustva. A znat  
zašto još preporučam ovakovo karavansko postupaj  
Jer je ovako više prilike, da se izmedju dva a  
srca razviju i utanače nježni državopravni ili vas v  
reći kućnopravni odnošnji i pakta conventa (ugovc  
radi kojih bi mnogo blaga putnica još pod kasnu  
rost mogla blagoslivljati vašega putopisca, što joj j  
dobar čas podviknuo — na Trakošćan!

---

## Grad Brinj ili Sokolac.

Bilo je god. 1870. pod jesen, kad sam putovao na svoje zvanište u Senj. Sjedoh još s jednim drugom u Karlovcu; oko ponoći teškim srcem na brzovoz. Zašto teškim srcem? pitate. Nepitajte, da vam nemoram s Virgiljem odgovoriti; Infandum iubes renovare dolorem. Jer već u Zagrebu a još kamo više u Karlovcu natjehahu se ljudi, da mi pripoviedaju strahote o toj krajnoj točki austrijske carevine. Bura ondje huji i kući samo da ti glave nesmuči; gore- pusta golet; do nekoliko stabala senjskoga drvoreda da ti se smagnjujuće, od plešine zablješteno oko nema zadjeti za nikakovu zelen. Pa da onda nesiedaš s teškim srcem na kola, koja te, imadu rastaviti razblažujućom zeleni ostale bñjne domovine. Izmučen bolnimi misli i čustvi zaspah prema osvitku. Oko osam sati probudiše me stala kola. Tužna prenuća! — Zapitam suputnika svoga za mjesto. „Generalski stol“. Povirim kočiji na prozor. Izmedju



papradi i pobljedjele zeleni pronikla kamenita rebra i kovi. Vegetacija već po dobi godišnjoj nije mogla bujna a po naravi tla još su i više kržljava, „Ko le niem rátom leden šiljak dušu da mi dirnu tako mi po svem tielu mrazni uzvaljali vali!“ S Bogom li moja bujna Posavino ravna, puna bjelice-pšenice i povitih kuruznih batavah; s Bogom liepi slavetičl okički plane brdeljci i humci, ovjenčani vinorodn lozom olimpijskimi šumicami i gajići; s Bogom ub Zagorje i rajski prediele samoborski! Ja polazim u l tumije sicilijanske! Pade mi Vere prokonzul na um kom reče Ciceron, da je tako oglobio Siciliju i upu šio, da će se jedva kada moći podići. Avaj Boše, l je dosle već tako, što će odsle biti, kako li mi neg izgledje kršni kameniti Senj, u kom mi se srce s meniti ima.

Drug moj, razabirući mi bez dvojbe na smrkn snuždenu licu, turobne misli i tjesnobna čustva, nep govaraše nikakovih utješivih besieda, ni jedne bodr rieči; a valjda se i oko njegova srca suzivao kolo želja i ćućenja, koja su pred dan dva u Beču buj najljepšim cvietom.

Poslje preprege sjedoh tromo i umorno na svoje dalo piljeć u što dalje to mršavijem nastajuću okoli Pade mi na um divni naš P. Preradović; sjetih mu s

Putnika i gologa kamenja, trudnih nogu što po pustinji gaze i sjevera senjskoga, što sa nježne Kapele brije i prva rosa dugu neugledah, kad al mi u dobar čas njegov. Um i srce, ovi nešto melema na krvareće rane. Zastidih se. I ti hoćeš da budeš Preradov mezonik, komu majka mekan krevet sterc, šikajući ga u sanak pjesmom: Nejd' od krova očinskoga. Ne ja sam junak, hoću da to budem. Nije li i ova domovina moja, pa dok je to, nije li, nemora li svagdje da mi je liepa, mila, nada sve ljubljena. Otale s tugavicom! Ti putuješ kroz narod, koj je toliko vjekova krvario i za tudjina, da bezbrižno spava i za hvalu ga grdi, borio se i za svojinu da mu bude tudja i svojoj ga materi zemlji otudji; putuješ k narodu, k primorcu, ljudim kršunji i čvrstoj, stalnoj i nepomičnoj, kao što je onaj krš, koj ga grli i od bure brani, komu isto bura bistri razum pročišćuje, a junačko srce kaplja snaži, što je nikla na ovoj grudici što ju snošenu na pustu kamenitu golet muka njegovih ruku i gnojji a znoj lica zalieva.

Kolika se slast iz takove misli lije! Kolika je slast upoznati taj plemeniti narod, zaviriti mu u soko-love grudi, na njegovoj se plemenštini i sam oplemenjivati! Budi pozdravljen mili kraju, novi zavičaju!

Takovimi se čustvi tažilo i blažilo srce vozeć se kroz u istinu veličanstvenu Kapelu. Nisam puno mario

za vojničku pratnju — eskortu od 4 vojnika, koj  
 nam kola na oku držali, da nezapnu u koju hajdu  
 šaru. I nema već prilično dugo nikakova straha o  
 od pustahija. Vožnja je trajala preko nekakova tri s  
 Kad smo se vinuli nuzbrdice, razstrlo nam se pred o  
 jezeransko polje, koje mi je prilično iztislo iz pa  
 prijašnju pustoš. — Objedovasmo. Sunce je razas  
 ugodno grijuće svoje trakove po zemlji. Nebilo d  
 kako smo opet usjeli, zaspim koje od blage topline,  
 od prijašnje duševne muke i sada jurve ublaženih ću  
 Sanjam da sam zapao u strašnu guduru medju  
 nebotične gole skale, kojim vihrom počadjale šiljke  
 eću dva od starosti prosiedjele odlušine. Čeljusti ra  
 ljene svaki im čas škljocnu krvožedno grudi im se  
 dimlju toli burnom srdjbe i mržnje, samo da nepra  
 a iz očiju im se siplju striele medjusobnom mrži  
 kaljene, a iz sažeta grla tako im se kliktaj izvija  
 mi mozag u kostih stine. Bjehu već jedan drugom  
 dohvatu zavinuta kljuna i oštarih pandja: već se na  
 nevidjenu prizoru, kad al stariji na jednom poizri  
 to se pusti upravo paklenim kliktom nad moju gl  
 Čuh već grozan štropot u hvat razkriljenih pera...  
 na će me šćepati... kad me nešto trgne: bjehu  
 naša, koja zavrta trgnuše me iza sna. Pogledam  
 umjesto golih vrletih pružila nam se pod nogama ul

dolina, obrubljena zelenim viencem i viših i nižih brdina. U njoj se vinulo liepo selo, od ponajviše kamenom građjenih kuća, kojim je stala na čelu liepa župna crkva dosta visoka tornja. Pogled mi bijaše razblažen, oči mi sievahu od tihe krasote, da tako rekнем, i miline novoga pojava. Prijatelj me zadovoljno pogledne i malne ponosito reče: Brinj — ili kako službeni jezik kaže: Bründl, a ono na brdeljku stari Sokolac!

Jedva sam čekaо, da se spustimo u mjesto, pa i nisam morao dugo čekati. Tu nam je bilo sići, jer smo odlučili pokloniti onu jednu staciju do Žutelokve, pa ovdje radje najmiti graničarska kola, gdje se laglje dobivaju nego u mrtvoj, turobnoj Lokvi. Prepustiv suputniku skrb najmljenja odoh se uspet na gradinu, koja tek što sam ju smotrio već me je privlačila neodoljivom silom. Nije trebalo kakove pol četverti i ja sam stajao na šupljom gradištu razgaljujuć si dušu ugodnim vidikom. S lieva i desna pružile se gore nevisoke a straga ih spojila visoka Kapela; sprieda je put otvoren, koj vodi kroz daljnu krajinu i kašnje preko Vratnika u Senj. Na desno se u ravnini koči liepa crkva pravoslavna, a oko nje odasvuda polja i livade. Imaš li bistrije oko, zamjerit ćeš okrom crkve jezeranske, kojoj si ostavio iza ledja još i koju kapelicu, podružnicu izokolnih župa, a po livadah činit će ti se, da je radina ruka-tkalica

krajiškinje povukla dug ali uzak latak domaćega platna da ga vodom nakvašena bieli. Ali nije to platno već j potočić, nevaram li se Jezero zvan, koj je i nadio im Jezerani.

Nu nema tu tolikih naravskih divota, kojima bi si oči napario; nije tu kralja slavenskih rieka Dunava da ti unj oko zaroni i u njem se nabujana mašta okupa. Ljepo je tu takova kao što je liepa naša seljačka djevojka, koja sa srpom u ruci podsieca vlače zrnorodnu proje, te ih u snopove veže pjevajući si bezazlenu pjesamcu, kojom prizivlje, što joj srcu drago, bud si tješ staricu majku, koja u svom udovičtvu nema jače podpore do jedinice kćerke. ili pak nariče, što joj majka nije rodila sladkoga bratca. Ako li je nesretnica odljublje mlada, istina kad zakune — do neba se čuje, kad i dalje, zelen listak sahnje, ali nije ipak ravna plamenitim svojim sestram najužnijega neba, vatrenoj Taljanki i ognjevitoj Španjolki, koja ostavljena sprema i srcu krvnu osvetu mač i otrov kruti, „boli srčbe, gnjeve biese — i stotinu inieh srda, koje se utapljaju tek u prolivenoj crnoj krvi nevjernikovoju ili odlieću kužni dahom otrovanih mu grudi.

Takova vam je ta okolica, vjerna sitna slika ciele nam umiljate domovine. A Sokolovu razorenu gnjezdu eto vam žalostnog ogražja. Od četvete nekoć gradine

od kneza Bartula Frankopana oko 1240. godine podignute, sačuvala se dosta dobro gradska kapelica u liepom gotskom slogu sagrađjena. Služila je prije za župnu crkvu, dok nije sagrađjena sadanja crkva prostrana ravna stropa kakov je u vrlo mnogih crkava pa i u samoj prvostolnoj crkvi biskupije senjske. — Posvećena bi prema imenu svoga sagrađitelja sv. Bartulu na čast. Gledajuć ju s traga, čini se da od tri tornja sastoji. Imade dva veća žrtvenika s liepom starinskom rezbarijom i treći puno manji. Na jednom žrtveniku ima straga na lievoj strani ovaj napis:

U ime svetoga Trojstva. Amen.

S pomoćjom Svecah postovanoga Boga. 1653.

Izim toga napisa čita se jednomu na žrtveniku na strani evangjelja:

Na 8. Decembra letta 1663 bi pozlaćena ova Palla.

a na strani epistole:

IO . . . . CIRO  
 . . . . . OVI  
 . . . . .  
 . . . . .

RAIKOVIĆ.

Poslednji taj napis neda se pročitati, jer su mu slova do navedenih više manje istrisana. Uza to bijaše

u kapelici uzidan jedan stari frankopanski kip (soha — statua) ali ju je zajedno s kapelom valjda koj nevjesta župnik dao okrećati; prvlje bješe sva modrilom oslikana. Pod ovom nadzemnom kapelom nalazi se opet druga podzemna iste gradnje, za koju se nezna pravo, čemu je nekad služila, ali se meni čini, da se valjda u njoj obsiedanja porad veće sigurnosti vršila služba božja; kašnje u nju zatvarahu zločince. Na ulazu je te tamnice stajao još pred nekoliko godina čovjek od tupa izklesan sa zmijom u ruci, valjda za spasonosni strah i odvratu od zločinstva. Sada ga više nema. Valjda je sujevjerje i neznanstvo i to strašilo uklonilo, da nevrši namienjene si službe strahovanja. Na dva tri mjesta razabire se jošte pomno izradjen grb obitelji frankopanske.

Od ostalih ostanaka stoji još prilično sačuvana kula na tri sprata (poda, kata) jakih debelih zidova, kao što su bili i malne sasma razrušeni bedemi. U nju kao i kroz bedeme vodjahu nekoć željezna vrata, koja je praktična ruka krajišnička, koja kako je poznato, gvoždje više cieni od zlata, Bog zna na što sve razkovala. — Dočim je negda služila jamačno za najače branište proti krvoloku Turčinu, koj je nikad neosvoji, bijaše kašnje pa još i g. 1815 stan župnikom i častnikom satnijskim. Do te kule ina još i sada — barem sam je još vidio — korito vode zdene bistre, ostatak nekadanje gradske na-

kapnic (cisterne). U tom se krilu gradskom još rodio naš s dobre uprave čuveni i puno ljubljeni junak, general Maravić, pa kako mi pripovjedi mjestni duh, pomoćnik, zamolio je on u našega prejasnoga vladara, da mu pokloni ovo slavno rodište. Želimo vriednomu mužu dobar uspjeh prošnji, znajući da ima plemenitu nakanu. Jer doista nigdje u celom Brinju nebi se dali tako ponoviti dvorovi s toli krasotnim vidikom podići, kao što na ruševinah skolačkih.

Kad unidješ kroz kapiju u dvorište gradsko, tutnji ti pod nogama svod, negda valjda podrum pa možda kao i kašnje ujedno prahara. Sad je to mekim busenom obrasla prostorija, koja je do nedavna mamila mladež brinjsku poslje službe božje u kolo — ali ne više krvavo. Liepo ti li je negdje tutujila ova šupljina pod junačkim poskokom krajiške omladine. Odkle se pred je-dva sto godina sipala smrt na krvožednu lakomu Turadiju odanle se malo zatim radjao nov život ljubavi, nove sveze srdaca — zametak opet novom žiću potomstva. Pa tko bi znao, podigne li se opet na tom mjestu stan ljudski, kakovim će zgodam služiti za podlogu i osno-vište . . .

Ali je vrijeme već da izpripovediv vam po Kukuljevićevih „Gradinah“ prošlost Brinjevu ostavim tu ruševinu boljoj bndućnosti.



Jur za vrijeme Rimljana stajao na polju brinjske naselbina rimska, od koje se obilježja još danas vide na mjestu zvanom Humac, ne daleko od Brinjah. Misli neki, a među njima i učeni Kandler, da je tu njegov stajao Strabonov, Apijanov, Antoninov itd. grad Aven- (Vendum), nu dalo bi se nagadjati i na Arupium Monetium, (sравни rupes i mons-humac) ili pako Gvida i Anonima ravenškoga Puplisk u ili Opsel držeći se stare ceste rimske, koja nije onuda tekla prer- Senju kuda danas.

Kada je grad brinjski sagradjen, to se upravo nezna ali je stajao jur koncem XIV. vieka i bijaše poznat po imenom Sokol, a još danas nazivlje ga narod Sokolcem. Izpod njega ležao, kao i danas, jur u staro do- trgovište (opidum) Brinje, kojemu ina u pismenih spomenicima traga jur u X. vieku.

Grad bijaše sagradjen na dva poda i okružen čitavom ogradom, utvrđenom sa osam kulah. U okruženim ogradah stajao po nekoliko kuća\* sa stanovnicima, koji bijahu vazda na pripravi da brane grad od neprijatelja. Grad je još prilično dobro sačuvan. Od kula stoje još dvije, a glavna vrata svodjena su na krst

---

\* Gledaj staru sliku u Valvazora. „Ehre des Herzogthums Krain.“ B. XII. str. 97.

gradjena u gotičkom šiljastom slogu, kao i gradska dobro sačuvana kapela. Ovo je u onoj okolici tim riedkost, jer u srednje doba gradili su Hrvati oko mora jadranskoga većom stranom samo po romanskom i bizantinskom slogu.\*

U staro doba pripadao je grad županiji modruškoj, sada spada pod ogulinsku pukovniju i odstoji od Senja i od mora dvie dobre ure.

Riedkih ima gradova u Hrvaskoj, koji su tako malo mienjali svoje gospodare glede porodicah, kao brinjski grad Sokolac. Kada su knezovi krčki godine 1193 dobili u dar grad Modruš sa čitavom županijom modruškom, palo je i Brinje pod njihovo gospodstvo, te ga oni zadržāše sve do zatora gornje Hrvatske zemlje pod Turci i Njemci. Neima sumnje da su knezovi krčki Frankopani grad brinjski sagradili, kao što su u mjestu Brinju podigli i samostan augustinacah sv. Pavla, koji je sada pretvoren u župni stan.

Godine 1411 sjedio je u ponositom gradu brinjskomu silni knez Nikola Frankopan, ljubimac i odvažan branitelj kralja Sigismunda, a dvakrat ban hrvatski. Iste godine dne 20. siečnja, svetkova on u tom gradu veliko slavlje, načinivši savez prijateljstvas mogućim

---

\* Poblži opis Kapele gledaj u „Hrvatskom Sokolu“ br. 5.

knezom Ivanom Nelipićem, gospodarom Cetina, Klisa Rame, a knezom Šebenika, Skradina i Trogira. Bivši ovaj prije kratkoga vremena ljuti neprijatelj kralja Sigismunda i kneza Nikole. a revan saveznik Vladislav kralja i hercega Hrvoje, pomiri se oko 1410 sa Sigismundom i Nikolom te dodje na gore rečeni dan u grad Brinje, da se za viečna vremena sprijatelji s Nikolom i da za najstarijega njegova sina Ivana Frankopana zaruči svoju kćerku Katarinu.\*

Još većom svečanostu primi sljedeće godine 1414 knez Nikola u gradu brinjskom veličanstvenoga gosta Sigismunda kralja, koj došavši ovamo preko Zagreba Bihća oko 25. studena, zabavi se nekoliko danah u tom gradu, i podieli novomu prijatelju kneza Nikole Ivanu knezu Cetinskomu, dozvolu, da u pomanjkanju muškoga ostanka može podati u vjeno (miraz) svojim kćerim sve svoje gradove i zemlje.\*\* Trogiranom pak potvrdi kralj u istom gradu dne 27. studena staro pravo da mogu birati opata za monastir sv. Ivan Krstitelja.\*\*\*

Nikola Frankapan bijaše vlasnik brinjski sve d

---

\* Arkiv grofa Antigona Frangepana u Castelu di Porpetto u Furlanskoj br. 31—33.

\*\* Isti arkiv br. 34.

\*\*\* Lucius Memorie di Trau. l. 407.

voje smrti (1431), te ga još godine 1430 dne 16. pnja nalazimo u Brinjah, kako podjeljuje samotanu cirkveničkomu njeka prava. \*

Po Nikolovoj smrti spala su sva njegova ogromna nja na preostavše sinove, a medju njimi dopadne Bartola vlastništvo brinjsko. Kod njega sakupiše se u Brinjah godine 1435 dne 12. siečnja sva devet živuća braća Frankapani, po imenu Ivan štariji, Nikola, Stjepan, Bartol, Dujam, Martin, Sigismund, Andrija i Ivan mladji. Prilikom ovom darovaše oni senjskim Franjevcem mlin u viličkom polju kod svoga grada Otočca, i obvezaše jih medju ostalim ako koj od rečene braće ili njihove porodice izvan Senja. unutar granicah njihova gospodstva i banovine hrvatske, umre, da su dužni isti fratri pokojnoga ili pokojniku, od mjesta gdje bude mrtvac ležao, do Senja osobno pratiti. \*\*

Iz ovoga se dade zaključiti, da je glavno mjesto pokopališta frankapauske porodice u ono doba bio Senj, a po svoj prilici sada porušena crkva Franjevac, koji su imali tada svoj samostan izvan zidina gradskih.

Stojeći u Brinjah darova Bartol god, 1444 pavlinski samostanom sv. Jelene u Vlaškoj i sv. Marije

\* Gl. moje spomenike str. 56.

\*\* Sladović. Povjesti bisk. senjske i modruške str. 241.

u Cirkvenici njeka zemljišta kod Brinjah, i nadari kasnije takodjer različite susjedne monastire, te umre oko god. 1460. Jur god. 1461 dne 12. ožujka spominje se njegova žena Jelža, kneginja senjska brinjska i jelovska, kao udova, koja darova sa svojim sinovi Anžom i Mikulom njeke sjenokoše samostanu sv. Jelene kod Senja, za dušu svoga gospodina bivšega kneza Bartola.\*

Rečenoga Anža, sina Bartolova, posini kasnije (1486) Ivan mladji sin Nikole, brat Bartolov a stric Anžov. Uslied ovoga posinovljenja dolazi Anž kasnije često pod imenom Ivana Anža spomenut.

Kada se medju nasljednici Nikole Frankapāna ljute porodiše razne razpre poradi diobe ogromnih dobara Nikole, pristupi Anž uz onu stranku, koja bijaše protivna Martinu Frankopanu stricu njegovom. Navlastito opirahu se malolietni sinovi Jurja god. 1466 proti Anžu, Stjepanu i Bernardinu, što su ovi uz svoje gradove Vitunj i Tržan uzimali modruške daće s tridrsetnicami. Prilikom kasnijih svadja pade Martin Frankopan kod mjesta Brinja u Anžove ruke, koj ga zajedno s njegovom pratljom dade zatvoriti u grad svoj brinjski. Medju ovimi zarobljenici bijaše i Ivan Bevenjed

---

\* Gl. moje spomenike str. 90.

**ostrožinski**, vieran drug **Martinov**, bivši okovan u ljute verige. Da izbavi sebe i Martina iz tamnice, darovà on **Anžu** grad svoj **Skrad**. Za ovo veliko prijateljstvo od-pusti **Martin Frankapan** istomu **Bevenjedu** svoj grad **Kostajnicu** za svotu od 4000 forinta.\*

Kasnije nalazimo **Anža** opet u **Brinju**, kad je god. 1475 nagradio svoga viernoga slugu **Jurja Farkašića** iz **Krasićah**, a god. 1478 na dan sv. **Jurja**, sjedeći u **Brinjah**, darovao je samostanu sv. **Nikole** na **Gvozdu** imanje **Zaselje** u **brinjskom kotaru**. Daskora umieša se **Ivan Anž** opet u razpre medju **Frankapani** i kraljem **Matijašem**, kojega vojska uze god. 1479 sa **Senjom** i grad **brinjski**, te je radi toga morao **Ivan Anž** od svoga vjernoga sluge kneza **Jurja Kosinjskoga** posuditi na sedam godina njegov grad **Kosinj**, obvezav se svojom dušom i gospodskom vjerom, da će mu pošteno vratiti rečeni grad. Za ovo poštenje darova mu u svom gospodstvu, što je oddieljeno od njegove bratje, sela **Stanicu** i **Ivanščicu**.\*\*

Poslie smrti **Matijaša** kralja dobi **Ivan Anž** grad **brinjski** natrag, nu nastadoše nove borbe medju **Frankapani**, stranom poradi dobarah, stranom poradi nasljedstva stolice kraljevske, jer **Bernardin**, sin **Stjepanov**, i

---

\* Listina u zem. arkivu N. R. A. Fasc. 644 br. 20.

\*\* Moji spomenici str. 137.

Ivan Cetinski, oba Frankapani, bijahu s mnogimi plemići hrvatskimi pristali uz Maksimilijana proti novomu kralju Vladislavu, a čini se da je uz ove pristao i Ivan Anž Brinjski, jer mu je Maksimilijan još g. 1496 njeka imanja darovao. Glavna misao Frankapanah bijaše da osvoje grad Senj, kojega god. 1493 silnom rukom osvojiti htjedoše. Senj kao i otok Krk, bijaše u smislu diobe načinjene god. 1449 među sinovi Nikole Frankapana vlastitost sve 9 bratje, ali stojaše tada jur nekoliko godina (počam od 1480) u kraljevskih ruku i u njem zapovjedaše kao kapetan Ivan Bot Banjski. Nemogavši se ovaj braniti proti pretežnoj sili Frankapana, pošalje u svojoj nevolji nekog Jurja Senjanina u Budim, da moli od kralja pomoć. Kralj imenova na to, mjesto bivšega bana Vladislava Egervara, zaručenoga zeta Bernardinova, banovi hrvatskimi rečenoga Ivana Bota i Mirka Drenčina, kojemu posljednjemu naloži, da oružanom rukom priskoči u pomoć Senjanom. Čuvši to Frankapani pomaknu se natrag izpred Senja i povuku se u grad Brinjski, gdje se postaviše na odvažni odpor. Dostora podje Ivan Bot iz Senja u potjeru za Frankapani i sjedini se kod Brinja s četami Drenčinovimi, na što oba počеше obsjedati Frankapane u Brinju. Ali tom prilikom pogodi Bota smrtno zrno iz brinjske lumbarde, te u isto vrijeme dodje glas, da su Turci pod Jakubom

ladum pašom (u kolovozu mjesecu) navalili preko  
e u Hrvatsku i Štajersku, pozvani, kako se je po-  
varalo, od Frankapana, da ih oslobode od ljutih ne-  
ateljja. Ban Drenčin bijaše dakle prisiljen da se  
vidno izmiri s Frankapani, a svi se složiše na obranu  
novine proti Turkom. S banovom vojskom odoše  
odjer Ivan Cetinski\* i Nikola Frankapan Trsački,  
im Karol knez Krbavski, Petar Zrinski, Juraj Vlad-  
vić, Drenčinov brat i sin Pavao, kao i ostali hrvatski  
mići. Kad se Turci s velikim mnoštvom roblja i  
ena vraćahu iz Štajerske kući, pobiše se Hrvati s  
rci dne 9. rujna na krbavskom polju, izpod Vraž-  
a vrtla, ali bijahu hametom potučeni. Tu pade 5007  
vata. Medju mrtvimi bijahu brat i sin Drenčinov,  
in Frankapan, Karol knez Krbavski i Juraj Vlad-  
vić, a ljuto sužanstvo zapane bana Drenčina i Nikolu  
ankapana, od kojih prvi umre u robsvu kod Cari-  
da, drugoga izkupi njegova žena Jelisava Peteva.

Poslje rečenoga obsjedanja brinjskoga sjedio je  
in Anž mirno u svom gradu brinjskom i darova tu  
iste god. 1493 samostanu sv. Jelisave na Vlaškom

---

\* Ja sam ovoga Ivana u opisu grada Kalnika i Senja nazvao  
sinom Bartolovim, ali pogriješno. Bio je knez Cetinski, kako  
ga Tomašić nazivlje, i po svoj prilici sin Jurja sina Ivana  
tar. Hanža. strica Anžova.



kod Senja imanje svoje sestre Barbare, zvano Kc u kotaru bužkom, a god. 1495 samostanu sv. M na Gvozdnu modruškom tri sela u Črnci, nadalje s stanu sv. Spasa u drazi Ljubotina kod Senja, selo mali Prokićci. Sljedeće god. 1496 darova op mostanu sv. Mikule selo Mokro u brinjskom vla ležeće, a god. 1498 potvrdi istomu samostanu da nje sela na Ukinjah, ležeće u vladanju njegovom gvozdnom.\* God. 1499 zamieni jošte s knezom Ju Kosinskim svoje imanje za grad Kosin.

Godine 1500 dao je Ivan Anž od kaptola skoga u gradu Brinju pismeno si potvrditi, da sa svojom ženom Katarinom zakonito svezao, iz dalo bi se zaključiti, da je Ivan Anž Brinjski njeko vrieme sa svojom ženom nezakonito živio. bijaše i uzrok, da se po njegovoj smrti († oko : sumnjalo, da li su njegovi sinovi Ivan Kristofor i (Bolfan) proizašli iz zakonitoga braka, te je g. Vinko biskup otočki pred kraljem i saborom uga pismenu izjavu morao dati, da nije nikada tvrdio zakonitost Anžovih sinovah, kako bijaše to Fer Frankapan sin Bernardinov krivo razglasio.\*\*

---

\* Moji spomenici 157, 159 i 171.

\*\* Arkiv porodice furlanskih Frankapana br. 94 i 101.

Ivan Angjeo svezao se po običaju hrvatskih bo-  
 ra onoga vremena i s mletačkom vladom, davši joj  
 pomoć god. 1501 stotinu svojih ljudi, koje posla iz  
 nja na Rab, nu morao se boriti neprestano s Turci,  
 i u to doba doprješe višeputa do Modruša i Brinja,  
 orivajući neprestano hrvatske gradove i sela, a po-  
 više frankapanska. Neimajući od nikuda pomoći, a  
 manje od kralja ugarskoga, padoše u to doba Fran-  
 cani sa još nekimi boljari na misao, da se predadu  
 i, caru njemačkomu ili mletačkoj vladi, služeći neki  
 edju njih, bez ikakove dozvole kralja ugarskoga, sa  
 jimi ljudmi caru njemačkomu i mletačkoj republici.  
 okon nedobivši ni od ovih vlada pomoći za svoju  
 rovinu, pomisliše u svom zdvojenju staviti se pod  
 litu cara turskoga, samo da obezbiede sebe i svoja  
 nja. Medju ovimi bijaše početkom god. 1521 i stari  
 n Anž Brinjski \* sa svojim rođakom Ivanom Karlo-  
 m, knežom Krbavskim, sinom Karla i Dorotije  
 jske, sestre Anžove. Medjutim umre još iste go-  
 e Ivan Anž — a Turci dodjoše pod konac godine  
 t pod grad brinjski, odkuda otidoše na Metliku.

Anžovi sinovi Krištofor i Vuk porazdieliše svoja  
 nja, i dočim Krištofor ostane u gradu brinjskom,

---

\* Marino Sanudo. Arkiv VII. str. 114.

ode Vuk stanovat u Bosiljevo. Oba brata bijahu jedno s Jurjem Slunjskim i Nikolom Trsačkim Frankapani dne 1. siečnja g. 1527 na saboru Cetinskom, kom izabraše Ferdinanda, kralja českoga, kraljem vatskim, dočim njihov stric Bernardin i ovoga sin Krštofor Frankapani, odoše na stranu Ivana Zapoljsko

Braća Krštofor i Vuk bijahu junaci na glas odlikovahu se u mnogih bitkama s Turci, osobito g. 1527 u velikoj bitki kod Udbinje, kamo dovedoše 300 svojih momaka.\*

Kada Krštofor sin Anžov umre, dodje za vrijeme njegova maloljetna sina Nikole, uprava grada brinjskoga pod Krštoforova brata Vuka, koji je kod kralja Ferdinanda izradio, da mu je taj grad i darovan. Sjedeći on u Bosiljevu i u drugih gradovima, zanemario grad brinjski, premda je taj izvržen bio neprestano nasrtavanju Turaka. Iz ovoga razloga zapovjedi kralj Ferdinando I. god. 1537, da grad brinjski proti turskomu napadanju osigura, ili pako izaslan povjerenikom kraljevskim u ruke predade, koji će proti Turkom braniti.\*\* Vuk nebijaše odviše pitočudi, te je za kraljeve zapovjedi malo mario, tim v

---

\* Sanudo 1528.

\*\* Zem. arkiv N. R. A. Fasc. 1648 br. 48.

se brineći za turska četovanja, svoju službu mletačkoj vladi nudeći, na kojoj se ipak tadašnji dužda Andria Gritti, dne 22. kolovoza 1538 pismeno zahvali.\*

Ferdinandovi privrženici pronadjoše među tim drugo sredstvo, kako da upropaste Vuka i kako da ga liše svojih imanja. Luka naime Sekelj Kevendski, baron od Ormožda i carski general podigne parbu proti Vuku pred dvorskim sudom, poradi Katarine pastorke (privignae) svoje, a kćeri Mihalja Imrefija i Katarine Bočkajeve, najprije za istoga Imrefija, a zatim za Sekelja udate. Tužio se Sekelj, da je Vuk ovu Katarinu još mladu držao kod sebe kao njezin skrbnik u zatvoru, te da je nju i Sekelja njezina jur tada zaručnika silomice natjerao, što su mu pismeno odstupili njezin i nje sestre Ane grad Krapinu. Nadalje, da je isti Vuk stavio lokot na tajno mjesto Katarinina tiela, mučeći tako djevojku, napokon da se iznevjerio i samomu kralju Ferdinandu nehteći ga priznati za pravoga kralja.

Usljed ovih tužba bijaše odsudjen Vuk na gubitak života i svega svoga imanja. — Ali podobne osude nebijahu u ono doba u Hrvatskoj i Ugarskoj tako ozbiljne i štetne kao danas. Vuk je ostao zdrav i u posjedu svojih imanja takodjer nadalje, bijući ne-

---

\* Arkiv frankapanski u Forpettu br. 104.

prestani boj s Turci u domovini, priskočivši u p  
istomu kralju Ferdinandu I. i njega bratu caru I  
V. u ratu saksonskom god. 1546, u kom je ratu  
ginuo.\* Vuk je ostavio samo jednu kćer Jeli  
udatu za Ivana Halapića velikokalničkoga, a zatim  
Josipa Dornberga. Njegov brat Krštof imao je  
sina: Stjepana i Nikolu Trsačkoga, kojega potomci  
do Franja Krištofora uzdržaše najdulje pleme fra  
pansko u Hrvatskoj.

Grad brinjski, odakle ga Vuk zanemari, p  
doista s mnogimi drugimi gradovi frankapanski  
ruke kralja Ferdinanda i pod njegovu njemačku  
ničku upravu, te bude pridružen tako zvanoj p  
skoj krajini, a stavljen pod kapetaniju senjsku.  
je u njemu podjedno stajala njemačka i hrvatsk  
jiška posada, to je g. 1553 na carske troškove j  
ljen. Daskora nasele se oko grada i novi sta  
što pobjegoše iz krajeva od Turaka zauzetih, na  
umnoži se naselbina uskočkih porodica, iza k  
protjerane iz Senja god. 1618 pod zapovjedničtv  
vode Jurja Daničića ovdje se namjestiše.

Turci navaljivahu u to doba višekrat  
brinjski, koji je stražio iza ledja druge pc

---

\* Lazius. De migratione Gentium Lib. XI. p. 234

dove, a iz boka čitavo primorje sa Senjom. Ali ga nogoše predobiti.

God. 1623 i 1630 doprieše Turci do Brinjah, ali tadašnji krajiški general Vuk Krštofor Frankapan ki put sretno otjera. Isto tako htjedoše Turci juri-grad brinjski god. 1661, ali ih Petar grof Zrinski učki odbije i kod Jurjevih stiena do noge potuče.

U ovo doba bijaše grad opet popravljen i novi st načinjen, kako svjedoči u kuli urezani napis:

JA 24. IUNIA 1651 BI OVI MOST NACINIEN.

Popravljena bieše i gradska kapelica, kako spoje napis na njoj:

ME SVETOGA TROISTWA AMEN. I POMOCHUM  
EGA POSTOVANOGA PUKA BI RENOVANA OVA  
KVA S. TROICTVA 1653. MESTAR RASTE. NAS...  
IVAN MANV... IVAN BROZICHEVICH.

Još veli napis da u gradu brinjskom tada bijahu: porkulaba plemeniti g. Vincenzo Davanca, za voj-u knez Vuk Rajković, za zastavnika plemeniti knez i Holjevac, desetinar Marko Perković, desetnjak ola Medarić i kastald Jerko Dumić.

God. 1679 dovede harambaša Dragić iz Like opet oliko uskočkih porodicah u Brinje, kamo ih general

Herberstain naseliti htjede, ali se Brinjani pobune proti njima te nove pridošlice moradoše otići u Kranjsku.

Kad je naša vojska pod konac XVII veka Liku i Krjavu od Turaka natrag pridobila, budu god. 1701 po dvorskom povjereničtvu granice krajine s nova uređjene, te ovom prilikom pane za neko vrieme Brinje sa Senjom i gačkom županijom pod upravu kr. komore, dok se kasnije opet neutjelovi u krajinu vojničku, pod koje upravom stoji i danas.

Ali vi još nešto izgledate. Naučih vas na zlu navadu, da vam o svakoj razvalini štogod izpričam. Ako mi je gdje žao bilo, to ovdje žalim, da sam u tu žicu udario. Jer što da vam pripoviedam o gradini, koja se razpada u „krvavoj haljini“? Je li tu i moglo biti prizora sladkih osjećaja, kad ti je postojano treptila nad tjemenom turska demiškinja?

Nu da vas neostavim sasvim praznih ruku, zabilježiću vam pravu priču, za koju mi se je zahvaliti bivšemu učeniku svomu — rodnom Brinjaninu. Znam da vam neću njom u milost ući, ali u nevolji i nešto u volji.

Kad su jednom Turci pritisnuli Sokolac i svu već posadu izubijali, ostade u tvrđji samo jedna baka s kozom. Kako da sebe spasi i Brinjane opoštenu. Poperi po bedemih kolce te ih zagru vojničkim odjelom, a

u tomu nazovi-junaku uklopi u puste ruke tvrdu  
 ujaču (pušku na kremen). Kad bude u jutro —  
 Turci šta i vidjeti. Nova vojska, nova posada.  
 i si još duže krha vratove o te proklete zidove,  
 udara na ta proždrla ždrela krajiških kremenjača.

ponoći Turci izmaknu ostavivši smijućoj se baki  
 života i liepo svoje čadorje s hranom i drugim

Uza staricu spasila se još njena koza, koju bi  
 anila spuštajući ju obnoć niz bedeme na bazgovo

koje se i sad pokazuje, da se nabrsti. — Zar  
 idra bila glava u te starice, samo šteta što joj se  
 va imena sačuvala, niti se znade, tko je začetnik  
 povjedčici, i koliko joj ima i od koje zgode po-  
 ške podloge.

ar ne vrlo mršava stvarca. I sám žalim, da vas  
 i čim boljim poslužiti. Ali izvolite se, dobri ljudi,  
 onih sedam misirskih gladnih ljeta. Da je ta zgoda  
 nesrećom pala, i moja bi koza bila slipsala, te  
 pripoviest bila još kraća.

---



## Belec i Oštrc-grad.

Zagorje naše ako i nije ono čim ga novel rado odlikuju — Švajca, to joj je ipak u gdjekoj gledu vriedna mladja sestrice. Jer ako se u nisu sunule nebotične vrleti gole nebu pod ot medju njimi razjazile duge duboke uvale, kojim glasovite gojne muzare švajcarske, ako i nepre njegovih skala brzonoge divokoze, ako i nešum huče bujice kotrljajući burom i olujom polamane

stabalje, ako i nije u davnoj prošlosti natopljen silnom krvlju viteškom, koja se je recimo ran poljani Zschokkeova Arau-grada, ako i nije u samotinji zakopao kakov pustinjač koječim iz glave i izranjena srca: ako svega toga i još drugih milih strahota niti ima niti je kada bilo to ono ipak iz sto razloga opravdava veliku onaj kojom ga je jur i domaće i tudje pero obasulo je podpunoma zaslužilo liepo ime hrvatske Š

Ili zar se nepodižu dosta visoko klisure klanačke, e te na putu u Tuhelj pokraj modro-zelene Sutle ijaju slatkogroznimi trnci; ili voliš li u bujnu zelen asle gore, može li išto bolje naporiti utrudjeno oko krasne formacije belečkih i pregradskih gora? a l oklizneš okom po baršunskih sagovih zlatarskih i čanskih preizvrstnih livada, obasjanih toplim zagorn suncem i tamo amo zasjenjenih odrazom nevisokih sno zaobljenih humića, nebi li si tad poželio podnoga od njih posjedjeti u ugodnoj hladovini i časak em smijati se od milinja nad krasotom tolike naravne gosti?

A ljubi li ti se slušati zveket oružja, prasak puca i grmljavinu topova i mužara, uzvini očima k stau Cesar-gradu, k Melem-, Greben-, Belec i Oštrecdu i još kojoj razvalini viteške hrvatske gradnje. i se nekoć ako i ne tolikom vojenom silom kao u jci lomilo vito koplje, tu krhali perni buzdovani i ale iskre iz kaciga viteških iskresane sabljami vitea i sjekirami četa Matijaša kralja seljačkoga.

Pak promisli da je i tim gradovom hridno podje plākala, da i te travorodne cvjetne livade natapa na Krapina, modrušasta Sutla, žutkasta Bednja; neoravi na krasno odugačko jezero trakošćansko s pretnim gradom, koj mu ono s jedne strane temeljište

cjeluje, dometni tomu nebrojene velike i male ribnjake, pak priznaj da je sasvim opravdana rieč — mило naše Zagorje. I doista nikoj pridjevak nepristaje više, nijedan ga zgodnije neoznačava i nerazlikuje od prave Švajce. Mило je ono i umiljno a s gradinami svojimi i romantično.

Pa kako istom dobar i odviše pokoran narod u njem stanuje! Moraš se zgroziti, kakov je negdje morao biti „gospodski“ pritisak i jaram, koj je tu pokornost i trpljivost mogao prometnuti u junačtvo i odpornost Gubčevih vremena. Razplakati bi se i danas morao ali i živim ognjem plamtiti, kad zadješ liepim ovim predielom i slušaš pripoviesti ob onom nečovječnom gnjetu zagorskih siledjija za posljednjih triju izbora. A narod taj dobar — jedva koj put samo pisnu i zubi škriču.

Još do nedavna na žalostnu glasu glupstva (tko nezna za mrsku rieč: zacopani Zagorac) progledava on dan na dan sve to više, razabire prava od himbena prijatelja, počima čutiti — čitati! Dajte sadanjemu saboru živjeti zakonite godine — i vi ćete vidjeti za tri godine, da ovoga naroda sve brutalnosti gdje kojega plemenitoga kadije zagorskoga neće nagnati na protuvoljno glasovanje! Eda bi dobar Bog — Bog trpljenja — dao, te nebudem krivi prorok!

Iste one godine, kad sam obišao Trakošćan, dva dana prije bijaše, kad se u župnom dvoru sastalo uštvance od četvorice s nakanom, da se popnemo na lelec-grad. Premda sam ponešto bolovao s prehlade ni iste godine uhvaćene, činilo mi se ipak, da ne- nijem propustiti zgode, kojom si ipak mogu izdovo- ti staru svoju dušovolju. Blizina grada na oko još e više mamila. Ali ovaj put, kao što se veoma često iva — prevarilo je oko. Jer idući liepom šumskom adovinom pokraj bistra pastvrorodna potočića gor- oga trebaše dva sata, dok smo sjeli na cilj svoga itovanja.

Ruševine su belečke dosta obsežne te prama jugu zapadu prilično sačuvane. Gradja je sva od tvrda mena spojena mortom, kakov ćeš danas zaman tra- ti kod kicoških naših palača. Zidine znamenite deb- ine morale su se, koliko možeš suditi po ostancih, soko dizati. Ugodan je vidik s Belca na prostrano ugačko polje zlatarsko, ali je još ugodniji pogled nanj, ad mu se iz Zlatara primičeš. U istinu: omine et no- ie Belec, tako mu se bjeloćom sjaje kamenje. Nu m ti liep njegov i upravo udoban položaj, gdje je o velikomu konju (tako zove puk belečke gore) a hrbat, izmamljuje sada sjetan uzdisaj za poginulim dom sredovječnih vremena, zalievalo se nekoć oko

trudonosnomu kmetu belečkomu vrelom gorkom suz kad mu je bio samo na pomolu, hvatala ga je s drhtavica, kad mu je došao na domak. Barem povieda i danas okolišnji narod, da su na Belcu djeli siloviti gospodari, koji su kukavomu potlačen seljaku s bielca dielili zapoviedi. Pa i nje treba tim zasizati u drevnu davninu, nije treba misliti, da jad sažno kmeta stizao: siledjija svakoga kvači, od k je bio jači.

Dakako seljaka su trostruki bičevi šibali. Jer — on bijaše tu, da „zemaljskomu gospodinu“ ra svojim znojem njemu život sladi. Nijedne mu svet nije mogao slab zakon dovoljno osjegurati od sa silja gospoštinskoga, koje si je gasilo žedju svojih hlepa nesamo žaljevi siromaha seljaka, nego poput rona kadšto i plamenom njegovih jadnih kolibica!

Budi ovdje mjesto moje pripoviesti pretiskan Ljud. Vukotinovića „Ruža i trnja“ pjesnička pr viedka „Belec-grad“: \*

---

\* Slučaj, koga ova balada sadržava, dogodi se godine 1 Njega imadem iz ustiu vrednoga jednoga gospodina sv nika, komu i sada rodoljubno zahvaljujem, što mi g priobćio. Ime obitelji, iz koje je Tomo bio, neću da nujem. Dosti tomu, da je pripoviest ta u narodu... ko u Belec pod goru Ivančicu dodje, može se o istini os dočiti.

Stari Tomo pijuć sjedi  
 U dvorani visokoj,  
 Svojoj družbi zapovjedi:  
 „Družbo poj, družbo poj!  
 Da pozabim sve žalosti;  
 Evo jela, pila dosti!“

Družba sluša gospodara,  
 Prazni vjerno čašice;  
 Tamburica k tom udara,  
 Kolom skaču snašice;  
 A Tomo se radovaše,  
 Kad veselo sve bijaše.

Na jedanput pod prozori  
 Uzpiri se strašan plam.  
 Družba viče: Selo gori!  
 Pomoz Bože, jao nam!  
 Tanac, pjesme zaniemiše,  
 Nikom neće s' piti više.

„Neka gori do djavola,  
 Nek se brani svaki sám!  
 Budi na čest našeg kola.  
 S moje ruke ide plam....

Vatru dadoh naložiti,  
Za seljane spokoriti.“

Tako Tomo besjedjaše,  
Nagovara dalj na ples;  
Al sve kolo pusti čaše,  
Razleti se kano tres.  
Tomo osta izza mala  
Sám sjedeći kod astala.

Sutra dan se kosci sprave  
Na livade Tomine,  
Da nakose tu otave  
Za potrebe spajine.  
Ljuti Tomo pak se šeta,  
I na kosce husti pseta....

„Ti si Tomo gorji od zmaja!“  
Rekoše mu kmetovi,  
„Ti si uzrok našeg vaja,  
Mi smo jadni robovi;  
Ti pališ sela naša,  
Ti nas guliš kano paša!“

Seljani se razljutiše,  
Žedueći za osvetom;

Tvrđi jaram odbaciše,  
 Ki jih tlačio teretom.  
 Nemare već za otavu,...  
 Neg odrežu Tomi.. glavu.

Pregledajući ruševine belečke naidjismo na jedno stance, koje nam je iznova prizvalo u pamet evanđeosku istinu, da na ovom svijetu još nije zatrpana na suza. Naši pjesnici i pripoviedaoci uvjeravaju „da se u ovakovih pustih zidinah najradje jastrebi ove legu... a noćju rado roče gladni kurjaci“ a mi se uvjerili, da one još uvijek nisu toli trošne i to strašne, da nebi mogle u svom razrovanom krilu niti i koj biedni ljudski stvor. Nadjosmo naime u tom kutu sjeveroistočnoga krila gradskoga ležajski nastrod od slame i lišća, koj je bio istom nenapušten. Pripovjediše mi drugovi, da je ondje mjeseci dan danovao i noći provodio neki nesretni mlinarski. Hrana mu bijaše korijenje i divljake a i gorsko vrelo.

Nikomu nas nebilo do smieha, niti nam se mililo odievati jadnomu samotniku u svagdanjika običnih živaka i rugla. Svakomu je zenula na smrknutu čelu na misao o neizcrpivom vrelu prerasne biede ljudske; a meni se pred duhovnim okom nasukala ciela



povorka različitih patnja prem još kratkovjeka života. Proniće mi djedom umjetno u drvu uloženo razpelo, nadjoh se u sedmoj godinici klečeć pred njim u ni danas još nepojmljenoj sjeti i nužnosti; prebludih iznova samotista, dok se nezaustavim pred tim zakloništem ljudske zablude, da zavapim: koliko je trebalo, da i ti budeš našao zemskomu trudu slično pokojište?!... koliko je u obće treba dobre sreće, da mu ma koj smrtnik sretno izmakne. He kako ono glasi stara pjesma: Danas car sutra rob — danas cviet sutra grob!

Tko si godier toliko sretan, ter možeš mirnim srcem motriti tudje jade, nesmetni nikad s uma, da je znak gruba srca i neliepe duše rugati se nesreći makar i skrivljenoj. Právom kori župnik vakefieldski nestašnoga mladića, što krutom rieči odganja ciganina ili prosjaka. „Nije li mu već po sebi dosta biede, i ti još moraš da mu ju nesmiljem svojim pomnažaš?!”

Tko bi znao reći, koliko je more vaja prebrodilo ovo srce, dok je dobrodilo u tu nesigurnu luku. Ali nezavirujmo mu duže u tajne, šapnimo mu radje, ako već nije slomljeno vihrom života, tihu molitvicu za blažu sudbinu, pa se okrenimo razvedrenim licem prama divnomu onomu modrilu, što se nadvilo nad liepu onu glavicu, na kojoj se koče ostanci staroga Oštrc-grada.

---

Uzhtije li ti se kada i na taj šiljak popeti, a ti radje kreni na kolih do župe loborske, odakle si skoro za sat u Oštrcu. I njemu je ime toli zgodno nadjenuto, da mu najdomišljatiji filolog nebi mogao shodnijega izumiti. U onom nizu belečkih brdina na zadnjem kuku sagradili si pobožni i bogati božjaci (templari) pristanšte kao da su htjeli držati neprestanu smotru nad cielim onim rajskim krajem hrvatske zemljice. Gledneš li s nizine ili od Belca na Oštrc, mislio bi, da je uzlazak k njemu veoma mučan, a ono pogotovo najugodnija šetnja! Pa još kakovimi znamenitostmi! Prolaziš kroz Rim, vidiš papu i ja već neznam kakove promenade! Dakako da to sve nije ono pravo, što inače sviet po tom razumieva, jer mjesto vatikana i kvirinala, obeliska i piljeva vidiš svake pohvale dostojnim trudom sadanjega župnika po umnom gospodarstvu samom najplemenitijom lozom zasadjem vinograd, koj radja po cielom Zagorju glasovitom kapljicom, pred kojom i najprokšeniije pijančike zagorske smjerno sagibaju glavu a češće se i preduboko klanjaju; mjesto pape naći ćeš i opet trsje jednake vrline.

Znajući ja već od prije za te prednosti, mislio sam, makar i sam zaputim, da će mi se na licu mjesta naći suputnika. I zbilja! Tko je gotov penjati se gori na

vrhunac? — župnik, koj još dva druga prikupi, da nam društvo barem ime vriedi.

Kako je od Zlatara krasan pogled na Oštrc-grad, nebi nikad mislio, da su mu ruševine onako neznatne. I nije sav grad morao nekoć biti velik, on je bio, kako me uvjeravaše župnik, samo kao stražara božjakom, što se još može razabrati po dvijuh kulah — istočnoj slabijoj i zapadnoj jačoj. Gradja nije odviše tvrda niti su zidine puno nad današnjom debljinom.

Ali ako te nezadovoljava veličina grada, to te mora upravo da očara prekrasni mu položaj i božanstveni vidik, što se s njega stere po brežuljcih i prodolicah zagorskih ča do Sused-grada. Što je Okić-grad na nizu okićkih planina, to je Oštrc belečkim goram: jedan i drugi grad sio na skrajnji gorski liepo zaobljeni šiljak kao budni stražar marljivom rukom obradjenih vinograda i njiva, tudjinskom nesmiljenom rukom još neopustošenih šuma i lugova.

Prama sjeveru na Oštrc-gradu vidik je zatomljen višom Ivančicom i Malim konjem. te je samo podno nogu prosjela duboka urvina; nu što je ovdje narav oku od-uzela, to je uhu podala. Jer jesi li junak, da staneš na rub ruševine i odvališ koj omirске težine kamen u zievajuću dubljinu šumsku, ili da legnuv potrbuške iz-baciš koj jak hitac, to će ti zvuk na onih zavojih gor-

poviše puta odjeknuti, dok se istom s trinaestim om (sekundom) nerazpline u potresenom dahokrugu.

Okreneš li se k jugu, pred očima ti se uztalasale i goričice, nizi i ravnine, svakovrstnim božjim m zasijane, a iz toga zelenoga i žutoga mora iz- se mnoge crkve i crkvice, gradovi i gradine u et nebeskoga svoda.

Stojeć na ovakovoj glavici gorskoj možeš tek o osjetiti svu istinu naravitim zanosom izpjevane učke pjesme Milutinove, koju iz Matije Bana Mejčina II. tim radje za svoje štioce pretiskujem, se je već teže dokopati rečene drame:

Oj liep li je taj hajdučki život!  
 Na vrsima živjeti planina  
 Bliže neba i žarkoga sunca;  
 Gdje na zlatnim sjedeć oblacima  
 Vozduh plove oblakinje vile,  
 I prosiplju na junake sreću.  
 Ovdje čovjek nema gospodara,  
 Neb'ji se nikoga do Boga;  
 Slobodan je, bezbjedan, ponosit,  
 Kano sivi pod oblacim oro.

Oj liep li je taj hajdučki život!  
 Kad se nebo sve crnilom zastre,

Gledat gdjeno sebi više glave  
 Igraju se ognjevite munje,  
 Slušat gdjeno sebi na okolo  
 Kô pomamni gromovi ti riču,  
 Čut planinu sebi pod nogama  
 Gdje se kano iz temelja ljulja,  
 A ti na njoj posred tih strahoća  
 Pjevat pjesmu junačku na guslam.

Oj liep li je taj hajdučki život!  
 Svrh planine kô burija pasti  
 Na dvorove turskiah-spaija;  
 Spajinine odsiecati glave,  
 Zaplieniti sve njihovo blago,  
 A uz blago mlade spajinice,  
 Pak im dvore ognjem izgorjeti,  
 Da prokletog neostane traga  
 I vratit se pojeć u planinu....  
 Oj liep li je taj hajdučki život!

Godi doista ovdje časak počasiti, **zavesti se u**  
 ocean blagih misli i čustva o dičnoj i ružnoj prošlosti  
 hrvatskoj ter poslati višnjemu ravnaocu sudbine **naroda**  
 koju pobožnu želju, da bi dao boljih dana **tolike muke**  
 premučivšemu plemenu.

On blag dielitelj dobara neka već jednom dade te nam na ruševinah ovih starih gradova uzkrсну po domovini gradovi kao labudovi, te nam procvatu pravom kršćanskom kriepošću i svestranom gradjanskom vrlinom.

Silazeć kući zabavljасmo se bujnom vegetacijom gorskom, od koje neka budu ovdje zabilježene znatnije biline, kako sam ih primio uslužnošću ondješnjega duhovnoga pomoćnika, toj struci znanstva i vještaka i ljubitelja. Uvjeravaše me on, da je medju ondješnjim narodom našao puno liepih imena, zgodnijih nego što su uvedene u našu knjigu. Ima u njega i diela te struke, a bit će nadam se i tako trajna ljubav, da donese koje zrno književnoga ploda narodu, ako se i neizplati pojedincu. Ali velik je već dobitak prevelika plata, jesi li toli sretan, te se možeš baviti znanošću. A može li biti ljepše, svećeniku većma dolikujuće znanosti od biljarstva? Dilectus meus pascitur inter lilia! (Milko se moj pase medju cviećem).

Kamo sreće po hrvatsku knjigu, kad bi mladje naše svećenstvo i s te strane pojмilo životni svoj zadatak! Kakovih li bi radnika uskrslо na književnom polju, kolike li slavila dobiti i sama vrlina svećenska s ovakova dična poslovanja! Ali hvala Bogu i tu već počimaju nicati klice i donositi liepa ploda; samo da

bi se i u tom vinogradu razvježile mladice! Da vas sjetim samo našega Vinogradara, Seljaka — ali neka... i u dobru su nomina odiosa!

Vraćajući se s Oštrca nikako npropusti da se nepokloniš našoj Gospi Mariji Gorskoj i svetomu Antunu — dvie su to crkvice spadajuće pod loborsku crkvu. Obje su trudom sadanjega župnika obnovljene; u onoj će ti župnik pokazati krasnih skupocjenih kaleža i jednu starinu — božjačku klupu bielom, zelenom i žutom bojom oličenu; a ob ovoj ti se neće moći dosta nahvaliti, kako je uz cvrkut žuborećih ptičica, uz bilisanje nebrojenih slavlja i romon potočića Rieke ugodno Svevišnjemu prinositi žrtvu na njegovu slavu a spas povjerenoga si stada.

Spuštajući se uz potok naći ćeš u pećinah liepe tvorbe od sige (Tropfstein), blisnut će ti u vodi koja pastrva, kojih ima dalje gori izobila, pak će ti najposlje oko zapeti o stupu — kako narod zove veliku jednu klisurinu, — koja će te iz neke samo daljine prevariti, da je nahvalice rukom sagrađjena.

---

Ako nisi odviše utrudjen, kad si već tako blizu nagradjenom novelom proslavljenomu Lobor-gradu, svakako je vrijedno da i njega pozdraviš. Nu bit će bolje, da poslje gostoljubiva objeda župnikova zaputiš onamo.

er ima do njega preko sat hoda uvijek uz Rieku, koju je više puta pregaziti i preskakivati, pa kad mu već odješ na domak — prije ga i nevidiš jer je odasvud orami zaklonjen — imaš se dobar podrugi četvrt k jemu vrlo mučno penjati. A pošto si se ga već i do-  
vatio, opažaš da ti se tolik trud nije nimalo izplatio: ražec ga očima — osim sačuvanih zidina prača jugu, oje niti su visoke niti jedva isto deblje od današnje radnje, nema mu više skoro traga. Da je on puno mladji od drugova svojih povrh spomenute slabljine, okazuju mu i opeke kojih ima dobrano puno medju amenjem. Okolica je divlja, sva u gustu šumu zarasla, idika nikamo nikakova — doista vriedan brlog Crnoga lome i njegovih grabežljivih predšastnika. Za čudo je a narod o njem ništa nezna pričati, van da ima u asutoj pivnici tisuću (sic!) godina stara vina — tko čem, Zagorac o svojoj kapljici! Ali bi li i trebalo, a vas ja tu zabavljam pripovjedčicama, kad imate idov-dan na Lobor-gradu. Ja samo želim, kao što je iglo Vidovo grabežljive zvieri Tomu Ratarića i Josu aramića, tako da i u skoro svane crn petak svakoj evaljanštini u našoj domovini — moralnoj i političkoj!

Na povratku s Lobor-grada osjetim, da mi je iz prsnika (Seitentasche) nestalo dvaju rukopisa, od ojih je jedan, pripovjčica: „Posiedjela“, imao biti u



ovu knjigu uvršten. Premda je to razmjerno sitan ga-  
bitak, ipak sam uza svoju žalost za njim mo-  
živo osjetiti, kolika li je negdje morala biti bol  
glasovitoga povjestnika, što ga Radiša spominje,  
mu je izgorio sav rukopis njegove proslavljene b  
rije. I ja — si licet magnis componere parva (ako  
može muha prispodobiti slonu) — jednako se s  
osvetih. Sjedoh i napisah istu stvar — ali većom  
njom pa mislim bolje nego prije. Ali pripoviedka pre-  
pade za moje štioce za uvijek, ta i onako nije b  
grom izvorna. Ima i u tom neka slast, da m  
pregorjeti!

Prije nego se razkrstimo s ova tri spom-  
viteške naše prošlosti, rado bih poslužio svojim  
cem kojom historičkom crticom o njih, ali p  
sam se u tom obratio na najkompetentniju silu u  
šoj domovini, to mi se ipak nije moglo zadovol-  
molbi, jer da je njihova poviest toliko po starih za-  
šenih listinah raztrkana, da bi ju veoma mučno  
skupiti u jednu rukovjet. Valja nam ju pregorjeti!

Gore su loborske imale za stare Rimljane i ta  
strategičku važnost, što su onuda rimske legije pre-  
lazile u Noricum — današnju Štajersku i Korošku, a  
vrludali se oko njih puno i „šeregi“ Gubčevi. One  
imale podjarmljivati nepoznate narode, a ovi su

da oslobode podjarmljeno kmetstvo. Jednim se i gim sačuvao spomen — onim u listinah ovim i u m srcu naroda, još uvijek ako i nešto drugčije gnjeoga. Dao Bog doskora i taj gnjet spadao samo u oriju !

Vratismo se pod Bielec. Nu ni taj izlet nije minuo la se nebi unj povuklo bilo jedno od najprešnijih nja današnega dnevnoga reda — pitanje školsko. i prije dvie godine napisah o njem razpravicu, ali nedadoh pod tisak. Dopustite, da ovom prilikom jim staro s novim — tà i onako: bonus pater fa-as profert de thesauro suo nova et vetera.

Kod župnika, kojemu se na povratku svratismo, tade se jedan naš suputnik s nekim pučkim učite- i i ujedno poštarom — čovjekom o kom je išao glas ične darovitosti i narodnoga poštenja, ali su kod njih izbora doniele novine, da je izdao narodnu nku koristi za volju. — Znajuć dobro, da mi se je g moj s njim negda dobro pazio, bijaše mi za čudo, o ga nehtjede skoro ni pogledati. Ja sam se medju- s njim dosta razgovarao. Vraćajući se kući zapitamo utnika, što se je onako smrknuo na prijatelja. „Što atelja?!“ viknu. „Slušajte! Sastadoh se s njim ono- l na sajmu. Nešto sam ugojen oko sredine trupla, ni njemu nema prigovora. Prijaznomu pozdravu:

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

1. The first step in the process of the investigation is the identification of the subject. This is done by the investigator who is assigned to the case. The investigator will then attempt to determine the subject's background, including their education, employment, and social contacts. This information is then used to develop a profile of the subject, which is used to guide the investigation.

Kad se nekada pitajte od prilike i  
zašto? Zbog toga. I uplivač je s tim skoro isto v  
to prosvjetu, tako zvanu pitaj. Jedno i d  
se prosvjetuje k njeđenju. Ja još nemam d na n  
roga izgubiti nade, da će se i tu naci m, sn ro  
dina. Kao što će teško kod škole oni fanatici  
koji bi ju radje već danas nego sutra odkinuli  
od crkve, kojoj je na grudih odrasla i ojačala, — a  
i nabi bila ni po prosvjetu ni po dobrinju nikal  
stetovinu, — kao što s jedne strane držim to za sta  
tuko opet ni o tom nedvojim, da će crkva morati  
sa svojom djecom dosadanji upliv nad-ško-

a u većem obsegu podieliti. To će se prije ili nje a možda već koncem ovoga vieka dogoditi i u skom pitanju. Neće uspjeti pretjeranici i pretjera-  
e, hoteće žensku ženskoj oteti i u svih ju životnih  
ošajih s muškarcem izjednačiti, ali će ju svakako  
ignuti na toliku visinu, pred kojom bi se starim  
odom pa i srednjemu vieku zamaglilo. Ali ostavimo  
— ja hoću da govorim o školi. Poznato je, da češće  
ja razjašnjuje velike istine bolje nego duge diserta-  
i dokazivanje. Dajte dakle da vam i ja pripovje-  
jedan svoj doživljaj.

Bjeh prije kakovih dvanaest godina na školskom  
tu u K. Poslje kako tako ali dosta brzo obavljena  
ta, da se nezatre stara hrvatska navada, pozove  
nik svoje goste na obilan objed. Tko je bio glavni  
? Da tko već školnik — jer to je u istinu bio.  
omah čovjek, kad je već odvorio dva tri jela, htjedne  
a biti dionikom našega stola, te se sasvim čedno i  
erno ščučne na zadnje mjesto ; ali hoćeš ! Domaćina  
pi na njega, da nije tu za njega mjesto slušati  
podske razgovore, a glad da se može i u predsobju  
niriti.

Meni je pao jači mraz, ili da pravije rečem, jača  
rumen meni polila lice nego siromaku učitelju. Koga  
nebude stid toga barbarskoga sredovječnoga po-

stupka? Stvar mi je tako pala na srce, da nisam gao mirovati, te je bolje nepropitam. Pronašao da je učitelj penzionirani kapural, te je samo hrdjavo čitati, nešto bolje pisati i dosta pogrešno nati. Zaključak bi gotov. — Istina da još dandanas gdjekoj prošloga vjeka preostalac, koj nebi mari svoga učitelja zahtievati poslužničkih usluga, al vjerujte, nitko nije više kriv nego sam učitelj, ak dotle da poniziti. I moj je spomenuti domaćina ka dobio drugoga pravoga učitelja, ali se je i drug vladao naprama njemu. Znajte učitelji imponovati jim znanjem, vještinom ali i neporočnim životom, vas nebudi strah takova poniženja!

I upravo proti ovoj odvislosti učitelja — pre danas već dosta umjerenoj — od njegova župni duhovne njegove oblasti, mislim da je nesamo dru nego i kod nas socijalni pokret našega učiteljstva peren. Ima i u toj stvari kao više manje svagdje skih strasti primjese. Napiši kakovu knjižicu, zapr u njoj indiferentizam pa spani s toga pod odgovor dotične oblasti — bit ćeš joj neprijatelj; zakvač sa župnikom ili fratrom, što si možda nedozreloj tumačio plutonizam ili neptunizam i upućivao ju, tvorba Mojsijina gola bajka: — bude li odatle ka neprilike, planut ćeš na onoga, koj ju morade potak

Ili opet misliš, da je um tvoj više ponio i zvijezda tvoja da svietli većom srećom, nego da budeš jednostavni učitelj, već da budeš kakov nadzornik itd, a to onda valja i stvari prema toj želji udesiti. Svagdje ima nešto nečiste pritruhe, a da je takove moralo izobila biti n. pr. na posljednoj bečkoj učiteljskoj skupštini (i na hrvatskoj prilično), dokazuju nam prekomjerno neki upravo mahnitci, koji su žaretim svojim govorom jurili na sve svetinje i sile nebeske, te im je morao i mirni inače Šuselka u svojoj „Reformi“ doviknuti: Quousque tandem! I pruski su listovi na nju dosta rugla nabacali, što mora svakako služiti na opomenu, jer prusko je školarstvo po jednoglasnom mnenju gotovo najnaprednije u svoj Evropi!

Dakako da ta skupština, koja je i dobrih stvari o obuci izniela na vidjelo, nemora biti ravnalo i mjerilo drugim: tà već je i slavenska praška mnogo razboritijim i praktičnijim putem udarila, pa tomu se nadamo i od naše zagrebačke, koju s veseljem izgledamo.\*

---

\* Da sam se ja u toj nadi svojski prevario, dokazao je tečaj prve hrv. učiteljske skupštine. Tu se opet pokazalo, što je neznam već koj državoslovac ustvrdio: da najmanji ljudi znadu biti najveći — silnici. Poznato je, da ja nisam mogao više ni do riječi doći, čim sam crkvu samo spomenuo. U ostalom ja onaj prostački rogobor neodbijam na „bezbožnost“ našega učiteljstva, pa e niti njemu kao tielu nesvaljujem na ledja, što su pojedini skrivili.

Nema dvojbe, treba popraviti žitak našim osobito seoskim učiteljem, valja jih staviti pod nadzor vještaka, makar i svjetovnjaka, treba jim znanje nešto razgraničiti prema sve rastućim potrebama, da uzmognu izbijljam biti nesamo djeci nego i roditeljem našega naroda učitelji i savjetnici, valja ovo i ono popraviti i usavršiti, ali se pri svem tom nevalja varati i zanositi za nekakvom neograničenom nezavisnošću i neobuzdanom slobodom. Te nema za nikoga na svijetu; a nemože ona biti ni za pučkoga učitelja. Moraš pod nekoga podpadati, a nije li veća prilika, da spadneš pod onoga, koj ti je najbliži i susjed i u poslu srodnik, s kojim možeš i prijateljevati i bratovati — kao što ima u istinu kamo velika većina složna i bratinskoga živovanja medju učiteljem i župnikom. A i svaki pravo prosvjećeni razboriti svećenik smatrat će učitelja prvim svojim i najvrednijim pomagačem u dičnoj zadaći moralne i intelektualne prosvjete onoga diela naroda, koj jih hrani. — U ostalom ma koliko se u svakom obziru i napredovalo, ipak će vazda biti u stališu i časti razlike niti ćeš moći prisiliti narod, da drži za ravne i onoga tko pred oltarom pjeva i onoga, koj mu s kora odpieva. A dodje li do ljubavi našega puka naprama svećeniku i učitelju, to će on uvijek onoga voljeti u svakoj

potrebi — štono Brežani vele — med s o b o m držati!

Kad je ovako liepa zgoda, pretiskujem glasovitoga državoslovca Rob. Mohla članak: „Školnici“ :

„Dosta znatan živalj pokreta gg. 1848 i 49 bijahu školnici. Ovi su većinom djelovali po selih; tu su kao naobraženiji držali govore po krčmah i kao spisatelji demokratičkih društva širili svoje spise. Tako prodre po njih prevrat dalje u seoski puk nego što bi to inače bilo. Nu vidjalo ih se i po gradovih, gdje su uredjivali demokratičke listove najniže vrsti. Nekoje od najludjih i najškodljivijih novina onoga vremena pisali su školnici.

Ovaj pojav u političkom je obziru svakako važan. Bez svake sumnje pri novih političkih pokretih ukazale bi se iste sile na isti način. S toga je potrebno nesamo da se prošlost razumije, nego da u budućnosti bude moguća obrana, strogo promotriti i učin i uzrok. Jedan je uzrok novoga neprijateljstva proti postojećemu i proti razredom društva, kojim je to stanje u prilog. Uzrok naime nije drugi, no posjed neke duševne naobraženosti koja se scieni ovlaštenom na veće zahtjeve, a po postojećem redu države nemože ih zadovoljiti. Školnici su po zahtjevih pedagoga i vlada prisiljeni, pribavljati si mnogostručnijega i više znanja, nego što su prije tre-



bali i nego što sada u istinu trebaju. Podigoše se seminarije za njihovo obrazovanje, utemeljiše nagrade za kasnije nastavljanje, urediše časopisi za njihovo obrazovanje; tako nastala ogroman broj nadriknjiga, kojih vanjski položaj nestoji u razmjeru s njihovimi zahtjevi. I sada kao i prije uče surovu djecu abecedu; dohodak im je sad malen; i sada su skoro sluge župnikovi (1862). Ništa se nije promienilo, osim što im je s jedne strane pooštreno čustvo, kako im je jadno zvanje života, a s druge strane povećana taština i precjenjivanje sama sebe, jer prećerano uznose vrijednost pučkih škola i njihovih učitelja. Je li dakle čudo, ako gorko zamrze na nepravdu društva, ako očajaju s nesnosna pa ipak u zakonitom stanju stvari nepopravna položaja? Je li dakle čudo, ako se narinuta obrazovanost, ili što je još mnogo gore, narinuta polutanska obrazovanost obrati proti neopreznoj i okrutnoj državi?

Ovo je stanje tvrdo i proti razumu; te se iz razboritosti i čovječnosti promieniti mora.

Do sada smatraju dva sredstva mogućni: ili neka se snizi na nizak stepen cielo duševno obrazovanje školnika tako, da bi školnici postajali ljudi nižih razreda, koji bi se zadovoljili svojim kruhom; ili neka se tako popravi njihovo stanje i položaj, da uz sadanji stepen

obrazovanosti prestane nesklad medju temeljitimi po naravi nutrnjosti zahtjevi i postojećimi okolnostmi.

Već i pokušao je oba sredstva, nu bez bitna uspjeha. Demokratička stranka zahtievala je odvažno popravak; nu ona je po svom načinu, daleko prebacila cilj. Ona zahtievalaše odjeljenje škole od crkve, dakle praktički govoreć, jednakost školnika sa župnikom i tomu novomu položaju odgovarajuću plaću. Srećom ne bje od te melje kruha. Vlade naproti nastojahu već odavna, da pomognu malimi popravci plaća, stranom iz vlastite kase, stranom iz kase, občina; ali to u tako neznatoj mjeri, da je sasvim promašena svrha zadovoljiti učitelje. Sniziti obrazovanost i po tom zahtjeve, jest najmilija misao reakcionarne stranke; nu ni ovi neuspješe. Protivi se sadanjemu vieku, da se naloži manje učiti, nego što bi se moglo, nego što se je učilo; nesmije se hotomice vraćati većemu neznanstvu.

Tako dakle postoji još i sada u bitnosti za svoj u službenu zadaću preko mjere učeni (to valja dakako za Njemačku; kod nas još nema te prekomjernosti, ali bi se rado uvela! Op. navodiočeva) zlo plaćeni i stoga nezadovoljni školnik; pa je i spreman, pruži li se tomu zgoda, na nove političke nemire. Ta se dakle stvar mora očividno drugačije poprimiti. Jedini pravi put je taj: da se duševno i gospodarstveno stanje puč-

koga učitelja načini opet zdravijim. K tomu treba troje. Prvo, da duševno obrazovanje u sjemeništim (raz. pedagog. preparandijah) bude razborito. Namjesto neprikladne nadriučenosti neka stoji temeljito znanje i vršenje potrebnoga i ništa više. Drugo, da se podmetne neškodljiv, pače i koristan interes, koj će učitelja duševno zadovoljiti i uzdržati mu dostojno mjesto u njegovu okolišu. Treće dovoljni gospodarstveni popravak. Sve tri pako namjere mogu se tim postići, da se učitelji u sjemeništim ujedno naobraze za racionalne gospodare, te da se učiteljska mjesta dotiraju odgovarajućim zemljišnim posjedom. (To jest već kod nas skoro svagdje). Tako će im se stanje popraviti; moći će izpuniti naravnu želju, da dokažu više duhovno naobraženje i to koristno po se i po druge; živući na selu bit će gospodari, neće se dakle seljakom ukazivati kao glad trpeći, niti će morati, da se tomu ugnu, svoje nadrimudrosti iztovarivati. Zadovoljstvo i prava radnja uzdržavat će ih onda već od političkih rovarstva.“

Komu je isto hladna razbora preostalo, koj neprenosi svoje osobne mržnje na cieli stališ i tielo, mora priznati, da je to jedini pametni i moguć način preuredbe našega učiteljstva. Tko zahtieva manje, taj je natražnjak; tko se povodi za onom tuštom preraznovrstna

znanstva, kojimi teoretični njemački podagogi hoće da preprte svoje učiteljske pripravnike, taj je majmun te dokazuje, da nepoznaje naravi slavjanske. Gimnazijalna osnova nebilježi ni polovine tolikih predmeta, pa ipak ima mnogo prizvanih autoriteta, koji su već podizali glas između drugih i s toga prevažnoga pedag. razloga, da tolika množina predmeta, koji se tek površno mogu proučiti, budi u mladeži samo nadutost i površnost. Što bi se tek reklo ob osnovi preparandija, koju mjeseca kolovoza 1872. čitاسmo u Obzoru? Odgovila bi učitelje, o kojih bismo morali vapiti s Ciceronom: „Quis eos ferre et non auferri velit?!“

Prije nego se odiehim iz Zagorja, htjedoh zaviriti u koju seljačku kuću, da vidim i tu kakov je život, red, čistoća; kako su ljudi i čurići.\* Mamila me nedaleko od župnoga stana obaška stojeća liepa nova kućica. Nadjoh u njoj prostoga Zagorca zanatliju postolara, koj mi kaza da je zanat na selu izučio. Hvala Bogu, da smo i dotle jur dotjerali, da nam se našinci nemoraju seliti u Beč i gradac, ako će da nauče čižmu sašiti.

Što me je na dvorištu ove zadruga neugodno za-

---

\* Prvi put čuh u Zagorju ovu rieč. Čurje, čurići ili čorje, čorići = diete, djeca bit će, kako mislim, srodno grčkomu *κουρη* = cura. Sravni još kuri, kurnjak.

teklo, to je po svuda raztepen gnoj. Nema tu spomena o racionalno uredjenom gnojištu. Najbolji sokovi ili se s dvorišta kojekamo u jarke ociede bez ikakove koristi, ili ih sunčani traci izsišu, te od gnoja ostaje pogotovo gola slama. Što sam već davna smislio, sad ću reći. U gradovih se nesmije nijedna kuća sagraditi bez nadzora gradjevine oblasti; a na selu se prave kuće ni pet ni šest kako je komu mila volja. Zar bi to upravo nemoguće bilo, da se i tu postupa po nekakovu pravilu i zakonu? Nebi li mogao sudac s bilježnikom ovu stvarcu povući u svoj djelokrug, pak nagoniti neuki sviet, da si na pravom mjestu gradi kuću, da si kako valja ogradi gnojište, da staje nebudu bez potrebitih otvorina itd.

Nije dovoljno narod naš samo svjetovati dobru; riedko se kojega primi dobar savjet, jer naš seljak živi u predsudi, što je dobro za gospodu, da se to njemu nepristoji ili da je nemoguće. Bude li zakon o tom stvoren, sve će izvinjivanje morati prestati. Ja ovu veliku nestašicu našega naroda polažem na toplo srce onih naših rodoljuba, koji joj svojim položajem mogu doskočiti.

Opraštajuć se sa Zagorjem udarih preko već opustjeloga Sutinzkoga i krapinskih toplica, koje su se doista podigle na niveau inozemnih svojih družica.

**Zgrada** sjaje elegancijom, koja bi Rogatcu bila na čast, šetalište ako i nije veliko ipak je ukusno uređeno, te će se sve to više razgranjivati po obližnjih brežuljkih, kao što je već u taj krug povučen župnikov kolosjek, s koga je veoma umiljat pogled na izokolne kapelice sv. Ane, sv. Antuna i sv. Jakova.

U tom čini mi se, da naše Zagorje nadilazi susjednu Kranjsku i Štajersku. Jer dočim je Slovenac na sva'ti skoro nesjetni breščić posadio kakovu crkvicu, prebirao je reć bi Zagorac brežuljke te je samo najsgodnije okitio liepom ovom urehom. Pa dok ti se u Sloveniji u onom mnoštvu bludeć tamo amo oko izgubi i utruđi, počine ono na zagorskih crkvicah skidajući ga s jedne na drugu dovoljuo postavljenu.

Putem iz Krapinskih toplica pročitah — bit će barem dvadeseti put — Čengić-agu. I nikad mi nije toliko omililo, nikada me više dirnuo. U našoj se književnosti može još mnogo napredovati, mogu čudesa, zbiti, ali ove pjesme nikad više nitko nenadpjeva!

Navratih se u Jelačićeve Novedvore. Dao Bog, hiljadile se velikaške kuće, u kojih se neprogovara nijedna rieč na pogrdu hrvatskoga naroda, gdje se samo spominje slava prošlosti a razpiruje želja još slavnije budućnosti!

---

## Na bledskom jezeru.

„Otok bleški kinč nebeski  
Poznata slov. pjesma.

Komu nije poblize poznata moja malica, mogla kraj moga češćega putovanja u razne kupelji pominati da sam sretnik, koj raspolaže obilnijom mošnjom, pa je i sbljaga pošla šala za rukom, da sam jednoga čarskoga častnika obmanio, te mi je nedavni zovni prasak bečki do pet stotina progutao. —

Ali ja u istinu niesam nikada bio ljubimac tunin, pa ako mi i jest jedared bila pokazala svoj namac, prekasno bjehe priskočio, da ju zanj pa — pa poslovice — i za cielu ruku uhvatim. Što dakle puti kadšto u koju kupelj, nije od zabave već od nevolje. ako i jesam u sjemeništu prve tri godine bio kremenit, da su mi saučenici dosudili najveću stvar među sobom, to sam ipak i ja na koncu podimalne obćenitoj — sudbini i počeo se nabacivati kako je glasio terminus technicus — ilirci t. j. bacati. Valjalo je dakle poći u Gleichenberg, od sam obišao dvie stare gradine Trautmansdorf i

gersburg. Nu ilirci, kao što pravi za četrdesetih godina nisu mirovali, ne primiriše se ni u meni, pa kad i im jedno vrelo začepio, navališe na drugu stranu i unuše prama glavi. Hajde dakle — rekoše liečnici — u Radegund. Kašnje hćede opet nesreća, da nagrašem na žestoku reumatičku prehladu, koja se nije a protjerati parnim kupkama, već me odtisnula u Italiju, u Košutovom viešću, glasoviti Monsumano — u spilju naravskom parom grijanu. Ali meni nije ona imala zime iz udova izvući, i bio bih upravo banbadava koju stotinu izbacio, da se nisam tom zgodom poslužio, da vidim susjedne kupelji Monte Catino — koj je za Talijane što Karlovi vari, i nagledjem se prekrasnih umjetnina u Fiorenci, Bologni, Padovi i Mljetcih. Na povratku svom doznam, da ima na bledskom jezeru naravstveni lječnik (Natur-arzt), koj da svojom vodenom lječitbom čudesa tvori. Nije druge, već pokušaj još studeni liečiti, što se nije dalo topline. Pak da i niesi bolestan, kako da te ne osvoji živa želja, da se nagledaš one divne krasote naravi, što su nam ju naši zagrebački izletari od g. 1863. a naročito naš na glasu pjevčika R. opisali. I tako vam i ja liepa jednoga dana osvanem na Bledu.

Okolica što je bledskomu jezeru susjedna već je liepa, predočavajući ugodnu promjenu brda i dolina, ali



što ćeš tek reći, kad na domaku jezera s briega oziš sam grad, kako se je ponosito sa svojom kulonkraj jezera ukočio. Tu je treba kista slikarsko pero preslabo riše! Ali spustimo se za sada o prvim pogledom već razdragani nizbrdice i padni na toli slavljeno jezero. Od svih samo ne jedne strgdje su gore ostavile ponešto prostora, okruženo bnamami i vrletnimi planinama — Karavankami sa sjim najvišim hrbtom Stolom razlila se u njemlena voda, na više miesta 6—12 hvati duboka, jpružila u duž pol a u šir četvrt sata, tako da pje cielo jezero brzo hodeć obidješ za sat. I druga jezera liepa, ali što ovo nada sve kiti, to je krasn bogata crkva dobre naše Gospe, koja se na lievu ri u zadnjoj trećini jezera na humku krasnim svojim venim tornjem k nebu podigla, da sebi nasuprot mmladju svoju kćerku, župnu crkvu, koju još uvhrani i odieva bogatom svojom blagajnom. A obilatom svojom vodom ne prelije, zaokvireno je j sa strane drumu liepim nizom ukusno sagrađje gostiona, Rikli-jeve daščare, raskošno saqidanih vilvećinom tvrdo gradjenih kuća seoskih. Ima ono ol ellipse, kojoj su se krakovi prama otočkoj crkvi ne više razmakli. Kad ovako stojeć na obali premahu okom po blistavom zrcalu vodenom te ga uzvineš

u gora i bregova, pravo tek pojmiš polet pjes-  
 ov, kojim su niknule krasne one i medju Hrvati  
 da jur pjevane pjesme: „Otok bleški, kinč nebeški“,  
 „Po jezeru bliž Triglava, čolnić plava sem ter tje“.  
 lika ti milinja na pogled božanstvenoga toga re-  
 ka naravi obuzme srdce i dušu, da bi, ma za  
 ga vieka neskrpao stiha, zapjevao skoro dytiramb!  
 k da se još čudiš narodu slovenskomu, što mu se  
 grudi tako nježno pjesme liju, što je sva srodna  
 mena nadpjevao! Doista kraj takovih rajskih pre-  
 la nije čudo biti pjesnikom, biti pjevaocem am-  
 zijskih pjesama!

Nego, prijatelju, ja sam od puta sustao, ja sam  
 lestan: valja mi potražiti pristaništa, zdvavlju utočišta.  
 eba da me ponaj prije odpratiš u najlošiju zgradu,  
 je sjela jezeru na obalu — valja poći u Riklijevu  
 ujcarskim slogom sagrađenu daščaru, u njegov hy-  
 opatički zavod. Da te dakle ponajprije upoznam sa  
 jim novim prebivalištem, gdje sam mjesec dana  
 ćeć se sproveo.

Sunce već počimalo sjedati na zapad, kad sam  
 orio vrata Riklijeva zavoda, ali u isti hip hoću da  
 izmaknem natrag. Imam šta i vidjeti na čudnovatom  
 n pozorištu ljudske patnje! Dva tri sjede u kadicach  
 ih se po dva momka prihvatila vodom polievati i

ruke im i noge natirati; do njih se kakva uzkih podugačkih kakah, kao da zelje gaze, za ma nogu o nogu ribati; treći sjedni kao na ka stol visoku stolcu plahtom pokrivene glave i od one silne pare, što im se iz nekakva glavu izhlapljuje; četvrti uzdiši u gunjci pokr stelji, a uzanj se natisni sluga i natiri uzno, da se još većma okupa u znoju. Bijah, ka u Radegundu, pa mišljah, da ću se i ova sa starim znancem, ali drugčije se tu tjera strože obavlja kruta služba.

Zazeblo me nešto oko srдца, gdje s biti gotov, da i ja okusim te pogače! Scienja nim, što niesam onaj čas medju timi nesretnici, zaboravih bolan, da me samo kratka noć iste sudbine.

Povedoš me u prvi kat, u kojem im osam postelja, od kojih me zapade ona tik se valjda nitko nije dao onamo, bojeći se pr otvaranju.

A sretan li bijah ja, gdje me zapad makar i najopasnije mjestance!

Prvo mi je vazda, kad hoću da najmin ogledati se za vidikom: moj je bio čaroban Izravno prama momu prozoru osovila se krasi

dina sa svojom kulom i kulicom, a lievo od nje po-  
ao se slavenski starac Triglav, onaj stražar na raz-  
lju triju naroda — od vajkada ljutih krvnika medju  
om: slavenskim, taljanskim i njemačkim. Da se  
sam bojao vile pjevačice, te mi ne objesi parnice s os-  
nute svetinje — izpjevah čovjek svagdanjik pjesmu  
slavu prekrasnomu pristanilištu svomu, ali glasni  
zin i neumitni: Odi profanum vulgus et arceo! —

je zavrio na usta njezina rimskoga svećenika i  
njaka, razhladi vruću moju želju. Uz ovu milinu  
mi bude krasno: i tvrda postelja i priprosto samo  
nuždnije pokućstvo da i ista muka, kojoj sam se  
oj od svoje boli inao podvrći.

Prospavah noć, kakove nije ni Zevs uza svoju  
tostolu Heru. Ali dok sam ja u snu još najlast-  
šetao po glavicah olimpijskih, drmne me oko  
sati kruta ruka poslužnikova, kôj je u drugoj  
ao novo moje mučilo, hladan izmikan vilahan, da  
njim iztre. Prošlo to sretno — ta već sam iz  
legunda bio poznat s tom hladnom operacijom.

Sada se brzo obuci pa prošeći krasnom okoli-  
i, da se ogriješ. Mene put najprije nanio pokraj  
e ali krasne, čiste župne crkve u Gradi, na jednu  
edju krasnih baršunastom travom obraslih brežčica  
dskih. Ponesoh sobom za družicu Rikljevju knji-

žicu o podnieti se imajućoj lječbi. Oko osam sati vrat se kući, da se nakusam dobra svježā mlieka s crnim i ženim osobito tečnim i za bolestnike posebnim načinom izpećenim kruhom, o kojem se punim pravom smreći: da je evangjeoski kruh naš svagdanji. Za p smok dobivaš do tri lota meda.

Kad sam već kod kruha, hoću da vam u krat opišem živež ondješnji; tā i onako sačinjava .on i mali dio lječitbe. Tko Rikliju preda tielo svoje i sasv se podvrgne njegovoj kuri, taj ima živsti biljarski vegetarski život i našim ljudem jur poznat od g fenberških lječenika i od svojte starčevičevačke. Z se sada, kako me izvestiš kasnije gosti radegunds i ondje tako, ali ne tako kruto strogo i dosljedno.

Pošto si poručao, kad bude druga ura popodne na, dobivaš i opet podругu mjericu mlieka s kruhom a iza pete ure ideš u selo U Gradi, da objeduješ. Je tri, sva postna, ali veoma tečna i hraniva i lahko p bavana. Tko dosada nije imao lahke stolice, može t uvjeren, da će ju imati za ovdješnjega takova živ vanja. O čašici rujna vinca, ili na ledu ohladnje piva, te o toli miloj crnoj kavi i smotki uza nju nema tu ni pomisli: to je za Riklija i goste mu abon natio desolationis! Ako si dosad obikao nasladjivati neprestanim mesojedjem, zalud ćeš se saviti okorno,

**liečnika** moliti, ne bi li ti barem nedužne govedje jušice **pladanjčić** dopustio. Samo za jako razmažene počet-  
**nike** čini on nerado tu iznimku i to samo za dva tri  
**dana** — a onda carne vale!

Meni se bilo lahko podvrći tomu stradanju, jer od djetinstva rado i lahko postna jela jedem; ali drugi — drugi ti su izprva jadikovali i čemerikali za misirskim lonci! —

Kad ovako tjedan dva proživiš u vegetarstvu, bude ti ono tako milo i sladakusno, da sam i najljuće mesojelce s ogavnošću slušao govoriti o hotentotskoj hrani evropejskoj — o mrtvačkoj hrani našoj. Mnogi su se zaklinjali nebom i priestolom božjim i podnožjem njegovim, da za svoga vieka nebi više pogledali pa ni same gneteljine (fazanskoga mesa). Ja premda prijatelj novomu živovanju klimao bih sumnjivo glavom dokazujuć istinabog za današnji preprosvećeni vek zastarjelimi i zatupljenimi razlozi sv. pisma, da nije zahman onaj Bog, koj je dao niknuti bilju iz zemlje, stvorio na zemlji, u vodi i zraku mesnata bića, da budu kralju njegove stvorbe hranom — comedetis de herbis terrae et volatilibus coeli itd. (jest ćete bilja zemaljskoga i ptica nebeskih) dokazivah im, da nije to onako u tutanj uredjeno promišlju višnjom, pa da se je već toliko puta potvrdilo u poviesti ljudskih zgoda,

da je božja starija i valjanija od ma kako mudre ljudske. Podigoše francezi mjesto Boga nevidivoga — vidivu božicu uma iz bludišta parižkoga, ali kad je prohujala ta kruta doba, stade ih skladna vika: a l'eglise! a poslije pariške strahovladne komune grade po najplemenitiji sinovi francezki hram srdcu Isusovu i hodočaste ponajumniji dragoj našoj Gospi na poklone. Tako se časovi mienjaju!

Ne mislim se ja tim obarati na vegetarstvo; ta ono je već malne dvie tisuće godina posvećeno praktičnom zdravonosnom institucijom kršćanstva, koje kao što je svojimi čudorednimi propisi umjelo pogoditi zlatnu sredinu medju prekrutim, nečovječjim stoicizmom i razkalašenim, živinskim epikurejstvom, tako je mudro prenielo iz Mojsijeva zakona i običaja drugih sekta, što je za zdravo i spasonosno scienilo za nove svoje sljedbenike. A i Muhamed nije bez razloga iz židovstva i kršćanstva povadio razne štavke za svoje vjernike. Čim su najposlije doživljeli onakovu starost sv. pustinjari Pavao i Antun, hraneći se biljem i korenjem te pojeći se iz vrela hladnom vodom? Živilo dakle vegetarstvo ali i ne utrulo mesojedje, a najveća slava blaženoj medju njimi sredini! Medium tenuere beati — sreća u sredini cvate! —

Sad kad znate, na kakovu sam kruhu, da vas

lalje vodim u lječitbi. Oko deset sati, kad već sunce stane jače pripicati, kazat će ti lječnička knjižica, imaš poći na otvoreni nadkrovak, leći na biljac i izvrgnuti se sunčanim zrakom, da ti iz prehladjenih udova izvuku znojem škodljivu suvišicu vlage.

Poležav tako kakovih 20 minuta, dok se staneš na suncu znojiti, zavit će te poslužnik u gunj, na kojem ležiš, u kojem ćeš zavitku opet kakav četvrt sata probaviti. Onda prema tomu, kakova i kolika ti je bol, dobivaš hladnu kupelj sa više ili manje stupnjeva, za koje ti dvie sluge noge i ruke prsa i hrpteniću dolievajuć natiru. Traje ona obično po 5 minuta: Izađeš iz nje sav preporodjen. Pravo ima Rikli, što u svojoj knjižici toliko u zviezde kuje ovu operaciju. Ona reakcija medju znojnom vrućinom i ovom vodenom razhladom, spojenom s trvenjem, izvodi u svem živčanom sustavu čovječjem tako divan, toli razblažujući učinak, da se iza takove kupelji i najvećoj kukavici i slabiću čini, da bi goloruk udario na najsilnijega gorostasa. Tako divna čuda tvori — voda!

Barem se meni takovo blaženo čustvo po duši i tielu razlilo, da me je nekakva nevidjena moć silila poput krilate ptice vinut se nebu pod oblake — a srcece mi se uzkucalo, i iz grla prodro nehotični klik: Hajd na gore! I potekoh umah na obližnje humčice



ponesav sobom pri izašašću njihovom toli slavljene i s istim Čengiċ-Agom uzporedjivane osvetnike, kojih ne bjeh donda još prispio čitati. Žalim, što mi štivo nije odgovorilo mojemu uznesenomu i razdraĝanomu čustvu. Gdje je u tih eposiċih Mažuranićeva jedrina, gdje krepċina njegova jezika, bogatstvo i tacitovska kratċina?! Puno rieċi — odviše puno pa i bez potrebe kovanih.

Izkupav se poslije sunĉanoga parenja opašu te obiĉno bud oko prsijuh bud oko trbuha oklopom — platnenim povojem, komu je na kraju prikopĉana krpa od flanela. Ovaj ima opet nastaviti uslugu, koju je znoj i hladna voda zapoĉela. Poslije podne od 3—9 ure obavlja se ona operacija, koju opisah na poĉetku.

Nu noĉna je muka najgora. Stisnu te u izmikanu plahtu ili sasma ili do prsiju, da ti ruke ostanu proste, pa te ljudski poviju gunjem — i to ti je izdržati do 5 ili 6 sati jutro. Obiĉno se naredjuje poloviĉno zagrtanje; riedko ima junak, koj će podpuno do jutra izdržati. Dadoh se dva tri puta sasma „einpakovati“ ali sam iza polnoći ostao jedva malo duhat! Čovjeku se steže tako srdce, toli zapinje dah, da se kopajuċ nogama i rukama trgaš izkopati iz tih od gvozdениh kamo gorih spona.

Ako još dodam za reumatiċke bolnike slapnike (douche), najviše do pet minuta trajujuċe, na bolestno udo

naperene, pa pripomenem, da se za kišovitih i besunčanih dana parne kupelji obavljaju u za to priredjeni posteljah, kojim se podno nogu umeću razbieljene opeke, od kojih paru cievi u postelju dovode — to sam pogotovo svu lječitbu Riklijevu izcrpio.

Koliko je ona zdravonosna, pripoviedahu mi mnogi bolestnici i sami i drugi o njih, što su amo došli na kljakah skvrčeni, sgureni, čiroviti itd. a vratili se kući zdravi čili, krepki, okrepljujuću vodu blagoslivajući.

S ovom glavnom kurom spaja Rikli i suhu (Trockene Semmel-Cur), još Ross-Cur zvanu kao što rabi u Graefenbergu susjednoj LindeWiese. Dvojicu nadjoh bolestnika — jednoga jako nagluha a drugoga padavca, koji su već tri mjeseca ondje boravili, ali toj nije ni jedna kura mnogo pomogla. Vidi se dakle, da ni voda kao što ne opira sramote, ne može ni da izlieči ni svake nevolje. S toga sam i zamierao lječniku, što je toliko rogoborio proti aleopatiji i proti nesretnim otrovom — medicinam — kojimi da nas svagdanji lječnici pomalo na drugi s viet odpravljaju. I tu će biti opet najbolja blažena sredina. Živila dakle i hydropatija i aleopatija s homeopatijom, od kojih će u pojedinih slučajevih biti ona najbolja i najslavljenija, koja bolestniku zdravlju pomogne. To sam morao ovdje već i s toga pripomenuti; da me nebi milokrvni naš epik

— lječnik Ivan, kad opet u njega potražim lieka, naprečac poslao k mojemu slavijenomu Rikliju. Dakle vratašca ostadoše otvorena, te ću ja prema poslovići moći, na okolo kere pa na mala vrata?

Moglo bi moje štioce zanimati, kako je Arnold Rikli postao hydropatom. A simple history! Bješe kožarom u Švajcarskoj imavši veliku tvornicu ; — ona mu nedaćom propade, a on od kožara postade hydropatom! Ali nemojte zato misliti, da nezna više nego kruške peći; čovjek je i inače obrazovan i puno se bavio lječničtvom prije nego će se dati na sadanji mu zanat. U časopisu „Naturarzt“, što leži u našoj spuvarnici, ima puno zanimivih članaka od njegovoga pera. Čujem, da mu zavod na Bledskom jezeru i drugi u Trstu gdje stalno prebiva i zimi liečenje obavlja, na godinu baca do 5000 čista prihoda — ne velika ali uvijek prihvatljiva svotica. Lani pripoviedaše, da će pod novim krasnim župnim stanom na kupljenom zemljištu sagraditi izprva kuću prizemnicu, kamo će mu bolestnici ići blagovat. Kad mu se prostorije razšire, umnožit će mu se dakako i prihod. Onako, kako je dosele bilo, niesu dakako bolestnici smjeli zahtievati, da ih glasba razveseljuje, da inadu obilje šetališta radegundskih, niti „Poētensitza“ ondješnjega, ni „Polensteina“, na kom su nesretni ali vruće domovinu ljubeći bolestnici poljski

za posljednjega ustanka podigli svoga bieloga orla s napisom?

Będż pozdrawion orle biały. — Na vieržholku polskie skały! Svega toga nema ovdje, kao ni ono obilje — do 25 vrela radegundskih — krasnih vila i možda još česa drugoga. Ali što taj premili slovenski kraj nada sve resi — to je jezero — krasno bistrovodno, kamo je prava raskoš u jutro — da se ne moraš umivati, — a na večer da se od sparine dnevne razhladiš skočiti i kakov četvrt pol sata proplivati.

Troškovi mjesečnoga liečenja na bledskom jezeru iznose 90—100 fr. — dakle od prilike 3 fr. na dan — ako si kod Riklija na stanu i hrani — u gostioni dodaj polovicu ili još jednom toliko. Ima u zavodu i za gospodje — ali samo 4—5 kreveta.

Da mi tko ne prigovori, što sam se toliko upuštao u opisivanje toga lječišta, reći mi je, da sam pisao za rubriku, koja nosi ime „pouka“. Premda od srca svim svojim čitaocem i čitalicam želim podpuno zdravlje opet znam žalibog, da nevolja redom ide, pak bi mi možda tkogod danas sutra mogao biti zahvalan za ovu ekskurziju.

Preda mnom leži slika bledskoga grada, komu glede krasnoga položaja malo premaca ima medju njegovimi vitežkimi drugovi. Pred što ću te nanj povesti,

daj da ti mu s malo besieda vanjsko obličje orišem. Kad se licem prama njegovu pročelju okreneš, naći ćeš ga na visokoj klisurini, koju je s jugoistoka zaodjela milovidna zelen iz razpucanih joj rebara izrasla drveća, najviše bukvića i grabrića, a sa sjevero-istoka odgalila je kamena prsa, da možeš laglje i točnije proračunati krupninu joj i visinu. Stojeći grad na samu tjemenu krša razširio se umjereno u novovjeku obliku, kojemu jedino odebeo toranj s lieve — ili stojeć prema njemu — s desne strane mnoge uže i šire puškarice podaju izgled poštovanja vrijedne sredovječne starine.

Više ima putića, kojimi se može za jedno četvrt sata nanj uzpeti. Ili ćeš onamo ljepšim kolnim putem pokraj gradske švajcarije, ili kraćim strmijim pokraj Rikljeva stana u selu „U Gradi“. Liepa hladovina proraslih iz ogromnoga stienja stabala proriče ugodan cilj kratku putu. Penjuć se uza zid doći ćeš najprije do prvih vanjskih vratnica, kojimi kad si prošao opažaš, da se velik dio grada — cijelo zapadno puno veće krilo na tri sprata sagrađeno s jezera pravo niti ne vidi. Tu imaš na lievo spomenutu kulu, kojoj je zdeno podnožje nekada mnogoga zločinca a možda i nedužnika krilo, gornji dio služi i sada za vidikovac i za igraonicu. Do njega vodi hodnik, obzidan puškaricama izprepiškanimi stienami. Iz prvoga se dvorišta uzbrdice dolazi do drugih

nutrnjih vratnica, nad kojimi se i sada još vidja uklesani grb biskupa briksenskih, do nedavna vlasnika toga grada. U nutrnjem će te dvorištu, gdje je ukusan cvietnjak zasadjem, dočekati prijazni sadašnji gospodar V. Ruard ili žena mu i namaknut će ti dva tri dalkozora, da se s orleanske visine nagledaš dalekih izokolnih mesta, crkava i crkvice, kojimi je liepi ‚slovenski kraj‘ toli obilat. Prema istoku naročito vidjet ćeš sela Lešće i Radojcu, prema jugu gorski vršak ‚babji zub‘ a prama sjeveru iz sjevernoga krila gradskoga možeš dalkozorom jasno razabrati po visokoj planini Stolu pasuće se blago, i starca snjegoglavca Triglava.

Nu sve to nadilazi pogled na divno jezero bledsko, koj je domišljato uslužnost gospodara gradskoga umjela učiniti upravo čarobnim. Na tako zvanom belvederu gradskom ima pet zaklopnica s crvenim, modrim, ljubičastim, žutim i zelenim staklom, kroz koja možeš motriti zelenkasto jezero i obrubljujuću ga okolinu. Kroz koje god od tih stakala zirneš a ponajpače kroz ljubičasto i zeleno, sine ti jezero s priedjelom u magičnom sjaju. U hip si se prenio u neakove začarane krajeve, gdje ništa drugo ne manjka, van da se nasred jezera podižu vilinski dvorovi, oko kojih bi vile povodkinje kupajuć se provodile prokšene svoje šale i igre. Uz sv. Mariju bledsku pada ti nehotice na um

prizor iz Roberta djavla, kako u bengalskim svjetlom obasjanoj grobnici na dodir čudotvorne šibike Rober-tove popadaju iz zraka izazvanim duvnam sivi plaštev i te se od njih u tren stvori kolo najokretnijih plesačica. — Neko još nećučeno sladkomilo ćućenje pošakljuje razdragano srdce i da nema drugih gledalaca, čini se, da bi uz takovo gledanje mogao na sve druge svag-danje potrebe zaboraviti.

Na zapadnoj strani grada ima uzka ali liepo uredjena kapelica, kamo kadšto domaći kapelan dolazi služiti sv. misu. Inače u gradu nema nikakvih starina ili znamenitosti, barem nam ih nitko nije pokazao. I ne čudim se. Šta će svietlo oružje i oklopje miroljubivomu biskupu tirolskomu? Da je na gradu sjedio kakov hrvatski biskup — ban Bakač ili Berislavić, bilo bi i toga blaga nešto preostalo.

Kad smo već na gradu, ne bi bilo pravo, da ma i površno ne zavirimo u njegov ljetopis. To će za moje štioce tim zanimivije biti, što je u njegovu poviest upleteno ime i jednoga hrvatskoga junaka baruna Lenkovića, onoga istoga, koj je nad kamenitim Senjem sa-gradio proti Turkom kulu Nehaj-grad.

U krstni list gradu Bledu ne možeš zaviriti; da bi rad velike drevnosti ili drugoga kojegã uzroka, ne znam odgovoriti. Gdje počima poviest zgode mu bi-

iti, pripovieda najprije, da ga je car sv. Henrik na  
 svoju ženu si sv. Kunigunde 1004. g. 10. travnja  
 darovao tirolskomu biskupu u Briksenu sv. Albuinu  
 ionjaninu. Nakon toga sedam godina pridoda mu isti  
 darov 30 kraljevskih selišta. Car Henrik IV. razširi  
 gradski u dva puta, g. 1063. i 1073., iste one  
 godine, kad se je pred papom Grgurom VII.  
 pojavio, te mu darova sav priedjel medju Krajnom i  
 Bistricom. Kašnje se sličnimi pokloni i za-  
 i još više razgranala bledska gospoština.

Car Fridrik II. postavi g. 1236 vojvodu kuru-  
 a nadvornikom (Vogt) bledskim i naloži mu, da  
 brine, kako bi biskup briksenski u miru dobivao  
 svoj dohodke gradske. S tirolskom predje pome-  
 tu čast i na Habsburgovca Rudolfa IV. austrijskoga.

Medju potonjimi upravljaoči iliti kapetani grad-  
 ni spominje se Herbart Auersperg, koj je g. 1575.  
 junak poginuo u poboju s Turci, a osobito naš  
 ni junak barun Gjuro Lenković, g. 1593. zemaljski  
 stan kranjski — kako ga moj izvor Dr. Ljud.  
 monik zove — pobjedonosni zatočnik g. 1596. proti  
 kom. Herbartu Auerspergu uzeše kapetaniju, što je  
 protestant a dadeše ju Lenkoviću, jer je bio katolik.  
 reformacije bijaše na Bledu i oko njega ljuta kreševa,  
 se nije protureformacijom povratilo staro stanje



stvari, te su biskupi briksenski opet preuzeli upravu svoga dobra.

„Da ne bude protestantizam ugušen — veli izvor — to bi tečajem triju vjekova slovenske zebile skroz poniemčene.“

Iza kako je Bled opet spao pod neposrednu upravu biskupa briksenskih, odašiljahu oni svoje ljude da rukovode gospodarstvo. Za našu razmetnu znamenito je, što su ga njegovi vlasnici na tri vijeka 14. 15. i 16. za 300 ugar. for. (sic!) nekim plemićem Kregherom založili, od česa se kašnje, budući se smatrahu već za gospodare grada, zametnula znamenita pravda, da je morao sam car posredovati Grb plemićki gospodara — nametnika bude skir biskupski, koj se još i danas vidja, uzpostavljen. Mijet izpravami nahodi se u gradu i jedan slovenski man od g. 1604. latinskimi pismeni, kojimi se podanic posluh opominju.

U jednoj se drugoj izpravi od god. 1175. mence nabrajaju sva mjesta spadajuća pod vlastni grad Felsa — odakle valjda i potiče slovensko Bled per metathesis.\*

\* Pisac je ovoga članka veruć se oko temeljišta grada naišao na jedno pismo njemačko, preko sto god. staro, je već s jezičnoga pogleda zanimivo, te će ga, nemoguće ga sada pri ruci, pridodati na koncu članka, ako i nije kamo završlo.

Za prve uvale francezke (1797.) iznajmio je dobro neki Vinko Novak, koj je imao vrlo lepo uređeno stočarstvo. Kad je g. 1803. biskupija briksenska bila posvjetovnjačena, tj. postala državnim (kameralnim) dobrom, bude robota unovčena a zemljište iznajmljeno. G. 1809. — 13. uvedoše Francezi uređeno šumarstvo, koje je s njihovim odlazkom opet propalo. G. 1858. najposljed kupi imanje sadanji vlastnik V. Ruard za 275.000 for. stare vrednote.

Najsajjnija je točka u ljetopisih gradskih bez dvojbe junačtvo Bledkinja za međjuvlade francezke (1809.—13.), kad su lakomi Francuzi po svom običaju namjeravali oplieniti bogatu otočku crkvu sv. Marije. Svet je slovenski dosta rano doznao za tu nečistu namjeru tudjinaca, te se sabrao, da obrani svoju svetinju. — Izaslanik francezki povedši srebrnara uzase uputi se prama otočkoj crkvi, da iznebuha izvede namjeravani udar proti njenoj blagajni. Ali pobožne nu i junačke Bledkinje u brzo spoznavši njegovu namjeru odtisnuše tako silno ladju prevodnicu od obale jezerske, da je uzbibana voda brodaru zaprskala oči, te nije mogao ni napred ni natrag. U to još i zatutnješe zvona na ustanak, te se je Francuzu probitačno činilo izvesti ono lukavštinom, što nije mogao silom. Zaobišav jezero hćede na protivnoj strani kod neke mlinarije prebroditi

k crkvi. Ali junakinje ga opet pretekoše u namjeri: oduzeše sve ladjice i odrinuše ih na drugu stranu.

Sada planu Francuz na pristava mairije A. Po-  
točnika, koga je, budući mu narod volio, držao za  
povodnika celoga odpora, te ga dade zatvoriti. Zatim  
povedši 10 vojnika za pojačbu poiska u selu kakovu  
ladju, ali mu nebi van jedne male, u koju se mogla  
tek dvojica ukrcati. Udje u nju s jednim lugarom hti-  
jući šćepati jednu po jezeru ploveću plosnjaču. Ali čim  
se odtisnu od obale eto ti opet tutnjave zvonova i buke  
svjetine. Valja borme uzmicati prama gradu bledskomu  
— za njim se naturiše kao zaštita rečeni vojnici i  
šumar, ali hoćeš! ne dade ženskad, naročito **junačka**  
buziovka Uršika Ferjanka, vodja ustanka ženskoga,  
gromotna žena, koja priskočiv konju šumarevu spopade  
ga za uzde i strgne ih prieteć konjiku, da će ga s  
njega oboriti. On opali na nju svoj pištolj, ali je ne  
shvati već joj samo opali opravu. Sada i **mužkarci**  
priskočiše u pomoć, te ih jedva umiriše maire i nje-  
gov pomoćnik. Po svem tom ne dade se izaslaniku više  
na ino, van da sa svojom pratnjom odpiri, a od vr-  
hovnoga zapovjedništva stiže zatim nalog, da se **blago**  
crkveno procieni, pa ili gotovim novcem izkupi ili  
izkup sa tri obveznice zajamči.

Kranjski je historiograf P. Radić u svojem djelu „Žene u priči i poviesti kranjskoj“ ovu zgodu zabilježio, a moj svjedok Dr. Germonik stvar dramatisao i za to nj. vel. Franjom Josipom zlatnom medaljom s napisom „Viribus unitis“ odlikovan.

Sad gdje sam vas upoznao s najvećim uresom bledskim, provest ću vas okolicom jezerskom, najprije bližom a onda udaljenijom. U samoj „U Gradi“ nema ništa znatna do li noćišta Rikljevca — na humku od dasaka sabite klieti, ljetvami razom zabitimi zatvorene, u kojoj on uz najveću bljeskavicu i grmljavinu noćuje; pa ipak, premda se je za moga boravljenja nekoliko puta silna oluja nad Bledom prolomila, ne vidjeh nikad u njega ni traga kakvoj prehladi ili hunjavici.

Prva znamenitost, do koje će te udomaćeni jur gost povesti, jest slap iliti vodopad potoka Radoljce, koj su Niemci predivnom točnošću prevrnuli u Rothwein! Za sat iduć koje livadom koje šumicom doći ćeš do toga dosta ugodnoga prizora naravi. Slap je kakva tri četiri hvata visok, ali ako i nije toli visok a ono je veoma širok, te mu se bujno obilje vode razprskuje silnim pljuskom i šumom. — S namještene klupe možeš do mila Boga napatiti oči na toj ljepoti.

Po nedjeljah i blagdanih služio bih sv. misu na otoku bledskom, koje od svoje volje koje još više na

molbu pobožnih bolesnika i bolesnica, s kojima bih jedno sio u čamac, što nas je imao prebaciti na ot. Kako je običaj po Njemačkoj, Italiji pa i svuda d gđ po Austriji osim naše Hrvatske a valjda i Ugars upisuju se veće kontrole radi misujući u zato o dieljenu knjigu. U toj opazim već sutradan iza šašća svoga liepu ruku starca K. Tedescha — ime sk talijansko, značeće Niemca a krijuće iskreno, vrelo i vensko srdce. Po prekrasnom rukopisu držah ga mladićem, dok se na Aninje ne sastadosmo na obh k otočkoj djevici.

Iza obavljene službe božje navali stari dobri na mene, da ga pohodim u njegovoj Bledu najbli župi u Gorah: „se vete, da su nam brati Hrvati lju Zahvalih se ljubeznomu starcu na pozivu, ali za lživ nanj primietim, premda je biele glave, te ne više golubu — ovoj prilici duha svetoga, da se ipak pouzdavam pravo u čistoću i bezazlenost njegova go ljubja; jer da se bojim, da on ne učini s čovjek travojedom i vodopijom, što nekad pogoni sa star Eleazarom, nagoneći ga, da okusi svinjetine. Na i govo uvjeravanje, da umie poštovati svačiju uvjeru, vlastito kad ona zdravlju makar po imaginaciji pripom obrekoh ga pohoditi još istoga tjedna. Kad su to dr prisutna gospoda svećenici čuli, onda me obrlatiše,

i njim tu čast — kako veljahu — izkažem i na vlastitu ih ognjištu potražim. Obrekoh svim po mogućnosti ugoditi — sebi najviše, jer sam se kao strastni ljubitelj naravske krasote od tih ekspedicija nadao obilnu užitku.

Udariš li kroz župno selo „U Gradi“ pokraj majura gradskoga, to si iduć uz ljetnik švedskoga konzula i liepu na brdašcu sagrađenu kapelicu na Rječici za kava tri četvrta sata na gornjih Gorah (Obergöriach!) Ako niesi tvrda želudca, to možeš za užinu uzeti kisela mlieka i maslaca uz izvrstan domaći kruh kod mlade seljakinje Buchererice, rodom Njemice iz Koruške, ali ako dobro slavenski govoreće, da joj ne možeš poriekla razabrati. Začinit će ti jelo pojevitim grlom, iz kojega se prelievaju glasovi umiljatih veselih pjesama, tolikom visinom i čistoćom, da bi ju mogao nazvati bledskim slavićem.

Cesta te vodi izmedju pomno obsadjenih poljana i livada i što se više primićeš župnoj crkvi i stanu, to se više podiže, a kad se uzpneš na zaravanak, na kom stoji župni dvor, te s njega zakružiš okom po Karavankah i s njih zaroniš u jezero bledsko, onda moraš priznati, pristajuć uz starca župnika, da je ovdje ljepše nego li na Bledu, jer je vidik skroz raztvoren. Neću da vam ga dalje opisujem; mogo bih pokvariti,

što je narav većom savršenošću stvorila, nego bi moglo tvrdo željezno pero snimiti.

Nego česa se bojah, to se i sbilo. Starac namaknu i zamamljive pečenke i čašu iskrećega se dolenca, al i ja bijah stanac i ne dadoh se nikakovim prigovor skloniti, da proti glavnomu članku vjere Riklijeve sagrišim. — Starac se sladko smijaše mojoj ne pomičnoj postojanosti, za koju pravo mišljaše, da ima još koj trajati, dok se liečnja ne dovrši. Što mi je ovaj mali let još više nagradilo, to je susret s negdanjim d m sveučilištnim, koga se ja kao mladjega slabo mogoh sjetiti, ali mi je drago bilo njegovo spominjanje mojih seminarских debata pri tumačenju meni toli omiljelih Horacijevih spisova. Oskudica ga i gladovanje odagnalo iz Beča u sjemenište ljubljansko, iz kojega je izišao kao obrazovan i vriedan svećenik i vruci ljubitelj svoga dobrog naroda. Koliko me je i zaboljelo srdce, što sam se sastao opet s jednim bićem, komu hudi udes nije dao polučiti, za čim mu je čeznula duša i dopiti čašu duševne naslade, toliko me je obradovala njegova sadanja sreća i podpuno zadovoljstvo u zvanju. Nadjoh u njega ne veliku — ta mlad je — ali izbornu knjižnicu, za koju mi reče, da je sve njegovo milje. — Podjosmo zatim sa starcem na njegov belvedere — sjedište na humiću, odakle se raza-

e krasan vidik. Taj dobri pastir stada svoga i elj puka odpočiva od napora dnevnoga te se lèda, kad sunce sjeda na počinak, u blještavilo njeih razprskujućih se zraka, utapa dušu u modrilo eskoga svoda, poviruje u jasno bljedilo mjesečevo i niče u sjaj zvijezda nebeskih, priželjkjuć si bolju rovinu, kamo mu možda doskora ima prhnuti duh.

Bjeh već u pogibelji, da mi starčeva mečina ne ami suza na oči pa zamolih kapelana, da me iziti — k pustinjaku na Hotunje, komu takodjer oboh doći u pohode. —

Vi ćete se začuditi, da i još dandanas ima pusaka. Ali i nije to pravi pustinjač, premda živi na tinjački — ako oduzmeš „kozarac“ vina, zaoblicu koje zaslade njegovu pustinjikovanju nimalo ne staju. Pokaza nam novu staju s čardakom, što je sagraditi sestri si, koja ga nastoji te ima postati tinicom njegove umjerene imovine. Svaki dan putuje pol sata, da odsluži misu, što mu je uz malu nejničku mirovinu jedino vrelo dohodaka. Kad se ra-a, pripovieda rado o svom putovanju i školovanju; nat ćeš, da je školajuć se mnogo svieta prošao: bio je u Senju, Karlovcu, ne znam već, u kojih sve nazijah ugarskih, pak će se i pohvaliti, koliko mu riedko krstno ime „Primus“ vriedilo obijajuć oko



dvorova hrvatske i magjarske vlastele. Njegova predstava stereotipnim: *Ego sum Ž. Primus ex hac aut hac schola* — izmamljivala bi tvrdu škudu križevaču iz žepova grofova i šljivara. Inače mu je motika i sjekira tako milo orudje kao drugomu knjiga i pero.

Ne znam, je li župnik gorjanski s pustinjakom izveo šalu, koju sam mu ja projektirao. Doznavši naime Primus, da sam ja u Senju učiteljem, tolika mu se slast uspomene senjskoga djakovanja dušom razli, da je poželio hrvatsko bogoslužje uvesti u Gorah t. j. zamoli me, da mu šaljem u senjskoj biskupiji rabljeni ščavet pa da će on hrvatski misu služiti, jer da mu se bolje sudi hrvatština od mrtve latinštine. Obrekoh mu na polak t. j. tako oprezno, da se moja obreka nije njom ni smatrati mogla, jer sam znao, da se njegova nakana po ondješnjih crkvenih propisih ne bi smjela ostvariti. Medjutim priobćim župniku tu novu ideu pustinjakovu, kojoj se je on dakako od srca nasmijao, pa ga zamolim, da zavije kakvu odebelu knjigu s napisom, da je ščavet, koj se je tobože s pošte donio, te da ga podvrgne strogu izpitu, da on nije možda nakanio uvoditi razkolje u ljubljansku biskupiju. — Ako je starac i zbilja tu šalu izveo, rado bih bio iz kakova zakutka motrio smetnju i strah pustinjakov. Premda nas je taj duže kod sebe zaustavljao, to me je ipak pusta.

rijazna okolica, pa novim ovim prizorom obnovljena omena belečkoga samotnika neodoljivom silom tje-  
 , da čim prije ostavim ovo bjedište ljudsko.

Na povratku kući odvede me moj pratilac u naj-  
 u znamenitost gorsku — u tvornicu marvinskih zvo-  
 a u Selnici, što se odatle po cijeloj Austriji čak u  
 eku Perziju razasijlu. Njezin gospodar — starac  
 et slovenski — čuva tajnu ove kovne kompozicije.  
 zgleđav malu tvornicu i uzam zvončić za uspomenu,  
 dade nam starica gospodinja (gospodarica) otići iz-  
 krova prije nego što založimo. Moradosmo poslu-  
 . Prostre bijel stolnjak, iznese pred nas mlad ma-  
 : još u vodi i namakne nam biela ponešto s ražju  
 iešana pšenična hljeba tolike tečnosti, da se nijedan  
 lar ovoga svijeta nebi ustručavao založit ga u slasti-  
 ni razmažena i uprokšena usta. Začudih se tolikoj  
 robiti i zapitah kapelana, je li to najimućnija kuća  
 ožda kruh samo za gospodske gostove. Ali doznah,  
 niti je kuća ponajbolja, pa i kruh da se svuda  
 ak peče i to kroz cijelu godinu isti. S bôlju se sje-  
 naših jadnih Zagoraca i njihova kruha od stručaka,  
 iva od koprive itd. Pregledajući po sobi, svetimi sli-  
 ni nakićenoj, nadjoh na polici hrpu knjiga svetomo-  
 skih, koje se svake večeri sakupljenoj obitelji čitaju.  
 siromaška sela hrvatska, kad će u vas zavladatai  
 ova obćena poraba?!

Silazeći na cestu gorjansku sretosmo opet župnika, koj nas izprati kus puta, a bio bi valjda i dalje pošao, da se nije razljutio na župnu svoju mladež — videć kako se uprkos njegovu tolikratnomu opominjanju u liepoj njezi vodaju „fantje in dekleta.“ Kušah ga umiriti, jer da se meni upravo mili tolika pažnja, iz koje se radja sklad srdaca i sretna na pravoj svjestnoj ljubavi osnovana ženidba, ali me je on uvjeravao, da iza ovoga milovidnoga cvieća vreba ljuta guja potajnica, koja mnogomu takovu paru podgrize korijenje zdrave kršćanske ćudorednosti. — I to je jedna — moglo bi se reći — gotovo jedina mahna premehkoga Slovenca. Ne čuješ u njega prostačkih kletava i psovaka, puno manje nalaziš pijanštine (što je i naravski, s nestalnice vinske loze) nego u našega hrvatskoga seljaka; ali nedjeljom i blagdanom mora povesti „ljubček svoju ljubcu“ na svirku i plesanku, gdje će se radi nesjetne uvrede njegovu angjelu nanesene zametnuti prava lapitska i kentaurska svadja i tučnjava. U toj je prilici mehki Slovenac pravi lav i Kraljević Marko. — Ali što ćemo, kad je pravo rekao Virgil: Quisque suos patimur Manes!... —

Za dva dana posietih s poslužnikom Rikljevca k lišta selo Na Belah (Fellah!), u kojem ima li crkva a još lepša sasma nova kapelica sv. Jakova s

vrlo ukusnimi žrtvenici. Kod župnika počinih prvi smrtni grijeh proti vegetarstvu — poručah bijelu kavu, a zatim me povede provodič na hrid, preko tri dugačke ljestve, navaljene u prokuke dviju grdnih prosjelih klisurina. Ja ne znam, je li pjesnik Minin (u Truskovoj pjesmarici liepa pjesma: Sanak) onako drhtao, čekajući na angjela svoga kao kad sam ja klecao na stupalicah! jedan promašaj i moje slabo i lagano tjelešće razmrška se u samo iverje! Vidik mi podpunoma naknadi pregnuće. Ali me nikad nitko više ne nasnubi, da idem onako nebu pod oblake; jer je silazak još kamo veća vratolomija! —

Već na spomenutom obhodu zamoli me duhovnik, da pohodim njegovu eksposituru u Ribnom (Reifen!), što spada pod župu bledsku.

Daleko je to od Bleda pol dobra sata. Staza kao svakamo po bledskoj okolici vodi rodjimi poljanami a još bujnijimi livadami. Mjesto nije veliko, ali kao gotovo svuda puno čistih udobno pogradjениh a kamenom podzidanih kuća. Župni me namjestnik dočekao kao „brata Hrvata“, ne znajući čim bi me podvorio. Ja sam kao Riklijevac prevolio siru i kiselomu mlieku. — Mnogo sam već obišao za života svoj župnih stanova, ali takova još ne nadjoh. Ne velika ali za samca dosta udobna kuća sjela usred cvieća i voćaka

— upravo plemenitih. Vidik se širi na obližnje gore, livade i oranice. Samo u kapucinskom samostanu varždinskom osvajala bi me tolika želja, da se u takovoj „škatulici“ snjestim do vieka svoga, misleć o dobru naroda pa radeć za vječnost. Da me nije odazivala kruta dužnost liečenja, onaj dan se ja nikako ne odkinuh od toga blažilišta. Kad sam sve potanko razgledao, prosto ali ukusno župnikovo pokućstvo u podpunu skladu s njegovim stanom i okolinom obnašao, našalit ću se i primietiti, da ne će ovdje tako lahko skrasiti, ne snadje li ga doskora šiba božja. Gledaše me u čudu. Ovdje je toli liepo, raztunaćih mu svoju opazku, tako čarobno milo, da se uz ovakov raj mora zaboraviti i zanemariti slava nebeska.

Ako meni ne ima druge pogibelji, to je — reče — Bog već davno skrbio, da se i boljega raja od toga spominjem. I stade mi kazivati neke jade svoje. — Nadah se i opet čuti što „o lušnih fantičih in dekletah na muziki“, ali je te biede u njega malo bilo, već je više otelo mah kartanje, — u velike za seljake. Jednoga mu kmeta bila strast dotle osvojila, te je jedne večeri znatne novce i konja zaigrao. Sada stade dobri pastir grmljeti s govornice proti toj ubitačnoj mahni i gle Bog mu naspori trud i ne sta jada! Sada teče sve kao ura. Razgledah liepu znatnim troškom

lenoga stadašca obnovljenu crkvicu, u kojoj svake  
ljelje i blagdana „pevci in pevke“ iz kajda začinjaju  
u pobožnost ostalih vjernika. — Kad će u nas dotle  
spjeti ?

Izprati me vrijedni domaćina četvrt sata. Ja sam  
toli teško s njim a još teže s njegovom kućicom  
ostio, da niesam mogao srcu odoljeti, da još dva  
t ne pohodim ovaj „tihi, mirni stan“. Obilazeć oko  
ga nametala mi se poznata Vukotinovićeve pjesmica  
svimi svojimi korolariji, koje sam poput svoga neg-  
njega sjemeništnoga druga Marka, kad bi ga stao šu-  
i „diabolus carnis“ morao stepati iz glave kao —  
prostite prostu prispodobu — konj, kad mu se mu-  
a zapili u uho. Oprostite slaboci: dulce est dissipere  
loco ! —

Jaka četvrt sata odavle na brdovitom zaravanku  
a seoce, komu ime izgubih, s crkvicom toli krasna  
ožaja i tako umiljate prostote, da mi je srdce neho-  
e zapjevalo :

Oj crkvice mala,  
Na srdce mi pala:  
Oj crkvice mala,  
U srdcu mi cvala!

Ovako negdje, pomislih, mora da izgleda republika  
n Marino, ovakov je morao biti blaženi kraj bogu-

milih Feačana, gdje se je Odisej sukobio s očima prostodušne Nausike, gdje mu je u slatku razgovoru zabavku vrijeme tako hitro letilo, te je on sve svoje pet pjevanja opisane sgođe cigle jedne ne ciele ne mogao izpripovidjeti. Stupih u jednu seljačku kuću, u kojoj nadjoh preduće snaše, skroz plavokose — kakove niesu obično Kranjice — s podpunim tipom hrvatsk. Na svaki mi se upit slovenskom prostodušnošću i sigurnošću, koju daje veća kultura, odgovorilo, ali vam zato i ja morao obastati kratak izpit „o bratih Hrvatih“. Nauživši se još, reko bih, bezkrajnoga vidika s ovoga brdašca, komu podnožje kraljica hrvatskih rieka Sava plâče, odoh kući sjetan, što moram ovaj dražestni kraj zemlje možda za uvijek ostaviti.

#### IV.

Dosele sam provodio štioce svoje kroz cvilivade i tuste oranice k tihim kolibicam: tko od želi sa mnom poći, tomu se valja na Rikljev u-žati. Jesi li prijatelj ranu ustajanju ljetnu, kao što je moj običaj, — to ćeš na Bledu malne svako jutro opaziti putnika u čudnoj monduri. Od lakata i više gore g ruki, od koljena pa ili do tabana bosi ili im na težkim čavli spodbite postole; ostalo pokrivaju kožkranjske hlače a tielo lahka rubačica. Na rame

aprtili svežanj kabanice ili pleta, a u rukuh im 4—5  
opa dug štap-penjač. Opisani kostum znači, da su  
ovici zaputili obližnjim planinam i vrškom u pohode.

I mene ćeš ako — eno i ne u takovu odielu —  
sa još dva Niemca, jednim austrijskim mlinarom a  
ugim Bavarcem umjetnikom, sinom po svietu poznatoga  
ara Mayera, monakovskoga milijunara, mladićem do-  
a obrazovanim, a čudi veoma plemenite. Zaputismo  
planinu Stol, komu najviši šiljak iznosi 7064 stope.  
linar bješe na našu ili svoju nesreću zdravo nagluh,  
se je upravo od te nevolje već preko četvrt godine  
abim uspjehom liečio kod Riklija. Tu sam okolnost  
orao iztahnuti, jer je ona na našem pohodu bila po-  
dom komičnomu prizoru, koj za malo što se ne izvrše  
našega gluhaka u dosta čutljivu tragediju. —

Udarismo popodne oko 4 sata preko sela Zasp a i  
osta, pa došav na brdu na jedno rebro javismo se  
d provodiča Iv. Muršeka i Antuna Plašana (navodim  
i imena rad budućih putnika), koji uz nagradu od  
fr. na dan podnose muku predvodnika. Onda pa-  
ismo na nočište u jednoj planinskoj čobanskoj koli-  
ci, gdje smo se vegetarski okriepili pretečnim mliekom  
maslacem.

Mene je već s moje boljetice trudna a s duga  
ita još većma utrudjena Morfej tako silno oklopio u



svoje krotilačko naručje, da niesam do treće ure, kad nam je bilo ustati, kako mislim, ni maknuo svojim tielom. Mojim suputnikom, kako sutradan doznah, ne bje sudjen žudjeni pokoj. Oko ponoći hćede nezgoda, da je nagluhi mlinar imao s posve bezazlena naravskoga uzroka ostaviti svoj ležaj. Kako smo se već u sumračje uselili u svoje nočište, ne bje jadan dobro zapamtio izlaza pa onako sanovit umjesto da izađe na polje, zaluta u jednu ložnicu, u kojoj jepočivala majka s kćerkom. On misleći, da će probuditi kojega pastira, stade drmati djevojku, a ona uzplahirena udri u pomaganju. Dolećeše braća i obrlatiše uz viku i psovanje bezobraznoga tobož noćioća.

Stade sada i bjednika, koj niti cigle slovenske rieči ne razumievaše — težka pomaganja. Ta me vika — pripoviedaše mi Bavarac — trže iza sna; ja poletim prama njoj pa zapaliv svjećicu, što ju na svojih izletih postojano uza se nosim — imam šta i vidjeti. Nekoliko jakih mišica spopalo vrlo jaka mlinara, a on trgni tamo, trgni amo, ne bi li se izbavio iz tih kliešta. Vidim, što je. Metnuv svieću na stol, bacim se medju nje, i stanem se prokapati do njega i otimati za njegovo uho, da mu zatrubim, neka se mahne šejbanluka, jer da Slovenci, kakogod inače dobroćudni, ne razumiju šale kad se radi o djevojkah. Jedva se propretim — do uha

mu i stvar mu protumačim, a on bolan izpovjedi mi svoju nedužnu namjeru, koju sam kretnjom protumačio njegovim ciklopom. Stvar se je svršila homerskim smiehom, koj je meni na vršku Stola začinio moj tečni ručak.

Uzpinjanje trajaše debela tri sata — za mlinara strašna pješaka samo  $2\frac{1}{2}$ , svih nas preteče; možda ga je i preživljena sramota napred kretala.

Sunce bješe jur u svem svojem sjaju prosulo svoje oživljujuće trake po našoj i obližnjih kranjskih i koruških planinah. I naš je gluhonja na progled pred nami se steruće divote pregorio noćnu nevoljicu. Vidiš odatle dvie zemlje Kranjsku i Korušku a kroz oko od kukova čak i jadransko more; vidiš tirolske i gornjokoruške planine, medju kojima se Grossglockner kao klobuk sladora iz taknuo; zatim gornjoštajerske goretine, od kojih samo razabireš Dachstein, Hochschwab, Hochgolling, Windstell, Sölker, Eiskar, Hohenwart kao i vlastito si temeljište, koje je prama Koruškoj grozno strmo — kao odsječeno. Naprama Stolu po obližnjih koruških gorskih obroncih razštrkalo se jato prijaznih pastirskih kolibica, oko kojih u nekoj daljini zamieraš stado ovaca i koza i načuhivaš rog pastirski. Pod nogama ti se pružio velik dio glavne koruške ravni medju Villachom i Cjelovcem, koje možeš dobrim dalkozorom prilično jasno razvidjeti.

Kad smo se već do sita ovoga božjega čudoviš  
nagledali, ugovorismo, da ćemo budućega tjedna i  
Vrata — u susjedstvo starcu Triglavu, pa po tom kr  
nusmo upočinuli svojim izšetom posve zadovoljni ku  
Drug nam je mlinarski posve zaboravio na svoju n  
zgodicu, ali nas je opet uvjeravao, da si je za  
budući život udario nepomičnim pravilom, kamo g  
dospije, da će prije svega točno razgledati sva izhodišt  
Mi smo mu smijuć povladjivali novoj reguli života.

U osmini moga rođendana bijaše, kad smo op  
nas trojica uzeli pod pazuhe penjače pa sjeli na k  
picu put željezničke postaje — Radoljce, da prel  
Mojstrane zaputimo na Vrata — ili kako ondješnji K  
njac ne mogući spojiti izgovorom prva dva su  
veli, na Vrata. O njih veli Rikli u svom prilično m  
šavom provodiču (Wegweiser. Triest 1868.), da je n  
sjajnija točka gornje Kranjske iliti Gorenske, jer  
obiluje najveličajnijimi i najbogatijimi promjenami  
glede priedjela to glede na biljarstvo. Premda k  
kamo divlja i veličanstvenija od bohinske i Krme ni  
mrka i jednolična kao ona niti ne ozlovoljuje putnik  
poput ove. Ne budući na Krmi, (koju je vriedno po  
diti poradi vječitim sniegom pokrityh poljana i vrletn  
hridina, što su se s desna i lieva okomile) što nisam h  
pveviše krnjiti i prekidati lječitbe, ne znam reći, u l

se Rikljiève rieči glede nje potvrdjuju, ali prigovoru mu glede bohinske podpuno povladjujem. Nego o tom po tom. Dovezozmo se željeznicom do Lengenfelda. Iduć zatim stazom kroz još uvijek dosta gust bukvik dodjosmo za tri sata do posljednje pastirske kolibe, u kojoj valja na sjeniku prenoćiti.

Mogosmo i prije prevaliti taj put, da nas uzput ne zadrža jaka četvrt sata prekrasan slap (vodopad) Peričnik — najkrasniji od svih, što sam do sad vidio. Slap Savičin na Bohinskom istinabog širi je nešto, ali ovaj je možda još jednom duži, te dočim se onaj tromo spušta na dno, pljuska ovaj s visine 40—50 stopa silnim posve slobodnim prudom savrh hridine nigdje je se ni ne taknuv. Kad staneš na most ravno prama slapu, pa upreš oko u žarkimi traci granuloga sunca obasjani mlaz, kojim se siplju milijuni najsajajnih dragulja — u pravom smislu rieču od najčišće vode (tehnički izraz o najdragocjenijem alemkamenju), onda bi želio ovdje dočekati i sunčani zapad, ma da te i razprašujuća se voda poprskava ne ugodno. Nego još nieni vidio svega. Popni se nogostupom, pa ćeš za pol četvrta doći na humak pod jedan nadstrešak, odakle ga možeš u neposrednoj blizini motriti pa opaziti, kako se je stienje, s kojega se obara slap, oko njega u malne podpuno pravilnom polukrugu poredalo, tako da možeš

bez ikakve pogibelji, da te voda poprska, izpod slapa kraj stiene poći! Doista divna tvora nedostižne umjetnice naravi! — Tko ikad zaputi na Bied, neka nipošto ne propusti ovoga izšeta, koj će mu podpuno nadoknaditi i bohinsko jezero i izvor Savičin.

Padši na noćište u pastirsku kolibu, koja je doista siromašno ali samo ljetno prebivalište, dok ima paše u gudurah, umah su uvidjeli moji suputnici kolika je blagodat biti — Slavjaninom. U čas se sporazumjesmo, jer ja već kao Hrvat imadjah ključ k njihovu srceu, pa je on tim laglje otvarao, što sam i sam učeć kao klerik slovenski, prilično zajekivao domaćom tuj besjedom. Ne hće mi prostodušna kućanica vjerovati, da niesam rodjeni Kranjac, jer da nam se govor u ničem ne razlikuje, van što ja malo na „gradsku i gospodsku“ zanosim. Večerasmo, što je Bog dao; mnogo ne bje, ali je i sir, koga je u veliku obilju domaćica pogradila, bio izvanredno tečan a maslac tek stepen.

Iza večere preko ljestava na štagalj; — ne trebaše dakle gluhaku iztraživati i pamtiti izlaza.

Prvi skočih iza sna oko četvrte ure. Zirnem kroz reżak od taraba, ali u prvi mah još sanen ne mogoh se iznaći. Po suprotnoj hridi prosuo se nekakov bljedušav rumenac kao kad sunce zapadajuć svoj gasnećim sjajem ljubne napuštenu zemlju. Probudih

drugove pa sadjemo niz ljestve. Sad da se čudimo još ne vidjenomu prizoru preblage u bujnoj raznolikosti slika i naprave pregizdave kićenice naravi!

Rudilo ono, što ga ugledah sa sjenika, bijaše čedo tek rodivšega se sunca, koje je sa strane prvimi svojim traci obrubilo nebotačne klisurine. Gledasmo dugo, a onda srknusmo nešto biele kave — ta nije nas vidio Rikli — pak onda sišav ja u Bistricu (Feistriz!) bos umijem si lice i gornji trup pa iztarem noge. Ili je bila samovarka ili časovit učinak blagotvorne hladne vode — ne sta mi u tren tako svake boli truda, kao da sam se istom rodio. Ali za malo mi veselje potrajalo. Kad se bilo penjati Vratam na prag, javi mi se opet stari gost — da bi mu se trag već zameo! Da capo! kakova je radost putovati medju ovimi gorostasi prirode!

Na starca se Triglava, što je uprav ponad tobom digao svoje tri glave, naslonila tebi ob lievu Rovina i Zmir kao nadobudna mu djeca, a ob desnu planine: Steiner, Kriš, Rogica i Tavir. Ovih sedam gora uhvatilo se oko tebe mlohavca u bratsko nepomično kolo, koje da sa kakvom burom mahne, ne stalo bi te pod njihovim teretom kao jednodnevne mušice. Ali srećom oni se ne miču! Nu ipak kao da nije tako bilo od iskona. Jer najgromotniji medju ovimi muklimi junaci Triglav i Steiner rastupili se u tom kolu razdaleko i ostavili

prostora — koj je narod prozvaao Vrata. I nije čud da se slavjanski Triglav s njemačkim Steinerom n mogao uže sljubiti, već je Slavjanin tvrdomu susje svomu Steineru ostavio otvorena slavjanska Vrata. I bi kroza nje izašli svi mu gosti — nametnici!

Dvie mi je još reći prije nego se uspnem na Vra — visoka nad morem oko 5000 stopa. Kad sam Zagreba polazio na Bled, kaza mi g. Torbar, da imao volje poći na Triglav te ga biljarski protraži Na podnožju Triglava sjetih se njegove želje.

Premda sam slab botanik (što mi se i ne mo zamjeriti, jer ja sam ša svojimi saučenici prvi, koji sr na zagrebačkoj gimnaziji čuli tu rječ) opet sam misl da ću našemu vriednomu akademiku ugoditi, ukine li mimogred koj riedak cvietak. Ima tu čitavih šumi rododendra (čimišnika) i drugoga planinskoga cvieć koje se izmedju onoga pustoga plješivoga krševlja i dvostručenom ljepotom promalja.

Ja sam onako na pamet po oku i nagoñu odkida za što sam mislio, da niesam vidio u biskupovu vr i stakleniku, niti pri sv. Franji Žaveru i u Tuški jagode birući. Vrativ se kući spremih ovu dragocjenc u kutijicu, odpravih tu travurinu bledskom poštom sažaljivi posmjeh na biele ruke našemu biljaru. Miš da ću u Zagrebu dočekati ruglo, koje će me za uvi

odbiti od slične dvoilične usluge, ali kad tamo, kazat će mi Torbar, da sam mnogo vriednih i gdjekuju riedku stvar priposlao. Sve da je on sa starinom našim Schloserom propitao i razredio — ali sreće mi, jedne crne gomoljkaste plodine slične drienku, kad sa stabla padne, nije ni danas pogodio klasificirati! Pitah ga po dva tri puta, je li na čistu s njom, ali mi ne znade kazati. A ja kriv, ako joj ikad nadje pravo mjesto bez mene. Smijah se sladko, gdje se i majstoru majstor našao!

Ali da se od travoslovja vratim k brdopisu. Bi-jaše — kako rekoh — početak kolovoza, a mi gazismo po ledenoj snježnoj kori! Kad su sunčani zraci u nju uprli, stotine iskara iz nje vrcajućih zablješćivalo nam oči. I to je liepo za Hrvata, tomu nevikla u blaženoj mekušnoj domovini živućega. Dodjosmo Bistrici na izvor. Bio sam ožednio od napora; zavučem se pod ledeno pokrivalo i napijem izvor-vode, za koju znam, da je nijedna smrtna ruka nije natrunila, niti je — štono Slavedcerin pjesnik reče, unj nestašno diete nabacalo kamečaka.

Kad od kolibe uzvineš očina k Vratam mislio bi, da si u čas na njih. Ali je to trpkva varka. Valja junački lomiti noge po koturini i klisu, pa se suvati kroz još tegotniji piesak ili bolje veleć kamneni drobiš, dok se za tri sata popneš na vrh. I ovaj put naš mlinar odmahnu preko pol sata pred nami; ja sam posljednji



doklimao gore. Izmoren padoh na tle pa uprvši se o laktove stanem gviriti onostran Vrata. Uzka to kotlina, posuta snježnim poljanami i koturinom, iz koje na uzku grlicu iztiče Zadenca-potočić prtok Sočin. U njoj sve pusto, neveselo, nigdje nikakva zelenca, na koj da posadiš turobno oko. Prava slika zemskoga putnika, na zemlji za rajem smagnućega: kad se je kroz sav život nagruvao za svojom srećom, eto mu na koncu trudjenja — prema narodnoj pripoviedci — nekakve grde djevčine, koja mu se javi kao njegova sreća!

Da se ne zavezem u sjetne misli, okrenuh se prema Steineru i zadjoh mu po hrbtu sabirati bilja — osobito liepa bjelolista (Edelweiss). Ali za nokat što „ne padoh“ žrtvom svoje sabiračke gorljivosti. Posegnuv za neobično bielim i bujnim cvietom pokliznu mi se noga; ja se uhvatim za nekakov korien, on se izčupa, glednem preda se, a poda mnom pukla propast od kakovih 10 hvatih, kamo sam se inao bez milosrdja strovaliti, da mi nije upravo na rubu njezinu o jedan zub od klisure lieva noga zapela. Dok sam letio u sigurnu propast, nije me strah obuzeo, ali kad sam srećno zapeo, tek onda me uhvati drhtavica, videć kako mi osta o dlaci život. Nevoljko se okrenuv prema vršku planine odpuzem po njegovu hrbtu više gore, pa zakrenuv prama lievoj strani spustih se opet na Vrata, da poredam bilje, za kojim sam se tolikom vratolomijom verao.

Oko podne vratismo se natrag, pa trgajući noge doklipamo oko 3 ure u svoju kolibu. Kad smo sjeli k ručku, gdje nam nije bilo dulje uživati počitka od pol sata, ako smo željeli onoga dana prispjeti na željeznici, zavjetovah se sjednuvši jedva duhat na vlak, da sam za ovu godinu završio svoje planinske obhodje. Ostadoh „mož beseda“.

Ako bi kojega krepkonoga pohodnika bledskoga veselilo više toga od mene vidjeti, to mu po Rikljevju svjedočanstvu preporučam Krmu, Ribšicu, Lipancu, a osobito weissenfeldska jezera, koja on pretpostavlja njihovom prekrasnom idiličkom pa ipak uza to i veličanstvenom slikom švajcarskim jezeram na podnožju Dol-denhornu u okružju bernskom.

Ovamo mi se ipak nije više račilo poći; ja sam volio tri dana iza posljednjega izšeta odvesti se sa svojim Bavarcem na glasovito bohinsko jezero i izvor Savičin.

## V.

Sjedosmo oko 5 sati na kola. Sunce, koje je bilo pri svom izhodu sinulo svim veličjem sjaja svoga, oploviše sve pomalo bjelkasti oblačići od dižuće se magle, koja je izhlapila iz dan dva prije obilatom kišom nakvašena tla. Već se pobojasmo, da će nam se izjalo-

viti obhodja, od koje se po tradicionalnoj slavi nadasmo obilnu užitku. Ali na našu sreću i na čast stare latinske istine, radiante sole disperguntur nubes, brzo nam se bojazan pretvori u nepomućeno veselje. Vožnja bijaše nam u istinu razkošna. Pomislite si srebrotraku cestu, s obiju strana visokimi zelenimi gorami kao bokovi, zaštićenu, a s lijeva bohinskom Savicom, tekućom kroz plodnu prodolicu i još uvijek cvatuće livade kao vjernom suputnicom praćenu, uza to miriscvieća i jagoda, netom palom kišicom osvježenih: pak mi recite, što tomu užitku manjka, ako još dodate umiljati cvrkut budećih se ptičica?

U mene je nekakov naravski nagon, jesam li iole bodar, da moram pjevuljiti, čim sjednem na kola. Zapjevah si dakle i propjevah cielu zbirku narodnih i umjetnih naših pjesama, dočim je drug moj u niemoj tišini slušao hrvatske napjeve i nasladjivao se, kako mi izpovjedi, njihovom milotom. Ali sam ja i hladnoga Niemca prinukao, da mi na uzdanje izpjeva nekoliko svojih pjesama, i tako sam prvi put slušao njihovu glasovitu: „Wacht am Rhein“, „Lorelei“, „Freut euh des Lebens“ i dr. što je opet mene namamilo, da mu priobćim daleki glas naših narodnih pjesama, koje su njegovi sunarodni tjemenjaci Herder, Goethe, Grimm dostojno ocienili i veoma zamjeravali; da mu tumačim

divotu našega Čengić-age, Gundulića i Gjorgjića, koji su se s najvišimi vilami bratimili, dok su Niemci pjesnici istom probijali prirodnu tvrдинu svoga jezika. Tako nam minu puna tri sata trajujući putdo bohinske Bistrice kao krasna šetnja. Tu smo odsjeli kod vriednoga župnika Mesara, komu sam imao predati od jednoga svoga prijatelja, saučenika mu, pisamce. Domaćina nas dočeka slovenskom prijaznošću i podvori slavjanskim gostoljubjem. Ne hoteći ostati na objedu, da u horu prispijemo na izvor Savice, krenusmo u 8 sati na jezero, kamo za  $\frac{3}{4}$  sata dospijemo. Budući nam jedno društvo upravo izpred nosa preotelo veću ladju, moradosmo sjesti na vrlo slabu i nesigurnu plav s jednim već matorim vozcem.

Vozismo se preko podrug sata jezerom, toliko drugim a  $\frac{3}{4}$  sata širokim. Rikli nije nimalo pretjerao u svom kažiputu, kadno reče, da to jezero ne zaslužuje one slave, kojom ga obasulo. Prema svojoj širini poput podkove nerazmjerno otegnuto jezero, oklopljeno visokim gorjem, u dolini pustoj, izumrloj, kojoj su se samo dvie starodrevne mrke crkvice jedna s čela druga s boka postavile za stražarice — to ti je toli slavljeno jezero! Čovjeku se upravo steže srdce od nekakove sjete i nevoljkosti, kad sjedne na čamac, da se po njegovu vodenom zrcalu, što u sriedi siže 16 hvati dub-

ljine, otisne do protivne obale. Dva jedina pojava izmiruju te ponešto : krasno prema vršku plješivo stienje, što se je jezeru u zadku u prekrasnoj slikovitoj raznovrstnosti opélo kao platno od tvrdjave, pa malne nasred jezera jasna sedmozvuka jeka, što po više rieči vraća.

U podrug sat, iduć hladovitom šumicom pa preskakujúc ili na uzku brvnu prehodeć Savtcu, stignut ćeš na glasoviti izvor i slapSavičin.

Istina je, da je trak vodeni širok i bujan, ali što se po grbavoj klisuri više lagodno i skoro mlitavo spušta na kamenito tlo, nije me se slap ni izdaleka tako silno dojmio kao Peričnik, koj još povrh svega možeš puno sgodnije motriti u mnogo veselijoj okolini. Ima i tu, ali slapu sa strane, za odmor priredjeno ovisoko pokojište s napisom u kamen usječenim od baruna Zoisa vlasnika ondješnjega rudokopa, ali ne može se ono usporediti s gledalištem na Peričniku.

Sidjoh do razprašujućega se slapa, da me kristalne njegove iskre poprskaju ter da srknem prave izvor vode svakomu Hrvatu i Slovencu svete rieke. — Sjetih se Prešernova Krsta na Savici i blagoslovih uspomenu poštenoga rodoljuba, koj se nije stidio pjevati u svom materinjem jeziku, kad se je još malne sumnjalo, smije li se na njem govoriti, kamo li pjevati soneta, kojim u cielom slavjanskom pjesničtvu nema premaca! —

Iza sata počinka i motrenja krenusmo natrag k jezeru, ja s neugodnom slutnjom, da je možda još za dugo sudjeno milokrvnomu Slovencu i Slavjanstvu tužalicu bugariti, gdje mu se usred tako tugovita priedjela rodila jedna od najljepših, narodnomu čustvu budećih ga pjesama. Što je Niemac mislio — Bog bi ga znao, ali je celim povratkom povladjivao Rikljevimi prigovorom. Ne mogoh mu zamjeriti, jer niesam bio voljan braniti napadanu slavu jezera. Nadjosmo pri izvoru dva slovenska djaka iz Ljubljane, koji bjehu uza obalu došli onamo; povezosmo ih na svom čamcu, da se i onako trudni još većma ne otrude, a ja da ih koješta pitam o njihovoj gimnaziji, pa da im u srcu razpirim koju iskru rodoljubja.

Imajući na umu dosadnu polaganu vožnju onamo, pa znajući, koliko nam ostaje puta prevaliti, ponudi ih Bavarcu okladu, da će ja sam veslajući prebroditi jezero u sat. Prihvati dragovoljno okladu i još mi doda pet minuta. Meni je to tim milije bilo, što sam tako mogao ovršiti jednu stranu, mojoj tromosti toli koristne, gimnastike.

Pobjeda bje sjajna, jer sam još pet minuta prije dobrodio. Valja dakle izpraviti dosadanju mjeru vremena, jer uza dva iole krepka i hitra vozca moraš za sat prebroditi jezero. Ne hćevši ocjene primiti daro-

vasmo ju župniku bistričkomu za k ljetu graditi se imajuću novu župnu crkvu.

Izkrcaвши se ne dade mi nešto mira, dane obidjem spomenutu jur crkvicu sv. Ivana glavosjeka iliti usjekovca, kakono Slavonci kažu. (Tà glavosjek tà usjekovac! jedno i drugo čudno skovano, da naznači svetca, koj nije usjekao već mu je usječena glava. Glavosjek bi još moglo ipak značiti svetkovinu usječbe. Ali u svakom jeziku ima više takih anomalija.)

Ako i nije rado mladi moj umjetnik unišao — nešto bi bio bogobojan — jer ćete ga doskora drugčijim upoznati, — tim mu je draže bilo, kad je već bio unutra. Kapelica doista liepe gotske gradnje, za koju moj svjedok tvrdi da zatiče iz 13. vieka. Ali slikarija je čudna a kiparija do zla Boga — da ne rečem staroslavjanskoga Crnoboga — ružna. Najviše nas je vrazila sv. Ivana odsječena glava na jednoj daščici nasred oltara u nenaravskoj veličini s toli mrzko razvaljenima očima, da ste upravo groza i grustnja hvata. Ne znam kako se u inače ukusnih slovenskih crkvah moglo ovakovo strašilo ugniezditi. Ili možda potiče čak iz starodnevnih sredovječnih vremena? Pa neka, opet bi se mogla, makar i u suho zlato okovana čuvati u riznici, samo da se ukloni pogledu ljudskomu. — Dopru li kada ovi redci dotičnomu župniku do ušiju,

molim ga radi čovječtva i dobrog slovenskoga svećenstva, da odstrani to ruglo, koje jamačno ni svetcu na nebu ne godi. —

U Bistrici si oblizakah prste za preizvrstnimi varenimi pastrvami, — vidite opet teške pregrehe proti Riklijanstvu! Ali kako je i kod pobožnika običaj — štono sgodno veli moj pobratim crni Franjo (morao bih ga po pravici autentičnom formom drugčije nazvati) — nadjoh si ja brzo melem obterečenoj saviesti. Rikli zabranjuje mrsiti, a buduć da je riba postna, ostadoh ja u imeniku njegovih ugodnika — *fratrum strictioris observantiae*. Niemac osta stanac-kami, kao što su oni žalibog u svem ukorjelij od nas.

Za užinom tom upoznaдох vriednoga svećenika, profesora slovenštine na ljubljanskoj gimnaziji Marna, komu sam se potužio, što Bleiweis, član jugosl. akademije, sve do sada nije zadovoljio dužnosti svojoj, da usreći diku našu perom svojim. On ga izpričavaše silnim domaćim rodoljubnim poslom, ali ja niesam nikako mogao uvidjeti temeljitosti te izprike.

Već je bilo 5 sati te se trebalo dieliti. Razstadosmo se valjda za uvijek s Bistricom i njenim inteligentnim, prirodoslovnom znanošću bavećim se, župnikom. Darovana u pobožnu svrhu učjena svela nam je razgovor na razni slog crkvene gradnje, o čem sam i ja



mogao koju nasiecati budući iste godine u Italiji dopro do Florence. S vanjštine je samo korak do nutrnjosti. Zaprede se govor o crkvi i crkvah (Dollingerovo glasovito djelo: Kirche und Kirchen) o katoličtvu i protestanstvu, monarhiji i republici, o bavarskom kralju i pruštini itd. Drug moj u politici republikanac, nimalo ne oduševljen za cara Vilima pa i ne mareći puno za svoga bezbrižnoga kralja, razvijaše tako stroge nazore vjerske, toli čisto katoličke, da bi oni svakomu svećeniku služili na čast, pače mnogoga i nekim strahom i udivljenjem napunili. Premda mu je otac — kako rekoh — silni bogataš, te mu je opet jedna sestra tako zavoljela samostansku tišinu, da je sad ničim ne može skloniti, da podje za muža; pa kad joj ne da-doše poći u duvne, a ona da se je kod kuće uredila sasvim na manastirsku. Sjetih se sestara grofa Montelemberta. — Moram da vam pripovjedim još jednu crticu o tom plemenitom mladiću, koja me dodira druge jedne osobe.

Došav u Rikljev zavod tj. daščaru, nadjem si svoj vis — à vis, starca kapetana Kl., koj prem ako ima posve slavjansko ime, te su mu stari poticali iz jedne kranjske varoši, rodio se u Beču te govorio njemački kao ovejani Lerchenfeldac. Kad si ga samo pogledao, već si morao pucati od smieha koje obrazu

mu a još više nonchalantnomu odielu. Nos — prava uzvrnuta paprika, bieli rudasti vlasi, dugi razčeprkani brci, vijučić se oko usana, vazda na kakvu šalu i ciganiju spremnih. — Na noguh — ob schön, ob Regen — debele juhtene škornjetine lovske, kratak zobunac, koj nije mogao pokriti nasred „zadnjega štaglja“ prišite krpetine. Pa taj je mondur zvao on turistični! — Umah se sutradan sprijateljlih sa starcem, koj je vojevao g. 1848. pod Jelačićevom zastavom i u mah što ga Magjari, kojih ne mogaše kao vojnici obično, živ podnieti, ne objesili, već ne znam gdje. Opazih u zakrpanca dobar humor a i sam bijah pri volji, te od one večeri niti se je moglo pri stolu objedovati, a da se ne love gostovi za trbuh, a nije se borme skoro nikad prije desete zaspalo. Ali glede vjere bijaše starac slabe petlje, tuj sam više puta imao izdržati žestoku vatru, koja bi se običnim uspjehom svih ovoga svieta pravdâ vjerskih pogasila, da je svaki ostao pri svojem. — On je više na prolazku bio u Bledu, o kom je uz put doznao, te ga je „šejtan“ poškakljao, ne bi li se u Rikliju pod siedu glavu oslobodio svojega paprikaša — kako mu ga ja nazivah. Ali zalud mu jednomjesečno parenje na „tronušu“ pod plahtom i biljcem. Bio je dakle izprva zaputio k rodu u Tirol. Kad bih mu ja znajući za to, izjavio svoju bojazan za njegovu makar

i siedu glavu, bude li medju strogovierci tirolskimi onako o vjeri brazdao, reče mi: „O ne budi vas za mene strah ni najmanje; jer kad ja medju svoje „Jakle“ stupim — da vi mene istom čujete, kaki sam vam ja svat! Svi, brajne, mašu glavom, da je upravo Bogu plakati, što ovako pobožna duša s prodikaonice ne siplje bogoljubne nauke. Samo se jednoga plašim — da ne umrem u Tirolskoj, jer deset godina po mojoj smrti bit će me pun Tirol i svaka bi crkva i crkvice imala kršćičku od mene. Raznesoše me na relikvije!“ Što mu možeš učiniti, moraš da mu se nasmiješ, osobito kad još sve to onako pravo sa lerchenfeldskimi floskuli začini. Pripoviedaše i drugih pošalica, ali nije tu mjesta za reprodukciju, premda bi se moji štinci morali za trbuh loviti, da im kažem po njegovu uzrok, zašto tirolske „Gertrude“ niesu puštale svojih muževa na bečku streljačku svečanost. — Ali, brate, Niemac dušom i tieloni! Zato kad bi me on napikao, navrnuo bih opet ja govor na budući evropski plemenski rat medju Niemcem u sriedi a slavanskimi i romanskimi narodi s boku, — u kom da će ga ovi ako dobri Bog dâ ta kostisnuti, da će mu sve rebra pucati. Onda bi se razpalio, psovao na nezahvalnost slavjansku itd. a ja se lukavo podsmievao, dok nije uvidivši moje mreže opet izvrnuo u šalu.

Ali ako sam i ja rado primao šalu njegovu pa i vjerske mu zadjevice blago odbijao, to mu je jednom u moga Bavarca bila loša sreća. Zaintači opet jednoč za stolom i grubo zadre u sam temelj kršćanstva, čemu se je Rikli protestant sladko smijao, ali ga moj mladenac tako nemilice ošinu, da ga je sve onako „krvava juha“ polila i svemu ostalomu društvu smieh presio. Starac mu se za to osvetio, nazvavši ga „den gestrengen Herrn Prediger“; ma od onoga dana ne čusmo više vjerskih dosjetaka turistovih.

Još je imao starac jedan Lieblingsthema — die pokesischen (Bokelje) Nasenabschneider. Često sam ga opominjao, neka se pazi, da se najedared uzanj ne stvori kod stola kakov Bokelj, ter ga njegove paprike ne rieši, što zi jamačno bio zanj najkorenitiji liek. I bbilja, dodje jednoga dne vriedni Bokelj, pomorski kapetan Radoničlć, vitak i visok kao gora i sjedne — ne lezi vraže — upravo uzanj. Zaboravih prije starca opomenuti, da ne sbija svoje obične šale. Na jednom će on opet nešto o Nasenabschneiderih — ja mu mignem na kapitana, a onda kao striela stisnu nos u šaku. Srećom, što je Bokelj slabo njemački razumio pa bio dobičina; rekoh mu kašnje o čem se govorilo kad me potla upita; „a da zašto oni crveni vrag na jednom spopade nosinu, kad se na mene osvrnu?“ a kapetan prestage bome i o „pokezih“ norije sbijati. —

Nu da se vratim s ove sastranice na naš put nas vodi kući savičinom udolicom između blj mjesječnim prekrasno obasjanih gora, kako su one s većinom plješive, to bi nam se svaki čas činilo sto stienje kao gradovi i samo niema smrtna mogla te je uvjeriti o bludnji, da se ne voziš kroz pučenih varošica. Nikad ovoga jedinstvenoga prizora izbrisah iz pameti!

Stigosmo kući oko 9 sati posve zadovoljni završajem svojih bledskih izšeta. Sutradan je moj prijatelj moj morao natrag u Monakov — sa slabim i hom svoje lječitbe (glava odviše vruća a noge osdene), ali opet je turoban ostavljao onaj — kako v blaženi kraj, u koj bi opet želio doći.

Izpratih ga na kolih do kolodvora. Razgovar mnogo: i o vječnosti i o vremenu, pogradi smo s jake idile a najposlije se zavjerismo, da ćemo se drugoga barem kadgod sjetiti pismom.

On je udržao rječ, a ja sam čekao sve dotle napišem ovaj članak, da se oddužim zadanom obavez koje mi je on izmamio, slušajući moje kadšto žit primjetbe i bodreći me, da bih bio vriedan pod dostojan pismeni spomenik našem putovanju i dvanju.

Odvezoh se kući dosadan, zlovoljan. Mišljah puno o sreći i nesreći našega naroda, o neveseloj mu možda budućnosti; preda me izplinu iz mrkih grobova ciela povorka naših nedavnih mrtvaca — velikana, kojim su svim plemeniti inače dusi prhnuli u vječnost bez utjehe vjerske, te mi se silomice nametnuše rieči sv. pisma: *Viri tolluntur, et nemo recogitat corde!* Daj Bože da će u tom bude bolje medju Hrvati! — — —

## VI.

Svako bi jutro k meni najranije dolazio poslužnik vlažnim mojim mučilom — izmikanom plahtom, da umiju svoju iz biljca izvije i protare. Onda da se ne moraš umivati skoči u mlako jezero pa se časak propupaj i hajd na šetnju blagim jutrnjim zrakom, što diše prvim cvjetnim tamjanom prozenulih ružica i ponulih cvjetića. Tako bi me obično već peta ili najjašnje šesta ura zatekla iduć bosonoga sa suncobranom a kasniju pripeku i s kakvom god zabavnom ili počinom knjigom. Najvolio bih zaputiti prema Ribnomu roz ljetovnik Zoisov pa se pružiti na mekoj, razkošnom mašinom probujaloj livadi ter pod ugodnom hratovom ili bukvom sjenicom — sub tegmine fagi poput Virgilovih pastiera — čitati i zamišljati se čas ozbiljnu a čas borme i u koju jdiličku misaocu i osno-

vicu. Drugo treće li jutro, pošto mi se je odielio nje-  
mački moj prijatelj, smotrim iz sjenitoga svoga zaklo-  
ništa čovjeka mlada, jedra, veoma bjeloputna, s knjigom  
u ruci. Uprem kratkovidno oko i upoznam nedavna  
znanca: bješe to g. Baudouin de Courtenay — mladi  
učeni filolog slavenski, docent na jednom ruskom sve-  
učilištu, s kojim se u Gorici (Görz) upoznah.

Možete misliti, koliko mi je bilo drago, što mi  
se ovako brzo našla vriedna zamjena za izgubljena  
druga. Prvoga ovoga susreta zametnusmo govor — o  
čem van o uštipcih naših, o filologiji. Poznavашe on  
dobro ne samo svoje i inoslavenske temenjake već i  
našega vrloga Jagića, Račkoga i dr. a sam mi reče,  
da je već više povećih članaka pisao u znanstvene  
ruske i poljske časopise — jer on je materom Poljak a  
otcem vuče francezku lozu, kako mu i ime svjedoči. Tada  
je putovao po Jugoslaviji, ter je prvim pristaništem  
izabrao Sloveniju. U šest nedjelja nauči govoriti i pi-  
sati slovenski takovom čistoćom i izpravnošću, da mu  
se n. pr. u Gorici književnici slovenski niesu mogli dosta  
prečuditi hitroj pameti. On stoji bez dvojbe — koliko  
sam ja vrstan o tom suditi na visini današnje sravnja-  
juće jezične nauke, čemu je medju ostalimi, slovenski  
pisanimi članci liepim dokazom u podlistku Slovenskoga  
naroda, u Mariboru izlazećega, na mladež slovensku

upravljeni poziv, da sabiraju blago narodno bilježeci točno po njim naznačenoj metodi razne poluglasce u Slovenštini, koja je tim pojavom, kako ja mislim, medju svimi slavenskim narječji možda najbogatija. Tim samo putem, misli mladi učenjak, može se doći do posve sigurnih zakona najprije u slovenskoj pa onda u slavenskoj fonetici. Da se ne bojim ovim suhoparnim triesćem pokvariti želudčića kojoj samo zabavi naginjućoj čitalici, priobćio bih i ja gdjeokuju svoju zanimivu zamjetbu na tom grudastom polju ljudske nauke. Nu ipak ne mogu pregorjeti, da ne spomenem barem to, da se onuda izgovara usi, ulada mj. svi, vlada, kako sam čuo domaćega župnika, a od prostoga naroda čuh buva m. bila, sr, m. sir itd. Nadam se, da niesam tom mrvicom izišao iz milosti; tà to je tako malo filologije, da ne bi ni ptičice u želudcu tištilo!

Razgovarasmo — tà kako i ne ćemo — ob ogromnom napredku silesije sjeverne, koja silne milijune troši na izučavanje mladih umnika i na izdavanje takovih diela, kakovih ne vidjamo ni u najnaprednijih naroda, da bi izlazila vladinim poticanjem i troškom. Zapesmo i o rusko-poljski spor i razdor. Premda iskren prijatelj i Rusom i Poljakom ne nadaše se moj učenjak brzu lieku i lahku izmirenju, pače kako on poznaje svoj narod, mišljaše da se to po celo Slavenstvo veliko i



velevažno pitanje ne će nikada mirnim razvojem riješiti — da će trebati Aleksandrova mača za taj gordijski čvor. Niesam mu se mogao mnogo protiviti, premda sam vrlo toplo dokazivao i potrebu i mogućnost mirna rješenja, čemu se ni on nije protivio, ali mi je vjekovno iskustvo i značaj narodnji u supor stavljaao. Ostavismo neriješenu stvar zubu vremena, koj je jur i veće grebenje ohrdao i izgladio. Bog bi dao na žalost tolikim vrebajućim dušmanom Slavjanstva! Budućih onih dana napisah pučki spisić „Hrvati i Sloveni“, komu se zametnula misao u Fiorenci, priobćih mu glavne misli iz njega, koje je on odobrio osudjujući kao nekakov filius ante patrem nastajanje nekih mlađjih Slovenaca, da se ruski jezik prihvati za znanstveni u knjizi slovenskoj.

Još ga isti dan povedem na krasište bledsko na grad, da se nagledamo, milinja božjega — i prostim okom i na raznomastna stakla. Zatim ga povedem na jedan šiljak od brda, odakle se je najljepše mogla motriti zvijezda bledskoga jezera crkvice otočka. Ja sjedoh upravo na kuk klisuri, koja je kao otesana stršila u vis. te se pod njom razjazio prolom kakovih 20 hvati visok, strm: jedan makac — pa si se razmoždio kao crv, kad ga noga zgazi. Tu me obuze čustvo, kojega niesam još u životu svom osjetio. Bjeh izvadio Obzor, koj mi je dolazio u kupalište i ondje mnogo voljnih

čitalaca imao, da čitam, što se u saboru sbiva. Ali oči se otimaju za čistim zrcalom jezerskim, u koje se ugleda crkvice gospina kao mlada izprošena nevjestica prije nego će u svetom mjestu čuti prvi sladki oziv žudjenoga spoja.

Dan blag i liep, kao onaj koj ga je u prenilosti dao, nebo — bistro ribje oko, modriilo — pravo čarilo sa zlatom svojim ogledajuće se u zelenkastu jezeru. Ne da se čitati — sve nekamo pogibam za jezerom — za njim je smagnula duša i tielo, svi su živci i žilice razigrani i razdragani ovom bajnom privlačivom silom.

Moradoh obuhvatiti kuk, jer sam mislio, da mi krila rastu, kojimi ću sad polećeti i zaroniti u hladno čarobno jezero.

Sjetim se priče o Topielcili (u pripoviedci „Nad Vislom“) i za čas malne povjerovali bajci kao živoj istini. Da što te ono vuče toli neodoljivom snagom siguran grob?... Odvratih oči i odpuzah polagano sa svoga pogibeljnoga motrišta. — Tko da mi to protumači? Ali što ja pitam? Koliko li nema još ne dokućenih, ne protumaćenih pojava i osjećaja, što nam se površnim motriocem divne naravi svak čas nameću, koji nas svaki dan razblažuju i zatravljaju. Narod im je djetinskom još ne pokvarenom maštom svojom izmislio barem unilne prilike, da im protumači uzrok,

a mi učenjaci, koji u svojoj suhoparnoj svagdan ni toga ne propuštamo bez nesmiljene poruge, niti držimo za vriedno, da se umnim razlogom tih pojava vijemo !

Novi moj prijatelj strašan je hodko: rekoh jednom, da napreduje kao Rusija — ogromnim korakom. Popodne mu se prošlo na Kamnik (Katzenstein), valinu srednje veličine.

Bijaše upravo nedjelja, kojom je lječnja mirna — pa mu pristadoh na želju, da vidim opet je ruševinu, za kojom me uvijek srdce vuče. Ne zaznao njoj ništa znamenita, van što vidjeh, da se i na ovršila Gundulićem zapjevana istina: Mru kralje mru gradovi. — I njih plemstvo trava krije... Al me zadesi prva smrtna rana! U obližnjoj, vrlo do gostioni zatekosmo cielu četu Riklijevaca — pri prikašu i prženih pilićih! Velika napast — preva za smrtnoga krhlića, petnedjeljnoga vegetarca. Pogled se... stadoše nas mamiti, salietati, rugati se, ne svoj grieh tudjim pokrili.

Premamiše nas — padosmo! Kad se mi najlj naklapili nad pilići, a to se raztvore vrata i eto šega mačka — Riklija. Uplahirismo se, a on se s blagovoljno. Dade nam odriešenje podpuno, pa za kaz, da je od srdca dano, zovne i on pržolice!

Dobar pastir jer sto kaze inom — i sam svojim potvrdjuje činom! Zlobni jezici šaptahu, da on svaki mjesec koj put ovamo zalazi, da obnovi sladke opomene — mesojedne. Pak da onda zabrinuto ne zakimaš glavom nad dvojbenom budućnošću novoga življenja načina!..

Pravo reče naš narod, da konac djelo krasi. Večer bijaše još ljepša od liepa dana. Zvezdovito nebo odsieva svojimi svjetiljkami u mirnu jezeru, po kom plovi jedno šest ladjica lampioni rasvjetljenih, a s njih odmnjeva od gore skladan piev „Otok bleški — kinč nebeški“, pa „Po jezeru bliz Triglava.“

Važan bijaše onaj dan — važna večer za mene, jer me je uvodila opet u jednu Bog zna kakovu godinu života. Šetah do ponoći po malenom šetalištu daščare naše nadajući se, predajući i snujući. U sjajne milovidne zvezdice razprskujući se prskavci napuniše mi dušu slašću i milinom, ohrabriše srdce za buduću boj, koj svakoga u životu čeka, ili mu se otimao, ili ga junački dočeka.

Mnogo mi se jurve želja izpunilo, još više ih u more potonulo. Ali zašto da tugujemo za gubitkom, kad smo se ipak mogli radovati i kojoj stečevini? Ta zato i jesmo tuj, da na zemlji pregorievamo. Koj to umije mirnim srdcem, taj je izučio mudrinju života.

Premahnuh sa zadovoljstvom boravak svoj na Bledu. Stradajući tielom užih puno duhom. Što je najljepše ogledah — jedini Triglav osta prazno mjesto u mom ne pisanom dnevniku. Ali zanj treba dva tri dana tamo i amo, a to bi bila prevelika stanka u lječidbi. I još se jedna zapreka našla, koja me je odvrćala od toga pohoda. Priповjedit ću vam ju iskreno.

Zadnji tjedan moga boravljenja na Bledu bijaše mlad j veoma ne postojana vremena. Izjutra krasno, da ne možeš bolje poželjeti, a o podne smrkavaj se nebo, te pod večer redovito pljusni obilatом plohom. Tri dana prije odlazka odšetaм pod večer prema Ribnomu; kad se stanem vraćati zakala neboм križati sievavica samo da ti oči ne izkapaju. Pohitih, da utečem pri-tečoj nepogodi. U to začujem za sobom lagan topot koračaja i pridušen razgovor poznata zvuka. Slovensku sam rieč jasno razabirao — ali ona druga tako se naglo pretržito sipala iz ustiju, da sam u prvi čas po-mislio, da je ruska. Osvrnem se i vidim dvie Riklijevke, koje su podvostručile koračaje, kao da me žele pri-stignuti. Opazih na češćih pridušenih uzkliech, da ih strah hvata od sile bljeskavice. Popustim malko žurbi, a one dostignuvši me, stanu mi se tužiti nad grozotom, što se po zraku vije. Sad istom opazim po govoru, da je ona druga bolestnica Dalmatinka. Uljudnost je za-

htievala, da im ponudim društvo i strah s njimi podielim. Videći Dalmatinka (pravoslavna), da sam Hrvat, obraduje se neizmjereno, te mi stane načinom, koj je samo prirodjen Dalmatincu — ovomu od svih Hrvata najvećemu srcem užeženiku — puno liepo blagodariti, da sam voljan njihovim se strahom još više dati zastrašivati. Povjerljivo kao bezazleno diete utisne mi ruku pod pazuhu i pripili se uza me, sahrani, Bože — kao što se lat uza lat svija, kad ih bura k zemlji povali. Na svaki siev osjetih trzaj tanahne joj ruke, da su me i nehotice spodbijale nekakve sladkomile srsi i vručina, te sam tiho šapnuo: Oprosti sveta mati crkvo! — casus est extraordinarius etsi non reservatus — slučaj je izvanredan a pomoći se mora bližnjemu — ne smieš ga ostaviti usred nevolji na cjedilu. Zapita me, što ono rekoh, a ja sjetiv se propoviedi jednoga starijega učiteljskoga druga, reći ću, kako me strašni ovaj ognjeviti prizor spominje njegovih rieči: Aždaja u zraku — aždaja na zemlji — aždaja pod zemljom. Srećom ne imadjaše me kada pitati od silne drhtavice, kakova je to aždaja i na zemlji?... Tješio sam se, da nemamo više daleko kući.

Ova mi se šetnja ne izbrisivo zasjekla u pamet. Vidjeh već puno puta silnu bljeskavicu, čuh strašnu grmljavinu; ali kako je ona užasno veličanstvena bila u toj kotlini — gorskim gorostasi oklopljenoj — takove

lje još ne doživljeh. Jednom se nas sve troje na upravo osljepljujući zasjev ustubočismo — kao zapilismo u zemlju! Kad bih hćio govoriti hiperboličkim jezikom onoga senjskoga šaljčine, koj no reče, da vidi u mjesecu kovača, gdje mu se na brku cakli ne utrta kap vina a trepavice mu na vrhu posiedjele — to bih ja još prije smio reći, da sam čuo i vidio, kako su se gromovi orili starcu Triglavu na njegova tri šiljka, te se razpraši valo okrhnuo s njih kamenito iverje. Grozovito al i velebno bijaše gledati kako munja preskakuje s planine na planinu, a grom kako odjekuje po njihovih kukovih te se razlieže po uvalinah. Zarekoh se: aja nema tebe na Triglavu, sve da se liepo stvori sutradan vriedni prirodopisac iz Zagreba ter ti se zakune moćnom zaštitom biljarske boginje Cvjetane (Flore), da će nas ona sačuvati od Perunovih striela u službi svojoj. Tko to jednom vidi, za dugo mu presiedaju takove vratomne želje.

Jedva što sam pračenicu svoju doveo u sigurno njeno zaklonište te se i sam vratio pod krov daščare svoje, kad li se izli silna gusta kiša iz kabla nebeskoga, da kao pročisti prašinu svagdanju te opet sutra uzmogne sinuti liepi božji sviet u svoj pomladjenoj krasoti i sjaju. — Pošetah u jutro s Bokeljem i priupitah ga za Dalmatinku. A on: Neboga, udovica je;

šenula bila pameću za mužem svojim, kad ga je more progutalo. Čestita i puno plemenita ženskinja, sad kao da je već nešto pregorjela druga i dozvala se predjašnje sviesti. Silno li ti ga ljubila! Sada tek vidjeh, koliko mi je sinoć blago bilo pod rukom. Niesam nimalo žalio, što sam joj tolikom pripravnošću bio na neznatnu uslugu. Ja tvrdo vjerujem u kriepost žensku, te sam ju već mnogo puta vatreno zagovarao; a može li biti što jačim dokazom, van kad se ona zakonskom ljubavlju dotle povisi i ukorieni, da druga za drugom svisne od žalosti — pomahnita s njegova gubitka. Doista to su svecice — to mučenice zakonskoga života. Pred njimi valja da se svakoga stališa čovjek duboko pokloni! Zato i ja smjerno pozdravih strašljivku sinoćnju, kad se je s mojim kapetanom upitala za zdravlje. Toga ju jutra prvi i posljednji put vidjeh, ali mi se njeno lice ne izbrisa više iz pameti. Žena jur vremešna, srednjega stasa, crne kose i još crnijih nešto upalih očiju, od tuge i čemera izbljedjelih lica. Ali se činila već spokojna. Bol joj je utisnula neizbrisivi svoj pečat na obraz — pa je prhnula od nje, da drugu žrtvu nadje i prokuša. Ne mogaše ni ovoga susreta propustiti, a da mi se opet puno liepo i sladko ne zahvali, što sam joj srčanošću svojom ublažio i pokratio strah. — Osta sinja kukavica kao okresano drvo! uzdahnut će moj Bokelj, a ja znajući



ga udovca dodam: Srodne duše — iste sreće; vi bez druge, ona bez druga, a u dvoje laglja svaka tuga! Kapetan se nasmjehnu i pogladi brkove veleć: Da ti ne budeš još prorok? ali ta je u božjoj! — Medjutim sutradan mi javi, da je Dalmatinka odputovala.

I tim bih ja mogao posipati pieskom svoju pisariju. Ali prigovor je prigovor; tko da se ga ne plaši, pa makar izdjelao samo kuhaču za dobru gospodaricu. Ne smiem se ja oprostiti sa svojimi štioći a da im makar i po tudjem očevidu i dožitku ne srišem slike starca Triglava. Dužan sam to iz uslužnosti za buduće uzpinjače. A mogu ja to tim vjernije i pouzdanije učiniti, što sam gdje koju mogao uhvatiti iz ustiju tako izkusna penjaoca, kakovih ne će biti puno na svijetu. Rikli se već tri puta uzpeo na Triglav, te je nešto i njegovim nastojanjem mnogo olakšan ovaj trudni posao. Pripoviedat ću vam dakle po njegovu kazivanju i po drugih pripoviedaocih.

Svakako treba dva dana, da se uzpneš na srednji najviši vršak Triglava. Od podnožja do sljemena ima 7—8 sati junačkoga mukotrpna penjanja. Udarit ćeš ili preko polja — trećine puta od prilike, gdje ima koliba, u kojoj se možeš okriepiti svježim, veoma tečnim mliekom i maslacem. Tu se čuva stado od koje 180 glava, ponajviše koza i ovaca, nešto krava i konja.

Sutradan podraniv u 4 ili najkašnje u 5 sati imaš se još kojih 5 sati s neizmjernim trudom penjati po klisurinah, verati iz medju klisurastih pukotina pa plaziti po hrbtištih stjenovlja, koja su gdješto pedanj ili samo dlan široka, a s obiju im boku zieva poda tobom i reži na tebe nedogledna propast, u koju će te vrtoglavica strovaliti, ako si joj podvržen. Nu od kakovih pet godina nose provodiči užeta, kojim te prikopče, te se uz njih većom sigurnošću uzpinješ kao po lazilih. Ali bit će bolje, da dam govoriti profesoru ljubljanske realke Globočniku, koj je 4 kolov. g. 1866. s prijateljem Kadionikom starca obišao.

— Kad smo se već, pripovieda on — sve na četvoračku proverali do vrata maloga Triglava, ostavismo svu prtljagu, što nam nije u svaku ruku trebala, da nam bude plažnja laglja. Korak po korak s najvećom oprežnošću trebalo je nogama pipati puklo vapneno tlo, pod kojim propadaju noge; jedan oklizaj i eto te ma s koje strane razmoždena u strašnu ponoru! Studen nas je tako štipala za prste, kao da se penjasmo usred zime. Tako se popesmo malomu Triglavu na tjemenu; ali sad nas je čekala tek prava vratolomija. Trebalo je sada i kabanicu, koja te brani od prehlade, saviti i pripasati ju oko tiela, jer eto nas na domaku strašnomu sljemenu, 15 hvati dugu. Na mjestih je jedva

4 palca široko, a gdje je najšire jedva  $\frac{1}{2}$  stope. Tlo je sprhli vapnenac sa sto i sto reŝaka i pukotina, koje se razkaljuju na više hvati duljine. Nitko nas od ciele pratnje ni ne pisnu; ne čuh do li silnijega kucaja tjeskobom uklieštenih srdaca, nesigurna tapanja i hvatanja ruku. Da nam se je prednjak provodič okliznuo, sve nas pokopa u jazove zajaŝene vječnim sniegom, koj nekakvom čudnom zeleni odsieva. Dah mi je zapinjao, kad bih bacio okom u tu bezdanicu. I mnogo je junačtva, što sam se usudio na nju časak svrnuti pogledom.

Prebrdismo sretno te eto nas stazom na tjemenu — na srednjem najvišem vršku Triglava. Koje čuvstvo zadovoljstva, — blaženosti i ponosa razširi ti grudi, gdje si kakvih 10.000 stopa bliŝe nebu i ŝarkomu suncu — ali i ŝarkim strielam na umetu! Podigosmo čašu dolenca u vis i zahvalismo crvi zemaljski vladaocu svemira, što nas nije jadnih objestnika sgazio. Napijasmo redom sve liepe ŝelje, a Sloveniji najljepše. Tako utopismo strah od još teŝega povratka.

Naravski da je vidik s takova gorostasa veličan — neizreciv, neopisiv. Vidiš sebi poda nogama gradowe i gradiće kao biele labudove i golubove — Ljubljanu, Cjelovac, Krain itd. gore s nizine kao nedogledne a odatle kao sitne klobučice, kojim se saŝaljivo

sa svoga orijaša podsmievaš; u bližnjem krugu bujnu zelen bezkrajnih livada, žitorodnih raznomastnih njiva i strništa, kroz koja se zemljišta vijugaju dva traka uzahne Savice, dok se ne sliju vode u široku srebro - pjenu Savu. Prama zapadu more s Mljetačkom, s. Veronom i drugimi talijanskimi gradovi, oko kojih je upravo tada naša vojska brala lovorike, da od njih vjerolomni Niemac i lukavi našim oružjem pobijedjeni Talijan svu korist pobere. Nad glavom ti se dugo viju svietli prozirni oblaci, dok ti se od jače pripeke sunca pod toplim mu traci ne razplinu — dok se ne raztrga ovo bujno pletivo najrazličnijih najzamamnijih likova.\*

Nauživ se već dovoljno toga ne zabudnoga prizora potražismo na jalovom tlu koj cvietak, da nam u kojoj knjizi na uspomenu vene. Sve pustoš — samo sa sjevera na obronku jednoga krša uvrebasmo ne-

---

\* Za biljare (botanike) budi pripomenuto, da je svećenik Valentin Plemel, marljivi cvjetar, na podnožju gorenjskih alpa sabirao bilje, te su njegovi prinosci k Flori kranjskoj izišli u 3. tečaju kranjskoga zem. muzeja (S Kleinmayr i Bamberg u Ljubljani 1872. 1. svezak.) Za kukcoslovce objelodaniše Ferdo Schmidt i Mavro Siegel Kaeferfaunu kranjsku. (Posebni otisak iz Mittheilungen des Krainischen Museal-Vereins dobiva se u rečenoj ljubljanskoj knjižari).

koliko pirenejske mahovine, štono raste samo po najviših vršcih kranjskih, pa dolje niže čučava nezabudka (potočnica Zwergvergissmeinnicht) preblaga mirisa.\* To

\* Da mi tko ne prigovori podpunosti i onako neizcrpiva opisa, nadovezujem ovdje Henrika Coste Reise-Erinnerungen po prevodu Veber — Tkalčeviću potanji opis vidika triglavskoga: Okolni priedjel imađe vidik divlji ali krasan; kuda okom sižeš sama pustoš i neradič. Kad niz dol oko baciš, ne vidiš van samu nagomilanu stienu bez ikakva bilja, s nebrojenimi grebeni, prolomi, vrleti i pustimi razvalinami; doline uzduž i poprieko bez svakoga života: ni travice ni vrelašca — sama golet i pusti snieg, što napunjuje bezživotnu tu pustoš vječnim užasom. Stojiš tuj kao na kruništu zvonikovu, okružen odasvud okomimi stienami. Na sjeveru vidiš lednik; na jugozapadu strašne stienjake, kojim iz podnožja izvire Soča (Isonzo); na jugu isto tako divlje strmine, a iz dubljine uzpinju se gore; na istoku nepregledno skoro sljeme, kojim si se na goru uzverao, a po boku mu grдне propasti.

Prama zapadu proteže se, koliko oko nosi, lanac krečovitih Alpa; grdosija je to, imajuća u širini 2—4 zemljopisne milje, te vriedja oko divljači raztrganih gromača i oštrinom visokih plješivih šiljaka. Široki zubati zadržti hrbtovi, nalik razvaljenim građovom čardakom i kulam, strmi ovisni nadkučeni, kao da će se survati, puni nakaznih slika i divljih hridi bez broja udaraju svemu tomu strašno obličje. Čovjek slaba duha i mehke čudi lahko bi zaronio u taj metež, pun

jedino bilje, što medju ovim krševljem životari, o kiti glavu Triglavu, tomu stražaru od tri naroda, koji eli karničke od julskih planina. Na njem nema inoga omenika do li ostanaka od drvene piramide, što ju

strahoća, mogao svisnuti. Glavni je uzrok tomu utisku, što cielu tu sliku, koliko je duga i široka, gledaš duboko pod sobom. Pojedini vrhunci toga sugorja kao: Matazor, Manhart, Nabois, Peralba, Reiskofel, Pestwand itd. nadvisuju istina silno sušjedne gore i skoro su glede visine ravni Triglavu, ali se ipak pokoravaju tomu gorskomu orijašu. Čim se dalje u Tirolsku protežu krečovite gromade, tim se više na oko razširuju gore, dok se niese napokon na jugozapadu zaokružile u polumjesec, iz koga se pomi-ljaju brežuljci Ečave medju Vicenzom i Veronom, a daleko u modrilo ovite planine apeninske.

To sugorje alasko dieli riečište Zilje (Gail) i Save na sjeveru od mljetačke ravnice na jugu. Grdne li opreke izmedju golih krečovitih gora i bogatoga rastinja talijanskoga! Kakova bujna ponosna zelen krije ondje ravnicu, izpresiecanu riekami kao srebrnimi pasovi, medju kojima je najveća Tagliamento, a sela se njom biele kakono cvieće po polju. Najbolje se vide gradovi Vidam (Udine), Pordenone, Treviso. Mljeci se bjehu sakrili od pogleda našega, premda će se inače lahko vidjeti, jerbo se i sa zvonika sv. Marka vidi Triglav.

Na jugu se vidi Gorica, oko koje se izmjenjuju mnoge gore i doline, medju kojima se liepo razabire

podize kapetan Bosio, koj je 5. srpnja g. 1822. strašno stradao i za vlas ne zaglavio na Triglava.

Provođič nam donese staklenu spremnicu olovkom (jedno i krvlju) zapisanih imena, kojim su se slavni nosioci doveli te sreće, da su se popeli na Triglav. I mi se uvječismo dodavši čak — oj taštine! — i svoje svjetlopiše s molbom u šest jezika (nuto slavenske sposobnosti!), da nam uspomenu onako sdušno poštede kao što smo i mi drugim.

Vipava. Krečovite se gore s te strane razgranjuju poput površina, te ne brane nimalo pogledati preko njih po dolinah. Jedino na jugozapadu uzdiže se visok kakono i Alpe snježnik nad Bistricom (Vindisch-Feistritz); divno je pogledati Nanos, a još ljepše goru Učku u Istri i Kapelu. Liepu tu sliku zamedjilo je more oko Mljetaka, Pirana, Pulja i Rieke. Ono se liepo vidi sa svimi zaljevi i ostrvi, te je puklo u širinu i duljinu, da mu od nikuda ne vidiš kraja ni konca.

Na jugoistoku i na samom istoku vidiš prostrani sklad gorskih hrbtova i ravnica južne Štajerske i Kranjske. Preko Ljubljane uočit ćeš veliko rječito savsko i okolicu zagrebačku, Karlovac i među gorami lasno ćeš razabrati Klek i Plješivicu. Na samom obzorju modre se gore tursko-hrvatske, dalmatinske i bosanske, talasajuć se i gubeć, dok ti svega ne stane kao u magli daleko u nebeskoj modrini; tu već i

Na povratku se zaustavim i crnom maslenicom (elfarbe) krupnini pismeni zabilježim naša imena i d njimi: Slava slovenskomu Triglavu! Tu ohrabreni stnim uspjehom iztrusismo pljoske vina, ne boječ se e nikakove znatne nezgode. Ali zamalo se ne do-di nesreća. Mladji naš provodič propade u trki niz težni obronak u prociep od stiene do pojasa, te ga dosta truda stajalo, dok se je izkopao svoje klade. azak s Bieloga polja do lomljave nogu nije skopčan nikakovom drugom opasnošću.

Da vam propustim izpričati strašni dožitak ka-ana Bosija na Triglavu, punim biste mi pravom gli prigovoriti, da sam bio u Rimu a ne pripoviedam

---

prestaje goram narav alpinska. — Na sjeveru pre-gledaš Alpe.

Nu najljepše je pogledati od sjevera k zapadu središnje ledom oklopljeno gorje počam od Zebedula u Veltlinu do Hafnerecka u Koruškoj. U vječitom ponosu strše ti zubati, razhrvani, oštiri šiljci, iglami i rogovi nakostriešeni vrhovi, izpinjuć se nebu pod oblake nad životnom prirodom, iztičuć vitke, snježne stupove u bezkonačnu modrinu nebesku. Izmedju osam grđnih lednjaka pomilja se od sjevero-istoka prema zapadu oko trideset granitovih grebena najvišega reda; medju njimi: Hafnereck, Glockner, Veliki Venedig, Ortels i Zebedul.



o papi. U mnogih je ona njemačkih i inojezičnih knjigah već natiskana i pretiskana, na hrvatskom jeziku, koliko ja znam, još nigdje nikada.

Kad ju čujete, mislim, da mi ni najstrastniji prijatelj naravnih krasota ni najrevniji biljar ne će zamjeriti, što sam se skanjivao dati na tu pustolovinu, da se uzpinjem na tako pogibeljnu točku.

Bosio zaputi 4. srpnja 1822. u 4. sata u jutro od Mitterdorfa u mjerničkom poslu na vrh Triglava, praćen jednim desetnikom (kaprolom), dvojicom brdjana i pe-toricom drugih seljaka, koji prije nekoliko dana po njegovu nalogu bjehu na kruništu Triglava namjestili mjerničku piramidu i lienku, pa njih je on sada upotriebio za nosioce svoje mjerničke sprave, šatora i živeža. Ta je družba uz velike tegobe i napornu borbu proti vihru stigla 6. srpnja u 9 sati u jutro na vrh velikoga Triglava — k visokomu cilju svomu, za kojim je Bosio čeznuo tolikom žudnjom, bojazni i mukom, gdje se u prvi čas čutio toli sretnim i blaženim, a do podnio bezprimjernu stravu. Neka nam ju sam pripovieda:

Istom što malo odahnuh od prvoga ugodnoga dojma, kad li za pratioce svoje opazim grdnu stvar, da mi daleko se vijuća magla sve to više vidik sužava. Nu ipak me nekoliko rupa dielećih maglene oblake, bodrilo, nekom nadom, da će se magla spustiti u doline.

Zato odlučim do toga izgledanoga trenutka, da se zabavim tim, kako ću pregledati tlo, na kojem stojim, pa se pripremiti na svoje prirodoslovno motrenje, a stranom da se ga umah podhvatim, koliko se je to dalo po naravi uzkoga mi prostora.

Toplomjer moj, što mi sat prije, u 8 sati u jutro, na malom Triglavu uza žestoku buru, koja je zrakom brijala, pokazivao  $7\frac{1}{2}$  stupnja Reaumurova pod ništicom, stajao je na vršku velikoga Triglava samo na  $7\frac{1}{3}$  stupnja, prema jugu, pa samo kad bih prama sjeveru došao na kraj ravni i metnuo topломjer na tle, spao bi do  $9\frac{1}{4}$  stupnja. Nu zrak se sve više zgušćivao, pa što se više sunce s istoka dizalo, to je toplija postajala zračna struja oko nas. Usupor tomu što se zrak razbrisivao, pokaza nam za kratko vrijeme topломjer 1 nad 0, tako skaćući, da je oko podne bilo topline  $5\frac{2}{3}$  stupnja, jer je ugrijano kamenje svoju toplinu u uzkom parokrugu izparivalo i prepodavalo ju obližnjim tjelesam i onim čestim, od kojih je zrak tako rekši bio nabreknuo.

Uz ova opažanja obidjem opet i opet svoje poprište, upoznam mu se prilično s naravljju i medjama, da sačinjava, kako se moglo slutiti, uzak hrbat pa da od juga prema sjeveru obliže  $12\frac{1}{2}$ —15 hvati uzduž, a ovdje ondje 2—3 hvata širine. U sredini je plosnica od

glavice povisita, dakle nerazita (nehorizontalna) te se ponešto s obje strane spušta prama kraju pristranaka (obronaka, strmina).

Ciela površina o q c pod tjemenikom (zenitom) kao što popreko sva glavica nije drugo van sprhli željezati vapnenac, o čem sam se mogao svojski uvjeriti za svoga kratkoga boravka na prepoštovanom Triglavu, te još i danas mogu na svom tielu pokazati tragova njegove munjevine privlačivosti. Kao što pokriva korito bujici survani i nagomilani prudj, tako je posuta glavica mrvinjem razmravljenih klisura poput krupna šljunka, pod kojim ti se svak čas noga poklizuje i prevraća koturinu pustu.

Piramide ne bjeħ našao na najvišem vršku usred glavice, a bila je na njoj osovljena lienka. Ne budući mi taj nastav u prilog, to ju uz pripomoć svojih drugova premjestih na središte, na najviši vršak, dadoh utaknuti lienku prama jugu nešto podalje od piramide među krševlje, te priredih ovoj bez oplata (Verschalung) ostavljenu osnovicu tako da uzmognem poda njom, okomo pod njezinim šiljkom nastaviti svoje mjerilo te odatle posvuda motriti teodolitom, za što mi je četvorina površine piramidine uz  $1\frac{1}{2}$  hvata obsizue stranice podala dovoljno prostorā. Sa svojom spravom i čadorom, koj me je imao braniti od vjetra i žege, htjedoh pri-

čekati dok bi se razbistrili daleki vrhnjci te se s njih magla skinula, baveći se međjutim oko toga, da u jedan kamen, što je tik piramide privaljen bio, uklesam dlietom obični znak mjernički i ime svoje.

Uz taj se zabavak prikuči i podne, ali magla se ne spusti, već se pomalo pretvori u gustu tmastiju oblčinu. Činilo se, kao da se ostali, dolje živući sviet sve to više zagruč se u deblju tminu kani od nas odieliti, te nas u vedroj visini bez obzira na našu zemaljsku postojbinu prepustiti slastim nebeske blizine.

Iza svršene pripreme dokolan kolebajući se neprestano među nadom i strahom od bližnje budućnosti podadem se pružen na šiljastoj postelji valovom čustva svojih, koja su mi kao plima i osjeka krv uzrujavala. Gromoliko kotrljanje kamenja od kidajućega se krševlja, koje se već odavno sprhnuvši trgalo od svojih vrletnih vršaka, te divljim muklim oproštajem runilo u svoj hladni grob; praskajuće pucanje lednika, što su kalajuć se satvarali nove gromade za svoje vječno bitisanje pripravljaahu mi dušu crnim slutnjami uzrujanu te zadubljenu u tu grozotu na primičuću mi se sudbinu. Kad sam se kao prebudjen iza zlokobna sna, ogledao oko sebe, opazih, da me je većina mojih pratilaca, osim dvojice njih i moga vjernoga pomoćnika odbjegnula.

Skočim sa svoga kamenitoga ležaja, da uživam sa dosele mi ostalimi vjernimi drugovi sadašnjost. Protražujući malu svoju zračnu postojbinu nadjemo u jednoj udubini staklenu tvrdo začepljenu pljoščicu, koja je zaklapala ostavljenu uspomenu nekoliko preda mnom penjalaca triglavskih.

Prvi je listak u njoj pisao:

Dragi štioče!

Bio sam tako srčan, te sam se popeo na vrh Triglava; zato ostavljam tu cedulju.

Sem bil tako koražen, to pismice naj tukej ostane, nikar ga un ne uzemi, narveći moje veselje je na gorah.

Joannes Dessmann,

kaplan na Jesenici, dan 8. Augusta 1807.

Drugi:

Za Hacquetom ja sam treći; bit ćeš, štioče, ti četvrti; užij se trenutka, jer ga više ne doživi svoga vieka.

Franjo Vilim Sieber,

Botanik u Pragu, 22. srpnja 1812.

Treći:

1. kolovoza 1820.

Šimun Pfeiffer,

duh. pomoćnik u Miterdorfu.

Neodoljiva me sila tjerala, da i ja svoju ostavštinu pridružim, kojom sam kao sluteć što će me zadesiti, srcu svomu izdovoljio napisav uz ime i datak rieči: Življi — slava — prah zemaljski. — Zatim zatvorim opet pomno pljoščicu te ju zaklonim od živalja u jednoj dubljoj rupi, koju sam izvrtao u većem kamenu.

Za ove ugodne mi zabave magla sve to gušće poлегla kolom na okolo po dolinah. Bjehu četiri sata popodne a toplomjer pokazivaše 1 stupanj topline po Reaumuru.

Oštar je sjever brijao sjećajuć nas, da još nipošto niesino stekli kućanstva na toj visini. Mrki oblaci gonjahu se ratoborno prama našem kućištu, zastiruć nam ga odasvuda a krupne kapi kiše propadahu, ne da pokrope poljane za obilniji rad, već da nam navieste neizbježnu nam sudbinu.

Tu već ne bijaše druga, van da na očigled bližnje oluje odlučim prenoćiti na tom orijaškom rátu. Jer ako me je i podržavala još sjenka nade, to opet niesam znao, kako da se vratim bez potrebite pomoći, bez koje se nije moglo silaziti na poznatoj mi strahotnoj stazi, pa ni nositi moja mjernička sprava i druga prtljaga. Već je bila peta ura, kadno sam spremio svoje koli neobično toli ne ožidano nočište pod piramidom, koju sam krili svoga šatora i velikom

krpom voštenika (Wichsleinwand) na vrhu piramide ogrnuo. Tim sam mislio sebe i svoje pratiocce u tom tiesnom prebivalištu, kojeno se usred zlosretnih oblčina podizalo poput visoke nadgrobnice, zakloniti po mogućnosti od bjesnećih vjetrova, pljuska i mećave.

Od mojih mi pratilaca medju to umaće i drugi od dvaju malo prije još nazočnih provodiča; uztraja dakle vjerno uza me samo još jedan i moj pomoćnik, gotovi dieliti sa mnom istu kob.

S grozom slušajući strašnu huku bjesnećega vihra, koj je odasvud dušmanskoin silom navaljivao na ljuljajuće se bedeme slabe naše kule, jedva smo poboravili polak sata, kad nam sve to više se približujuća grmljavina grdni strah pretvori u užasnu istinu. Za malo to potrajalo. Porazujuć nas udaraše sve to češće i jače grom za gromom, pa za malo trenutaka planu nam mrka kolibica, na vršku munjom ošinuta, živim plamenom. Ne sta nam i zadnjega traka nade i srčanosti.

Provalih šatoru na vrata u razjarenu narav. Tamna bješe noć poklopila glavicu našu; crne se užasne oblčine ne valjahu, kao što smo mi zemnici vikli gledati, s gora dalje, već se uzdizahu iz bezdna uz gromotan mukli tutanj, rasvietljene sjekovi munje, što je naličila na kolo paklenih srda uz svjetlo zubalja. Čas bi ona ošinula lienku, čas šiljak našega jedinoga utočišta piramide,

pa cićeć po željezovitom stienju, kojim je sva površina pokrita, grozno preskakivala te se izpreplitala.

Tuj stojah na toj strašnoj visini usred ognjevita okršaja razjarenoga neba s užasom pogledajuć na tu oluju. Ne imadoh se više ničemu drugomu nadati van sigurnoj smrti, jer sam držao za ne moguće, da me poštede tolike bezbrojne striele, koje su treskale bez ikakova reda i prestanka po tom malenom prostoru. Otalen sa toga strašišta! bijaše jedina misao, koja me obuze. Vratih se pod piramidu i zaiskah od svojih suputnika da s mjesta krenemo odatle. Nu jedini vjernim ostali vodj izjavi, da nas ne može provesti po toj žestokoj oluji, koja je svojim orećim bjesnilom upravo onemogućila, da se održimo na krševitom hrbtu, koj bi nam valjalo prevaliti, jer da bi nas taj pokušaj neumitno sunovratio u smrt, koja bi nas na visini mogla još ovaj put poštediti.

Što nam bje bjednikom preostalo, van da se podamo strašnoj svojoj sudbini? Susrdnošću, kao da nam je ostati u vječitu zagrljaju, obuhvatismo se podno piramide, da nas sjedinjene stigne smrtni udarac, ako nam je to dosudila volja svemogućega.

Ali šta su ma i najčvršće odluke smrtnika! Bližnji umah hip kopa im grob zaboravi! U takovu položaju uz toli nagao utisak viek različitih viek krepkih nukala



pokazuje se ništavilo naše ponosite volje, koja se poput vjetrnice kreće pod natiskom vanjskih okolnosti. Istom se obuzesmo tako čvrsto, kad li nas proti našoj volji silan tries rastavi. Ja ostadoh pri sebi, ali pomoćnik moj sjede niem pokazujuć mi na usta kao mahnitac, dočim sam ja pri neprestanu sievanju munje zamietio na njegovu čelu žig munjevine iskre. Zovnuh provodiča u pomoć, ali taj ležaše uza me besvjestan kao ukočen. Onom žurbom, onom gorljivošću, koju izvodi čovječnost i nužda, bacim se nanj ištuć ga oživiti trienjem i ulievanjem i polievanjem vina, što sam imao u svojoj pljoski. Silni mi napor podje, uspije: poče se grozovito trzati, ali samo pomalo dozivati, dočim je moj suradnik samo smetene jedva razumljive besjede iztiskivao. Najposlje se i njemu povrati rieč, kad al nas novi udarac sve skupa besvjestne obori. Kad otvorim oči, odgrnem naglo platno od šatora i provalim po drugi put, bježeć iz te mrtvačnice, u borbu bjesnećih živalja. Drugovi moji dotekoše za mnom, pa nekoliko koračaja od piramide bacimo se u malu klisurastu užljebinu zamotavši se u platno šatorovo, koje imadjaše zastrieti stisnutim očima grozoviti taj položaj te nas barem donekle sačuvati od neopisive mećave obarajućega se pljuska, sniega i tuče. Nigdje nam nebi mjestanca, jer i u tom nas kame-nitom grobu nadje osvetna striela, da nas kao kazni za

našu drzovitost. Taj je put mene najviše dopalo : dugo bijah onesviješten, čutjah dugo vremena veliku bol u kostih, bješe mi tjeme i lievo lice znatno ožeženo, te sam po jednoglasnu svjedočanstvu svojih pratilaca, kako mi osviještenu priobčiše, udario u strašnu, mahnitu riku. Ovaj je prizor moga vjernim ostaloga provodiča, koj se već šest puta popeo na vršak, te prvi, kako se kazivalo, s jeseničkim kapelanom Dežmanom sadašnju stazu pronašao, stajao prijašnje mu razboritosti. Navali, da ostavimo taj živi pakao i pregnemo povratku. Ali ja ne mogoh od umora, da podjem za njim. Bio sam gotov da u smrt srnem, koju sam tada smatrao neizbježivom, i moj plemeniti pomoćnik desetnik, čije mi je prekrasno srdce zasvjedočilo divnu privrženosti i plemenštinu, izjavi vjernom ljubavlju, da ni u smrti ne će da se odiele od mene.

I zadnji me provodič ostavi na cjedilu! Ni ne gledasmo kamo ga je krilata stiska odagnala, već ostasmo u svom grozištu na klisurini kao u kakovu sumporištu, čvrsto obuhvaćeni.

Bez odaha bješnjaše razjarena priroda, bezbrojne striele razplinuše se u ognjeno more, grozni prasak i tutnjava gromova odjekivaše sa krševitih stiena ljučajućega se vrška, navieštajući nam svojom stostrukom jekom siguran poraz. Postupice rastuć činjaše se, kao

da će se bjesnilo samo nadmašiti, novi nam munjevni udarci šibahu skoro jur bezćutno tielo i najednom kao zarazni trenutak, bilo samo u mašti bilo u istinu, koja bi se dala protumačiti fosfornom sastavinom naših udova, oblije nam tjelesa plamen pokrov, koj trgosmo zablještenih očiju skinuti sa sebe, ali svakim mahom ruku, kojim se taknusmo svojega odiela, razmahasmo ga u još veći plam.

Spopade nas užas, nesvjestica, smrtna stiska neodoljivom snagom. Kao goruće žrtve, koje je vihar u svom bjesnilu sa žrtvenika razpuhao, pobjegosmo s mjesta, na kojem smo bili, da opet bježimo s bližnjega. Hćedosmo srnuti dolje i već se obuhvaćeni spremasmo koračiti u grob, kad li nam nova svjetlica sjeknu pred očima i obasja ognjeni jaz u svjetlom moru, te nas užas bezduhe obori na rubu strmine.

Zaman bih se trudio, da samo iz daleka nacrtam, kako li smo dugo ležali na skrajnjem srhu (bridi) okome bezdne dubine čameć u tupih mislih, kakva li mi čustva i misli osvojiše srdce! Samo mogu uztvrditi, da se je medju onimi milijardi strielâ, koje su se kroz toliko ura kao gusta kiša najvećom žestinom natjecale, najedared plameno to more s jasnim nekakvim sievkom, kao kad ukloniš munjalo, sasma razplinulo te se činilo, da smo mi svoju vatrenu kušnju obastali.

Još nekoliko dragušica, koje se sve dalje svjetlucahu, još uvijek daleka tutnjava groma, koj je kao božanstvenom desnicom svladani zloduh dieleć se od nas šiljao nam priteći svoj oproštaj udešenoga gnjeva, pa gle! gdje se na očišćenom nebu od svega, što se još prije nekoliko hipova grozna gonjalo po njem, pomoli smiešeći se mjesec na lazurnom zvjezdištu lijuć blagu okrepu u našu bolnu dušu, koja uzdrmana prehujalom olujom ne bijaše još vrstna, da podnosi spasonosnu izmjenu naše kobi.

Ovaj trenutak uvrštujem ja medju najblaženije žića svoga i nikad mi se iz pameti ne izbrisa ura iza ponoći izmedju 5. i 6. srpnja 1822.

Sve nam se pomalo i srdca priumiriše, al ipak ostasmo na svom mjestu ter istom oko 3 sata jutrom usudismo se pokušati, da se slobodnije krećemo po sljemenu.

Moradosmo nauznačice puzti, da uzmognemo ustati, jer su nam noge po poli visjele u bezdno. Sretno se podigosmo s toga višesatnoga strahovišta te pogledasmo s ruba klisurine sa svetim čuvstvom harnosti prama stvorcu. Jasno je jutro puklo; zora nas pozdravila razkošnim navještajem iz čistih daljina, koje su oplovile nebokrug, daleko je poziralo oko moje u bezkrajni svemir pa kao kapi biserne rose kropila je moju pora-

ženu dušu slast ovoga božanstvenoga pogleda s tolike visine.

Ali nema radosti bez žalosti. Dočim sam se ja pod pazuhom sa svojim pomoćnikom opajao čarobnom sadašnjošću, bijaše moja piramida obitalište smrti.

Približih joj se, da svoje mjerilo nastavim, ali me groza spopade, gdje se moj posljednji mi preostali provodič, gromom ubijen, jur hladan sjedečki pod piramidom sloni. Hitim preko prizora, koj mi je iz dna dušom potresao, te još sada harno pogledam k nebu, koga me je božanstveni nigg još za dobe izveo izpod drvenoga zaklona, koj bih pri podpunoj porabi razuma morao spoznati kao najopasniju točku na cielom sljemenju.

Odvraćen od mrtvaca trsah se obaviti svoje fizikalne zamjetke. Izmjerih dvie visine, brda Hradišće i Matajor, pa uslied te izmjerbe proračunah teodolitom visinu nad morem velikoga Triglava, to će reći najvišega rta Triglava, i to na 9067 bečkih stopa. Dugo sam se trudio, da svoje motrenje nastavim, ali tjelesne i duševne patnje prošle noći, oskudica svake tjelovne okrepe pa užasna katastrofa moga podhvata, koja urodi smrću jednomu bjedniku, tako mi slomiše moju snagu, da sam se iznemogao srušio, čuteći se nesposobnim, da se ma kakva posla s potrebitim mirom i spokojnošću prihvatim.

e mi se dalo na mir, van da svoju mjerničku spravu, a je to izvana to na razulji (Wasserwage) više tra-  
a munjevnih poniela, opet spravim i sahranim.

U 8 sati u jutro dodju opet predjašnjega dana iz-  
kla šestorica na vrh, koja mi je pomoć ponajviše zato  
gla, što je posljednji izmedju mojih uskoka ostale,  
i su u planinskih kolibah, na konjskih alpah, če-  
i, dok prestane oluja, obaviestio o zaostanku jed-  
ga im druga.

Ne treba mi pominjati, kakovim sam se čuvstvom  
tio, što li su čutili moji provodiči, koji su mrtvaca  
noj šator zavita natrag kući nosili.

Završujem pripovied sgode, koja će mi dovieka  
ati nezaboravnom, tom jedinom primjetbom, da mi je  
ga, komu bi se svidjalo sumnjati o mnom pretrpljenoj  
zi, uputiti na Wielandova Blanchanda te ga pozvati,  
prvoga ljeta proboravi jednu burnu noć na sljemenu  
glava.\*

---

Komu bi se pohtjelo još više čitati o penjanju na  
glav, upućujem ga na poznatoga nemškutara Dežmana

Koga bi uslied ovoga goropadnoga opisa minula volja,  
da se penje na Triglav, onomu preporučujem po Rikliju,  
da se uzpne na brieg Kuk (6590 stop.) kamo valja  
zaputiti preko bohinske Bistrice. Svakako treba, hoćeš

članke u „Listovih iz Kranjske“ od g. 1857. Prvi se nanj popeo, što se zna, g. 1778. ranarnik Lovro Willonitzer, o čem izvještuje barun Zois. Willonitzer, nadje tolik prostor na sljemenu, da bi moglo oko 50 ljudi na njem stajati, ali ni traga, da bi ih kada prije njega bilo na njem. 1779. uzpe se glasoviti prof. Hacquet ali samo pod najviši vrh. G. 1795. uzpe se svemu Slovenstvu nezaboravni svećenik i budilac narodni prof. Val Vodnik zajedno s grofom Franjom Hohenwartom, ali ni on ne na najviši vrhunac. Druga nas imena ne mogu zanimati. Čudnovato je, da Valvasor Krmu označuje najvišim vrhom Kranjske, te se u njegovoj kronici (1689.) ime Triglav nigdje ne spominje, već ono najprije dolazi na zemljovidu Floriančičevu (1744.) kao najviši vrh Kranjske (Carnioliae altissimus vertex).

Novo podignuta putnička koliba, 500 stopa pod vrškom velikoga Triglava, na sigurnom od oluje mjestu, odakle se može prispjeti za podrug sat na vrh, svečano

li se užiti vidika, da budeš prije sunčanoga izhoda na sljemenu. Zato valja ponieti sobom zublje ili rudarske svjetiljke, pa s noćišta na rebru brda krenuti 2—3 sata prije izhoda. Penjanje traje do 5 sati. S Kuka ćeš još ljepše pregledati Italiju nego li s Triglava, jer si joj puno bliže; ali dakako od sjevera i istoka zastire ti pogled viši Triglav.

bi posvećena 8. rujna 1871., koji se od ljubljanskih planinara (prijatelja alpskih) sa sjevera popeše na Triglav.

O Triglavu, Stolu i Glockneru ima krasna panorama ka od vještoga domaćega slikara Marka Pernharta (umro 1870.), koj je sve te vrške toga radi obišao da s njih snimi prekrasnih prediela. Triglavske se slike čuvaju u ljubljanskom zemaljskom muzeju, i tko udari Ljubljanom a iole ljubi liepu umjetnost i prizore divotne naravi, neka nipošto ne propusti, da ih ne ogleda. Stoličke su slike svojina bivšega biskupa ljubljanskoga dra. Bartola Vidmara, te su izvedene osobitom točnošću i vjernošću boja. Možeš ih vidjeti u njegovoj primaonici; ali on bi tim više zadužio svakoga ljubitelja naravi, da ih dade fotografovati, što se radi samih slika malo kojemu Slavjanu rači pohadjati veoma mlaka Slovenca.

Triglav čini se kao da će u najnovije vrijeme još i s narodno-gospodarskoga gledišta postati glasovitim. Nedavno se na njegovu podnožju obrelo debelih slojeva izvrstna glinena kisa, što ga Slovenci prozvaše Bohinjar a Francuzi Boxit. Obsiže površinu od 13 □milja. Bohinjar je sumporno-kisela glina, cimetove boje, s ljušturastimi mrvinama, te se šiljkom može pisati kao crljenkom. Braća su Löwigi zakupili na 15 godina 6 slobodnih rudokopa, te su za tri godine izko-

\*



pali do 50.000 centa. Svaki se dan do 30 vagana odpremi na željezničku postaju u Lešce, a odatle u prusku Slezku (jadna Austrijo!) da se od njih u lučbenih tvornicah vadi aluminij. Do danas se već 17 slojeva bohijnjara pronašlo. Tajnu o tvorničkoj porabi čuvaju dakako, i to prof. Löwig, otac pomenute braće, s toga se kane ljudi obratiti na geologijski zavod u Beču i na lučbene uglednike u Parizu. Dakle ipak nikud nikamo bez Francuza!

U Luizinu kupalištu najljepšem svratištu bledskom, ima već od više godina tudjanik (knjiga za upis gostova), u kom ćeš naći znamenitih imena. Nekoliko glasovitijih pohodnika moram svakako zabilježiti. Jur spomenuti Hacquet prirodoslovac, koj je g. 1779. posjetio Bled i mnogo visina promjerio, mnogo je uradio za Kranjsku, te je i udostojen mj. ožujka g. 1784. pohodom cara Josipa II. koj mu je pregledao njegovu prirodnu i anatomnu zbirku.

Uza njegovo se ime nižu imena više visokih gostova, kao nadvojvode Ivana (1807.), ovoga znatnoga promicaoca stvarnoga i umnoga boljka austrijskoga, komu je na izvoru Savice barun Šišman Zois podigao mramorni spomenik. G. 1835. boravljaje tu kralj saski Fri-

derik August, baveći se biljarenjem, ter se znade za njega, da bi zatvoren u jednoj sobi na uglu bledskoga grada po čitave ure proveo udubljen u divotu uznositih planina. I g. 1841. pohodi bledsko jezero. God. 1856. bješe tu nadvojvoda Sigismund, 1860. nadvojvoda Ernest, 1863. nadvojvoda Rainer i Albreht, komu je su-pruga Hildegarda, žena veoma plemenita, kojoj je na smrti 2. Travnja g. 1864. za moga boravljenja sva si-rotinja bečka ljuto zaplakala, tako zavoljela Bled, te je naumila svake godine nekoliko tjedana u njem probaviti. Za mene je Albreht po drugi put obišao bledsko jezero. A bješe tu i sadanji svojatalac francezkoga priestola grof Chambord (g. 1856.), sin nadvojvodine du Berry, koja je umrla god. 1870. na svom štajerskom dobru kod Spiefelda.

Ne ću vam spominjati svjetovladnoga ministra kancelara Metternicha s glasovitim mu tajnikom Gentzom, sastaviocem zloglasnih deklaracija ljubljanskoga kongresa, pa sina mu Lothara, zatim zloglasnoga Bacha i drugih domaćih i stranih državnih i književnih velika. Engleze je najviše amo namamio njihov naravoslovac Sir Humphry Davy, koj je u dva puta Kranjskom putovao.

Za nas je Slavene puno zanimivije, što je krasni ovaj priedjel bio po nekoliko puta stecištem slavenskih

rodoljuba. Prvi je ovaj preliepi slovenski kraj propu-  
tovao i opisao u svojih *Reise-Erinnerungen* (Ljubljana  
1848.) dr. Henrik Costa, otac današnjega slovenskoga  
vodje F. Coste. Knjiga je ta žalibog jur davno raz-  
grabljena; žao mi je, što mi nije došla ruku, jer sam  
prekasno saznao, da Rikli ima jedan iztisasak.

G. 1862. sazva amo dr. Lovro Toman (r. 1827.  
umro 1870.) slovenske rodoljube na sastanak i dogovor.  
Ne varam li se, tom je prigodom pohitilo onamo i mnogo  
naših hrvatskih rodoljuba i književnika, naročito više  
profesora, što je prijatelj moj u podlistku *Pozora* (koga  
nemam pri ruci) opisao. Lanjske godine slavila se sto-  
ljetnica glasovitoga slovenskoga pjesnika — \*sonetara  
dra. Fr. Prešerna u susjedstvu bledskom u Vrbi, kamo  
su Zagreb i drugi hrvatski gradovi izaslali svojih za-  
stupnika. (Pr. životopis vidi u *Zori* od g. 1852. izdanoj R.  
Razlagom, i Iv. Vinkovićem u hrvatsko-slovenskoj smjesi  
jezičnoj. Ne bi li se koja hrvatska pjesnička duša smi-  
lovala, da nam njegove sonete ponaši? Trnski je jur  
preveo slovensku: Luna sije — kladvo bije...)

Da me nieseu prieki poslovi kući gonili, rado  
bih i ja bio vidokom liepe ove i u naših listovih do-  
stojno uvažene narodne svetkovine drage naše braće  
Slovenaca. Kad su se toliki odličnici potrudili na krasno

dsko jezero, trebam li ja istom snubiti štioce, svoje, se i oni glavom osvjedoče o njegovoj krasoti...

Prije završetka valja mi pripomenuti još jednoga ostoga ali vrloga znatnika. Kad budeš, štioče, šetao Potoku (Seebach) obalom jezerskom, negdje nasred a ne propusti skrenuti k vještomu tokaru i rezbaru na kući nekoliko izložaka), vrličini slovenskomu, j govori talijanski, francezki i englezki, jer je silu eta proputovao i čak u Americi radio. Pun je šale i šalica. Da bude u mene više novaca preostalo, kupih ekrasno izrezuckan stalak za uru. U njega ćeš naći i po izdjelanih batina za uspomenu bledsku. Prepošam poštenu dušu osobito imućnikom.

I evo me — „na kraju sam hoda!“ (nastavak si želim tako skoro: vidi Preradovićeve Djeda i unuka).\* oči Stjepanja, koje sam radi našega sajma svakako io u Zagrebu dočekati, proleti željeznica s lahkim jnim teretom a još lagljom kesom preko Sutle i preda om se opet širi zagrebačka ravnica. Ogromne li raz-e medju ovom okolicom i predjašnjim boravištem!

\* Pod bledskim gradom našasto cieli viek staro pismo, koje sam obećao priobćiti svojim štiocem, nekamo mi se zametnulo, te ga nikako ne mogoh naći. Nadam se, da će taj gubitak lahko pregorjeti.

▪  
Ražali mi se, upravo me razljuti gora zagrebačka, ova sinja kukavica, taj patuljak prema kranjskomu Triglavu i Stolu. Ali i te velikane skoro pregorjeh na našoj čednoj olinici: brzo me izmiri s njom misao, da se u njezinu naručju kao nadobudno čedo materino savija mezunik hrvatskoga naroda — liepi naš bieli Zagreb.

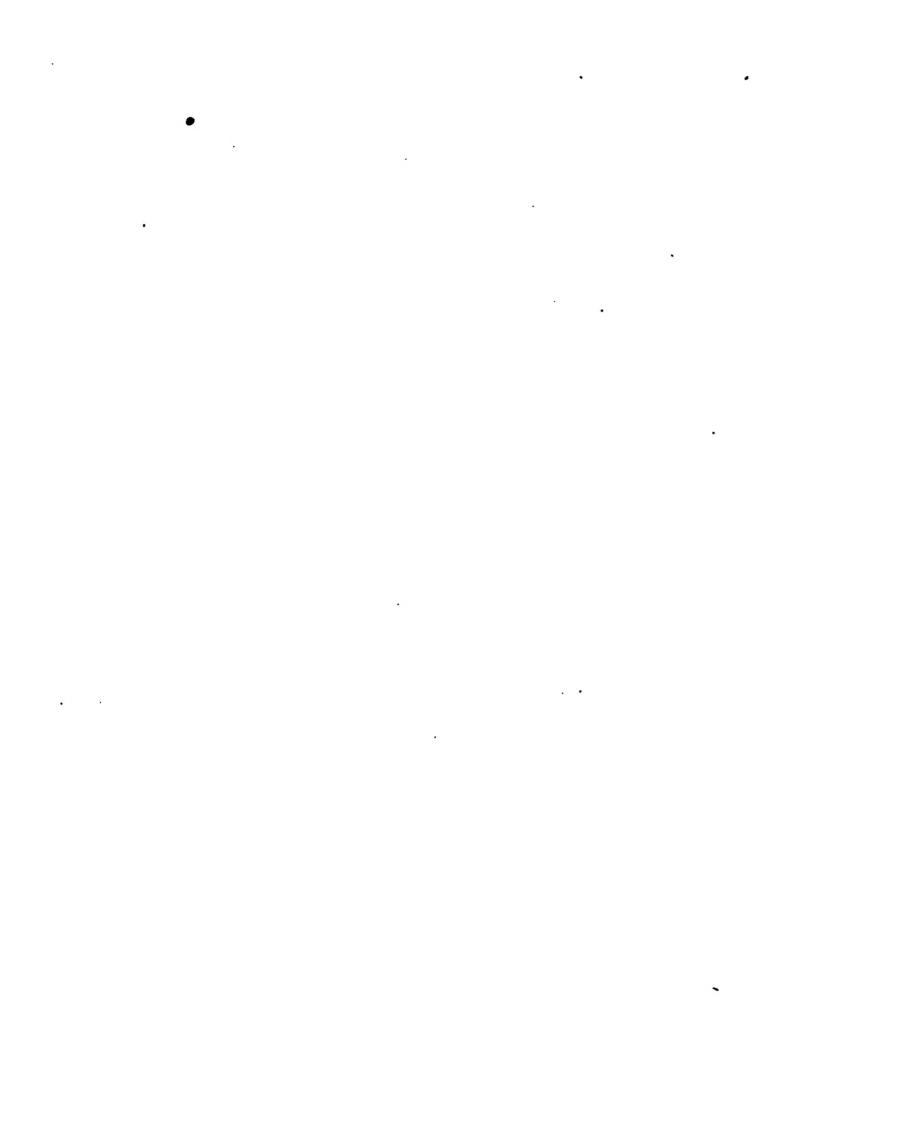
# SLAVLJE JOSIPOVO.

## GOVOR

držan dne 20. ožujka 1870

u slavu

**Jelačića bana.**



**6**ospodo i braćo draga!\*) Kazalo nagiba dvanaestoj uri — primiće se doba i vladavina duhova. Ja vjerujem u duhove i mislim, da se nitko vjeri toj nebi imao otimati, nitko se je smio plašiti, tko u obće nevjeruje u samu tvar, u krupnu materiju, nego je i duhu prijatelj. I zbilja uvijek bijaše i među mudroslovi i bogoslovi ljudi priznane učenosti i ugleda, koji su pripuštali i temeljitimi razlozi branili bitisanje noćnih prikaza, javljale se one bud na utjehu svojim milim ostavljenikom bud na spasonosni strah i zastrašujuću opomenu svojim krivcem i kiniteljem.

I danas — u ovaj čas čini mi se, kao da nazirem, gdje se u nepreglednoj, oku nedohitnoj daljini iz mrke svoje i tiesne grobnice pridiže nad podzemlje veliki jedan duh, veliki nekoć prijatelj i ljubimac hrvatskoga naroda. Dusi hitro lete: što bi okom trenuo, eto ga na vele-

---

\*) Ovaj je govor do jedinoga mjesta iz apokalipse, koje je poradi kratkoće vremena izostalo, držan u bečkom hrv. društvu Jugu.



znamenitom trgu glavnoga grada zemlje hrvatske, obzire se pomno, ogleda plašno i nesigurno, dok se nezaustavi pred nekadanjim sjedištem svojim, gdje je jednoć kolo vodio, dok se medju žive brojio.

Sluša i prisluškuje — čuje tih šapat iza zidina bijelih dvorova, ali kao da se neupoznaje u glasove šaptaočeve: nije čudo, — tudjinski su!

Čuje zveket veriga, nedavno u tom stanu sakovanih: suze ga probijaju iz šupljina očnjih, jer se sjeca, kako je i on jadan malne deset godina nosio teške okove u tom dvoru, pak misli blag i dobar, da mu sad i nasljednik u istih okovih sapet čami i jadikuje. Sluša još časak i čuje, gdje se u tih zidinah odvaljuju teški uzdasi, pa i njemu bolnu iz ohrvanih grudi poput vihra probio grozan uzdah, svjedok iskrene sućuti nad žaljenim uzdisaocem. Ali čuj! za čas opet prsnuo iz istih onih ustiju paklen smieh, kakovim se samo podzemni prokletnik nad zaplienjenom žrtvom svojom smije. Misli jadan noćnik, da ga ili varaju misli, kojim je već davno odviknuo u grobnoj tišini i besvjestici, ili da ga smijalac vara i smiehom svojim, i obmanjuje uzdahom svojim i zavarava zveketom veriga svojih. Da veliki i plemeniti duše! šteta tvojih suza i uzdaha, škoda veledušne sućuti tvoje!

Ti si prevaren! Jer oni lanci, koji zveče u dvorokovani su za onoga, koga si ti nekoč radio izbaviti ga robskih; one suze i uzdisaji, suze su krokodilske disaji silnika, koj jur na bijelih stienah nezasluh si dvorova čita nevidjenom rukom genija najjega napisani Mane Tekel Fares — smrtnu svoju lu i konac silničtvu svojemu. Zato on plače, zato še; čuti on, da se narodu, koj je natjerao na plač disanje primiče vrijeme odaha i smijanja, gdje će to diete toga naroda zapjevati s kosovskim gusla: Hrdja bješe silnik taj!

Mi smo se, braćo, sabrali, da danas proslavimo povo, da se harnom uspomenom sjetimo velikoga pa hrvatskoga naroda, koj je velik i slavan, na god polje stupio, da svjetlim oružjem sjajna uma emenita srca dieli mejdan s neprijatelji i protivnici imi.

Jednakom se odvažnošću bori za prava naroda ga, kao što na svjetskom crkvenom saboru neustrašno je za sveto pravo one vjere, koja je preobrazila zemlje.

I dosad, dok se je kretao na uzanu polju male domovine, radovasmo se njegovoj borbi i pobjedam, gdje pred cijelim svijetom i medju najprosvjećenijimi di slavi slavlje najvećega naroda dostojno, sada se

mi njim ponosimo i molimo Boga velikoga, da svietu još dugo sačuva muža, koga je darovao Hrvatu.

Ali braćo, dok mi slavimo jednoga živa, koj radi o boljku naroda svoga i celoga svieta, vriedno je, da nezaboravimo ni na drugoga mrtva, koj je nekoć jednakom zanešošću, istimi žrtvami a možda još većimi mukami razkivao tudjinske verige, narodu našem udarene.

Tim je vrednije i zgodnije da i njegovu uspomenu obavimo, čim ga više sav narod ili barem što u njem slobodom i poštenjem odiše iz dna ranjene duše priželjuje i dozivlje, čim bi dostojan mu zamjenik i nasljednik imao više moći i prilike, da ga oslobodi sadanjega nametnika.

Krasno dubokim dušoslovnim iskustvom zavapio je taljanski pjesnik: „Nessun maggior dolore, che ricordarsi dei tempi felici nella miseria!“, — da neima veće boli van se u biedi sjećati negdanje sreće. Što su bili davni banovi hrvatski, što je bio neumrlj Josip Jelačić narodu svomu, a na što je danas spala slavna banovina? Pomislite na slavne Šubić-Zrinjske i Frankopane, koji su Tatare i Turke i snažnom desnicom i vlastitom imovinom odbijali od posvećenih medja hrvatskih, pak pogledjite na današnjega doglavnika proti kojemu narod sam podiže tešku tužbu; pomislite na slavnoga biskupa i bana Berislavića, koj s krstom u ljevici a sabljom u

desnici pada kao junak od junakâ u slavnom poboju kameničkom, pak ga sravnite s njegovim nasljednikom, koj si plete vienac crne uspomene i ovija ga oko čela, pod kojim se nije nikad zametnula, nikad rodila nijedna plemenita i za narod svoj spasonosna misao ni odluka,

Premda nisam bogoslov strukovnjak, ipak mi je od maline bilo vazda milo prebirati po najsvetijoj knjizi čovječanstva, ali me je nekako uvijek najviše privlačila magičnim svojim svjetlom i mystičnim jezikom Ivanova apokalipsa knjiga-očitovka. Na ovu sam ja tajinstvenu knjigu-proročnicu umah pomislio, čim se je sadanji vlastodržac hrvatski razmahao bičem i gvozdenom šibikom nad narodom divne strpljivosti. Pa koliko sam puta promatrao silništvo njegovo i sliepu onu pokornost, kojom hoće da ozlojadjeni narod puza pod krutimi udarci njegova samosilja, kadgod sam se mišlju zanio u budućnost naroda pod njegovom vladom: nikad se nemogoh oteti, da nepomislím na prekrasno jedno mjesto, višim proročkim duhom nadahnuto. Dozvolite mi, gospodo, da vam to mjesto pročitam: vidjet ćete, da je kao za naše vrijeme i okolnosti proročeno.

U toj se dakle knjizi čita u poglavjih 18 i 19:

„I vidjeh zvier, gdje se sunula iz mora sa sedam glava i deset rogova, a na rogovih joj deset krana, a na glavah grdnje i kletve. I zvier, što vidjeh, bješe

nalik lavorisu, noge joj kao u medjeda a usta lavska. I aždaja joj dala moć svoju i snagu silnu. I sva se zemlja žacnula od golema čuda nad zvierju. I pokloniše se aždiji, koja daje vlast zvieri i rekoše: Tko je premac zvieri i tko se smije ogledati s njom? I budu joj dana usta, da govori u velike i da blazni: i moć joj bje dana, da tako radi 42 mjeseca. \*) I vidjeh drugu zvier, gdje se podigla izpod zemlje: imala dva roga ali govorila kao aždaja. Vršila svu vlast prve zvieri pred njenim očima, i učinila, te su zemlja i obitavaoci joj obožavali prvu zvier. I velika stvarala čudesa i zavela stanovnike zemaljske svojimi čudesi . . i zapovjedila načiniti sliku zvieri onoj. I učini, da su oni, koji se nehtjedoše pokloniti slici zvierinoj poubijani. I učinit će, da će malo i veliko, siromašno i bogato, slobodno i roblje morati nositi žig na desnici i na čelu; . . da nitko neće moći kupiti ni prodati, nego tko nosi taj znak ili ime zvierinje ili broj mu imena . . Zvior bude popadnuta i s njom krivi prorok, i živi budu sunovraćeni u oganj vječni, koj sumporom gori.“

Ali odvratimo se barem pri današnjoj svečanosti od toga morskoga prizora i svrnimo očima od zmaja na blagi

---

\*) Fiat applicatio!

duh velikoga i ljubitelja ljubimca hrvatskoga naroda, bana Josipa Jelačića, kojemu vam želim kratkim životopisom u pameti i srcih obnoviti i utvrditi vječnu, ničim neizbrisivu uspomenu.

Josip barun Jelačić bužimski najstariji sin od dvoje još braće Gjure i Antuna, rodio se 16. listopada god. 1801. u Petrovaradinu od starinom hrvatske krajiške obitelji. Već mu se otac Franjo kao austrijski general g. 1793—6 kao vodja odlikovao kod Weissenburga, Chateau-Cambrea, zatim kod Kronacha, Würzburga i Aschafenburga, a 1799 izprva bio vrlo sretan proti jednomu od najslavnijih vojvoda Napoleonovih Masseni, ali ga ovaj kasnije nadbio, te je zatim povukav se u mir g. 1810 umro u Zagrebu.

Josip posta već g. 1809 gojencem terezijske vojue akademije, gdje se je svojom vanrednom darovitošću uspeo nada sve drugove svoje. Drugovi mu se nemogahu dosta prečuditi, odkuda mu i vremena toliko i darova, da osim svojih nauka onoliko nauči jezika i drugoga si znanja pribavi. — Ogromnim ovim napredkom u brzo steče toliku ljubav cara Franje, da bi ga svakomu svojih visokih gosti kao čudovište pokazivao. G. 1819 uvrsti se Josip među Kneževićeve dragune, gdje je g. 1825 nadporučnikom, a skoro zatim pobočnikom Gerambovim postao. U to vrijeme pada njegova bolest, koja ga je malne na

smrtnu postelju oborila. Samo nekom čudnom promisli i neopisivom njegovom materinjom izbavi se prieteće smrti. Za ovoga je bolovanja niknulo najviše i najljepših njegovih pjesama, iz kojih odmieva neka mukla sjeta i tiho njegovo tugovanje nad zabludami mladosti i kao nad promašenim ciljem života.\*) Sve je žalilo Josipa za njegova bolovanja; jer kako još sada živući mu drugovi vojnički svjedoče, nebijaše u celom zboru častničkom čovjeka, koj bi unio braću ljepše zabaviti, bolje raz-

\*) Pjesme su Jelačićeve izašle u elegantnom s više krasnih bakroreza urešenom izdanju u Beču godine 1851 pod naslovom: *Gedichte von Joseph Freiherrn von Jellačić*. Prevedene su osim većih dram. pjesama pok. Demetrom. Mnogo se hoće bud neznanja bud još čega gorega, da se može napisati: „Hrvatski narod nije prije g. 1848 ni znao za Jelačića, ta on bijaše njemacki pjesnik“. Je li taj pisac imao ikada u rukuh J. pjesme? Je li znao, da su sve te pjesme mladenački pokusi, napisani do 25 g. života, dakle budući se J. rodio 1801 do g. 1825, kad još nijedan Hrvat nije ni snivao o duševnom preporodu i kakovu knjištvu.

Pjesme J. odaju većinom mlada zanosita kadšto i turobna pjevaoca. Tko je Schillerove pjesme nešto pozornije čitao, zamjetit će lahko u banovu pjevanju odraz ovoga pjesništva. Medju J. pjesmami ima doista vrijednih toga imena, kao: *Oproštaj, Moja sudba, Bogu*; a osobitu je pohvalu stekla njegova *Konjička pjesma*, koja se još i danas rado pjeva u austrijskoj vojsci. I jednu je dramu napisao J. Rodrigo i Elvira u 3 čina.

igrati i pjesmom i govorom, do Josipa; pa zato i bijaše ljubav i štovanje drugova mu neograničeno. Svačije su srce suze oblievale, kad bi stizali glasovi, da mu ranam neima prebola. Ali, kako rekoh, svidjelo se Bogu produžiti mu rok životu, da ga stigne još veća slava al i kruće muke. Ozdraviv postade g. 1830. kapetanom kod pukovnije ogulinske, gdje je bio zapovjednikom drežničke kumpanije na kordunu. Mnogu bi vratolomiju proti Turkom izveo sa sokolovi svojimi ali su svakako najznatniji razboji kod Pozvizda i Kladuše. S cilom svojom kumpanijom provali kod ove u Tursku i tu razbije mnogo silniju Turadiju, ali na povratku malone sam zaglavi. Jer Turci razpršeni brzo prikupili braću izokola, uhvatili čvrstu zasjedu te natjerali krajišnike u nekakvu močvaru, gdje bi Joso bio i zaglavio, da mu nebude na pomoći njegov šerežanin Gjoka. Ali je i bio Jelačić zahvalan za tu uslugu za celoga potlašnjega života, jer je Gjoku pazio kao rođenoga brata i puštao ga preda se prije svakoga kneza, generala i velikana.

G. 1831. tako se u Italiji iztaknuo svojom vještinom i junačtvom, da ga je starac Radecky nada sve druge zamilovao. G. 1837. postade majorom i pobočnikom grofa Lilienberga, tadanjega namjestnika dalmatinskoga, kojom se prilikom liepo mogao upoznati s odnošaji Dalmacije,



ove klasičke kolievke Hrvatsva. G. 1841. dodje u prvu banovačku pukovnicu za pukovnika, gdje je neizmjernu ljubav stekao medju krajišnici svojim blagim, očinskim postupanjem i uvječio se krasnim, ondje sagradjenim putem. Iz ove dobe njegova živovanja ima krasna jedna pripoviedka, koje vam nesnijem prešutiti. Vi, gospodo, znate, da je u krajini sve carsko, pa i šume su carske; nesmije krajišnik, kada bi i koliko htio i trebao u njih sjeći; pa kako u provincijalu tako i u krajini bilo oko šuma najviše pravde i tužbe, da jih krajišnici preko propisa riede. Ali Jelačić inajući vruće i narod svoj ljubeće srce dobro znadjaše, da su takove tužbe tek trice junaka perišića, koji svaku dlaku paragrafa cie-paju na četvero te iz puste nezrele činovničke stišljivosti zavide krajišniku i ono malo dara naravskoga. Što mu Bog i zdrav razum dopitao. Zato će jednom zovnuti krajiškoga banov. nadšumara i upitati ga, kako mu vojska njegova stoji: „govori li samo onda, kad joj jezik vihrovi razmašu, a inače je li šutljiva? Ako tako, onda se neće Beču pritužiti, ako i kojega momka više izgubi, nego li bi smjela po strogih propisih zakona. Ta graničar ju je sadio, graničar njegovao — neka ju i sieće; a vi, prijatelju, od sama drveća učinite, kao da nevidite šume“. Takovih pripovjedača o njegovoj plemenštini ima više medju krajišnici: pa kako da ga nebudu takova uzljubili bili?!

Banu g. 1848, a Hrvatom treba bana. Dopadne Jelačiću glas, da ga je volja Hrvata izabrala za glavara svoga, za bana trojedne kraljevine, čim bude malo kašnje i od dvora bečkoga uz dodatak mnogih časti potvrđen. Biskup Haulik bio izmaknuo iz Zagreba, zato se dao Jelačić uvesti i zapriseći patrijarom Rajačićem, koj je ovu svečanost na trgu Katarininu uz bezkrajno oduševljenje ovršio.

Gospodo ! niti je vremena niti uma u mene, da Vam dostojno nacrtam onu dobu ; ali zar i treba među vami buditi uspomenu na g. 1848., zar ona nije svakomu i Hrvat u Srbu pače celomu austr. Slavenstvu neiztarivimi pismeni u srce usječena ? Dà mi ju svi čutimo, mi se svi njom ponosimo, svi ju priželjukujemo, moleći se Bogu svemogomu, eda bi nam ju skoro obnovio njenim slavljem ali nas očuvao od gorkih plodova njenih ! — — —

Mržnja među trpljivim i milokrvnim Hrvatom i Srbom s jedne i oholim Magjarom s druge strane bila već do prebuja uzavrela. Tu više nije bila hora gasiti vodom — bisticom hladna razbora, tu je razpru imao odlučiti mač a vatru razpirenu pogasiti krv junačka. I potekla. braćo, obilna krv iz hrvatskih i srbskih žila — ali je, vjere mi, još više magjarskih kalpaka ostalo pustih.

Jelačić prije što će povesti vojsku na Magjare, gledaše po sve pute pomiriti razdražene duhove i krepko svjetovaše nepočimati rata, kojemu je s hrvatske strane malne sva priprava manjkala. Ali Magjari u zahvalu za banovu pomirljivost izposlovali njegovo skinuće u cara Ferdinanda. Na ovu spletkariju magjarsku poteče J. k caru u Insbruck, gdje se pred sakupljenom carskom obitelji divnom svojom rečitošću i nepobitnošću svojih razloga toli sjajno opravdao, da mu je c. obitelj u suzah plivajući priznala i njegove i naroda hrvatskoga prevelike zasluge i car ga malo zatim uzpostavio u baniju.

Hrvati medjuto gonili J. na bojište tim više, što su Srbi u Banatu već bili zaigrali krvavo kolo, te ih okrutni Magjari udarali na grozne muke. S kakovih 30.000 momaka prodje J. 11. rujna 1848 preko Drave, da se kod Kaniže združi s Rothovim i Filipovićevim odjelom 10.000 brojećim; ali ova je četa bud izdajstvom bud nevještinom svojih vodja dopala magjarskih ruku. Kuda je J. s ovom svojom vojšćicom sve hodao, gdje više gdje li manje sretan bio, nebih Vam znao pravo pripoviedati: boj magjarsko-hrvatski nije još dovoljno izpitan. Nabrojiti ću Vam tek glavnije stvari. Prvi je pravi veći sukob bio kod Velence nedaleko Pešte, gdje je magjarski general Moga Jelačićevu bro-

jem slabiju vojsku iza pol dana trajuce bitke prinukao na redovit uzmak. Vecé pobjede, koje je iza toga J. održao bjehu kod Moora, Tapija-Bičke, a najpače kod Schwechata, gdje je do 30.000 magjarske vojske razbio i oko četvrtine podavio u Dunavu. — Tu za vlas da nije i sam Košut dospio u njegove ruke. Nego svakako će biti najdičnija točka J. vojvodstva obsada i osvojenje grada Beča, koje je zajedno s mlitavim Windischgrätzom izveo. Svatko znade, kako malo ovaj vodja pri tom poslu ima zasluga. Budući upravo na mjestu Jelačičeva i krajišničkoga slavlja bit će zgodno, da koju rieč o tom progovorim. Windischgrätz sa svojim čarapari zaokružio Beč više od zapadne strane te kod Briggittenaua udario tabor; Jelačića i njegove hrabre graničare zapala najopasnija, barikadami najviše učvršćena strana istočna: Belveder, Markserica, Prater i dunavski kanal. —

G. 1849, 28. srpnja oko 1/21 popodne stali rikati topovi i sipati debelu vatru na grad; a 30. i. m. prvi se J. sa svojim hrabrim šerežani i graničari popeo na bečke barikade u Leopoldstadtu.

Kad su ove najsilnije barikade, zdvojnomo hrabrošču branjene pale, nije se bilo više kud otimati ustašem. Što je iza toga u Beču bilo, kakovim je J. tu slavljem bio čašćen, nije tu vremena spominjati.

Da nije J. iza toga, kako mu se i carska vojska pridružila, te vrhovno zapovjedništvo s njega na mlitava oklievaoca Windischgrätza prenielo, u Ugarskoj onako uspievao, kako bi bilo trebalo, kriv je najviše novi zapovjednik, a kriva je nemanje i posve nedovoljna vojska. U ovom drugom razdoblju vojne magjarske kretaše se J. najviše u donjih stranah Ugarske, naročito oko Temišvara, gdje mu je i onako mala vojska najviše kugom izriedjena bila. Medjutim je magjarska insurekcija sve to više rasla i jačala, da je trebalo tudje pomoći, koja bi joj glavu zgazila. Ruski je narod imao tu pomoć donieti rušećoj se Austriji. Slava je magjarska potamnila kod Vilagoša, gdje je najbolji al i najslavičniji general magjarski Görgey do 50.000 magj. ustaša na milost predao slavnemu ruskomu generalu Paskieviću, koj je cara svoga Nikolaja ob ovom svom uspjehu obaviestio lakoničkom depešom: „Ugarska leži pod nogama vašega vehćanstva.“

Kakova je nagrada stigla Hrvate, što su braneci sebe i narodnost svoju zajedno obranili i razklimanu Austriju, najbolje je označeno onom poznatom rečenicom: Čim su Magjari kažnjeni, tim su Hrvati nagrađeni. — Jelačića se istina nastojalo nagraditi: podigoše ga na grofovstvo i kašnje mu darovaše nekolike stotine tisuća, kojimi je kupio imanje Novidvori, sada svojinu brata

u Gjüre; obasuše ga redovi naš i drugi dvorovi, naročito ruski car Nikola, koj ga je i više vlastoručnih isama udostojio; ali sve to nije moglo J-u srca zado-  
 oljiti; on nije tražio nagradu za sebe, već za svoj na-  
 od, koj je s njim tolikom pripravnosću skočio krv  
 rolievat. Ali mu neuspje trud. Da ovu ranu barem po-  
 je tihim mirom obiteljskoga života, oženi se g. 1851  
 groficom od Stokave, koja mu ipak nemogaše izdo-  
 oljiti žive želje, jer mu mjesto sina rodi brzo  
 mrlu kćerku. Kasnijih je godina J., što je više njem-  
 ina i absolucija mah otimala, sve više ginuo i duhom  
 tielom, dok mu nije kao živoj sjeni sried mučeničkih  
 oli hrbteničnih dne 20. svibnja 1859. veliku dušu bilo  
 redati velikomu duhu. sudcu i svomu i protivnika  
 vojih.

J. bijaše srednjega, ali žilava, krepka i ugojena  
 asa. Resilo ga visoko, liepo osvodjeno čelo, crno pro-  
 icavo oko. koje bi često sinulo živim plamom. Lica  
 bijaše ozbiljna nu prijazna, oko ustiju mu se vijao neki  
 ačak sjete i nujnosti. Bio izvrstan mačevnik, strielac i  
 šilac, a vanredne pameti i izvrstnih darova govorni-  
 ih. glasa puna zrela i zvonka.

Ostanci njegovi počivaju u Novih dvorih u kapelici  
 a to sagrađenoj, kamo redovito svake godine hodočaste  
 rvatski rodoljubi, da se vrućim srcem na hladnoj ploči

njegove grobnice pomole Bogu za veliku mu dušu. Na ovom se dobru čuva i prekrasno njegovo narodno odielo, u kojem je ustoljen, skupocjena sablja, kupljena od prinosa hrv. naroda, bogato dragocjeno oružje, mnogo-brojne počastne diplome, pouzdanice itd. ali od svega je toga za svakoga Hrvata još dragocjenije blago duh Jelačića bana, koj živi u vriednoj domoljubnoj obitelji brata mu Gjüre.

Što je gradina koja nekoć bila dičnija i kulami se svojimi više dizala nebu pod oblake, to se na razvalinah njenih više roji i po njih gmiže svakojaka gamad. To valja i za velike muževe, kad im sunce njihove sreće i slavlja zadje za krvave oblake.

Nesamo medju tudjinci nego i medju našinci zapala je bana J. razna ocjena. I nije čudo. Jer ako se i veli da je historia magistra veritatis, ipak se ta istina o jednoj te istoj stvari češće u najšarenijoj oprieci svijetu naviešta: drugčije sudi prijatelj drugčije neprijatelj, inače hladan i razborit muž, inače mlad i vatren mladić; a povrhl toga je poznata i priznata stvar, da je najteže pisati historiju još živućih ili istom umrlih velikana, pa ovo je tim teže, čim su bile ravnoprstnije okolnosti, u kojih su se kretali, čim protivniji življi, s kojimi su se imali boriti. — Dodaj tomu — što se posebice života

Jelačićeva tiče — da još ni sva vrela povjestna nisu izvitana a još manje banovi vlastoručni zapisci objelodani, pak ćeš podpunoma pojmiti muku njegova životojsca, da o njem napiše celu istinu. Nisam se ja, gospodo, dao na to, da pred Vami s nekoliko rieči riešim u mučnu, kamo većega uma dostojnu zadaću, ali sam mislio, da po velikoj ljubavi, koja i mene a i vas pramalavnomu pokojniku oduševljuje, imam nekakvo pravo, a ono što sam više puta bud u tihoj samoći bud u prijateljskom sastanku razabrao, s vami podielim.

Nije bio Jelačić velik vojvoda, nije bio dorasao važnoj zadaći, koju je 1848 preuzeo u ime hrvatskoga naroda. — Ovaj se prigovor već više puta čuo. Gospodo, erazumijem taktike, ali ću vam kazati, što je i običnomu, svagdanjemu razumu pristupačno. — Kako je bio Hrvat, kako li J. pripravljen na veliki udarac, što ga je kanio izvesti proti Magjaru? Nije li J. videći u svem skudicu hrv. rodoljube sabor odvrćao od prenaplata i tanka? Ali bez koristi! S kakovom i kolikom je vojskom prešao preko Drave? Imao jedva kakovih 30.000, pa tek što je bio stupio u Ugarsku, susretnulo ga Rothovo

Filipovićevo izdajstvo ili neznanstvo. Proti toj su vojsci Magjari izprva stavili svojih 100.000 koje honveda koje egulaša-prebjeglica, a kašnje im je vojska još jedanput koliko iznosila. Koliko sam god puta pomislio na taj



nejednaki boj, svagda mi se J. pričinio vještim i okretnim vojvodom, koj je sa svoja dva tri dosta neznatna druga generala mogao odolievati pa i nadbijati magj. slavljene vodje: Perczela, Klapku, Görgeya, Behma, Dembinskoga i Damjanića. Čudim se ja brzini njegovih kretnja, jer čas se ovomu stavio nasuprot, čas onoga gonio; — čudim se, kako je svojom malenom, slabo ob-skrbljenom vojskom svakamo a najpače onamo dospievao, gdje ga najviše trebalo, gdje je najveća pogibelj prietila \*). Bitke svjetske znamenitosti za hrvatsko-magjarskoga rata niti je bilo niti moglo biti pokraj onoga načina vojevanja, gdje se je s jedne i druge strane ponajviše o tom radilo, da se sile protivničke što više raspršuju, da ovako velikim jednim udarcem nebude ciela stvar na kocku bačena.

---

\*) Iza prvih sretnih poboja u Ugarskoj, ponudi se pok. maršal Nugent, veliki njegov štovatelj, Jelačiću. Starac bi se hvaleći bana izmedju svih njegovih svojstva najviše divio onoj odvažnosti, kojom se je usudio s onako neznatnom vojskom preći preko Drave. „Bijaše i u drugih vojvoda, govorio bi, jednakih vojničkih svojstva, ali te smjelosti, koju je J. prelazeći Dravu pokazao, malo ćeš u kojega naći. Ja sam mu po svih pravilih vojstva proricao propast, a on još stiče pobjede. Samo izvan-redan talenat i skrajnje junačtvo moglo se upustiti u tako ne-jednaku borbu.“ Zna se za pokoj. Nugenta, da je bio strateški veoma obrazovan, te se je njegovo mnijenje vrlo uvažavalo.

Pa kraj svih tih nedostataka nigdje nebj e u većem poboju vojska J. potučena, a gubitak kod Velence osvetio je J. u potpunosti mjeri kod Moora, Tapija-Bičke i Schwechata. Iza tih poraza magj. vojske J. više niti nije bio samostalan vodja, već je stajao pod vrhovništvom nevještog Windischgrätza, koj je proti volji i naročitom savjetu Jelačićevu svojim kunktatorskim vodstvom takovih strategičkih pogrešaka počinio, za kakove nikad nitko J. neće činiti odgovornim. \*) Ja bih dakle sve to nepristrano uvaživ mislio svakako pravedniji sud o vojvodskoj sposobnosti J. izreći, kad kažem, da u boju g. 1848—9 nije ni prilike bilo za J., da pokaže i razvije svoj talenat.

Nego i nije meni toliko stalo do prepirke, je li nije li J. bio velik vojvoda, više mene boli, što se u nas moglo naći ljudi, potvarajućih J. s političke kratko-

\*) Kad je franceska prevratna vlada, uplašena prekorednom srećom mladoga generala Napoleona u Lombardiji, naložila mu, da podijeli zapovjedništvo sa starim Kelermannom, nehtjede joj se pokoriti veleć: „Bolje jedan hrdjav vojvoda, nego dva dobra.“ To valja i za J. u drugoj periodu njegova vojevanja, kad je imao nesamo podijeliti već i biti pod vrhovnom vlašću slaboga Windischgrätza, velika aristokrata i autokrata, koj je svakamo prekasno dospievao i s nezrele rivalnosti Jelačiću često priečke stavljao, te ga kao plebejca tobož prezirao i ondje, gdje ga je kao pametnijega imao poslušati.

vidosti, dovodećih pače u sumnju i samo njegovo rodoljublje. Zamiera se dakle J. da se dao nadmudriti bečkom politikom. Narod je naš, gospodo, malone vazda odkako je došao pod austr. žezlo, bio među vatrom i vodom: s jedne naviraj Magjar s druge pritiskuj Niemac: zlo, na koju se god stranu okrenuo. Činilo se više puta pa i g. 1848, da sve zlo jedino od Magjara potiče, a Niemac kao da nas miluje i rada bi nam pomoći da smije od ljuta Magjara.

Aula est pro nobis! bijaše skoro obćenito geslo ugnjetenih Hrvata prije god. 1848. u mnogom obziru opravdano. I onda mi, braćo, da se čudimo, što se i J. odgojen tako reći na suncu milosti carske, zamilovan i toli odlikovan domom vladalačkim, da je i on, velju, s cijelim narodom poveo za tim geslom? Treba se prenieti u onu dobu, da uzmognemo pravedno i primjereno suditi. Pa što je u toj prepirci najvažnije, tà i nisu J. Hrvati izabrali samo za diplomata svoga, niti je on vieka svoga, tomu zanatu posvetio. Mislim dakle, da nećemo nimalo pogriješiti, reknemo li, J. su nadmudrili kao što bi bili i svakoga drugoga; jer teško si ga junaku-poštenjaku dieliti mejdan za zelenim stolom s prevejanimi pletisrećami (diplomati) naroda!

Ali čak i hrvatstvo — rodoljubje Jelačićevo nije čisto kao zlato! Jer čim je J. prešao preko Drave, izmieni narodne zastave austrijskimi: tako Vaš pripovieda u jednoj njemačkoj knjižici veliki nekoć slavitelj J., a sada udobno živući veliki župan. Govorit ću o tom malo niže. Prigovara se banu dalje: J. je g. 1848 imao sudbinu Hrvatstva u svojih rukuh, s malo više odvažnosti i odlučnosti mogaše s Cezarom reći: *Alea iacta esto!* pa preći preko Drave. — preko toga Rubikona, Hrvatsku proglasiti slobodnom nezavisnom kraljevinom, a na čelo si udariti krunu kraljevsku, koju da su mu Hrvati bili jur davna u svom srcu sakovali. — Gospodo! sladke, zamamljive, čarobne misli! Pa što mislite, nije li se kadšto i velika duša Josipova u tihoj samoći, u samotnoj izbici za ovom misli zaniela? . . nije li možda nazirao genija sreće svoje i zemaljskoga slavlja, kako mu na misli ražareno čelo spušta krunu hrvatsku? . . pak mu je možda kruna ta bila teška i nesnosna, bila usijana i žarka kao kruna Matije seljačkoga kralja . . . Braćo, neznam Vam kazati, jesu li se kada dušom Jelačićevom takove misli pognale, ali znam što veli slavični jedan poganin da su najbolji i najslavohlepniji, pa s toga bih lahko vjerovao, da je i J. duh zabludio u ovu regiju sanjarija ljudskih, al i vjerujem u groznu upravo srce razdiruću žestinu ovakove borbe. Amo na-

teže ljubav vlastitoga naroda i slavičnost — ova, dopustite mi tako reći, slaboća jakih ljudi — tamo opet svetošću zakletve zajamčena vjernost i poslušnost vladaru svomu, harnost za uzgoj i svu sadanjost, groza neizvjestna uspjeha pa nada sve strogi sud historije. Jer, gospodo, što je Breno rekao svladanim Rimljanom: Vae victis! to i danas valja za sve pobjedjenike i njihove vojvode. Po uspjehu se žalibog i svršetku sve sudi i ocjenjuje. I koliko se god dandanas pljeskalo revoluciji, nedovije li se cilja, što bi od nje? Gola sprdnja! Povrh svega toga nitko tko J. rasudjuje, nebi smio ni časak smetnuti s nma, da je J. prem su u njegovoj mladosti strasti koj put jače buknule, prečestitom majkom svojom bio zadojen krasnim kršćanskimi načeli, da se nije ni kao ban usred najvećega slavlja stidio sagnuti koljeno pred duševnim pastirom, da ga čisti grieha i kriepi kruhom nebeskim. Nije on zaostajao za slavnim svojim predhodnici Tillijem, Laudonom, Eugenom. Da pogazi zadanu zakletvu, da bude krivorotnikom, da s tom sviešću pače s tim crvom savjesti sjedne na prijestol hrvatski, — toga mu ne dopusti vjersko osvjedočenje ne dopusti ni vojničko poštenje! Pa ja mislim, da njegov i naroda našega blagi genij nije dopustio, da zakrene tom vratolomnom stranputicom. Jer pomislimo časak, da je J. s ono svojih 30.000 Hrvata proglasio trojednu

raljevinu nezavisnom državom: što bi bilo iza toga moglo slediti? Bi li Magjari, koji su J., dok je još sjao zlatu lojalnosti, kralju kao buntovnika tuživali, na j glas mirovali? bi li mirno gledali, kako se od njihova osnovati se imajućega Magyarorszaga kida najepši i rad mora najvažniji dio? Nebi li bili s tim toli mraženim Bečom sklopili savez, da najprije nas pokore onda, ako bi se dalo i saveznika svoga unište. Zar je J. upravo radi opadanja i sumnjičenja, da kani izvesti contra-revoluciju bio prisiljen prešav preko Drave narodne stjegove carskimi zamieniti? Pak je Austrija nala i u Italiji vojske, koju bi bila makar i s kakovim asovitim ondješnjim gubitkom bez dvojbe amo prebacila, a spasi neposrednu blizinu. Ovako bi tek zametnuta raljevina bila zapala medju dvie vatre, koje bi ju po voj prilici bile opet razmetnule.

Moglo bi se reći: na taj bi odvažni čin bili ustali onako već uzrjani Česi i Poljaci. A zar nebi car Nikola htio poslati u pomoć mjesto 200.000 makar i 500.000 a spasi načelo monarhizma, za koje je toliko revnovao. er i priznavalo se Nikolino slavljanstvo i druga hvaleriedna svojstva, nesmije se ni to tajiti, da je bio abolutista u najboljem pače u najgorem smislu rieči. Pa a se u njegovu susjedstvu naloži vatra, od koje bi skre čak u ledenu Rusiju vrcati mogle!

Mogao bi još tko pomisliti: Hrvati nikako nemogoše štetovati; ta zlo ovako, zlo onako. — Ali tko smije jamčiti, da poslje poraza nebi bilo gore, nego li je danas. Vječni je zakon naravi: što veći napon to veći i odpon iliti odapetost sila. Pa koliko li već nesmalaksasmo duhom iza g. 1848 nepobjedjeni?! Reko je nedavno jedan znameniti govornik franceski, da je najbolji mirni prevrat: i mi Hrvati kao da se svakim danom više takovu prevratu primičemo.

Nego nemislim samo ja već i drugi, da je u obće krivomu sudu o Jelačiću i našem pokretu uzrok jedino neshodna rieč. Goethe veli u svom Faustu, da shodna rieč često izpuni praznu misao, a ja bih naopako rekao, da neshodna rieč kadšto pomuti cieli smisao. Tako su i tu ljudi krpari potamnili jasan pojam. Veli se naime, da su Hrvati g. 1848 spasili Austriju: to je istina, ali nije to jedino istina. Oni su pograbili oružje za svoje vlastito bistvo i obranu narodnosti; spas Austrije stoji tek u drugom redu. Spasujuć Hrvati sebe spasiše i Austriju prirodjenom si vjernosti prama kralju svomu — tako mislim da bi trebalo reći o našoj narodnoj akciji g. 1848. Neki je usud te godine sudbinu Hrvatstva skopčao sa sudbom Austrijinom, i promisao je višnja htjela da se oboje spasi, a slučaj, da samo jedan korist požanje.

Ali ako je već i ovako čisto rodoljubje Jelačićevo, to je ono u još većoj čistoći sinulo poslje nedaće g. 1848. Tko nas nezna, kolikom upornošću on traži prava i nagradu narodu svojem; tko nezna, kako se iz petnih žila još svim preostalim mu ugledom brani proti navalama njemštine i poplavi mrskih mu tudjinaca. Dakako zalud. On polaže svoju čast \*) ali ga našinci odvrćaju od toga, on pogiba od pečali, propada u vječnu sjetu i nužnost, koja se više nedade sbrisati s vedra mu čela; svietli se njegov um u toj boli najposlje zavi u dosmrtni mrak. Ali dosta! Kad nebī J. mogao život, smrt mora da ga opravda. Zato se i sasvim slažem sa zgodnom riečju jednoga od najboljih naših novinara, koj je nedavno rekao: Nam je smrt Jelačićeva još milija od njegova života. On je umro kao mučenik hrvatskog naroda, usred strašnih očajnih tjelesnih i još većih duševnih muka; on je u smrti još veći nego li je bio u životu, pak to je, gospodo, sudba većine velikih muževa.

\*) G. 1854 hješe J. već napisao ostavku, ali prije nego će ju poslati, pokaza ju pouzdaniku svomu. Nema tajne, koju dvojica znadu. Viest je ta medju obližnjim krugom banovim cielu stravu počinila. Prvaci naročito medju činovništvom jurišase na bana, da za Boga nečini toga, jer nestane li i te podpore, da će tudjinstvo upravo poplaviti jadnu Hrvatsku, a taj grijeh da će on ponieti na svojoj duši. Ban se dade na sreću nesreću li nagovoriti, te nije poslao ostavke.



Ako je J. već i tim velik, što sam dosada pripoviedao, još je on za nas veći, još nam miliji dvima stečevinama, od kojih već sada ubiramo liepe plodove.

J. je tako reći personifikacija uzajamnosti i južno-slavenske i obće slavenske. Mi smo se Hrvati i Srbi do Jelačića tek po imenu i iz jedva koje knjižice, što bi k nam zablude, poznavali; znadjasmo, da smo jedne krvi i jezika, jednih običaja, da smo prava rođena braća, pa je ipak čovjek mogao izvrnuti narodnu poslovicu i reći za nas: da se gore laglje sastaju nego Srbi i Hrvati. A gledajte vi tu divnu slogu i bratimstvo g. 1848. Starac Rajačić hiti s odličnom kitom Srbalja banu u pohode, on mu predaje znakove banstva, on ga uvodi i ustoljuje u postojanstvo. Tu se opet iza dugih vjekova Hrvat i Srbin zagrlíše iskrenom ljubavlju i pritisku na usta cjelov bratstva, koj da Bog višnji da, viekom cvao na njihovih ustnaih i pustio korenje ča u srce pa mirisom svojim i slašću požio, dok teče samo jednoga Hrvata i Srbina na ovoj zemlji.

Jelačić je nadalje i cielo austr. Slavjanstvo u srce svoje zaklopio. On spješi u zlatni Prag, da ondje s Palackim, Havličkom i drugimi temenjaci českoga naroda, vieća o spasu i sreći Slavjana.

Druga nemanje slavna stečevina Jelačićeva jest naš današnji slavljениk. Da nebude J. nebi možda ni Stross-

majera! Jelačićeva je slava i rodoljubje u prsijuh St. raspirilo onaj bujni oganj, koj nam lice pred celom Evropom obasjava, koj razpršuje tamu današnje vladavine naše. Gospodo! Jelačiću imamo napokon zahvaliti i pok. Zastavnikovića, njegova nekad pobočnika, Jelačiću diku našu Marojčića, Grivičića, Preradovića; ove sokolove i hrvatskoga naroda i sve austr. vojske; njemu imamo zahvaliti, što Austrija skoro nema generala van Hrvata; njemu što krajinu oživljuje duh, koj nas je jedini vrstan bodriti i tješiti u vrijeme teške kušnje naše blagom nadom i mirnim pouzdanjem u skoriju bolju budućnost; njemu, braćo draga i mi puno zahvaljujemo, da se s pravednim prezirom odvrćamo od domaćih izdajica, da nam srca plamte za liepe i uzvišene ciljeve. Ovakov duh, braćo, zaslužuje podpuno štovanje i ljubav našu, koja neka se slije u vruću srdačnu molitvu, da nam Bog doskora uskrisi bana duha Jelačićeva, koj će u složnoj zajednici s današnjim svečarom hrvatski narod dovesti k zasluženju sreći i slavi!

## Poveće tisk. pogreške.

Na strani	11	red	5	mjesto	slavu	čitaj	glavu.
"	17.	"	13	"	nagradju	čitaj	nagradjuje.
"	45	"	3	"	raj	čitaj	kraj.
"	50	"	16	"	drago	čitaj	draga.
"	60	"	21	"	opoštolski	čitaj	apoštolski.
"	62	"	4	"	prodolica	čitaj	prodolicah.
"	68	"	16	"	opasule	čitaj	opasale.
"	"	"	20	po:	udarit	će ti	čitaj u oči.
"	"	"	22	mjesto	taknuti	čitaj	takmiti.
"	81	"	zad.	"	dogadja	čitaj	dogadjaji.
"	84	red	11	"	poao	čitaj	posao.
"	85	"	2	"	orahu	čitaj	orahovu.
"	86	"	17—18	mjesto	da nagledam	svoje Ljubice	čitaj da se . . . Ljubi
"	9	"	9 i 12	mjesto	vještina, dražesti,	čitaj	vještinah, dražestih.
"	115	"	17	mjesto	raza pisalica	čitaj	sraza . . . uvidjelo.
"	128	"	1	"	solidon	čitaj	solidno
"	136	"	8	"	odobroti	čitaj	odobriti.
"	142	"	21	"	jedne	čitaj	jadne.
"	143	"	11	"	rečenoga	čitaj	ročenoga.
"	"	"	19	"	unukovo	čitaj	unukovu.
"	144	"	10	"	puna	čitaj	svega.
"	145	"	1	"	planuću	čitaj	planut će.
"	"	"	18	"	vaze	čitaj	oaze.
"	146	"	1, 2	"	pripoviedi —	vam	čitaj pripoviedci . . . vam se.
"	"	"	10,1	"	cvrkvat —	zubor	potočica čitaj cvrkut — žub potočica.
"	"	"	21	"	mного	čitaj	mnoga.
"	147	"	9,11	"	kući —	nesmući	čitaj hući — nesmuti.
"	"	"	14	po:	rastaviti	čitaj	s . . .

na strani 148	red	3	mjesto	još su i čitaj još i.
"	"	"	7—8	" alavetički okićki-plane čitaj alavetički-okićki.
"	149	"	3	" prva rosa čitaj proz rosu.
"	"	"	4	" njegov. Um i srce čitaj njegov: Um i srce.
"	"	"	14	" ljudim kršunj čitaj ljudini kršnoj.
"	"	"	16	" isto čitaj ista.
"	"	"	19	" i gnoji čitaj gnoji.
"	150	"	4	" njezakova čitaj kakova.
"	"	"	13	" odlušine čitaj orlušine.
"	"	"	15	" srdjbe i mržnje čitaj srdjbom i mržnjom.
"	152	"	8	" takova čitaj tako.
"	171	"	5	" proždrla čitaj proždiruća.
"	172	"	9	po: granje čitaj i.
"	174	"	12	" plamtiti čitaj planuti.
"	175	"	6	" ipak čitaj i opet.
"	176	"	6	" nje treba za tim... čitaj nije treba...
"	185	"	2	" na suševinah čitaj podno ruševina.
"	187	"	8	" niti jedva čitaj pa i jedva.
"	191	"	3	" pretjeranici i pretjeranice čitaj pretjeranci i pretjeranke.



